EDICION EN 3 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLIV — DOMINGO 31 DE ENERO DE 1960 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: E° 0,05.— N.o 15.397

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



La Fuga de los Húsares Blancos

por Rudyard Kipling

MUCHA GENTE sostiene que un regimiento de caballería inglés no huye nunca. Es un error. Yo he visto a cuatrocientos treinta y siete jinetes desbandados por toda una extensa región, presos de un terror insuperable; he visto al mejor regimiento, que jamás calzó espuelas, borrado de las listas del ejército por espacio de dos horas. Si usted repite esta historia ante los Húsares Blancos, no encontrará muy buena acogida. Es que están poco satisfechos del episodio.

Acaso conozca usted a los Húsares Blancos por su cinto, más grande que el de los otros regimientos de caballería en día de gala. Y si esto no le recuerda un dato suficiente, haga memoria de su añejo **brandy**. Lleva sesenta años en la mesa de oficiales y vale la pena saborearlo. Pida el "viejo brandy McGaire", y verá cómo le gusta. Si el sargento de semana sospecha que usted no es de fiar y que el precioso líquido no le surtirá los debidos efectos, le tratará en consecuencia. Con todo, suele ser un buen hombre. Pero cuando usted se halle en aquel comedor, no hable nunca a sus anfitriones de marchas forzadas ni de largas cabalgatas. Los oficiales son muy suspicaces, y si sospechan que usted se ríe de ellos, le pueden dar un disgusto.

Como afirman los Húsares Blancos, la culpa fue toda del coronel. Era un hombre novato en ciertos asuntos y no debió tomar el mando. Empezó por decir que el regimiento no era bastante marcial. ¡Hablar así de los Húsares Blancos, cuando ellos sabían que podían cabalgar ante la faz del mundo y destacar entre cualquier tropa montada o marchar al paso tras la infantería como nadie! Este insulto fue el primer motivo de disgusto.

Enseguida, el coronel quitó el caballo del tambor mayor —¡el caballo-guía de los Húsares Blancos!—. Acaso el lector no comprenda, de momento, el incalificable crimen que esto supuso. Trataré, por mi parte, de explicarlo. El alma del regimiento es el caballo del tambor mayor, que lleva los timbales de plata. Es casi siempre un caballo pío traído ex profeso de Australia. Ésta es una cuestión de honor, tanto que el regimiento gastará lo que haga falta para que el animal sea pío. Trátase también de un bruto más allá de las normas ordinarias sobre jubilación. Su trabajo es muy leve, pues sólo desfila a paso lento; pero con marchar a compás y tener hermosa estampa cumple a maravilla su misión. Suele saber del regimiento más que el propio ayudante de órdenes y no podría, aunque quisiera, cometer un error.

El caballo-guía de los Húsares Blancos tenía solamente dieciocho años y estaba a la altura de su deber. Era capaz de seguir desempeñando su puesto lo menos seis años más, conduciéndose siempre con toda la pompa del caballo-guía de los guardias. El regimiento había pagado mil doscientas rupias por él.

Mas el coronel se afirmó en que era menester retirarlo y lo dio de baja en debida forma, reemplazándolo por un caballejo bayo e inexpresivo, tan feo como una mula, con cuello de oveja, rabo de ratón y ancas de vaca. El tambor mayor tomó un odio profundo a este animal, y los mejores caballos de la banda de música echaban hacia atrás las orejas y revolvían los ojos nada más que al verle. Sabían que era un advenedizo y no un hidalgo.

Supongo que las ideas del coronel sobre la marcialidad se extendían a la banda, y que deseaba hacerla tomar parte en cualquier clase de paradas. Pero una banda de caballería es cosa santa. Sólo forma para el Comandante en Jefe de la plaza, y su director tiene un grado más que el coronel. Posee un elevado tratamiento y su himno es equivalente al de la botadura de un navío. Con dicho himno, la caballería desfila al trote; y el hombre que nunca ha oído esta música, aguda y vibrante, alzándose por encima del ruido monótono de los cascos de los caballos, cuando el regimiento pasa ante la tribuna, tiene todavía algo que descubrir y que admirar.
Cuando el coronel retiró el caballo-guía de los Húsares Blancos, casi hubo un motín.

Los oficiales estaban indignados, el regimiento estaba furioso y los músicos echaban mil maldiciones, igual que los soldados. El caballo-guía iba a ser puesto a la venta, ¡a la venta pública!, y acaso fuera comprado por un parsi y enganchado a un carretón.

El coronel era un hombre perverso e insolente. Sabía lo que el regimiento pensaba acerca de su mala acción, y precisamente por eso, cuando la tropa ofreció comprar el caballo-guía, replicó que la propuesta era un acto de indisciplina e iba en contra de las ordenanzas.

Pero uno de los tenientes —Hogan-Yale, un irlandés— lo compró por ciento sesenta rupias en la subasta, y el coronel quedó burlado. Yale se manifestó enseguida arrepentido —era extraordinariamente tímido—, y dijo que había efectuado la adquisición sólo por salvar el caballo de posibles malos tratos y de pasar hambre; que estaba dispuesto a pegarle un tiro y que acabase así el asunto. Esto calmó al coronel, deseoso de que el caballo-guía desapareciera de su vista. Se daba cuenta de que había cometido un error, aunque no podía reconocerlo abiertamente, y vio en la muerte del animal una solución.

Yale tomó en una mano un vaso del "viejo brandy" y tres cigarrillos, asió con la otra a su amigo Martyn, y ambos salieron juntos del comedor de oficiales. Yale y Martyn conferenciaron durante dos horas en la habitación de Yale; pero únicamente el perro que hacía guardia junto a las botas de montar del último, supo lo que trataron. Un caballo, tapado hasta las orejas, salió de la cuadra de Yale y fue conducido a la fuerza hacia la parte urbanizada y civil del pueblo. Dos hombres penetraron en el teatro del regimiento y cogieron varios botes de pintura y unas cuantas brochas de las mayores. Poco a poco, la noche cayó sobre el campamento, y sólo se oía el ruido de un caballo dando fuertes coces en la cuadra de Yale. El teniente poseía un caballo australiano que era blanco, grande y viejo.

El día siguiente era jueves. La tropa, habiendo oído que Yale iba a enterrar el caballo-guía al atardecer, determinó rendir al animal unos funerales castrenses. Me figuro que se los habrían hecho más a gusto al coronel, si éste se hubiera muerto de repente. Prepararon una carreta de bueyes, sacos vacíos y montones de rosas, muchas rosas. El cadáver, cubierto con los sacos, fue conducido lejos, a un descampado en que se hacía la cremación de las bestias atacadas de ántrax. Dos terceras partes del regimiento iban detrás. No hubo música, pero todos los asistentes cantaban aquello de "Donde mi viejo caballo murió", como apropiado a la ocasión y expresivo de un verdadero sentimiento. Cuando el cuerpo fue depositado en la fosa y los soldados acudieron con brazadas de flores a cubrirlo con ellas, cierto cabo furriel soltó una blasfemia y dijo en voz alta:
—¡Este es el caballo-guía como yo!

El sargento mayor le hubo de preguntar si había dejado los sesos en el campamento. El cabo furriel repuso que conocía las patas del caballo-guía mejor que sus propios pies, pero se calló cuando vio la cifra del regimiento, marcada a fuego, en la piel del cadáver.

Así fue sepultado el caballo-guía de los Húsares Blancos, mientras refunfuñaba el cabo furriel. Los sacos que habían ido tapando al animal estaban manchados a trechos con pintura negra. El cabo furriel fijose en este nuevo detalle. Pero el sargento mayor le dio una patada en la espinilla y le gritó que, indudablemente, estaba borracho.

El lunes siguiente al funeral, el coronel dispuso su venganza de los Húsares Blancos. Como por desgracia tenía el mando temporal de la plaza, ordenó que una brigada saliera de maniobras. Deseaba, decía, que el regimiento "pagara su insolencia con el sudor de su frente", y preparó su plan con todo cuidado. Aquel lunes fue uno de los días más aciagos que recuerdan los Húsares Blancos. Tuvieron que perseguir, sin descanso, a un enemigo imaginario, avanzando, desplegándose, desmontando y cercándolo científicamente por fin, a través de unos terrenos secos y polvorientos. Transpiraban a mares. Su única satisfacción la tuvieron en la tarde, muy avanzada ya la jornada, cuando cayeron sobre la batería de artillería y la acosaron durante dos millas. Esto era cuestión de honor, tanto que la mayor parte de los soldados había apostado dinero a que la alcanzarían. Los artilleros, en cambio, que se jactaban de tener tan buenas cabalgaduras como los Húsares Blancos, se equivocaron.
Un desfile al trote puso término a las maniobras. Y cuando el regimiento volvió a sus líneas, los hombres estaban cubiertos de polvo desde las espuelas al cogote.

Los Húsares Blancos tienen un grande y singular privilegio. Arranca de Fontenoy, según mis noticias.

Muchos regimientos poseen un derecho especial, como el usar cuello alto, incluso con traje de cuartel, un lazo de cinta de hombro a hombro o rosas blancas y rojas en los almetes, ciertos días del año. Algunos de estos privilegios se relacionan con el patrono del regimiento y otros con hazañas de la unidad. Todos son muy estimados; pero ninguno tan insólito como el de los Húsares Blancos, consistente en que la banda toca mientras beben agua los caballos, al romper filas. Sólo se toca una pieza, de un sonsonete que no varía nunca. Yo no sé su nombre verdadero; los Húsares Blancos la llaman "Llévame otra vez a Londres". Lo cierto es que suena bien. Y el regimiento se dejaría borrar de las listas del ejército antes que perder tal distinción.

Aquella tarde, tras sonar la voz de "rompan filas", los oficiales galoparon hacia las cuadras, para ver si estaban dispuestas, y los soldados se fueron acomodando a su placer, es decir, empezaron a desabrocharse las guerreras y a quitarse los cascos, mientras se enjugaban las frentes y bromeaban. Los más cuidadosos atendían su cabalgadura, aflojándole la cincha y quitándole el freno. Un buen soldado de caballería estima su caballo más que a sí mismo y cree, o dice creer, que juntos los dos son irresistibles, lo mismo ante las muchachas que ante los cañones.

Entonces el ayudante dio el grito de "¡Agua a los caballos!", y el regimiento, en pequeños grupos, dirigiose a los abrevaderos, que estaban al otro lado de las cuadras, entre éstas y los cuarteles. Había cuatro abrevaderos enormes, uno para cada escuadrón, escalonados, de modo que el regimiento entero pudiese abrevar en diez minutos, si quería; pero se solía tardar en hacerlo unos diecisiete y, mientras tanto, tocaba la banda.

Esta vez, como de costumbre, la banda empezó a tocar cuando los escuadrones llegaron junto a los abrevaderos, al tiempo que los jinetes desembarazaban los pies de los estribos y renovaban sus bromas. El sol empezaba a ocultarse en el seno redondo de una gigantesca nube. Y el camino al pueblo, recto, parecía ir a perderse en el centro del astro. Resultaba difícil, por eso, ver un punto minúsculo en el camino. Pero fue creciendo y llegó a ser lo bastante grande para tomar el aspecto de un caballo, con algo tieso y rígido encima de él. La roja nube permitió a poco observar la extraña figura montada en el animal. Entonces, algunos soldados, haciendo visera con sus manos, empezaron a mirar y a decir:
—¿Qué demonio lleva a cuestas aquel caballo?

No había pasado un minuto cuando se oyó un relincho que todos —hombres y caballos— se sabían de memoria en el regimiento. ¡Y pudo verse cómo el difunto caballo-guía de los Húsares Blancos avanzaba derecho hacia la banda! A los costados llevaba colgando los timbales, cubiertos de crespón, y encima, muy erguido y marcial, iba sentado un esqueleto con el pelado cráneo al aire.

La banda dejó de tocar y, por un momento, reinó un grave silencio.
Luego, alguien del escuadrón E —dicen que el sargento mayor— hizo dar media vuelta a su montura y salió huyendo. Nadie puede decir exactamente qué ocurrió después; sin embargo, parece que por lo menos un hombre de cada grupo dio el mismo ejemplo de pánico, y los demás les siguieron como reses. Los caballos, que apenas habían empezado a beber, se habían estado revolviendo, inquietos; pero tan pronto como la banda calló, lo que hizo cuando el espectro del caballo-guía estaba ya a sólo media milla de distancia, agitaron sus vientres y arrancaron en una carrera desordenada. El ruido tumultuoso de la fuga, tan distinto del acompasado trote de los desfiles, y el corte brusco de la música, a cuyo son bebían siempre, les espantó más aún. Notaban, por añadidura, que sus jinetes estaban asustados de algo. Ahora bien, cuando los caballos adivinan esto, no hay nada que hacer sino resignarse al desastre.

Unos tras otros, todos huyeron de los abrevaderos en múltiples direcciones, diseminándose, pulverizándose, como el mercurio cuando se derrama. Era un espectáculo extraordinario, pues los hombres y los caballos iban cada uno a su manera, mal vestidos y mal ensillados, y los arreos a medio quitar golpeaban los costados de los caballos, apremiándolos. Los hombres gritaban y maldecían, mientras procuraban alejarse en lo posible de la banda, que era perseguida por el caballo-guía. El jinete de éste se había echado hacia adelante, en la postura de picar espuelas.
El coronel estaba hacía rato en el comedor, echando un trago. La mayoría de la oficialidad estaba con él, y los tenientes de servicio se disponían a ir afuera, a recibir de los sargentos el parte de que los caballos habían bebido agua sin novedad. En aquel momento se cortó el "Llévame otra vez a Londres", a los veinte compases, y todos los que estaban en el comedor se dijeron:

—¿Qué ocurre?
Poco después oían ruidos anómalos, poco militares, pudiendo ver cómo los Húsares Blancos huían en desorden por la llanura.

El coronel quedó mudo de rabia, pues creyó que el regimiento se había sublevado contra él o estaba borracho hasta el último hombre. La banda —un tropel desorganizado—, pasó también, y tras ella el caballo-guía, ¡el muerto y enterrado caballo-guía!, con su esqueleto encima, agitándose con macabro traqueteo. Hogan-Yale murmuró en la oreja de Martyn:
—¡Ese movimiento no hay alambre que lo resista!
Mientras la banda, que había girado bruscamente, como una liebre, volvía hacia el campamento. Pero el resto del regimiento estaba irreparablemente disperso, por toda la extensión de la provincia, pues se hizo de noche y cada jinete, con sus voces, advertía al otro que el caballo-guía lo iba siguiendo. Los caballos de regimiento son tratados con demasiada suavidad, generalmente. Pueden, en caso de apuro, correr mucho, hasta con veinte arrobas a cuestas, que es el peso de muchos soldados.

Cuánto duró el pánico, no lo puedo decir. Creo que cuando salió la luna, los hombres vieron que no había nada que temer, y en grupos de dos, de tres y de a veces más, fueron volviendo al campamento, bastante avergonzados de sí mismos. Mientras tanto, el caballo-guía, disgustado por el recibimiento que le habían hecho sus viejos amigos, se detuvo, corrió de nuevo describiendo un arco, y por último se acercó al trote al comedor, deteniéndose ante los escalones de la entrada, en espera de algún pedazo de pan. Ningún oficial quedaba sentado, pero ninguno se atrevió a dar un paso hacia fuera hasta que el coronel lo hizo y, llegándose al esqueleto, lo cogió de un pie. La banda estaba parada a una prudente distancia y acudió entonces lentamente. El coronel los recibió, individual y colectivamente, con los calificativos más denigrantes que se le fueron ocurriendo. Aplicó la mano al pecho del caballo-guía y percibió el latido del corazón, más vivo que nunca. Después golpeó los timbales con la fusta y descubrió que estaban hechos de bambú forrado con papel de estaño. Luego, todavía agitado, trató de quitar el esqueleto de la silla, pero halló que estaba sujeto con alambre. El suspiro de alivio del coronel, abrazado al esqueleto y con las rodillas dando en el estómago del caballo, resultó pintoresco, por no decir divertido. Tardó en desatar el espantajo un minuto o dos, tras lo cual lo arrojó al suelo, diciendo de cara a la banda:

—¡Gallinas! ¡De esto os habéis asustado!

A la luz del crepúsculo, el esqueleto tenía un aspecto nada bello. El sargento mayor pareció reconocerlo, pues empezó a hacer gestos, conteniendo la risa.

—¿Lo retiro de aquí, señor? —preguntó—.

El coronel repuso:
—¡Sí, llévatelo al infierno, y vete allá tú también!

El sargento mayor saludó, cargó el esqueleto en el arzón de su montura y fuese hacia los establos. Enseguida, el coronel empezó a preguntar por el resto del regimiento, con un lenguaje espantoso. Aseguraba que iba a disolverlo, que formaría Consejo de Guerra a toda la tropa, que no quería seguir mandando tal gavilla de miserables, y otras lindezas por el estilo. Conforme llegaban los grupos de soldados, su lenguaje fue haciéndose más insultante, hasta que por último pasó los límites que pueden tolerarse hasta a un coronel de caballería.

Martyn cogió aparte a Hogan-Yale y le sugirió que pidiera el retiro del ejército antes que todo se descubriera. Era el más pusilámine de los dos conjurados. Pero Hogan-Yale arqueó las cejas, asombrado, y objetó: primero, que era hijo de un lord; y segundo, que era tan inocente como un niño de pecho de la espectacular resurrección del caballo-guía.

—Mis instrucciones —dijo Yale, con una sonrisa especialmente dulce— fueron de que el animal reapareciera, de modo que impresionara su vuelta favorablemente. Así es que permíteme preguntarte: ¿soy responsable de que un amigo con cabeza de adoquín lo haya resucitado de tal manera que ha producido el pánico de un regimiento entero de Su Majestad?
Martyn hubo de exclamar, convencido:

—Eres un gran hombre y, con el tiempo, llegarás a general; pero, por ahora, yo daría cualquier cosa por verme libre de este asunto.

La providencia salvó a Martyn y a Hogan-Yale. El segundo jefe del regimiento llevose al coronel al cuartito en que los suboficiales solían jugar al póker por las noches, cuya entrada estaba cubierta con una cortina, y allí, tras muchos juramentos del coronel, que así se iba desahogando, hablaron los dos en voz baja. Me figuro que el segundo jefe debió indicar que lo ocurrido era obra de algunos soldados difíciles de identificar, y que se extendió mucho acerca de la vergüenza y el ridículo que supondría el darle publicidad.

—Van a decir —afirmó el segundo jefe, que realmente poseía una viva imaginación— que nos asustamos del Cuco, que le tenemos a los espectros. Nos pondrán apodos vergonzosos, de un extremo del ejército al otro. Por muchas explicaciones que queramos dar, nadie va admitir como bueno que todos los oficiales estábamos ausentes cuando el pánico ganó a las tropas. ¡Por el honor del regimiento y por vuestro propio prestigio, señor, debéis dejar las cosas quietas!

El coronel estaba tan agotado por el disgusto y las emociones, que el convencerlo no resultó tarea difícil como pudiera imaginarse. Fue dándose cuenta, poco a poco y honradamente, de que era materialmente imposible sumariar al regimiento entero, e igualmente absurdo proceder contra cualquier oficial que, por simples sospechas, pudiera escogerse como responsable de la burla.

—¡Pero el caballo vive! ¡No lo mataron, ni mucho menos! —decía el coronel, resistiéndose a rendirse por completo—. ¡Así que la desobediencia es flagrante! Por menos he visto yo reventar para siempre a un hombre, ¡por mucho menos! Se están burlando de mí, Mutman, ¡se lo aseguro yo! ¡Se están burlando de mí!

De nuevo el segundo jefe dedicose a aplacar el coronel, dándole razones y más razones por espacio de media hora. Transcurrido este plazo, el sargento mayor del regimiento decidió entrar donde estaban los dos jefes a dar parte de la situación. La situación era bastante rara y nueva para él, pero se trataba de un hombre que sabía hacer frente a lo que viniere. Saludó marcialmente y dijo:

—El regimiento entero ha vuelto ya, señor. —Y enseguida, para ganarse al coronel, añadió—: Todos los caballos están sin novedad.

El coronel dio un resoplido y repuso, irónicamente:

—Pues cuide de que esos valentones se acuesten en sus camitas y no los deje solos, por si despiertan a medianoche y con alguna pesadilla.

El sargento se retiró más que aprisa. Su rasgo de humorismo dejó complacido al coronel que, más adelante, empezó a avergonzarse un poco del lenguaje que había usado. El segundo jefe volvió a sus argumentaciones. Y ambos permanecieron juntos hablando hasta muy avanzada la noche.

Al siguiente día hubo parada de gala, durante la cual el coronel arengó a los Húsares Blancos enérgicamente. El tema central de su discurso fue que el caballo-guía, puesto que había demostrado, a pesar de sus años, que era capaz de perseguir al regimiento a campo traviesa, volvería a su puesto de marcar el paso delante de la banda, pero que el regimiento era un hato de pícaros de la peor especie.

Los Húsares Blancos contestaron con alegres vivas y lanzaron al aire sus cascos y cuanto tenían a mano. Y cuando la revista hubo concluído, rodearon al coronel y estuvieron ovacionándolo hasta quedar roncos. Ninguna ovación fue dedicada al teniente Hogan-Yale, que sonreía imperceptiblemente, apartado del grupo.

El segundo jefe, en confianza, dijo entonces al coronel:
—Estos pequeños incidentes dan popularidad al mando, sin perjudicar su disciplina.
—¡Pero he tenido que tragarme la orden que di al principio! —repuso el coronel—.

—¡No piense en eso, señor! —afirmó el segundo jefe—. Lo interesante es que los Húsares Blancos le seguirán desde hoy, aunque sea al fin del mundo. Los regimientos son como las mujeres: obedecen en lo que importa, si se cede ante sus caprichos inocentes.
Una semana más tarde, Hogan-Yale recibió una extraña carta, de alguien que, tras su firma, añadía **Administrador de Caridad y Celo**, y que solicitaba "la devolución de nuestro esqueleto, que tenemos razones para suponer en su poder".

—¿Quién demonios es este chiflado comerciante de huesos? —preguntó Hogan-Yale—.

—Perdón, señor —apresurose a decir el sargento mayor—, pero el esqueleto lo tengo yo, así que yo cuidaré de su devolución si usted me da para pagar un coche hasta el pueblo. Hay ataúd para meterlo dentro.

Hogan-Yale sonrió y alargó dos rupias al sargento, indicando:
—Apunta la fecha en la calavera.
Por eso, el lector que dude de esta historia no tiene sino dar con la pista del esqueleto, cosa bastante fácil, y se convencerá cuando vea cierta fecha escrita en el cráneo del mismo. De todos modos, no debe hablar del asunto a los Húsares Blancos.

Si yo me enteré, fue debido a que me tocó preparar la resurrección del caballo-guía. Por cierto que costó mucho trabajo instalarle encima del esqueleto.

Byron, Bolívar, Shelley y Ariel

Por GERMAN ARCINIEGAS



GERMAN ARCINIEGAS

TODO EL MUNDO recuerda el final de Shelley. Se había reunido con Lord Byron en Pisa. Los dos poetas buscaban inspiración y libertad desplegando la vela en el mar azul, bajo el cielo azul, en el aire trémulo de azul. El yacht de Byron se llamaba **Bolívar**. El de Shelley, que inicialmente se había bautizado **Don Juan**, se llamó el **Ariel**. Era el año de 1822. Entonces, los nombres de esas barcas no eran sino símbolos de espíritu, homenajes a la libertad. Byron acababa de fundar con Hunt **El Liberal**, una revista destinada a publicar versos y prosa de la gente del mediodía. Bolívar, en aquel año, no era aún el Libertador que en Ayacucho dio cima a la tarea de expulsar de América a los oficiales de la corona de España. Encarnaba, sencillamente, el espíritu revolucionario, en plena lucha, peleando en la fabulosa Cordillera de los Andes, iluminado por las leyendas —que ya corrían en Europa— de sus campañas en los llanos de Venezuela, en las cimas heladas de la Nueva Granada, en los nudos de montes del Ecuador. Shelley no llegaba aún a los treinta años. Estaba, en esos días, melancólico, y leía y releía los versos de Keats. El 8 de julio salió en el Ariel de Leghorn hacia Vía Reggio. Eran las seis y media de la tarde. El cielo claro, el mar sereno. En la noche, o vino la tormenta o un ladrón atacó con nave pirata el **Ariel**. En el **Ariel** iban únicamente Shelley, Williams —un buen marino—, y un grumete. Naufragó la nave. Perecieron los tres. En la playa vecina a Vía Reggio se encontró días más tarde el cuerpo de Shelley. En el bolsillo de la blusa, el librito de versos de Keats.
Cuando Byron lo supo, voló en el **Bolívar** a rendir el último tributo a su amigo. Preparó en la playa una gran hoguera y sobre los leños roció incienso, sal, aceite. Tenía que cumplir un rito griego. Del poeta sólo se salvó el corazón, que se llevó con las cenizas al camposanto de Roma y se depositó cerca de la tumba de Keats. Byron se transformó en un sacerdote de los tiempos antiguos. Vio arder la hoguera y extenderse por el aire el perfume del incienso, mezclándose al sabor del aire salado. Tornó a su **Bolívar**, y volvió a la lucha.

Byron rindió culto a Bolívar desde su profesión, de fe, de fe de carbonario. Resueltamente comprometido en los movimientos libertadores de Italia, su casa fue hogar de conspiradores, centro de contrabando de armas. Entraba a la logia de la "vendita", saludando a sus "buoni cugini", —sus hermanos—, y alabando al Gran Maestro del Universo, con la bandera roja, azul y negra de los revolucionarios. A los griegos enviaba palabras de aliento, y allá fue a pelear con tanto ardor, que el jefe de los insurgentes, Odiseo, le ofreció el título de Gobernador General de las partes libertadas de Grecia. Inesperadamente sobrevino su muerte, que puso fin a la carrera revolucionaria del poeta escapado a las brumas de Londres. No era un simple gesto de Odiseo su reconocimiento hacia Byron: el poeta había entregado a la revolución de los griegos dinero en abundancia, armas, versos, proclamas, su propia vida.

Como conspiró en Italia, como fue a luchar a Grecia, Byron, al menos simbólicamente, tenía que estar con nosotros en América. Y es curioso que en este entrelazarse de los símbolos románticos, los hombres de Bolívar y de Ariel hubieran estado presentes en la cita da Byron y de Shelley, como han estado presentes en la historia de América Libre.

"América Latina en la Guerra Fría", por Eduardo Irarrázaval Concha

(NASCIMENTO, 1959)

CRONICA LITERARIA por RICARDO LATCHAM

EL AÑO LITERARIO que termina ha sido relativamente pobre en obras de tipo ensayístico. Más que otras veces, ha quedado a la vista nuestra indigencia en un género que abunda en diversos países hispanoamericanos. Sin embargo, en un campo vinculado a los problemas económicos y políticos, aparecieron dos libros sobresalientes: el de Alberto Baltra, **Crecimiento Económico de la América Latina**, y el de Eduardo Irarrázaval, **América en la Guerra Fría**. Ambos se completan y merecerían comentarse conjuntamente, pero la tiranía del espacio obliga a hacerlo por separado.

Decía recientemente Dean Acheson, que tres acontecimientos de gran importancia han ocurrido en los últimos cincuenta años, cuyos efectos estamos sintiendo ahora: 1.o) La declinación, y en algunos casos la desaparición de grandes imperios de la Europa Central y el Japón; y la aparición del poder acentuado de la Unión Soviética; 2.o) El descubrimiento de las armas nucleares como instrumento de ilimitada violencia; y 3.o) La revolución afroasiática contra el dominio extranjero y las revoluciones en conexión con el despertar de las esperanzas populares, las que en América Latina se asocian al resentimiento por las injusticias políticas y económicas, y al imperialismo "yanqui."

En el estudio de Irarrázaval se hace un análisis de conjunto de los problemas aparecidos al fin de la segunda guerra mundial, con notable claridad. Desde ahí, se pasa revista a la rehabilitación de Europa, y se la compara con el subdesarrollo económico imperante en Hispanoamérica, y el Brasil. La coyuntura en América Latina, dice este autor, es distinta y se asemeja a aquélla por la cual atravesó el viejo continente antes de la rehabilitación; ella se encuentra impregnada de inflación. Considera después, que la batalla contra la inflación en América Latina es una lucha importante del frente occidental, común a todos los países aliados; esta batalla no puede ganarla sola, ni puede ganarla —debido a las características propias de Latinoamérica, librada a sus medios— con medidas financieras de compresión; ella sólo puede ganarse, por sobre todo, mediante medidas de expansión de la producción. (Página 68).

La parte segunda del volumen, intitulada "En el Frente de América Latina", posee un interés singular para quien esté enterado de los esfuerzos por imponer un progreso político que esté asentado también en la estabilidad económica. El autor revela una flexibilidad mental que le permite considerar, sin prejuicios, el conjunto de circunstancias derivadas de una realidad social inquietante y las posibles soluciones de una crisis que a todos preocupa. Las características generales y las diferencias locales de Latinoamérica, son presentadas con objetividad y a través de una bien seleccionada documentación. Cree, por ejemplo, el señor Irarrázaval, que no ha influído en el grado de estabilidad interna de los países de América Latina, su composición étnica —como algunos autores han repetido respecto a Bolivia y a Centroamérica—, sino, más bien, y por sobre todo, el nivel del standard de vida (Página 73).

Son también originales las ideas expresadas por el señor Irarrázaval frente a los movimientos socialistas y nacionalistas, que se perfilan en Latinoamérica. Algunas de sus afirmaciones pueden ser discutibles o producto de un enfoque parcial, pero nadie podrá negar al estudioso hombre público que su manera de encarar estos fenómenos se aleja de cualquier apasionamiento o sectarismo.

Un punto de vista curioso, es considerar que las leyes sociales, introducidas en América Latina, no son siempre producto de una tendencia socialista, sino que han aparecido creadas por las circunstancias. "Ellas han coincidido —dice—, las más de las veces, con las crisis que estos países —exportadores de materias primas— han sufrido frecuentemente, y han servido de paliativo para esas circunstancias; después han contribuído a dar mayor seguridad al empleado u obrero, que, posiblemente, está más necesitado de ellas en América Latina que en los países más avanzados, en que el asalariado goza de más estables condiciones y, además, cuenta con ahorros familiares" (Página 102).

Son muy diversas las materias abordadas en este libro, de indiscutible actualidad: el subdesarrollo, la lucha económica entre Rusia y los Estados Unidos y sus aliados occidentales; las posibilidades de conciliar las inversiones privadas extranjeras con monopolios de Estado y empresas gubernativas, el problema del petróleo y las crecientes regalías de los gobiernos poseedores de yacimientos, las inversiones de postguerra en América Latina, las situaciones crediticias de estos pueblos, y las fuentes de inversión. En el momento en que escribo, se abren nuevas perspectivas al aceleramiento del avance económico del continente con la creación del Banco Interamericano de Desarrollo, que debe tener un capital total de 850 millones de dólares, de los cuales 400 millones son en efectivo, y 450 están prometidos. Esta creación financiera tan capital recogerá la experiencia, indicada por el señor Irarrázaval, del escaso monto de préstamos acordados a América Latina por el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, que repartió en nuestros pueblos sólo una quinta parte de lo concedido a otros. Cree, además, el señor Irarrázaval, que en América Latina es indispensable —aún para que la iniciativa privada prospere— un sistema mixto de iniciativa privada y estatal, pues, si así no fuere, el comunismo, bajo cualquier forma, se apoderaría de Latinoamérica, no porque se hacen inversiones estatales, sino porque no se hacen (Página 157).

En otro capítulo, el señor Irarrázaval traza una aguda y elocuente síntesis de las diversas conferencias interamericanas que han recomendado la inversión y desarrollo en América Lattina, pero que en la práctica sólo han dado resultados políticos y aumentado los compromisos de las repúblicas latinoamericanas. Luego analiza las dos conferencias económicas de Buenos Aires, hasta el instante en que se halló propicia la reconsideración de la política norteamericana hacia América Latina, sumándose a lo anterior la idea de la Operación Panamericana, sugerida por el Presidente Juscelino Kubitschek, y que está ahora de nuevo de gran actualidad (Páginas 158-164).

Véase cómo el señor Irarrázaval con gran realismo resume sus puntos de vista sobre estas reuniones económicas: "Muchos delegados, después del fracaso de la Conferencia de Buenos Aires de 1957, sostuvieron ya en ese momento que ojalá fuera ésta la última. El único resultado lógico de ella debió ser la realización de una conferencia de los países latinoamericanos por sí solos, para plantear no solamente a EE. UU., sino a todo el mundo occidental, la gravedad de lo que sucede en América Latina. El nuevo ensayo de 1959, según los asistentes, demostró y convenció, aun a los representantes de EE. UU., que el mal era mucho más serio de lo que se creía, y se nombró otra comisión, más reducida (de nueve expertos), para estudiar la Operación Panamericana. Mientras tanto, continuaba América Latina bajo la égida de "lo provisional que dura" (Página 161).

Otro tópico atrayente que merece la preocupación del señor Irarrázaval es el que brota del Mercado Común Lati-



EDUARDO IRARRAZABAL CONCHA

noamericano y su cotejo con el Mercado Común Europeo (Páginas 172-179). Existen diferencias que él detalla: los países latinoamericanos poseen, a menudo, finanzas desordenadas y en crisis permanente, mientras que los seis que integran el Cercado Común Europeo, con rara excepción, mantienen monedas estables. Aparte de lo anterior, conviene subrayar que los países de América Latina presentan características económicas dispares, pues sus economías no son, como las europeas, similares en cuanto a clima, calidad de población, desarrollo técnico y abastecimiento de energía (Página 173).

Pronto se celebrará en Montevideo, donde escribo, una reunión decisiva para afianzar el futuro del Libre Comercio. Siete países, que representan un mercado de casi ciento diez millones de habitantes (el Mercado Europeo abarca 165 millones, y la zona de los "siete", 84 millones), están dispuestos a suscribir un convenio de libre comercio para su intercambio recíproco. El monto del mismo en el trienio 1956-1958 alcanzó a una cifra promedial de 363 millones de dólares, lo que significa un 10,7 por ciento frente a la totalidad del intercambio de esos pueblos. Coincide el señor Irarrázaval con los que piensan en un mejoramiento de nuestra situación colectiva por medio de operaciones de semejante índole, que afianzarán el régimen democrático y asegurarán el porvenir de este continente. "Si América Latina —expresa más adelante—, conjuntamente con Norteamérica y Canadá, formase un sólido eje focal que abarcara todo el hemisferio, ello favorecería a Europa, pues el más rápido desarrollo de América Latina —que coincidiría con tal situación— contribuiría a balancear a EE. UU. y no podría emprenderse sin previo acuerdo y ayuda de Europa occidental; tendría el grupo hemisférico la posibilidad de emular una de las mayores ventajas que tienen los dos bloques focales soviéticos, vale decir, la de ser compactos, extendiéndose del río Oder al Océano Pacífico. Además, esta situación ofrece la particularidad de que —en materia de crecimiento de población— Sudamérica es la única zona que puede contribuir al contrapeso de Occidente frente al crecimiento de la población asiática" (Página 187).

Después de reflexionar con agilidad acerca de otros aspectos de nuestro futuro, el señor Irarrázaval resume su pensamiento al estimar que el problema de América, en su ángulo político y económico, afecta a todo el mundo occidental, y, por consiguiente, debe ser resuelto de común acuerdo con los países que se agrupan en el campo de Occidente. Existe una cuestión de América Latina que resolver, y las potencias occidentales se presentarán en mejores condiciones a las conferencias de nivel decisivo, si el problema ha sido resuelto. Con posterioridad a un libro tan reciente y como las cosas andan hoy muy rápidas, creo que el panorama continental ha mejorado, aun por encima de ciertas diferencias y de notorias discrepancias que surgen en la zona del Caribe. El desarrollo económico es indispensable para que de una democracia a veces formalista se evolucione hasta un punto en que exista la verdadera seguridad del individuo. Ha dicho un gran político, últimamente, que una sociedad que desea su progreso económico lo conseguirá solamente porque es libre y democrática. Puede entonces usar su libertad de escoger y envolverse en dificultades capaces de destruirla al descartar su estructura democrática. La única alternativa, agrega, es aceptar una dirección inteligente y ayuda económica sin perder por esto su independencia.

En el campo continental se están operando grandes cambios y profundas transformaciones estructurales. Este libro sale en un instante promisorio y representa una actitud de cordura e inteligencia frente a la confusión y al pesimismo de algunos sectores. Aunque no se piense siempre como el señor Irarrázaval, es provechoso conocer sus puntos de vista políticos y económicos.

Montevideo, enero de 1960.

¿Es Obscuro el Arte Moderno?

Por VICTOR LOHENTHAL

SE HA SOSTENIDO que el arte actual está alejado de lo humano. Quienes así piensan relacionan el concepto de lo humano con el nivel intelectual de la mayoría. Este sistema de valores, en lo que atañe al proceso artístico, se halla formado por una infraestructura conceptual, producto de anteriores etapas de dicho proceso en el seno de nuestra civilización. Los conceptos inducidos por determinadas tendencias estéticas en la mentalidad común, se fosilizan en una correspondiente inclinación, a juzgar toda época artística de acuerdo a ese conocimiento tangencial, que por el hecho de aplicarse como norma absoluta deriva en insensato prejuicio.

El arte de cada época debe ser comprendido según sus particulares líneas estéticas. Esto no es tan simple como pudiera parecer. Para ello es necesario el conocimiento no sólo de las varias etapas artísticas de nuestra civilización, sino, además, de otras culturas y civilizaciones. Cuanto más vasto sea aquel conocimiento, se estará tanto más capacitado para comprender y juzgar las motivaciones esenciales del arte contemporáneo. Por supuesto, no es posible hacer tales exigencias al hombre del montón, el cual, por otra parte, con sano sentido de la realidad, admite su incompetencia en estos problemas. Pero sí es justo demandarlo de aquellos que blasonan de un mayor grado de instrucción, y manifiestan, sin embargo, una actitud procaz hacia las nuevas formas, ocultando tras ella una vergonzosa ignorancia.

Tal fenómeno es, por desgracia, frecuente en nuestro medio. Abundan los resentidos, a quienes no la vida, sino una débil voluntad, impidió seguir un sendero más alto. Ellos condenan todo lo nuevo, por la simple razón de ser incapaces de comprenderlo. Se hallan dispuestos a aceptar cualquier postulado de la ciencia, aunque no lo entiendan, porque ésta es o pretende ser un sistema de verdades objetivas. Pero en cuanto se toca a la estructura del arte, que nace del plasma espiritual común a todos los humanos, brincan como Horus mordido por el escorpión, y pretenden constituirse en jueces de aquello que en realidad les es tan lejano como la Nube de Magallanes a nuestro modesto planeta.

¿Y QUE DECIR de quienes se improvisan literatos o artistas? Nuestro país se encuentra infestado de tales homúnculos. Desde luego, ninguna Universidad en el mundo ha producido jamás un escritor. Este se forma por su esfuerzo, y sus estudios han de ser necesariamente selectivos, de acuerdo a su personalidad. Pero ello requiere no ya una simple labor de estudioso, sino el sudor de un gladiador romano, el ímpetu de un conquistador tártaro, y el humor sombrío de un galeote de la Edad Media. Es necesario no sólo luchar contra los demás, sino aún consigo, que es la peor y más cruenta lucha. "¿Quién es capaz de saltar por sobre su cabeza?", preguntaba Federico Nietzsche. Sin embargo, sería inhumano solicitar semejante heroicidad de la mayor parte de nuestros sesudos plumarios. Es más cómodo para ellos calumniar lo que no son capaces de hacer o siquiera entender, desbarrando a continuación acerca de los supuestos deberes del arte para con la humanidad, el pueblo, la patria, Dios, o lo que fuere, que en realidad da lo mismo.

Sólo se puede exigir de la obra de arte que sea fiel expresión de la personalidad del creador, lo que, por otra parte, debe considerarse únicamente desde el punto de vista de la forma, jamás del fondo. Este último es trasunto histórico. Aquélla es reflejo de la actividad espiritual. Las consecuencias de la obra de arte sobre la mentalidad de los demás, dependen de la actitud mental de éstos. Si la educación de los hombres de una época se halla viciada, poco bien puede esperarse de su comprensión. Pero, al mismo tiempo, ¿qué cosa tendrán derecho de exigir a sus artistas?

Los creadores modernos pretenden llevar a su culminación el gran proceso artístico de nuestra era, que en mayor o menor escala realizaron las antiguas civilizaciones. Prescinden de las ideas históricas, vuelven la espalda a los conceptos acerca de la realidad —conceptos siempre relativos y translatorios— para adentrarse en la realidad del arte. Consideran a éste como una especialidad, un oficio noble, dentro del cual no pueden tener cabida los elementos extraños, por respetables que sean desde otro punto de vista. Esto no significa desdén por la humanidad. Todo lo que el hombre es capaz de expresar está dentro de lo humano, dentro de la vida, que es contradictoria en esencia.

UNA VEZ superado el sentimentalismo romántico, es necesario acendrar la técnica creadora, en una entrega consciente a la artesanía de las formas, único medio de objetivar las vivencias espirituales. La inspiración es un mito. Debe reservarse a los diletantes. La llamarada de una concepción genial es simplemente una eclosión de energías subconscientes. Lo que presupone trabajo de almacenamiento y selección.

Toda forma de belleza es una aspiración hacia lo bello. Es como una piedra lanzada a lo infinito. Se manifiesta como el ansia de felicidad, que es la felicidad en sí. Y la belleza requiere del misterio. El misterio es la posibilidad del ser: más aún, es el principio del ser. Por eso, el gran arte debe ser necesariamente hermético.

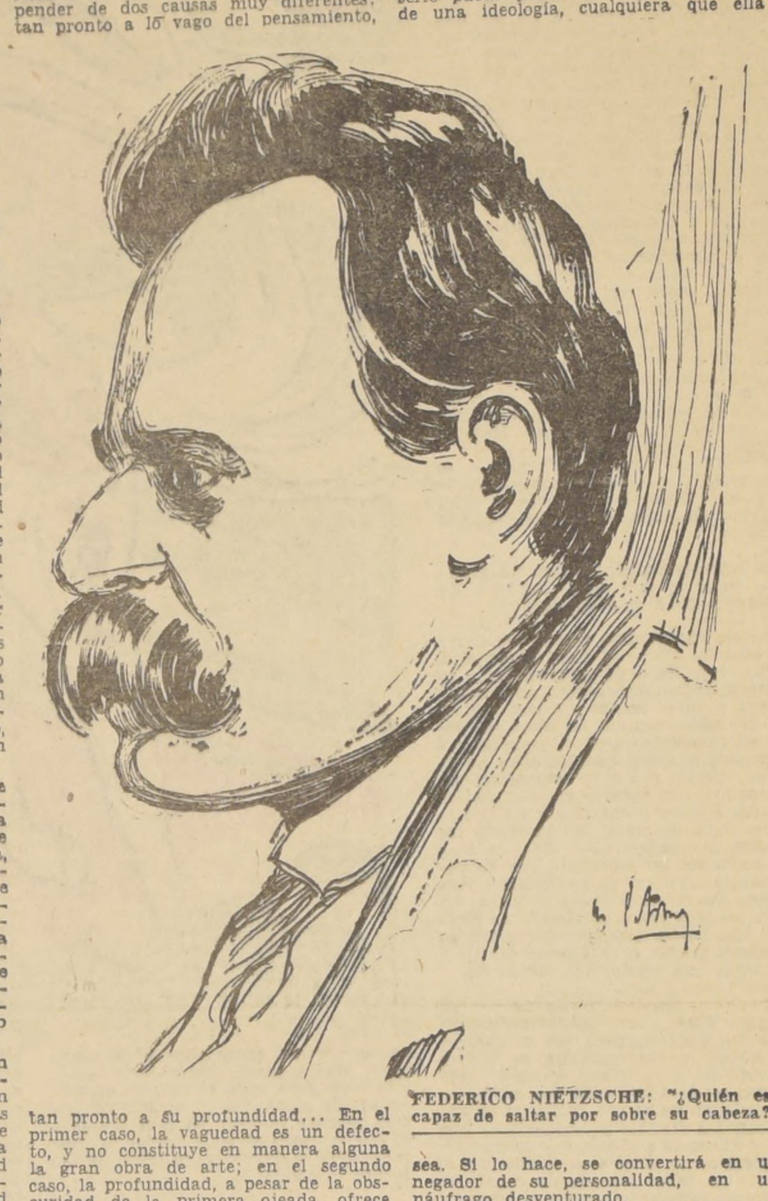
Desde luego, un hermetismo preconcebido carece de valor. Escribir o crear partiendo de una premisa tal, es caer en un huero formalismo. No se trata de tomar como base un concepto de forma, sino de crear una forma. Si el precepto —para utilizar un término de William James—, intuición o vivencia es de profunda significación, esa profundidad requerirá, por sí, un lenguaje nuevo, que no podrá consistir en términos conocidos, ni en vocablos arbitrariamente inventados, sino en nuevas combinaciones, tanto de los elementos como de las funciones del lenguaje; de tal modo que por reflexión sugieran, a través de un ritmo de imágenes, lo que se pretende expresar. A nuevas ideas, nuevos símbolos.

ES POSIBLE citar al respecto algunas palabras de Guyau: "La obscuridad que presta un carácter misterioso a ciertas obras de arte puede depender de dos causas muy diferentes: tan pronto a lo vago del pensamiento, tan pronto a su profundidad... En el primer caso, la vaguedad es un defecto, y no constituye en manera alguna la gran obra de arte; en el segundo caso, la profundidad, a pesar de la obscuridad de la primera ojeada, ofrece una perspectiva más o menos lejana sobre claridades que la ciencia descubrirá algún día". El pensamiento del inmortal autor de "Zarathustra" había tenido ya en cuenta esta ambivalencia, pues a su muy socorrido reproche contra aquellos que "enturbian sus aguas para parecer profundos", opone su genial aforismo: "Todo lo profundo necesita una máscara". ¿Y qué otra cosa recomienda el Cristo, cuando encarece no arrojar margaritas a los puercos, sino el uso de la máscara? Naturalmente, debe entenderse que aquí se trata de la máscara sagrada, la máscara de los misterios, no el antifaz del snob o el oportunista.

Por lo demás, se puede sostener en forma absoluta que en la gran obra de arte domina el misterio. Se ha escrito infinidad de disparates acerca de la Gioconda; pero es verdad: la Gioconda es misteriosa. Y misteriosa es la "Gitana dormida", de Rousseau, y las bailarinas de Renoir. Dondequiera se dirija nuestra vista nos sorprende el enigma, ya sea uno de los ángeles de piedra de la Catedral de Estrasburgo, o "La Noche", de Miguel Angel. Toda obra bella es misteriosa. Y el arte jamás ha sido claro. Quien no advierte este hecho fundamental no es buen observador: se deja engañar por la temática de una obra; pero no capta su vibración íntima, su feérico mensaje.

Se puede afirmar que, mientras menos definida sea conceptualmente una obra de arte, más resonancias despertará en lo subconsciente. Provocará más extensas y profundas asociaciones, y será, por lo mismo, más bella. Las particularidades conceptuales de una obra se hallan en razón inversa de las sensaciones estéticas suscitadas en lo inconsciente.

EL ARTE es, ante todo, estilo. Y el estilo es lo individual, más aún, lo personal, lo único. Quienes propician la sustitución de lo personal por lo general, lo colectivo, sociológico o político, no hacen sino predicar el abandono total del estilo. Y esto significa pretender la extinción del arte. Quienes sustentan la posición de utilitarismo son fracasados e incapaces. Ningún artista serio puede poner su estro al servicio de una ideología, cualquiera que ella



FEDERICO NIETZSCHE: "¿Quién es capaz de saltar por sobre su cabeza?"

sea. Si lo hace, se convertirá en un negador de su personalidad, en un náufrago desventurado.

Federico Hebbel escribía: "Toda obra de arte verdadera es un símbolo misterioso que posee profundas significaciones, y es, en cierto sentido, insondable. Cuanto más brote del sólo pensamiento una creación poética, menos misterio encerrará, y mejor se la comprenderá. Pero su contenido, en cambio, se agotará más pronto, y al punto se la rechazará como a una ostra despojada de su perla. El poeta didáctico llega hasta a darnos la solución al desnudo, en lugar del enigma que sólo nos interesa". Y el gran Goethe comentaba a propósito de su obra maestra: "No penséis siempre que todo estaría perdido si en el fondo de una obra no se pudiera descubrir alguna idea, algún pensamiento general... ¿Qué idea he buscado yo encarnar en mi Fausto? ¡Cómo si yo mismo lo supiera!" Profundizando en el tema, el mismo Goethe llegará a afirmar: "Cuanto más incomprensible resulte para la inteligencia un poema, tanto mejor será".

¿Significa esto huir de la realidad? No, en modo alguno. El artista huye del lenguaje habitual, que no es lo mismo. Huye de lo gastado, de lo cotidiano, de lo sabido y vulgar. Es un revolucionario. Por ello, producen franca hilaridad quienes pretenden conmover los cimientos del arte con la exposición de alguna tesis doctrinaria, por ejemplo, los postulados marxistas, a través de sus desmedradas obras. ¡Cómo si el arte pudiera ser renovado por acuerdos de asamblea! ¡Cómo si bastara tomar las coplas de los trovadores medievales, y sustituir sus conceptos galantes por conceptos sobre la economía o el antimperialismo! El artista —no el aventurero ni el despistado— no huye de la realidad. No huye de su oficio, de su responsabilidad y dignidad de creador, que es su verdadera y profunda realidad.

Ahora, en cuanto a su fuga del lenguaje común —ya sea lenguaje hablado, plástico o musical— constituye una empresa verdaderamente épica. Ortega y Gasset ilustra este punto con singular claridad: "Cree el vulgo que es cosa fácil huir de la realidad cuando es lo más difícil del mundo. Es fácil decir o pintar una cosa que carezca por completo de sentido, que sea ininteligible o nula: bastará con enfilar palabras sin nexo, o trazar rayas al azar. Pero lograr construir algo que no sea la copia de lo natural, y que, sin embargo, posea alguna sustantividad, implica el don más sublime".

ESTO PROPORCIONA un rotundo mentís a quienes piensan que la poesía o el arte contemporáneo son simple charlatanería. Sin duda, hay falsos artistas, ahora como en todos los tiempos. La fauna snob es inmortal, ya que no sus especímenes. Pero de esto no se infiere que todo el arte moderno carezca de valor. Pensar de este modo sería generalizar, y... "generalizar es ser imbécil", como expresaba William Blake, con su encantadora franqueza. El arte continúa siendo tan difícil como antaño, en su creación como en su comprensión. ¿Acaso los grandes genios del pasado fueron mejor comprendidos, en su época, que los artistas de hoy? Eso demuestra que la actividad artística es patrimonio de seres de excepción, que por tal causa reflejan su personalidad en un estilo singular, y como corolario, que el arte es un fenómeno escasamente asequible a las muchedumbres actuales, privadas, por defectos de organización social, de una visión más amplia de la cultura.

Además, no se puede señalar normas al desarrollo de la creación, so pena de extinguirla, como ha sucedido y continúa sucediendo en todos los regímenes dictatoriales. El artista no puede estar sometido a imperativos éticos, políticos o religiosos. Ni siquiera puede depender del llamado sentido común —que por común carece de sentido—, así como el científico no puede hallarse constreñido por las supersticiones de una época. Preconizar el retorno a una sencillez que jamás ha existido, es ignorar la historia de las formas artísticas, y burlarse de la ingenuidad de cierto público. Establecer premisas morales para el creador, como la alegría, la bondad o el amor fraterno, es desconocer absolutamente la psicología humana, y la cultura filosófica de siglos. Toda emoción es digna de ser expresada, y precisamente son, en forma exclusiva, los seres desprovistos de una sólida estructura moral, quienes pueden escandalizarse con este aserto.

El arte contemporáneo es obscuro tan sólo para quienes lo consideran con las antiparras sombrías de los prejuicios inconfesables.

La Expresión Pecuaria

Por JULIO CAMBA

HAY VACAS que tienen una expresión casi humana. Parece que piensan, pero no nos hagamos ilusiones. Los hombres que miran como esas vacas y cuya expresión encontramos en ellas, no piensan nunca en nada. Si hay vacas que tienen una expresión humana es porque hay hombres que tienen una expresión vacuna. Las clases inferiores de la humanidad se confunden a veces con las superiores del ganado bovino y de ahí que mezcla de subhombres y de supervacas que desconcierta tanto a los poetas.

Los poetas son unos incautos. Se pasan la vida acusando de incomprensión y de estupidez a la burguesía y al pequeño comercio, pero cuando uno de ellos sorprende la mirada de su editor, pongamos por caso, en la pupila de una casa queda pasmado de admiración como si el cerebro de aquella vaca encerrase toda la sabiduría del mundo. "The cow is a thinking boing" (la vaca es un ser pensante) escribió un día Walt Whitman.

Y he aquí que el doctor griego Stauros Darnoglópulos pretende ahora aclarar las cosas explicando —la explicación la hizo en un congreso veterinario internacional que se celebró en Chicago— por qué razón hay hombres que parecen vacas. Hay hombres que parecen vacas, según el doctor Darnoglópulos, sencillamente porque lo son. El hombre no es siempre hijo exclusivo de su madre, sino que, muchas veces, lo es también de su ama de cría para infinidad de hombres. "Tomando como todos alimentos leche de vaca —ha dicho Staures Darnoglópulos— es muy fácil llegar a adquirir el temperamento y la personalidad de este animal".

Esto ha dicho Stauros Darnoglópulos y, a despecho de la admiración que me inspire un nombre tan sonoro, yo declaro que su teoría no me convence lo más mínimo. Hace muchísimos años que en el interior del Africa, siempre que los miembros de algunas tribus consiguen matar un león, le reservan el corazón a su jefe, para que éste se asimile al comérselo todo el valor y la fuerza del rey de la selva; y hace muchísimos años también que los leones vienen, siempre que pueden, tragándose vivos a los jefes de tribu, pero, hasta la fecha, ningún jefe de tribu se ha vuelto todavía león ni ningún león, que sepamos, se ha convertido en jefe de tribu. Tampoco se sabe que los salvajes de la Polinesia hayan llegado, en momento alguno de su historia, a adquirir una mentalidad científica a pesar del éxito gastronómico que suelen obtener entre ellos las sesadas de sabio y por eso me permito yo poner en duda el que la leche de vaca —aún en el supuesto, siempre atrevido, de que sea efectivamente leche de vaca— le transmita al hombre ninguna cualidad vacuna.

No, no puedo aceptar la teoría de Stauros Darnoglópulos y me vuelvo a la mía: la de que la expresión casi humana que tienen algunas vacas no es más que un reflejo de la expresión semipecuaria que vemos en algunos hombres y que, como lo que realmente da expresión es el pensamiento, hay que suponer que la actividad mental del ganado humano no siempre se diferencia gran cosa de la del ganado bovino.

Reverencia a Mamón

Por CESAR ALVAJAR

"NO SE PUEDE servir al mismo tiempo a Dios y a Mamón", proclamó en el Sermón de la Montaña Nuestro Señor Jesucristo, según vemos en el versículo 25 del capítulo 6 del Evangelio según San Mateo, lo que vale decir que no se puede adorar simultáneamente a Dios y a las riquezas. Y, sin embargo, en nuestra sociedad, que blasona de cristiana, muy pocos son los que no rinden culto al poder y al dinero. No nos referimos a la codicia del oro, más o menos natural y explicable, sino a ese gratuito respeto y a ese halago servil que casi todo el mundo tributa al poderoso y al rico, aun cuando no dependa de él ni lo necesite. Porque si es humano y tiene disculpa que, sin mengua de la propia dignidad, se contemporice y se ande con miramientos con el rico, con el poderoso, cuando es nuestro patrón del que dependemos, o el jefe del negocio o empresa que nos da para vivir, no comprendemos por qué en la vida corriente, en el comercio, en la oficina pública, en las relaciones ordinarias ha de merecernos preferencia o mayores consideraciones el rico que el pobre. Pero el hecho es que a diario estamos viendo que así ocurre. Se trata al humilde si no a la baqueta, con acre humor o desvío y se hacen al poderoso toda clase de zalemas, aún sabiendo que nada va a darnos de sus riquezas y sin considerar que a veces la acumulación de éstas no revela cualidades superiores, sino, con harta frecuencia, una moral menos exigente.

Trae estas reflexiones a la punta de mi pluma una frase que acabo de encontrar en las Memorias de Pío Baroja: "¿Por qué se ha de tratar —dice— de distinta manera al rico que al pobre? Yo trato con más consideración al inteligente y al sabio. Siempre he sido un hombre que ha escuchado al que sabe más que yo con mucha atención". Pienso lo mismo y lo practico. Pero he visto pocas gentes que estén libres de ese gratuito sentido reverencial del dinero.

Como excepción muy señalada de esta superstición social recuerdo a un médico de espíritu franciscano, tildado de loco por algunos, hombre de agudísimo ojo clínico (una especie de Sherlock Holmes del diagnóstico, a quien se atribuían milagros de adivinación verdaderamente pasmosos), que ostensiblemente trataba con ternura al pobre y con mera corrección, o con severa sequedad, al rico, a poco que se desmandase. Este médico, que no es una invención mía, que se llamó Don Ramón Amigo Brey y ejerció largos años su profesión en La Coruña (España), es el personaje anónimo de uno de los "Cuentos Trágicos" de doña Emilia Pardo Bazán, que muy bien le conocía por haber sido su cliente y acaso haber encajado alguna de sus rudas "boutades". Pues este Dr. Amigo, que no cobraba a los pobres, comenzaba invariablemente su consulta por dos de éstos a los que seguía un rico, o sea, un cliente de pago. Y con este mismo ritmo proseguía su trabajo: dos menesterosos y un pudiente, dos pobres y un rico. Y si a la cabecera del pobre que le llamaba en un caso de apuro acudía solícito, para llegarse a la del pudiente no diré que andaba remiso, pero sí que pedía explicaciones, se cercioraba más de lo apremiante del caso.

Parecía tener siempre presentes aquellas palabras de Santiago el llamado Menor, en su bellísima Epístola: "Hermanos míos, no intentéis conciliar la fe de nuestro glorioso Señor Jesucristo con la acepción de personas. Porque si entrando en vuestra congregación un hombre con sortija de oro y ropa preciosa, y entrando al mismo tiempo un pobre con un mal vestido, ponéis los ojos en el que viene con vestido brillante, y le decís: Siéntate tú en este buen lugar, diciendo por el contrario al pobre: Tú estate allí en pie; o siéntate acá a mis pies: ¿no es claro que formáis un tribunal injusto dentro de vosotros mismos y os hacéis jueces de sentencias injustas?"

Hay que reconocer que no son muchos los cristianos que practican esta norma. El mundo está lleno de aduladores gratuitos de los poderosos. Todo lo que hace un soberano, un prócer, un Creso, encuentra alabanza y aplauso. Cualquiera que sea su gesto, el coro ha de encomiarlo. No ha mucho los periódicos comentaron con subido elogio la actitud de la reina de Inglaterra, que pasando revista a una unidad de mujeres militarizadas, presenció cómo una de ellas, presa de emoción, o por efecto del calor, o por otra causa, cayó desvanecida a sus regios pies. Pasó la reina impasible, sin que se alterase un rasgo de su soberano semblante, ante la accidentada, como ordena el protocolo, y los comentaristas se deshacían en alabanzas a la alta y magnífica educación —educación real, por lo visto— que permite mantener esta impasibilidad ante el prójimo en mal trance. ¡Está bien!... Pero, decidme ahora, ¿qué hubieran hecho esos comentaristas si la reina se hubiese inclinado sobre la mujer caída, interesándose por su salud y, dando al traste con el protocolo, paralizase un momento la ceremonia para que la recogiesen y cuidasen?... Pues la elogiarían calurosamente también —y, a mi juicio, con mucho mayor y más legítimo motivo— por haber antepuesto los sentimientos humanitarios y caritativos a los convencionalismos de la etiqueta.

De modo, que sea usted rey, o magnate, o rajá o multimillonario, y haga lo que quiera, que no le faltarán turiferarios. El culto a Mamón, el sentido reverencial del oro y del poder es una de las tachas de nuestra sociedad que permiten dudar de su auténtica cristianización. Y de ella sólo están exentos unos cuantos, contados, que, como el Dr. Amigo, han tomado en serio el Evangelio. ¡Gente excéntrica y chiflada!



Una obra de Enrique Castro: "La caída del ángel", la titula su autor. Es, en verdad, una pintura cuyo mayor interés lo proporciona el colorido. En el blanco y negro se reduce a una trama cómo de hojas vistas al trasluz

EL PINTOR ENRIQUE CASTRO

Por VICTOR CARVACHO

EN EL SALON Oficial último se destacó la pintura de Enrique Castro. Eran dos telas solamente. Una en rojo. La otra en azul. Y el pintor no economizaba el colorido, ya que se confesaba como un colorista. Una pupila inexperta va casi siempre unida a una sensibilidad de torpe andar. Donde ve el predominio de una cromatización piensa que hay pobreza. Y suele ser lo contrario, como les ocurre a los aprendices que ante una caja con tubos de óleos, terminan por utilizarlos todos. Enrique Castro modulaba, en las obras citadas, hasta sus quince o veinte matizaciones y tintes diferentes, tanto de los rojos como de los azules. Lograba así una variedad, una riqueza suntuosa.

El tema de las obras que recordamos, como ocurre con muchos pintores actuales, estaba como camuflado en una trama laberíntica de rasgos entrecruzados, como si dos telas hubiesen sido superpuestas. Las transparencias de las formas, mediante un examen prolijo, permitían advertir que no había tal. El pintor estaba dominado, más bien, por un espíritu de penetración en la materia. Había allí como una confesión de alguien que nos dijera: no me basta con lo que veo. Deseo situarme en el seno mismo de las sustancias que pinto. Lo aparente es una visión. Hay otra, y es la que prefiero: la de la entrada en la madera, en la tierra, en la savia.



ENRIQUE CASTRO

Se advertía, además, un impetuoso afán, una avidez acezante por coger lo movido, lo palpitante, un deseo, en suma, por llevar al lienzo algo más que inertes materias y sustancias terrestres. El pintor lograba su intención, gracias a procedimientos necesariamente complejos: composiciones de esquema dinámico, de curvas de caracolas, de oblicuas en balanceante desarrollo y, por sobre todo, acumulación de formas facetadas, como en un miraje de tintes y matices.

No es poco llegar a esos resultados.

Enrique Castro es muy joven. Tiene veintidós años. Una ficha personal, al estilo del que ha impuesto cierto periodismo norteamericano, diría: nació en 1937. Hizo estudios secundarios y se graduó de bachiller; inició estudios de leyes y los dejó a los pocos meses de empezados. Marchó a Buenos Aires a estudiar cine. Fue una aventura breve, aun cuando tiene porte de actor. Regresó a Santiago e ingresó a la Escuela de Bellas Artes. Llegó hasta tercer año. Hace un viaje a México, por un año. Se reintegra a la Escuela de Bellas Artes, en el curso de pintura mural de Gregorio de la Fuente, del cual pasa al de José Balmes, como ayudante.

Es, como se ve, una inquietud ambulatoria de lugares y actividades que giran en torno a un eje dominante: la pintura.

El estado actual de desarrollo de la pintura de Enrique Castro es altamente prometedor. Se ve al pintor en busca del estilo, es decir, en procura de aquello que lo defina artísticamente. La conversación con él lo confirma.

—"Quiero ser bien sincero—, nos dice. Veo en el centro de todo, como objeto de la creación pictórica, la imagen humana. El arte puede ser figurativo o abstracto, realista o simbolista, clásico o romántico, pero siempre es una creación del hombre, dirigida al hombre que tiene como actor al hombre. Aun en las censuras que se hacen a ciertas tendencias modernas vemos, implícito, como un acto de afirmación, lo que acabo de expresar. Frente a una obra de significado o s c u r o, hermético, que por más que se la mire por los cuatro costados, se obstina en guardar sus secretos y de la que, sin embargo, emana una atracción tanto más seductora cuanto más impenetrable resulta a nuestras interrogaciones, suele decirse: es un arte muy individualista. El calificativo de individualista es aparentemente una apreciación negativa. Dando vuelta la apreciación diríamos que es, más bien, altamente positiva. Porque, ¿qué otra cosa que el individuo que la hizo puede estar tras esa creación? Las obras impersonales carecen de estilo. No alcanzan rango estético valedero. Pasa lo mismo que con las que pretenden aleccionar, enseñar moral o adoctrinar en determinados credos políticos. La sensibilidad individual suele estar ausente y nos resultan estéticamente inertes, falsas. El hombre sensible ha desaparecido. El espectador se esfuma rápido, pasa de largo, no se siente interpretado o se cansa. Naturalmente que estoy pensando en el espectador genuino, el que es también en su medida y posición un artista".

La conversación da muchos rodeos y retoma, al cabo, el hilo que nos interesa, el de sus conexiones con la pintura que está trabajando. Castro agrega: "Hay cierto determinismo en lo que uno elabora. Por ejemplo, en mi caso, no elijo por capricho los temas y las formas. Antes hay cosas que uno ama, así como hay otras que dejan indiferente. A mí me atrae todo lo que tiene vida, acción y movimiento. Es especialmente atrayente ver el brote de una rama. En un jardín se puede dialogar, cada mañana, con las menudas incidencias de la flor que se abre, de las ojas que amarillean, de la rama que se curva bajo el racimo de semillas que explotan, como estrellas de color púrpura al impacto del sol. Nada es allí quieto. Todo está en un cambio perpetuo. Seguir el ritmo de esa vida aprisionada en las cuatro rectas del rectángulo del jardín es como penetrar en un sinfín de laberintos orgánicos, cada cual con su destino, su mensaje y su poesía".

De las palabras a las obras, hay poca distancia. Si lo que ha pintado Castro no es mucho, en razón de su juventud, está henchido, en todo caso, de lo que acaba de decirnos. Sus elaboraciones pueden ser difíciles, aparentemente poco claras, pero son verdaderamente sinceras, auténticas. Cuando volamos en la noche por sobre una gran ciudad, las avenidas se marcan por hileras de puntos luminosos, vemos un mar rutilante de estrías; algunas se pierden en zonas en las que nada se adivina, como si estuvieran reservadas al misterio. Un espíritu práctico que quisiera orientarse preferiría la luz cruda del día o quizá, un buen plano, lleno de acotaciones, nombres y claves convencionales, extendido todo sobre una mesa. La pintura de Castro está más cerca de la imaginación, de la adivinación y, como tal, la ofrece. No es un inventario de la realidad visual, sino una entrega sensual de la cual nos da fe en las formas y en los colores.

LOS LIBROS:

"Los Pies Sobre el Escritorio", por Nicole de Burón

UNA MUCHACHA de 19 años, Penélope, lee un aviso en un diario en que se necesita una empleada, practica dos días a máquina, se toma un coñac grande y se presenta como postulante al cargo. Se trata de la "Editorial Lencería de París", donde debe reemplazar a la señora Pouce, secretaria del establecimiento.

Desde las primeras páginas de "Los pies sobre el escritorio", corre por el cauce de la novela un sentido humorístico de buena ley, una fina y leve sátira para las secretarias, los jefes, las jefas y para ese pequeño y complejo mundo de empleados y empleados de las oficinas públicas o particulares. Se advierte, de inmediato, que Nicole de Burón conoce el ambiente, ha penetrado en su intimidad y ha logrado extraer de sus agudas observaciones un rico y nutrido material para su regocijante novela de ambiente burocrático.

Nicole de Burón, de quien nada habíamos leído, se nos revela como una magnífica y experimentada novelista, con acentuada inclinación a mirar y poner de relieve el lado cómico o grotesco de algunos personajes. Veamos, por ejemplo, cómo nos presenta a la señora Couriot, jefa del Servicio de Envíos: "Esta era una pequeña albóndiga. Tan gorda, que se le diría nutrida a lo rehet lokhoum. Por añadidura, reembutida en una estrecha falda negra y una blusa de encaje blanca. Y de unos senos como esos globos eléctricos que se ponen en los plafones".

Otro personaje, el señor Foumichón, lee su diario de nueve a nueve y media de la mañana. Interrumpirlo en tan famosa e interesante tarea, era recibir una andanada de miradas furibundas.

El señor Bonace era el bromista de la casa, el que se complace en hacer reír a los demás como un actor deseoso de cosechar aplausos. A la señorita Felicia, charladora, atolondrada, la autora la designa como la "Fangio de la palabra". Todos los personajes de esta novela, aún los más insignificantes, tienen vida propia, se mueven libremente, sin que en ningún momento se advierta la mano de la autora que les está imprimiendo vida y movimiento.

En cuanto al estilo, lejos de ser brillante o rico en i m á g e n e s o metáforas, tiene, en cambio, el encanto de la sencillez sin retoricismos, y es de una soltura y agilidad que convierte la lectura de este libro en un regocijante deleite literario. Por algo, de acuerdo con la información inserta en la solapa, esta obra obtuvo en 1958 el Premio Courteline de Humorismo, el más importante de su género en Francia.

La "Colección Europa", de la Editorial Zig-Zag, ha agregado un nuevo y valioso eslabón a las obras publicadas bajo ese rubro, hasta esta fecha. "Los pies sobre el escritorio", por su amenidad, su ironía, tan diferente al mismo ambiente descrito por Jaime Lazo en su obra "El cepo", galardoneada con el Premio Municipal, es un libro apropiado para echarlo a la maleta al salir de vacaciones. Jaime Lazo es amargo, sarcástico, tremendamente pesimista. Nicole de Burón, por el contrario, mira la vida oficinesca con irónica sonrisa. Vale la pena leer y comparar ambos libros, para obtener el equilibrio que les falta. Ambos se complementan.

GONZALO DRAGO

ZAMENHOF, PADRE DEL ESPERANTO

Por FRANCOISE NIEDERHAUSEN

"EN LAS CALLES de mi ciudad natal he visto a unos individuos armados de hachas y barras de hierro, lanzarse como animales feroces contra gente pacífica, cuyo único crimen consistía en hablar otra lengua y practicar una religión distinta a la de sus salvajes agresores..."

Estas líneas son de Lazar Ludovic Zamenhof, creador del Esperanto, lengua para la comunicación auxiliar entre los pueblos.

Zamenhof nació hace cien años —el 15 de diciembre de 1859— en Bialystok, ciudad situada en la conjunción de las fronteras de Polonia, Lituania y Bielorrusia, donde convivían varios grupos sociales de lenguas y religiones diferentes.

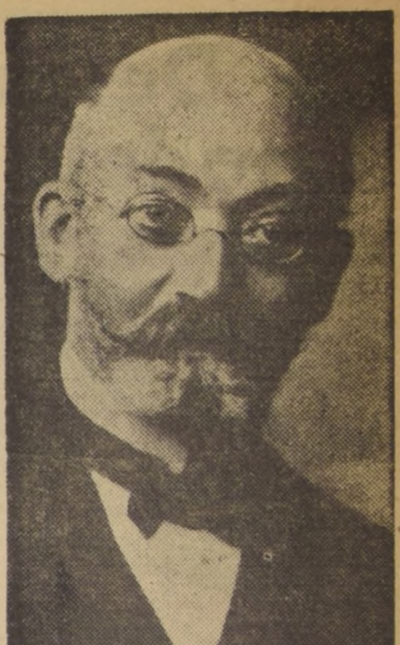
Los prejuicios y antagonismos que agitaron sin tregua esa especie de Torre de Babel influyeron profundamente en el joven Zamenhof. Los funcionarios hablaban ruso y eran de religión ortodoxa; la nobleza, generalmente, católica, hablaba la lengua polaca; los campesinos empleaban en su conversación el lituano o el dialecto bielorruso, y los comerciantes eran judíos que vivían en barrios separados del resto de la ciudad y se expresaban en la lengua familiar de la gente de religión hebrea en los países eslavos, o sea, una mezcla de bajo alemán, hebreo y otras lenguas. Todo contribuía así a que los habitantes de Bialytok se opusieran los unos a los otros.

Para un joven de fina inteligencia y sensibilidad, miembro de un grupo social que sólo podía expresarse en una lengua muerta o en una moderna adoptada, los conflictos eran de naturaleza trágica. Y desde entonces Zamenhof tuvo la idea de que una lengua común serviría sobremanera para suprimir las barreras entre los hombres. A lo largo de su adolescencia, esa idea le acompañó siempre: en Varsovia, donde sus padres se establecieron y donde Zamenhof frecuentó el liceo; en Moscú donde estudió Medicina; en Viena donde se especializó en oftalmología y, por último, en Varsovia, a donde regresó y abrió su consultorio de oculista.

De su padre, profesor, había heredado el don de las lenguas. Hablaba corrientemente tres: el ruso, el alemán y el polaco. Leía con gran facilidad otras tres, el latín, el hebreo y el francés y tenía rudimentos de otros idiomas, como el inglés y el italiano. Su conocimiento del inglés y del francés le convenció de que una lengua puede carecer de declinaciones y conjugaciones que caracterizan las lenguas eslavas. El estudio exhaustivo del ruso y del alemán le persuadió de que el empleo atinado de los sufijos y los prefijos permitiría reducir considerablemente las raíces del vocabulario; y el francés y el alemán, en fin, le demostraron la importancia del artículo definido, el cual no existe en los idiomas eslavos.

Los trabajos de Zamenhof le condujeron a la publicación, en 1887, de un manual de la lengua universal (Internacia Lingvo), que firmó con el seudónimo de "Doktore Esperanto" (el que espera), y cuya edición fue costeada, como regalo de bodas, por su futuro suegro. En ese manual, Zamenhof exponía los principios y características de la "lingvo": un vocabulario de raíces tomadas principalmente de las lenguas latinas; de prefijos y sufijos añadidos a esas raíces y que sirven para todas las formas gramaticales y reglas de gramática de una gran simplicidad y cuyo número no pasa de dieciséis.

En los años siguientes aparecieron manuales ingleses y suecos, un diccionario y traducciones al esperanto. Al mismo tiempo, desde varios países extranjeros, la gente comenzaba a dar su apoyo a Zamenhof,



ZAMENHOF

en primer lugar de Polonia, luego de Alemania, de Bulgaria, de Rusia. En todas partes se fueron formando grupos partidarios de la nueva lengua internacional.

En 1894 una gran noticia: la adhesión de León Tolstoy, quien escribía en la revista "Posrednik": "Después de solamente dos horas de estudio he podido, si no escribir, al menos leerlo corrientemente." Y el ilustre escritor recomendaba a sus lectores el aprendizaje de esa lengua, "ya que el esfuerzo es tan pequeño y los resultados tan ventajosos que nadie debe privarse de ensayar su estudio".

Con los años, el movimiento en favor de la lengua internacional fue creciendo y el público de Francia y de Inglaterra se interesó en ella. En 1905 tuvo lugar el primer Congreso de Esperanto en Boulogne-sur-Mer. Zamenhof y su mujer tuvieron que hacer el largo viaje desde Varsovia en un vagón de tercera clase; pero el recibimiento que le hicieron en París revistió el carácter de una justa recompensa: fue saludado en el Ayuntamiento, condecorado con la Legión de Honor y recibió varios homenajes. Al llegar a Boulogne su alegría fue inmensa, ochocientos delegados, hombre y mujeres, procedentes de treinta países, hablaban en la lengua de Zamenhof, el Esperanto, tanto en sus conversaciones privadas como en sus manifestaciones públicas. Esa lengua había llegado, al fin, a ser una realidad y nadie estaba tan sorprendido de ello como su modesto creador.

El primer congreso fue la ocasión para que Zamenhof insistiera sobre el valor moral y social de su obra, ya que el Esperanto no era un fin en sí mismo, sino un medio más hacia la comprensión entre los pueblos, un paso hacia adelante, hacia la unidad y la concordia de los hombres. Esta idea fue aún más desarrollada por Zamenhof en el Congreso de Ginebra, al año siguiente. En los congresos ulteriores, el aspecto moral del Esperanto le pareció tan decisivo que Zamenhof decidió dejar todas las cuestiones de lenguaje en manos de la Academia de expertos encargada de controlar la evolución del Esperanto y de dar cuño oficial a las nuevas palabras.

En Londres, en 1911, en el Congreso Sobre Cuestiones Raciales celebrado allí, Zamenhof presentó una comunicación en la cual sostenía la tesis siguiente: "Las diferencias de tradiciones y costumbres cuentan mucho más que las diferencias físicas. La discordia entre los hombres no cesará antes de que éstos se acostumbren a dar a la palabra "hombre" un valor mayor que a las palabras "pueblo" y "raza". Según él, son principalmente las lenguas y las costumbres religiosas las que separan a los pueblos. Para unirlos, Zamenhof proponía una lengua y una ética neutrales que ofrecieran un terreno propicio a un acuerdo entre la gente de todas las creencias.

El desarrollo y difusión de esta idea eran sus propósitos más fervientes cuando estalló la guerra de 1914, que fue para Zamenhof un golpe terrible. En la Varsovia ocupada de 1915, el idealista, atacado por una grave crisis cardíaca, encontró sin embargo fuerzas suficientes para escribir una "Carta a los Diplomáticos", en la cual hacía hincapié en el hecho de que el deber de los hombres que redactasen el futuro Tratado de Paz era garantizar a todas las razas, a todas las minorías, la igualdad y la libertad en los países donde vivieran. Esta Carta constituyó su último acto público. Zamenhof murió el 14 de abril de 1917.

Zamenhof había vaticinado que el Esperanto se desarrollaría y se enriquecería de acuerdo con la ley común a todas las lenguas vivas. No se equivocó. De 904 raíces, de las cuales podrían formarse alrededor de diez mil palabras (en 1887), el Esperanto ha pasado a ser una lengua de ochenta mil palabras, que provienen de unas siete mil ochocientas raíces. El mismo Zamenhof acrecentó el caudal esperantista con sus discursos, sus poemas y, principalmente, con sus traducciones de Shakespeare, Moliére, Goethe, Gogol, Schiller, y otros, y del Antiguo Testamento, que tradujo enteramente.

Dos guerras mundiales y una dictadura han destruído muchas de las bibliotecas y de los centros esperantistas de Europa, pero no han podido obliterar la obra y el ideal de Zamenhof. Son millones los hombres que hoy en el mundo conocen el Esperanto, y su literatura cuenta con más de cincuenta mil títulos, entre obras originales y obras traducidas. En más de treinta universidades se ofrecen cursos en Esperanto, y en veintidós países esta lengua se enseña en las escuelas y se la utiliza regularmente en los programas de veinte estaciones de radio.

"El Esperanto— ha dicho Zamenhof— no conoce naciones fuertes o débiles, superiores o inferiores. Todos, absolutamente iguales en derechos, nos sentimos miembros de una misma familia humana."

Novelística Hispanoamericana Actual

Por MIGUEL ANGEL DIAZ A.

LA NOVELA EN ARGENTINA Y ECUADOR.— La producción novelística argentina, como ocurre en la generalidad de los países de America, tiene también una fuerte tradición de arraigo a la tierra, ofreciendonos ejemplos notables de grandes novelistas en los campos del realismo y el naturalismo. Allí están como muestras palpables las figuras señeras de Payró, Martel, Sicardi, Lynch, Larreta, Hugo Wast, Güiraldes, y otros. A partir de 1930, más o menos, surge una nueva generación de prosistas que ya no afincarán tanto sus elementos de inspiración en la tierra, en lo costumbrista o regional, sino que, ahora, harán del hombre de la ciudad y de esa atmósfera especial que la rodea, el centro de sus creaciones artísticas.

Inicia este nuevo ciclo renovador de la novelística argentina Eduardo Mallea, un escritor que, como Güiraldes y José L. Borges, se muestra insobornable a toda influencia extranjera, ajustándose siempre a una línea de conducta creadora que él mismo se ha impuesto, a pesar de las presiones del medio ambiente. En 1935, da a la publicidad **"Historia de una pasión argentina"**, obra en cierto modo autobiografica, situando el ambiente y sus personajes en el escenario cultural de la tierra. Luego, y con ligeras intermitencias, publica varias obras donde se adentra en él el estudio del hombre y su medio urbano, como ser: **"Fiesta en Noviembre"** (1938), **"La bahía del silencio"** (1940), **"Todo verdor perecera"** (1941), **"Las Aguilas"** (1943), **"Los enemigos del alma"** (1950), y **"La torre"** (1951). La influencia de este notable novelista fue decisiva y es así como en floración espontánea ha surgido en la actualidad un contingente de nuevos narradores que, a ejemplo de su maestro, han hecho suyos la técnica, el ambiente, y sus mismos personajes. Buen ejemplo de ello, lo tenemos en **Alfredo Varela** con su obra de ambiente criollo-campestre **"Río Oscuro"**; **Juan Goyanarte**, con tres obras clásicas en el género, ambientadas en la epopeya de las fuerzas naturales que apagan la débil acción del hombre: **"La semilla que trae el viento"**, **"La semilla en la tierra"** y **"Lago argentino"**, publicadas en 1946. Luego aparece la figura descollante en el campo de lo sicológico, describiendo el drama de la clase media que frustrada por la implacable tiranía de los poderosos, se transforman en los eternos desplazados: **Roberto Arlt**, autor de tres magnificas obras: **"Los siete locos"** (1929), **"Los lanzallamas"** y **"El amor brujo"** (1931).

La dictadura de Perón, junto con crear nuevas condiciones de vida en las masas populares, afectó también la producción artística, pero los novelistas, en este caso, no se dieron a explotar la crítica social a la caída de este régimen, sino que, una vez más, miraron al pasado a fin de restaurar los valores, especialmente morales. Así surgió una nueva promoción de escritores que como **Manuel Mujica Láinez** al publicar **"Los ídolos"** (1953), **"La casa"** (1954) y **"Los viajeros"** (1955), pretendió justificar la supremacía del pasado sobre un presente deshecho... Un tanto al margen de este propósito de hacer arte por el arte, habría que citar a **Bernardo Verbisky**, autor que se adentra en ángulos más sensibles al gran público, dando a la publicidad en 1941: **"Es difícil empezar a vivir"**, **"En esos años"** (1948), **"Una pequeña familia"** (1953) y **"Una cita con la vida"**. Se destaca, asimismo, la presencia rectora de Ernesto Sábato con su novela-angustia "El Túnel" (1948).

Los autores que siguen, representan a la generación de 1950 argentina, es decir, un conjunto de jóvenes valores ansiosos de llevar al papel, sus experiencias de todo orden, con ocasión de haber asistido al desmoronamiento progresivo de los valores morales, políticos y religiosos en un período crítico de la historia política argentina. Cabría nombrar en este grupo a **David Viñas** con su gran obra **"Cayó sobre su rostro"** (1956), **"Los años despiadados"** (1956) y **"Un Dios cotidiano"** (1957); **Francisco J. Solero**, con su obra **"La Culpa"** (1956); **Beatriz Guido**, con **"La casa del ángel"** (1954) y **"La Caída"** (1956); **Carlos Prelooker** con **"La noche y dos sombras"** (1951); **Néstor Bondoni**, autor de **"La boca sobre la tierra"** (1956); **Diego Oxley** con **"Tierra Arisca"**; **Juan J. Manauta** con **"Las tierras blancas"**; **Alberto Rodríguez** con **"Matar la tierra"**; **"Marcos Doveni** con **"Rosaura a las diez"** (1956); **Manuel Peyrou**, autor de **"El estruendo de las rosas"** (1948); **Federico Peltzer** con **"Tierra de nadie"** (1955); **Enrique Wernicke**, autor de **"La ribera"** (1955); **Jaime Dávalos** con **"Toro viene el río"** (1957); **Adolfo Bioy Casares** con **"El sueño de los héroes"**; **Roberto Mariani**, celebrado autor de **"La cruz nuestra de cada día"**; **Raúl Larra**, con su obra **"Lo llamaban el Rulo"** y **Rafael Gallegos** con **"Los barrios de Mauricio"**, y otros.

LA NOVELA ECUATORIANA.— La moderna novela ecuatoriana se inicia con la publicación de una de las mejores novelas del continente **"Huasipungo"** (1934), de **Jorge Icaza**, obra ésta de poderosa raigambre social, donde se hace la epopeya del indio ecuatoriano eternamente olvidado. De esta fecha, la novelística ecuatoriana se ha visto notablemente prestigiada con la aparicion de jóvenes novelistas encabezados por **José de la Cuadra** que en 1934, entrega a las prensas su novela **"Los Sangurimas"**, una obra de ambiente costeño con el drama de los pescadores lleva en sí el signo de una lucha despiadada



EDUARDO MALLEA

con la miseria y los elementos desencadenados. En 1951, aparece su obra póstuma **"Los monos enloquecidos"**, sin el dramatismo ni el sello estético de su primera obra. Surge también por esta misma época, **Demetrio Aguilera Malta**, escritor de amplio registro emocional que a través de sus tres obras fundamentales, nos presenta un cuadro vívido de la sicología primitiva de los "cholos", especialmente en su obra **"Don Goyo"** (1933), y **"La isla virgen"** (1942), atributos que no se hacen presente en su documentado reportaje a la vida panameña al publicar su libro "Canal Zone" (1935).

La novela ecuatoriana de los últimos tiempos alcanza sus lineamientos más depurados en la técnica de lo documental-artístico, cuando hace su aparición el malogrado escritor **Joaquín Gallegos Lara**, ofreciéndonos apenas dos títulos antes de su repentino desaparecimiento. En efecto, su obra **"Las cruces sobre el agua"** (1946) quedará como un vivo testimonio de las novelas guerreras por excelencia. Asimismo, al reunir sus cuentos en un volumen titulado **"Los que se van"** (1930), la crítica del continente reconoció que con esta publicación se iniciaba la interpretación literaria en el estudio de las clases bajas o el montuvio ecuatoriano. En 1942, y como una de las protestas más fuertes en contra del despotismo organizado de las clases dirigentes, **Enrique Gil Gilbert** publica su obra cumbre **"Nuestro pan"**. Surge, luego, en el grupo de los "escritores de Guayaquil" **Alfredo Parejas Diez-Canseco**, la máxima expresión en el recuento de los problemas urbanos, de la vida y los dichos populares en boca de un pueblo que él describe en su medio urbano característico. Buenos ejemplos de estos estudios sociológicos los tenemos en algunas obras suyas como **"Río arriba"** (1931), **"El Muelle"** (1933), **"Baldomera"** (1938), **"Hombres sin tiempo"** (1941), **"Las tres ratas"** (1944) y **"La advertencia"** (1956).

Hacia 1943, el ambiente artístico ecuatoriano adquiere inusitado interés con la aparición de una novela que hizo época. Se trata de **"Juyungo"** de **Adalberto Ortiz**, vasto friso de una epopeya donde la naturaleza termina por ahogar la presencia material de los hombres... En esta obra representativa del mundo hispanoamericano, hay páginas de un dramatismo envolvente en que nuestro héroe central Ascensin Lastre, un indio con dimensiones de heroísmo suicida, muere gloriosamente defendiendo su patria ante un ataque de los peruanos... **Jorge Fernández**, al publicar en 1949 su extensa novela **"Los que viven por sus manos"**, nos adentra en el intríngulis de los problemas de una sociedad en crisis... Ponemos fin a esta breve semblanza de los pueblos a través de su literatura, mencionando a uno de los valores más recientes de la actual promoción artística ecuatoriana: **Angel Rojas**, un espíritu múltiple en las lides del intelecto que ha incursionado con éxito en la crítica, el cuento y la novela y que al brindarnos su magnífica novela de ambiente rural **"El éxodo de Yangana"** (1949), pone de relieve uno de los estudios más completos que se haya hecho a las clases rurales de su patria en uno de los capítulos más importantes de su realidad social...

CARTA A LA MADRE

"Mater dulcissima", ahora baja la niebla;
el Naviglio tropieza con los malecones;
los árboles rezuman agua; arden con la nieve.
No estoy triste en el Norte; no estoy en paz
conmigo mismo, pero no espero
el perdón de nadie; muchos, y de hombre a hombre,
me adeudan lágrimas. Sé que no estás bien, que vives,
como todas las madres de los poetas, pobre y justa,
en la medida de amor para con los hijos lejanos. Hoy soy yo
quien te escribe.
Dirás dos palabras de aquel muchacho
que escapó una noche con un abrigo corto
y algunos versos en los bolsillos: —¡Pobre hijo, tan bueno, tan dado;
lo matarán un día en cualquier parte!
Me acuerdo, sí; fue en aquella estación grisácea,
de trenes lentos que transportaban almendras y naranjas
por las bocas del Imera, el río henchido de urracas ,
de sal y eucaliptus. Pero ahora te agradezco
tal deseo, la ironía que suspendiste
sobre mis labios, tan suaves como los tuyos.
Esa sonrisa me salvó de dolores y lágrimas.
Y no importa si derramo ahora alguna lágrima por ti,
por todos aquellos que como tú aguardan algo
y no saben qué. ¡Ah, muerte gentil,
no toques el reloj de la cocina que golpetea contra el muro;
toda mi infancia pasó ante el esmalte
de su cuadrante, con aquellas flores pintadas;
no toques sus manecillas, el corazón de los viejos!
Pero, ¿hay quién responda, acaso? ¡Oh, muerte de piedad,
muerte de pudor!
Adiós, querida madre, "mater dulcissima".

SALVATORE QUASIMODO

Descubren el "Rayo de la Muerte"



LA EXPLOSION nuclear que difunde formidable energía, es dominada por los procedimientos del físico Christófilos, quien está logrando emitirla en una sola dirección, convirtiéndola en un atroz "Rayo de la Muerte".

Lo Ultimo en la Ciencia

Versión del Dr. Fernando Casasbellas

¿EN CUANTOS libros hemos visto entrar en escena este terrible rayo que dirigido sobre un objeto lo desintegra instantáneamente? La imaginación del escritor nos presenta algún tecnócrata tiránico o loco que lanza la muerte sin pasar por ninguna arma visible, haciendo volatilizar toda materia mediante un flujo misterioso.

Un rayo que transporta la muerte no es absolutamente anticientífico en sí mismo: el acarreo de cantidades importantes de energía en dicha forma y sin soporte material ocupa la técnica más corriente y entra en el dominio del radar.

Ya la antigüedad conoció el rayo de la muerte. Según la tradición, Arquímedes incendió por medio de "ardientes espejos" los navíos romanos que venían al ataque de Siracusa. Hoy día, el gigantesco espejo de Montluis, en Francia, es capaz de abrasar como un fósforo a un tronco de árbol colocado en su foco y tostaría a cualquier imprudente que quisiera desafiar sus rayos.

Entre las dos guerras mundiales varios países han tratado de utilizar un campo magnético para inutilizar el circuito eléctrico de los motores a explosión. Más tarde, con los ultrasonidos se abordó un dominio más interesante. Estas vibraciones mecánicas de un medio material son capaces de terribles destrucciones en los tejidos vivientes: funden literalmente las membranas celulares sometiéndolas a rapidísimos movimientos de va y viene. Constituye experiencia clásica lanzar un haz ultrasonoro a través del agua de una bañera donde nadan pequeños animales, por ejemplo, pulgas de agua: en algunos instantes estos crustáceos son totalmente desagregados. Tal propiedad de los ultrasonidos ha encontrado aplicaciones prácticas justo en el dominio de la cirugía. El profesor Fry, de la Universidad de Illinois, practica destrucciones de tumores intracerebrales concentrando los efectos de cuatro generadores de ultrasonidos, cuyas ondas convergen hacia el punto preciso donde está localizado el mal. "El "cañón a ultrasonidos" con el cual soñaron los ejércitos alemanes durante la última guerra es un proyecto dormido, pero no archivado.

Las más altas energías producidas hasta ahora en el dominio de la alta frecuencia, son utilizadas en los radares, y estos haces pudieran llegar a jugar el papel de "rayos de la muerte". Técnicos y operadores no sufren sus consecuencias por hallarse colocados detrás de ellos y el radar que llega hasta los aviones está demasiado lejano para afectar a los pilotos. Pero que un hombre, por capricho, se coloque delante del haz y a algunos metros del emisor, será gravemente dañado. Ejemplo a la vista: un técnico de 42 años, procediendo a la regulación de un radar cometió la imprudencia de colocarse delante de su reflector parabólico. Diez segundos más tarde notó una sensación de calor en el abdomen, tan intensa que lo obligó a retirarse. Quince segundos más tarde estaba muerto. Su intestino delgado presentó una perforación debida a grave quemadura interna. Existen actualmente los "hornos milagrosos" capaces de cocer un pollo en 3 minutos, y que trabajan con ondas emisoras de radio.

Cuando el cerebro humano es sometido a ciertos estímulos periódicos aparecen transtornos psíquicos de tipo epiléptico. Mediante impulsos electromagnéticos de ciertas frecuencias es posible inducir a distancia corrientes que producen los ataques convulsivos. De aquí el interés de tal "arma". El enemigo, irradiado por un radar podría ser privado de sus facultades intelectuales y caería en crisis epileptiformes. Esta arma es altamente humanitaria, pues no deja consecuencias crónicas.

En la próxima guerra "oprime botones" tal medio de acción ya no resulta. Los proyectiles intercontinentales no llevan a nadie a bordo y hay que inutilizar en vuelo el delicado mecanismo detonante de su bomba atómica. Habría que concentrar entonces el haz de un radar de enorme potencia que calentara violentamente los metales cuando el proyectil reentra a la atmósfera, cuyo roce lo lleva a grandes temperaturas. La explosión de una bomba atómica en el aire rarificado de las grandes alturas emite toda su energía en forma de rayos capaces de provocar temperaturas fundentes sobre el cono de un proyectil intercontinental. Es el famoso "Proyecto Argus" del Ejército norteamericano. Son los "rayos de la muerte" que salvan las vidas de los seres humanos amenazados con las bombas nucleares intercontinentales.

Un griego misterioso, Nicolás Christófilos, físico matemático al servicio de Norteamérica, está dedicado a dirigir en un sentido único las horribles radiaciones de una explosión hidrógena. Esta es la última novedad en materia de "rayos de la muerte". En el cuadro de los trabajos actuales para domesticar a las bombas de hidrógeno, este famoso sabio ha descubierto un nuevo medio sensacional que obliga a la bola de fuego del "plasma" con varios millones de grados a seguir una trayectoria determinada. Los rayos de la explosión nuclear van directamente al enemigo en vez de dispersarse en todos sentidos.

El "rayo de la muerte", revistiendo la forma de una cinta de fuego atómico está en marcha. Pero muy loco debería ser aquél que se atreviera a emplearlo para destruir a la humanidad.

Dr. F. C., Vicepresidente de la Soc. Científica de Chile.

* BUENOS AIRES LES LLAMA

EL OTRO MUNDO

POR ANFITRION

LOS OCHENTA CORISTAS del Coro Polifónico de Concepción y su maestro y fundador Arturo Medina iniciaron 1960 con buenas noticias. En estos días se materializó un contrato entre los espléndidos coros penquistas y el Teatro Colón de Buenos Aires. Lo curioso es que no le contaron nada a nadie. El maestro Medina y su secretario coral Francisco Cid son sobrios en el escurridizo terreno de la propaganda. No tañen la campana de la noticia hasta que ésta tiene cuerpo. Y aun así, sin prisas ni bombos.

Si el cronista de "El Otro Mundo" no hubiera pasado por Concepción, la nueva todavía no saldría a la imprenta.

Algunos detalles: cantarán en el Colón el próximo julio; acudirá el Coro completo (50 sopranos y contraltos, 30 tenores barítonos y bajos), incluso la mezzosoprano Alicia Estrada que provocó "aplausos en pie" de los santiaguinos en los recitales corales de cumpleaños en el Municipal (julio del año pasado); acompañará a los cantantes chilenos la Orquesta Sinfónica Nacional de Buenos Aires.

La noticia tiene un epílogo aún sin confirmación. Es posible que los Coros Polifónicos sigan viaje desde Buenos Aires y canten además en Río de Janeiro y Sao Paulo.

* UNA ESCRITORA CON FAJA



MARGARITA AGUIRRE, brinda por la "faja" de honor concedida a su novela "El huésped". Es la segunda vez que su libro recibe premios

HAY LIBROS que, como algunas películas notables, coleccionan premios. La escritora chilena Margarita Aguirre, que vive en Buenos Aires y sólo a veces hace rápidas escapadas a Chile, fue premiada en un concurso internacional novelístico —patrocinado por la Editorial Emecé— en 1959. Su novela "El huésped" derrotó a más de cien novelas en competencia. Margarita cobró 20 mil nacionales y —lo que es mejor— vio su "Huésped" editado y distribuído en todos los países de habla española. Sólo Chile, patria de la escritora, recibió menos ejemplares de los esperados. Aunque uno de los dueños de la editora es chileno —Braun Menéndez— fueron parcos en distribuirlos en nuestro país y no lo apoyaron con propaganda en torno al premio.

Pero "El huésped", la oscura historia del mundo interior de un niño triste, iba a seguir impresionando a otros jurados.

El Sindicato Argentino de Escritores (SADE) otorga un premio anual, por la labor literaria de toda una vida. Es —en cierto modo— como nuestro Premio Nacional. El pasado 59, el premio máximo del SADE recayó en la escritora Nora Lange. Pero, además de esa corona literaria, el Sindicato concede algunas "fajas" de honor a libros de mérito. La "faja" del SADE, muy apreciada por los libreros, es una recomendación al lector, una garantía de interés y de calidad literaria. Margarita Aguirre, la chilena bonaerense, acaba de ser distinguida con la codiciada "faja" para su novela "El huésped". Actualmente trabaja en otra producción novelesca que podría aparecer al final de este año.

* "TALLER" PARA CREADORES

LA UNIVERSIDAD de Concepción no trabaja, vuela. Si los adjetivos "dinámico", "activo" y otros análogos no estuvieran ya ensombrecidos por el uso, podrían repetirse ahora aplicándolos al rector Stitchkin, con motivo de una de las recientes creaciones de la Universidad penquista.

El escritor chileno Fernando Alegría —42 años, su última novela "Caballo de copas" se traduce actualmente al inglés—, alternó siempre su empuje creador con el docente. Culto sin pedantería, claro sin simplicidad, y riguroso sin sequedad, Alegría fue desde hace años cotizado maestro fuera de nuestras fronteras. Desde 1938 es profesor de Literaturas Hispánicas en la Universidad de Berkeley, California. Allí enseña y escribe. A nadie se le había ocurrido reconquistarlo para nuestro país. En estos días estuvo en Chile, en corta visita, invitado al Primer Encuentro Internacional de Escritores Americanos celebrado en Concepción.

De su entrevista con el rector Stitchkin, brotó una de las novedades más interesantes y de mayores proyecciones en el campo de la creación literaria bajo el ala protectora universitaria. Fernando Alegría acaba de ser nombrado fundador y director de un Instituto de Investigaciones Literarias ("Confío de lleno en usted —le dijo Stitchkin—, organice el Instituto con absoluta libertad") que se iniciará en Concepción a partir del próximo agosto. Aparte de las tareas teóricas y técnicas de este instituto, al que serán invitados figuras de las letras de aquí y del extranjero, Alegría propuso, y se le aceptó de inmediato, la fundación de un "Taller de Escritores".

Este "Taller", el primero en su género en Latinoamérica, acogerá en su seno a escritores jóvenes seleccionados. El talento, aunque sea sólo en promesa, les abrirá sus puertas. Podrán escribir tranquilos una novela, o un tomo de cuentos o de poemas, sin apremios económicos. Podrán crear en paz, sin asfixia, asesorados por escritores expertos que les comunicarán su experiencia a medida que vayan avanzando en sus obras.

Fernando Alegría, entusiasmado con su nueva y doble tarea, zarpó para California la semana pasada. Volverá en agosto —con su esposa y sus 4 chicos— para echar a andar en la Universidad de Concepción dos vivos engranajes de nuestro desarrollo cultural.

ACIDO GIBERELICO, VERDADERO MILAGRO

EL AÑO pasado un cosechero de papas en California, practicó un experimento. Mojó sus semillas de papas en una solución de ácido giberélico, cortando así el tiempo latente a la mitad y obteniendo doble ganancia.

En otras partes de Estados Unidos ocurrieron milagros semejantes. El ácido giberélico pulverizado sobre hojas de tabaco las hizo crecer más grandes. Semillas de maíz, cebada y maní brotaron dos y tres veces más rápidamente. Las cápsulas de algodón formaron fibras más largas que lo normal. Las siembras de melones rindieron 20 por ciento más, y las flores abrieron días antes.

El ácido giberélico es un polvo blanco, cristalino que, mezclado con grandes cantidades de agua (una a cien partes por millón), realiza proezas tan sorprendentes que los agricultores apenas pueden creerlas. A decir verdad, no efectúa la misma acción en todas las plantas, y una sobredosificación acarrea malos resultados; pero en globo se le estima como uno de los más grandes éxitos agrícolas.

El descubrimiento vino del Japón, donde ciertas plantas crecían gigantescas, se debilitaban y morían a causa de una enfermedad producida por el hongo Gibberella Fugikuroi. En 1926, un investigador llamado Kurosawa logró obtener extractos muertos de este hongo que producían estímulo del crecimiento vegetal y que fueron introducidos en Europa y América por un científico inglés, el Dr. B. E. Cross. En la actualidad el ácido giberélico se obtiene en cantidades comerciales por las más grandes firmas farmacéuticas (Eli Lilly, Pfizer, etc.) mediante un procedimiento fermentativo semejante al de la penicilina. No substituye al alimento de las plantas pues su máximo beneficio estimulante se obtiene superfertilizando el suelo, y no es tóxico para los animales ni para el ser humano.

LA CAZA DEL PLATILLO VOLADOR

Por HUGO CORREA

¿SON LOS DISCOS voladores mecanismos construidos por seres inteligentes? Dadas las especiales características que se les supone, sus constructores son más evolucionados que los hombres. Si la edad del sistema solar equivale a la del Universo, significaría esto que nuestro planeta es de los más viejos. ¿Por qué, entonces, en otros mundos la evolución ha sido más rápida? ¿Existen condiciones cósmicas especialmente favorables en determinadas regiones del espacio? Si bien podemos dar por sentado que la razón, tal como la concebimos, ha tomado en todos los mundos donde existe similares derroteros, hay un punto oscuro en el comportamiento de los platillos: sus pocos deseos en trabar relaciones con el hombre. ¿Quieren estudiarnos antes de darse a conocer? ¿O preparan una invasión como muchos creen? ¿O existen otros motivos que no están dentro de nuestras actuales posibilidades de comprender? ¿O hay una incomunicabilidad entre los habitantes de los planetas que se hace presente con el avance de la civilización?

Descartemos las dos primeras interrogantes: con artefactos como los discos habrían bastado pocos vuelos para conocer la Tierra y los hombres ¿O el aspecto de sus tripulantes es tan espantoso o exótico que no se atreven a mostrarse? ¡Es difícil creer que teman ser juzgados por su físico! Han tenido años —tal vez siglos, pues estos cuerpos han sido vistos en la Tierra desde tiempos inmemoriales, según diversas leyendas esparcidas por el mundo, e incluso en la Biblia—, para estudiar al hombre. Aún más deben dominar todos nuestros idiomas. ¿Cómo? Con el simple procedimiento de sintonizar y grabar los programas radiales y de televisión que se transmiten, día a día, en todas las lenguas. Es decir, un posible visitante del más allá podría formarse una cabal idea de la raza humana, manteniéndose en el más riguroso anonimato. Pero los discos gozan dejándose ver. No les preocupa el hecho de que el hombre sepa que existen. Claro que si sus conductores llevan por armas arco y flecha, como algunos dicen, podríamos comprender su cautela.

En cuanto a las dos últimas preguntas, caben mil conjeturas. ¿Piensan que, de proporcionar a planetas "subdesarrollados" sus conocimientos, introducirían en ellos la corrupción y el vicio, por no encontrarse capacitados para utilizarlos? Sabiendo lo curiosos que somos, los tripulantes de los discos temen abrirnos los ojos hacia inventos que aún no estamos en condiciones de comprender. Pero no les importa que los pobres cerebros humanos, además de sus propios enigmas, tengan que resolver los que acarrean ellos con sus intempestivas y ostentosas visitas.

Una segunda alternativa es la de que provengan de otras dimensiones. De ser así, les encontraríamos toda la razón: ¡ni siquiera su planeta conoce bien el hombre —apenas sospecha qué es "su" universo—, y va a entender a seres que provienen de dimensiones distintas a las suyas!

Partiendo de la base que en otros mundos la naturaleza ha dado origen a un ser racional, existen diversos y buenos motivos para que éste se mantenga en la incógnita. Pero, ¿sólo los planetas detentan la exclusividad para originar la vida? ¿No podría ésta tener su origen en determinadas regiones del espacio, tanto interestelar como intergaláctico? Imaginemos cómo sería una creatura nacida en un medio semejante. Tendría que estar capacitada para subsistir sin aire a su derredor, como ciertos microorganismos anaerobios que existen en nuestro planeta. Además, debería poseer la suficiente resistencia para soportar la falta de presión atmosférica. Podría ser de origen metálico. ¿Cuáles serían sus principales características? Por el hecho de habitar en el vacío no requeriría miembros como los moradores de los astros. Todo lo que existe en el espacio se mueve; pero, así como las estrellas y los planetas siguen órbitas más o menos estables, este animal podría dirigirse hacia puntos determinados a voluntad. ¿De qué manera? Mediante ciertas vísceras capaces de acumular la energía cósmica, y transformarla en un propulsor que le permitiese alcanzar inconcebibles velocidades, y, también, con elementos de orientación y vuelo que lo habilitaría para realizar portentosas acrobacias ante los ojos de los torpes y pesados habitantes de los mundos. ¿Cuál sería su forma? Bueno, tal vez la de un disco. Posiblemente la naturaleza le ha dado esa figura estilizada y aerodinámica por consideraría la más apropiada para su funcionamiento. Si el vuelo de las aves inspiró a los proyectistas de aeroplanos, ¡qué de incalculables aportes obtendría la astronáutica con el estudio de un organismo así! Qué hazañas efectúa: cambia de rumbo bruscamente, sin detenerse; asciende y desciende en forma vertical; pasa de la inmovilidad total a una velocidad vertiginosa, desarrollando aceleraciones imposibles de resistir para el hombre. En la Tierra hay un animal que efectúa extraordinarias hazañas en vuelo: el murciélago. Como este mamífero, los discos poseerían detectores similares al radar, que les permitirían eludir los meteoritos.

Ahora, si es un animal, ¿por qué suponer que nació en el espacio y no en un planeta? Porque la naturaleza proporciona los órganos necesarios conforme al medio. Por ejemplo, el ambiente es un planeta: sus habitantes van a estar subordinados a todas las condiciones intrínsecas de aquél: gravedad, magnetismo, presión atmosférica, distancia a la estrella para los efectos de su resistencia al calor, etc. No lo poblaría con seres fisiológicamentes capacitados para burlar la gravedad; no tendría sentido. Se supone que ciertos microbios salen de la Tierra transportados por la propia luz, pero lo que es posible para éstos no lo es para seres más complejos, pues en nuestro propio planeta, desde los insectos para arriba, están subordinados a las condiciones que éste les proporciona.

¡Cuánto más simple es explicar el comportamiento y resistencia de los discos, a los rigores del espacio y de la gravedad, suponiendo que son animales y no mecanismos con tripulantes! Jamás podrán comunicarse con el hombre, y tienen razón. ¿Qué de común los une? Además, su lenguaje —si lo poseen— no debe ser inteligible para los moradores de los planetas. Claro que les llama la atención el hecho de que aquéllos traten de volar: siempre que llegan a la Tierra observan los aviones, los campos aéreos y de lanzamientos balísticos. Curiosidad instintiva: esos torpes bípedos se esfuerzan por emularlos. Y lo consiguen. ¡Extraordinario! No les preocupa mucho que los vean. Con seguridad no imaginan las interrogantes e inquietudes que su presencia despierta, o no les importa. La trascendencia que se le da a un hecho depende, muchas veces, del peligro que implica su realización. Para un disco, ¿qué riesgo encierra que le vean los hombres, cuando pueden escapar en un abrir y cerrar de ojos? Recordemos que nunca, hasta la fecha, se les ha visto protagonizar una abierta agresión: su conducta es pacífica. Asimismo, sus incursiones a los planetas deben ser esporádicas. Quizás su organismo no está capacitado para resistir mucho tiempo la atmósfera; tal vez su fosforescencia sea causada por radiaciones que entran en actividad al penetrar en las capas de aire. Nunca aterrizan, y de hacerlo, sólo sería por breves períodos. Apenas se sienten observados emprenden la retirada. Se dice que un aviador persiguió a uno, y que, horas más tarde, se encontró su avión aplastado. ¿Por qué? Una máquina construída por una inteligencia superior no iba a disparar contra tan primitivo artefacto. Lo más probable es que al ver próximo al avión se detuvo para observarlo, e instintivamente soltó una descarga de energía que trajo consigo tan desastrosas consecuencias. En la Tierra existen anguilas capaces de matar a un hombre con un golpe eléctrico. ¡Es de imaginar la potencia de esos seres cuyo cuerpo es un acumulador de energía cósmica! También se explicaría así su reincidencia en visitar la Tierra, ya que no sería lógico suponer que los pobladores de otros mundos estuviesen acudiendo a nuestro humilde planeta durante siglos. La conducta de los platillos podría asimilarse a la de las especies migratorias.



> **¿SON LOS DISCOS voladores mecanismos fabricados en algún planeta donde la técnica ha alcanzado insospechables progresos? Esta hipótesis, sin duda, la más aceptada, presenta serios inconvenientes para la interpretación inteligible de ciertos hechos observados en el comportamiento de estos enigmáticos objetos, que los norteamericanos conocen bajo la denominación genérica de USO. (Siglas de la expresión inglesa Unidentified Flying Objects)**

¿Y las ventanillas que muchos han creído observar? Podría ser que los discos sean semejantes a bivalvos, que se abren en determinadas circunstancias, y que sean sus vísceras las que den la apariencia de ventanillas. Y si el hombre parte de la idea de que son máquinas del espacio, no es raro que vea todas aquellas cosas que a él le sugiere un artefacto volador.

A los discos, sin duda, les atraen las estrellas, como la luz a las mariposas; revolotean a su alrededor y visitan sus planetas. Grandes viajeros, atraviesan el espacio a velocidades cercanas a la de la luz. Para ellos el tiempo, tal como lo concibe el hombre sobre la tierra, no tiene sentido. Así un mismo disco ha podido visitar nuestro planeta desde que nació: lo ha visto evolucionar y poblarse de habitantes, hasta el advenimiento del hombre. No obstante, por el hecho de desplazarse a tan altas velocidades, tendría, en términos terrestres, sólo unos pocos años de vida. Porque los platillos voladores deben nacer, crecer y morir como todos los productos de la creación: su diversidad de tamaño confirma sus etapas de desarrollo. Se les ha visto desde un metro de diámetro hasta medio kilómetro. Seguramente éstos últimos son los más viejos. O los más nuevos. Ya que nacieron en un medio opuesto al de los planetas, es posible que su evolución se traduzca en un encogimiento, en una concentración de su materia. También podría suceder que los discos grandes sean los padres, y los pequeños sus polluelos. ¿Cuál es su destino? Quizás, como las abejas, polenizan los planetas con misteriosos factores. ¿Son agoreros? Habría que hacer una estadística de las catástrofes que han seguido o precedido a su aparición. ¿Cuáles podrían ser sus inquietudes? Podemos descartar una: encontrar un medio para atravesar el Universo. Tampoco debe preocuparles construir objetos, pues ésta es una condición inseparable de los moradores de planetas. Lo que más teme el hombre es el peligro que entrañan las fuerzas telúricas y cósmicas. Por eso construye casas, ciudades, refugios, toda clase de armas; no así los discos, cuya morada es el mismo éter.

¿Tienen sexo los discos? Algún día aparecerá un tratado sobre "Los amores del disco volador". Porque si es un animal, cazar uno se transformará en la principal preocupación del hombre. Quizás en otros mundos ya lo han hecho. Pues, por cierto que podrían existir discos voladores artificiales. En algún planeta han podido estudiarlo, y de las conclusiones obtenidas pudo salir una máquina planeada conforme a ellos. Más ruda y grosera, pero capaz de realizar grandes hazañas. ¡No está lejano el día en que la caza del platillo volador sea más exitante y provechosa que la de la ballena! O la búsqueda del Cementerio del Disco Volador. O de su cuna. Y llegará un día en que el Comité Ejecutivo de la Galaxia Unida dicte una ley que prohiba terminantemente la caza del disco, ante el peligro de su extinción. Y que determinadas regiones del espacio se declaren parques nacionales para tranquilidad de estos seres. O que se instituyan épocas de veda. Claro que, si se descubre que los discos son portadores de peligrosos gérmenes, podría suceder que se ofreciesen grandes recompensas por su exterminio.

Imaginad que sean ellos los que contaminan a los pobladores de los planetas de esa enfermedad que se denomina guerra.



—. YA TE HE DICHO QUE EN LA PLAYA TE PROHIBO LEER CON ANTEOJOS.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 31 DE ENERO DE 1960

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO
TEMPERATURA máxima de ayer: 29,8 grados C a las 16.20 horas. Temperatura mínima: 13 grados C, a las 6 horas.

En cualquier momento puede estallar la lucha en Argelia

COLONOS DECIDIDOS A PROVOCAR CAIDA DE DE GAULLE



CHARLES DE GAULLE.— Una crisis en Argelia lo elevó al poder. La reanudación del tenso problema en la colonia hace otra vez inestable su situación de jefe de la V. República.

PARIS, ARGEL (Resumido de cables UPI).— Argel —la ciudad más importante de Argelia— es hoy un inmenso polvorín, cuya explosión puede conmover hasta los cimientos de la Quinta República Francesa, timoneada con mano firme por el general Charles de Gaulle.

Los colonos insurrectos de Argelia, cuyo foco central parece estar en Argel, rechazaron hoy una intimidación del ejército para capitular incondicionalmente y, al mismo tiempo, anunciaron que sus propósitos eran provocar la caída del actual Gobierno francés.

El ardor de los colonos rebeldes ha decaído en otros puntos de Argelia, en tanto que en Argel la situación es bastante distinta. Los observadores predicen que, en el caso de desatarse la lucha armada entre colonos y fuerzas militares, el punto crítico se centraría en la Universidad de Argel, donde se ha hecho fuerte el diputado extremista Pierre Lagaillarde —"El Fidel Castro de Argelia"— con más de cinco mil de sus partidarios.

Los mismos observadores creen que, a la primera carga de los paracaidistas y soldados, serían desalojadas las barricadas levantadas en las calles de Argel. No ocurriría lo mismo con la Universidad, que está situada en lo alto de un cerro, que domina la ciudad.

En todo caso, tropas militares y de paracaidistas han establecido un estrecho cerco en torno a las barricadas. Este cerco fue roto por miles de civiles, que deseaban sumarse a los hombres que, con el arma al brazo, aguardaban tras los montones de sacos y piedras, que constituyen su única fortificación.

Lagaillarde, que ha pasado a ser el verdadero jefe de la insurrección, anunció su decisión de "morir, antes que capitular."

Mientras estos nerviosos acontecimientos tenían lugar en Argelia, en París, el general De Gaulle, sin perder la calma, realiza preparativos para viajar hacia el explosivo territorio norafricano.

Aunque oficialmente no se ha filtrado ningún antecedente, De Gaulle, parece que ha decidido adelantar la fecha de su partida a Argelia, fijada, originalmente, para el 5 de febrero.

En París, y en el resto de la Francia metropolitana, toma cuerpo la creencia de que la rebelión de los colonos argelinos será sofocada por medio de las armas. Esta posibilidad ha producido una curiosa unidad en torno a De Gaulle, que, entre sus partidarios, cuenta ahora con el apoyo de las tres centrales obreras, incluso, la que dirigen los comunistas, sus acérrimos enemigos de hace poco.

Las centrales obreras, controladas por los católicos, socialistas y comunistas, anunciaron un paro simultáneo de apoyo al Gobierno, que tendrá lugar el lunes venidero, en horas de la mañana.

La posibilidad de un Golpe de Estado, no ha sido descartada, y las autoridades han adoptado una serie de precauciones. Han sido prohibidos los vuelos de aviones particulares, en todo el territorio nacional. Están prohibidos los vuelos a Argelia, y se mantienen aún en prisión a nueve de los extremistas, detenidos en París, en el curso de la semana.

Lo que ha quedado en claro, en las últimas horas, es que el ejército, en su totalidad, obedece a De Gaulle, y que, en el caso de lucha armada, estará de parte del Gobierno, finalmente constituído.

Despedida de López Mateos



EFUSIVO ADIOS.— El Canciller chileno, Germán Vergara Donoso, le da un efusivo adiós al Presidente de los Estados Unidos de México, Adolfo López Mateos, en la losa de Los Cerrillos, cuando inició otra etapa de su viaje por países de Sudamérica. En la foto, observan la jovial despedida, el Ministro de Interior y Salud Pública, Sótero del Río, y el Ministro de Justicia, Tierras y Colonización, Julio Philipi, que concurrieron a despedir al ilustre visitante.



FILIAL DESPEDIDA.— Adolfo López Mateos, Presidente de México, en Los Cerrillos, se despide cariñosamente de su hija Ave, al iniciar su viaje que lo iba a conducir a La Paz, Bolivia, en otra etapa de su jira por Sudamérica. Observan la escena la esposa de López Mateos, Eva Sámano de López Mateos y la esposa del Embajador Ortiz Hernán, junto con otros miembros de la comitiva presidencial.

CON GRITOS DE "¡VIVA CHILE Y VIVA MEXICO!", FUE DESPEDIDO LOPEZ MATEOS

"Me voy profundamente agradecido por el afecto del pueblo chileno", dijo el Presidente méxicano antes de subir al avión.—

A LAS 7.35 horas se dirigió ayer a Arica, para continuar de allí a La Paz, el Presidente de los Estados Unidos de México, Licenciado Adolfo López Mateos, quién permaneció durante tres días en nuestro país en visita oficial. Pese a lo temprano de la hora, unas 500 personas se habían congregado en Los Cerrillos para despedir a López Mateos con gritos de "¡Viva Chile y Viva México!", agitando banderas y coreando los himnos de ambos países, que fueron interpretados por una banda del Grupo 10, de la FACH, mientras rendía honores un destacamento de esa misma unidad.

El Presidente López Mateos, llegó al aeropuerto a las 7.05 horas en un automóvil negro, seguido de otros coches de diplomáticos y autoridades, todos ellos escoltados por motociclistas de Carabineros. Fue recibido en Los Cerrillos por el Canciller, Germán Vergara Donoso; el Ministro del Interior y de Salud Pública, doctor Sótero del Río; Ministro de Educación, Francisco Cereceda y de Justicia y Tierras, Julio Philippi; el Embajador de Chile en México, Juan Smitmans; el Presidente del Senado, Hernán Videla Lira; el Director del Protocolo, Hernán Cuevas Irarrázaval y otros personeros.

Después de los himnos, el Mandatario mexicano revistó las tropas que le rendían honores en compañía del Ministro del Interior y del Embajador Smitmans, y concedió breves palabras a los periodistas, luego que se despidió de las autoridades y mientras se encontraba ya en la escalinata del avión. Dijo López Mateos:

"Me voy extraordinariamente agradecido por las diversas demostraciones de afecto de parte del pueblo y las autoridades chilenas hacia mí, que represento al pueblo mexicano. Sabía que el pueblo de Chile era cordial y amable y que las relaciones entre mi país y el vuestro siempre han ido bien encaminadas, pero llegó a emocionarme cuando comprobé en la práctica esta verdad. Espero que la unión chileno-mexicana se concrete a la brevedad en todo orden de actividades para lograr un bien común."

El avión Clipper de Panamerican, en que viajó el Presidente de México, despegó momentos después, mientras el público agitaba pañuelos en señal de despedida. Minutos antes, había partido un avión Douglas DC-6B, de PANAGRA en que viajó una parte de la comitiva, debido a que por razones técnicas derivadas de la altura a que se encuentra el Aeropuerto de El Alto, en La Paz, hay limitaciones de peso para las aeronaves.

INTERCAMBIO ECONOMICO Y CULTURAL.— En los instantes en que el avión presidencial desaparecía ya de la vista de los espectadores, el Embajador de Chile en México, Juan Smitmans, expresó que "nunca se había presenciado tal muestra de simpatía personal hacia un Gobernante extranjero, en forma tan espontánea y sin que nadie se lo imaginara. Muchas instituciones ofrecieron su cooperación y solicitaron la presencia del Mandatario visitante para rendirle homenaje".

Respecto a las conversaciones del Jefe de Estado mexicano con Gobernantes chilenos, Smitmans destacó que "éstas serán fructíferas en el campo económico y cultural, especialmente. México se ha adherido formalmente al Mercado Común Latinoamericano y a la Zona de Libre Comercio. México tiene un clima excelente y produce muchas cosas en distintas épocas que acá en Chile. Eso es fundamental para la complementación de la economía de dos países".

Más adelante el Embajador de Chile en México señaló que hubo mutuo acuerdo para llevar a la práctica cuanto antes las conversaciones realizadas. México tiene interés en comprar vino, salitre, productos manufacturados y cobre, esencialmente, en tanto, que Chile piensa obtener en ese país, azúcar, algodón y productos agrícolas. En el terreno cultural —dijo— ya se ha establecido un convenio de intercambio".

(MAS INFORMACION EN PAGINA 18)

Sorprendidas en Ahumada



Ayer, el lente de LA NACION las sorprendió en Ahumada esquina de Huérfanos. Pueden pasar por las oficinas de nuestro diario, y gustosos les obsequiaremos una ampliación de la fotografía que hoy publicamos, para que recuerden su placentero paseo. LA NACION, desde hoy y diariamente, tomará una fotografía en cualquier esquina de Santiago, que se publicará al día siguiente. Las personas que aparezcan en ella, tendrán derecho a una ampliación.

Huelga inmoviliza a barco chileno en el Japón

KOBE, Japón, 30 (UPI). — Un huelga de sus 24 tripulantes chilenos ha dejado inmovilizado en este puerto japonés al buque de carga "Atacama", con todo su cargamento a bordo.

La tripulación chilena paró las máquinas y comenzó la huelga a su llegada aquí el 22 de enero como resultado de un conflicto sobre salarios. Dos tripulantes exigieron el pago en bloque de los sueldos de diciembre y enero, lo que significaba un desembolso de 16.218 dólares para la compañía armadora, pero ésta rechazó la demanda.

El capitán del buque, Guillermo Kock, y el Cónsul de Chile en Yokohama están actuando como mediadores entre los armadores, la Panamá Transocean Agency, con oficinas centrales en Nueva York, y los tripulantes en huelga, pero sin que hasta ahora hayan conseguido un arreglo.

El "Atacama", de 4.751 toneladas, llegó aquí procedente de Balboa con un cargamento de 4.103 toneladas de hierro viejo para las plantas siderúrgicas de Kobe.

VAN 91 DIAS

¿Dónde está la plata?

Han pasado 91 días, y aún los obreros de "El Teniente" no reciben el dinero recolectado para ellos por el Partido Comunista y su diario "El Siglo"

El Jardín Botánico de Viña debe quedar tal cual es

Declaraciones de la Sociedad Agronómica de Chile

LA SOCIEDAD Agronómica de Chile, está seriamente preocupada por la suerte del Jardín Botánico de Viña del Mar, en el que se instalará una Escuela de Técnicos en Administración Agrícola.

En una larga carta dirigida al Ministro de Agricultura, Jorge Saeltzer, hace presente que:

—Los jardines botánicos de todos los países civilizados forman parte del acervo cultural de las naciones;

—Si bien es cierto que en el de Viña no se han efectuado estudios de la flora nativa, no es menos verdad que es la única área natural bien protegida que permite estudios posteriores de la vegetación de la zona de la costa y el llano central;

—Que teniendo en cuenta estos antecedentes, una vez que el Gobierno disponga de los fondos necesarios podrían hacerse inversiones en edificios de laboratorios;

—Que existen en el país botánicos de fama internacional que pueden dar realce a los trabajos que allí se efectúen; y

—Que, finalmente, la Sociedad Agronómica de Chile no se opone a que el Jardín sea entregado a una institución privada, pero sí desea que se preserve la flora allí existente.

Los temores de la Sociedad nacen de los artículos 3.o al 7.o del convenio, en que se autoriza la instalación de la Escuela y señala que un plantel necesita salas de clases, laboratorios, canchas de deportes, casas de empleados, todo lo que deberá hacerse, sin lugar a dudas, en las 18 hectáreas planas que el parque posee en la actualidad, restando así sus posibilidades como Jardín Botánico propiamente tal.

Finalizaron cursos para rectores de Liceos Fiscales

Con un paseo y un almuerzo en Las Vertientes finalizó el curso de perfeccionamiento para rectores e inspectores generales de liceos, que funcionará en Santiago.

Los rectores e inspectores generales, convertidos esta vez en alumnos, ofrecieron el almuerzo en honor de sus profesores, Herbert Gooden, especialista en educación de la UNESCO; Irma Salas, directora del Instituto de Educación de la U. de Chile; Enrique Saavedra, profesor universitario y Francisco Salazar, jefe de la Sección Perfeccionamiento y Experimentación del Ministerio de Educación.

Ofreció la manifestación Armando Badilla y la agradeció Irma Salas, quien destacó la importancia de estos cursos de perfeccionamiento, en el que participan las personas que tienen a su cargo la tuición directa de la educación.

Los resultados de los seminarios y comités de trabajos efectuados durante los cursos, fueron entregados al Ministro del Trabajo.

Caja de EE. PP. y PP. no ha subido los cánones de arrendamientos

Subsecretaría de Economía investigó una denuncia y comprobó que las rentas se mantienen sin variación

No es efectivo que la Caja de Empleados Públicos y Periodistas haya aumentado el valor de los cánones de arrendamiento de sus edificios de renta.

Esta afirmación fue hecha ayer por la Subsecretaría de Economía luego de haberse terminado una investigación al respecto. En una declaración sobre este problema, difundida por intermedio de la DIE, expresa la Subsecretaría de Economía:

"Con motivo de haberse informado a este Ministerio que la Caja de EE. PP. y PP. había subido sus cánones de arrendamiento, esta Subsecretaría, después de hacer una investigación, ha podido determinar que no es efectivo que se haya alzado renta alguna de arrendamiento en los edificios de dicha Caja.

Con respecto a los servicios comunes, el Vicepresidente de la Caja, señor Raúl Infante ha expresado a esta Subsecretaría, que si bien es cierto que en algunos edificios los cánones que se cobran no alcanzan a cubrir los gastos efectivos, no se tomará determinación alguna al respecto hasta que sea promulgada la ley de arriendos que se tramita actualmente en el Congreso, ateniéndose, lógicamente, la Caja de EE. PP. y PP. como las otras instituciones fiscales, estrictamente a lo que establezca dicha ley."

Nuevas oportunidades para repitentes del Bachillerato; en marzo

Una quinta oportunidad acordó dar el Consejo Universitario a aquellos postulantes a Bachillerato que hayan fracasado en las cuatro anteriores, pero que sólo han alcanzado a rendir las pruebas especiales conforme al sistema anterior, en dos ocasiones.

Asimismo, la Oficina Técnica del Bachillerato, resolvió:

1.— Los candidatos que hayan obtenido 24 puntos o más en su Bachillerato, podrán repetir en la próxima temporada de marzo todos los exámenes en que fueron reprobados;

2.— Los candidatos que hubieren sido reprobados en las pruebas electivas de Matemáticas o Biología, con alguna nota 1 o con un total inferior a 7 puntos podrán cambiar estas Menciones por las de Letras y a la inversa, y rendir pruebas correspondientes en la temporada de marzo.

3.— Los candidatos que hayan sido reprobados con nota 1 en el ramo principal de las menciones de Matemáticas o Biología, podrán cambiar de Mención conservando sus notas de Física y de Química cuando éstas no sean inferiores a tres.

No existe persecución política en el Ministerio de Agricultura

Subsecretario de esa Cartera desmiente tendenciosa publicación de un vespertino

A raíz de publicaciones dadas a conocer en la edición del vespertino "Las Noticias de Ultima Hora" del día viernes último, el Subsecretario de Agricultura, Ciro Iturriaga Garcés, ha formulado un desmentido, puntualizando los hechos ocurridos en la entrevista tenida con los dirigentes de la ANEF, presidente y secretario, a causa del desahucio del ingeniero agronómico Beines Pollowsky Kap'án.

Al referirse a los conceptos vertidos por dichos dirigentes al diputado Manuel Magalhaes, en carta que denuncian una supuesta persecución racial en dicha Secretaría de Estado, manifiesta que el 31 de diciembre del año pasado venció el contrato que dicho funcionario tenía con el Ministerio de Agricultura y que por tal motivo, en atención a ser innecesarios sus servicios, no se procedió a la renovación de su contrato.

Más adelante agrega, que ante la insistencia de los citados dirigentes, les manifestó en la entrevista sostenida el 20 del presente, que si lo consideraban un buen funcionario, tratarían de ubicarlo en otro servicio, ya que en el Ministerio de Agricultura no se precisaba de sus funciones.

En cuanto a la nacionalidad del señor Poliowsky, formuló esta pregunta dado que el Estatuto Administraitvo impide incluir en las plantas de la Administración Pública a los extranjeros, no haciéndose alusión alguna a la raza del afectado, como lo hacen constar en su carta en que formulan el cargo de persecución racial.

Finalmente manifiesta: "resulta de inexcusable mala fe que el diario "Las Noticias de Ultima Hora" haya podido expresar en los titulares de sus informaciones y en el contenido de los artículos, que existe persecución racial y la política en el Ministerio de Agricultura y que se acusará al Gobierno por esta causa".

VIGESIMOPRIMER SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

(LEY N.o 12.861, DE 7 DE FEBRERO DE 1958)

NOMINA DE BOLETAS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL 29 DE ENERO DE 1960, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EN EL MES DE DICIEMBRE DE 1959

CON CINCO MIL ESCUDOS (Eº 5.000,—):

Nombre del negocio o del comerciante emisor de la boleta	Dirección del negocio: Comuna	Calle	N.o	Boleta N.o y Serie	Premiada Fecha
Guillermo Martínez C.	Santiago	Vega Central	Local 143	001993	14—XII—59

CON QUINIENTOS ESCUDOS (Eº 500,—):

Nombre del negocio o del comerciante emisor de la boleta	Dirección del negocio: Comuna	Calle	N.o	Boleta N.o y Serie	Premiada Fecha
Philips Chilena S. A.	Antofagasta	Prat	477	6872	14—XII—59
La Favorita (Fructuoso Biel A.)	Concepción	Maipú	645	19336	14—XII—59
Compañía Cervecerías Unidas	Concepción	Pedro de Valdivia	431	28527	14—XII—59
Modas "Anette"	Concepción	Barros Arana	560	618	14—XII—59
Almacén "El Faro"	Conchalí	Negrete	2096	01150	14—XII—59
Club de Ferroviarios Jubilados	Coquimbo	Aldunate	1571	14920	14—XII—59
Club Social Bomberos "Coyhaique"	Coyhaique	Coyhaique		01295	14—XII—59
Emporio "Lautarito"	Coyhaique	Cochrane	431	002210	14—XII—59
Restaurant "Chile"	La Calera	Latorre	550	3350	14—XII—59
Club Arabe "Jorge Musa F."	La Calera	Prat	516	137	14—XII—59
Almacén Regional	Los Lagos	12 Octubre (Reumén)	s/n.	9140	14—XII—59
Salvador Santis G.	Melipilla	Ortúzar	963	2886	14—XII—59
Fuente de Soda "El Rubí"	Ñuñoa	M. Montt	2780	6304	14—XII—59
Gildemeister S. A. C.	Osorno	Bulnes	655	2195	14—XII—59
Abarrotes, Paquetería y Cigarrillos	Puerto Montt	A. Goecke	271	2803	14—XII—59
Hardessen Marchant y Cía.	Puerto Montt	Chillán	113	11509	14—XII—59
Fiambrería Alemana	Quillota	O'Higgins	161	11494	14—XII—59
Fiambrería Alemana	Quillota	O'Higgins	161	11502	14—XII—59
Rotisería y Fuente de Soda "Oriente"	Qta. Normal	Mapocho	5605	3039	14—XII—59
Rotisería y Fuente de Soda "Oriente"	Qta. Normal	Mapocho	5605	3040	14—XII—59
Ferretería "La Perla"	San Miguel	Gran Avenida	4559	47929	14—XII—59
Juan Bta. Garay A.	San Miguel	C. Riesle	395	00899	14—XII—59
Almacén de Pinturas "El Faro"	Santiago	San Pablo	1222	20690	14—XII—59
Almacén de Pinturas "El Faro"	Santiago	San Pablo	1222	20693	14—XII—59
Restaurant "Hércules"	Santiago	Bandera	840	74933	14—XII—59
Bar Restaurant "Colón"	Santiago	San Antonio	43	53787	14—XII—59
Restaurant y Rotisserie "Nuria" Soc. Ltda.	Santiago	Agustinas	715	16429	14—XII—59
Restaurant y Rotisserie "Nuria" Soc. Ltda.	Santiago	Agustinas	715	173726	14—XII—59
Pantallas y Lámparas "Style"	Santiago	B. O'Higgins	223	03365	14—XII—59
Librería "Bellas Artes"	Santiago	J. Miguel de la Barra	484	026061	14—XII—59
Almacén "La Isleña"	Santiago	Gral. Velásquez	1235	9461	14—XII—59
Ferretería "Libertad"	Santiago	Av. O'Higgins	3023	7036-A	14—XII—59
Restaurant Matilde López R.	Santiago	Avenida Tres	2720	2834	14—XII—59
"El Ferrocarril" Valentín Espinoza	Santiago	Meiggs	66	2195	14—XII—59
Fábrica Impac	Santiago	Gálvez	91	59602	14—XII—59
"Casandina" (Enrique Planas y Cía. Ltda.)	Santiago	Nueva York	47	30059	14—XII—59
Club Unión	Talagante	B. O'Higgins	849	02935	14—XII—59
Mercería "Suc. José Mercadal Ferrer"	Talca	1 Sur, 4 y 5 Oriente	——	137272	14—XII—59
Mercería "Suc. José Mercadal Ferrer"	Talca	1 Sur, 4 y 5 Oriente	——	137537	14—XII—59
Ferretería "La Herradura"	Temuco	Bulnes esq. Montt	——	00974-G	14—XII—59
Ferretería "La Herradura"	Temuco	Bulnes esq. Montt	——	38210-E	14—XII—59
Fábrica de Tejidos de Lana "Maricha"	Temuco	Manuel Montt	989	23276	14—XII—59
Walter Neumann	Valdivia	Maipú	101	5630	14—XII—59
Casa "Selecta"	Valdivia	Picarte	384	21220	14—XII—59
Calzado "El Cortijo"	Valparaíso	Victoria	2340	5912	14—XII—59
Zapatería "Goffman"	Valparaíso	Condell	1217	00320	14—XII—59
Materiales Construcción "Bastías y Rodríguez Ltda."	Viña del Mar	Quillota	0223	11411	14—XII—59
Materiales Construcción "Bastías y Rodríguez Ltda."	Viña del Mar	Quillota	0223	11414	14—XII—59
Depósito de Vinos "El Rosedal"	Yumbel	Monte Aguila	——	6384	14—XII—59
Depósito de Vinos "El Rosedal"	Yumbel	Monte Aguila	——	6385	14—XII—59

CON TRESCIENTOS ESCUDOS (Eº 300,—):

Nombre del negocio o del comerciante emisor de la boleta	Dirección del negocio: Comuna	Calle	N.o	Boleta N.o y Serie	Premiada Fecha
Nicanor Henríquez D.	Andacollo	Alfonso	174	4981	14—XII—59
Casa "Blanca"	Angol	O'Higgins	300	5895	14—XII—59
Armando Lama L.	Angol	Chorrillos	410	1985	14—XII—59
Armando Lama L.	Angol	Chorrillos	410	1987	14—XII—59
Armando Lama L.	Angol	Chorrillos	410	1988	14—XII—59
Armando Lama L.	Angol	Chorrillos	410	1992	14—XII—59
Botillería "La Carrizalina"	Antofagasta	Bolívar	1001	14964	14—XII—59
Botillería "La Carrizalina"	Antofagasta	Bolívar	1001	14969	14—XII—59
"Kent" Ricardo Frankl T.	Arica	A. Prat	388	0664	14—XII—59
Pensión Benigno Vicencio	Cabildo	Av. Humeres	400	02286	14—XII—59
Provisiones Carlos Cárcamo	Calbuco	San Rafael	sn	6205	14—XII—59
Provisiones Carlos Cárcamo	Calbuco	San Rafael	sn	6208	14—XII—59
Provisiones Carlos Cárcamo	Calbuco	San Rafael	sn	6209	14—XII—59
Tienda y Almacén "La Fama"	Carahue	Lautaro	201	11861	14—XII—59
Tienda y Almacén "La Fama"	Carahue	Lautaro	201	11866	14—XII—59
"La Favorita" (Fructuoso Biel A.)	Concepción	Maipú	645	19340	14—XII—59
"La Favorita" (Fructuoso Biel A.)	Concepción	Maipú	645	19367	14—XII—59
Emporio Cereghino	Concepción	Maipú	570	33510	14—XII—59
Zamora y Jiménez Ltda.	Concepción	O'Higgins	680	800-A	14—XII—59
Pastelería "La Florida"	Conchalí	Victor Cuccuini	573	1017	14—XII—59
Almacén "El Faro"	Conchalí	Negrete	2096	01148	14—XII—59
Casa A. Rojas	Constitución	Vial Mercado, Pto. N.o 2		1177	14—XII—59
Café "Jamaica"	Copiapó	Los Carrera	481	08463	14—XII—59
Club de Ferroviarios Jubilados	Coquimbo	Aldunate	1571	14906	14—XII—59
Club de Ferroviarios Jubilados	Coquimbo	Aldunate	1571	14912	14—XII—59
Enrique Rebolledo Jara	Cunco	Baquedano	s/n	01211	14—XII—59
Samuel Toro Navarrete	Curacautín	O'Higgins	780	17273	14—XII—59
"La Porteña" (Zenobia Cárcamo)	Chépica	18 de Septiembre	s/n	1964	14—XII—59
Depósito de Vinos Miguel Aravena L.	Chillán	Av. Sepúlveda Bustos	412	176	14—XII—59
Depósito del Molino "El Cóndor"	Chillán	I. Riquelme	995	2447	14—XII—59
Depósito del Molino "El Cóndor"	Chillán	I. Riquelme	995	2450	14—XII—59
Depósito del Molino "El Cóndor"	Chillán	I. Riquelme	995	2455	14—XII—59
Barraca "La Frontera"	Chillán	Av. Arturo Prat	82	8862	14—XII—59
Barraca "La Frontera"	Chillán	Av. Arturo Prat	82	8903	14—XII—59
Almacén O. Gárate C.	El Monte	Libertadores (El Paico)	s/n	05029	14—XII—59
Taller de Calzado "Héctor Moya"	Illapel	Esmeralda	111	01533	14—XII—59
Bodega y Almacén "La Primavera"	La Cisterna	Gran Avenida	6390	1684-B	14—XII—59
Bodega y Almacén "La Primavera"	La Cisterna	Gran Avenida	6390	1687-B	14—XII—59
Bodega y Almacén "La Primavera"	La Cisterna	Gran Avenida	6390	1688-B	14—XII—59
Bodega y Almacén "La Primavera"	La Cisterna	Gran Avenida	6390	1691-B	14—XII—59
Bodega y Almacén "La Primavera"	La Cisterna	Gran Avenida	6390	1701-B	14—XII—59
Almacén "Pullally"	La Ligua	Hacienda Pullally	——	2084	14—XII—59
Emporio "El Carmen"	Las Condes	Vitacura	2796	6348	14—XII—59
Soc. Figueroa y Yung Ltda.	La Unión	Esmeralda	578	00714	14—XII—59
Calzados "Ballet"	Linares	Independencia	575	4075	14—XII—59
Arturo Vivanco - Abarrotes	Linares	Brasil	601	5287	14—XII—59
Arturo Vivanco - Abarrotes	Linares	Brasil	601	5293	14—XII—59
Almacén Regional	Los Lagos	12 Octubre (Reumén)	s/n	9138	14—XII—59
Servicio y Hostería "Copec"	Los Vilos	Carretera Panamericana		5909	14—XII—59
Restaurant "La Luz Verde"	Maipú	Av. Los Pajaritos	6026	2397	14—XII—59
Restaurant "La Luz Verde"	Maipú	Av. Los Pajaritos	6026	2400	14—XII—59
Casa "Bambi"	Molina	Molina	2112	09734	14—XII—59
Depósito de Vinos "Bdo. Palma Díaz"	Nva. Imperial	Urrutia	711	2317	14—XII—59
Casa Pesce	Ñuñoa	Los Cerezos	295	42467	14—XII—59
Emporio Porteño	Ñuñoa	Irarrázaval	2574	54133	14—XII—59
Emporio Porteño	Ñuñoa	Irarrázaval	2574	54144	14—XII—59
Emporio Porteño	Ñuñoa	Irarrázaval	2574	54176	14—XII—59
Emporio Porteño	Ñuñoa	Irarrázaval	2574	54189	14—XII—59
Emporio Porteño	Ñuñoa	Irarrázaval	2574	54193	14—XII—59
Emporio Porteño	Ñuñoa	Irarrázaval	2574	54201	14—XII—59
Casa Zagmutt	Ñuñoa	Irarrázaval	3066	054683	14—XII—59
Casa Zagmutt	Ñuñoa	Irarrázaval	3066	054684	14—XII—59
Café "Dante"	Ñuñoa	Washington	10	003813	14—XII—59
Café "Dante"	Ñuñoa	Washington	10	003831	14—XII—59
Gildemeister S.A.C.	Osorno	Bulnes	655	2186	14—XII—59
Gildemeister S.A.C.	Osorno	Bulnes	655	2193	14—XII—59
Zapatería "San Francisco"	Osorno	Linch	1220	00792	14—XII—59
Sastrería y Modas "Uribe"	Osorno	Cochrane	929	000490-A	14—XII—59
Paquetería y Zapatería P. Reinoso	P. Valdivia	Los Espinos	88	11569	14—XII—59
Paquetería y Zapatería P. Reinoso	P. Valdivia	Los Espinos	88	11573	14—XII—59
Almacén y Ferretería "Pitrufquén"	Pitrufquén	Bilbao	499	722-A	14—XII—59
Almacén y Ferretería "Pitrufquén"	Pitrufquén	Bilbao	499	4187-B	14—XII—59
Almacén y Ferretería "Pitrufquén"	Pitrufquén	Bilbao	499	4201-B	14—XII—59
Almacén y Ferretería "Pitrufquén"	Pitrufquén	Bilbao	499	5212-A	14—XII—59
Almacén y Ferretería "Pitrufquén"	Pitrufquén	Bilbao	499	5233-A	14—XII—59

CON TRESCIENTOS ESCUDOS (Eº 300,—):

Nombre del negocio o del comerciante emisor de la boleta	Dirección del negocio: Comuna	Calle	N.o	Boleta N.o y Serie	Premiada Fecha
Emporio y Botillería "Tobalaba"	Providencia	Tobalaba	2113	05364-A	14—XII—59
Kiefer "La Casa del Ciclista"	Pto. Montt	Pedro Montt	129	12039	14—XII—59
Hardessen, Marchant y Cía.	Pto. Montt	Chillán	113	11424	14—XII—59
Hardessen, Marchant y Cía.	Pto. Montt	Chillán	113	11603	14—XII—59
Jerónimo Matulic M.	Punta Arenas	Progreso	1198	6886	14—XII—59
Emilio Salles e Hijos	Punta Arenas	Ecuatoriana	757	1583	14—XII—59
Emilio Salles e Hijos	Punta Arenas	Ecuatoriana	757	1593	14—XII—59
Emilio Salles e Hijos	Punta Arenas	Ecuatoriana	757	1594	14—XII—59
Almacén "Rioseco"	Punta Arenas	Williams	101	790-A	14—XII—59
Fiambrería Alemana	Quillota	O'Higgins	161	11473	14—XII—59
Fiambrería Alemana	Quillota	O'Higgins	161	11505	14—XII—59
Fiambrería Alemana	Quillota	O'Higgins	161	11527	14—XII—59
Depósito de Licores R. Yánez P.	Qta. Normal	San Pablo	4380	01060	14—XII—59
Productos Conde	Quinta Normal	Mapocho	3914	2548	14—XII—59
Fuente de Soda "El Refugio"	Rancagua	San Martín	496	11628	14—XII—59
"Botillería Nueva"	Rancagua	Germán Riesco	4	1209	14—XII—59
"Botillería Nueva"	Rancagua	Germán Riesco	4	1211	14—XII—59
Botillería I. Arancibia B. de Reyes	Renca	Dgo. Sta. María	2420	0218	14—XII—59
Cervecería Sergio Márquez P.	Renca	Zañartu	278	1231	14—XII—59
Casa "Palestina"	San Bernardo	Eyzaguirre	684	000196	14—XII—59
Almacén "La Estrella"	San Bernardo	A. Pinto	26	08919	14—XII—59
Bata, S.A.C.	San Fernando	Av. M. Rodríguez	934	87640	14—XII—59
Restaurant Servicentro Esso	San Fernando	Camino Longitudinal Sur		1836	14—XII—59
Emporio Avendaño	San Javier	Chorrillos	1367	10647-D	14—XII—59
Ferretería "La Perla"	San Miguel	Gran Avenida	4559	47911	14—XII—59
Casa "Hojas"	Sta. Bárbara	Arturo Prat	930	03384	14—XII—59
Almacén de Pinturas "El Faro"	Santiago	San Pablo	1222	20699	14—XII—59
Restaurant "Hércules"	Santiago	Bandera	840	74773	14—XII—59
"La Colchagua"	Santiago	Rosas	1040	79616	14—XII—59
Emporio "Miniatur"	Santiago	Tenderini	28	0429	14—XII—59
Cabezas Hnos. y De la Barra Ltda.	Santiago	Merced (local 15)	821	23389	14—XII—59
Bar Restaurant "Colón"	Santiago	San Antonio	43	53789	14—XII—59
Manuel Aranda Ll.	Santiago	Mac-Iver	88	05487	14—XII—59
Restaurant y Rotisserie "Nuria" Soc. Ltda.	Santiago	Agustinas	705-715	16433	14—XII—59
Restaurant y Rotisserie "Nuria" Soc. Ltda.	Santiago	Agustinas	705-715	16440	14—XII—59
Restaurant y Rotisserie "Nuria" Soc. Ltda.	Santiago	Agustinas	705-715	35889	14—XII—59
Restaurant y Rotisserie "Nuria" Soc. Ltda.	Santiago	Agustinas	705-715	173733	14—XII—59
Restaurant y Rotisserie "Nuria" Soc. Ltda.	Santiago	Agustinas	705-715	173844	14—XII—59
Restaurant y Rotisserie "Nuria" Soc. Ltda.	Santiago	Agustinas	705-715	174102	14—XII—59
El Palacio de las Fantasías	Santiago	Pasaje Matte	305-307	0366	14—XII—59
El Palacio de las Fantasías	Santiago	Pasaje Matte	305-307	0368	14—XII—59
El Palacio de las Fantasías	Santiago	Pasaje Matte	305-307	0374	14—XII—59
Dulcería Viena	Santiago	Nataniel	299	038	14—XII—59
Depósito de Licores Justo Bilbao S.	Santiago	Nataniel	599	6376	14—XII—59
Fiambrería Roca	Santiago	V. Mackenna	91	10094	14—XII—59
Fiambrería Roca	Santiago	V. Mackenna	91	10095	14—XII—59
Carlos Apey Méndez	Santiago	R. Carnicer	71	3262	14—XII—59
Guillermo Martínez C.	Santiago	Vega Central. Local	143	001992	14—XII—59
Almacén Einstein	Santiago	Av. Einstein	1202	14053	14—XII—59
"Calzado Ximena", Nicanor Monge V.	Santiago	Independencia	179	9223	14—XII—59
"Calzado Ximena", Nicanor Monge V.	Santiago	Independencia	179	9229	14—XII—59
"Calzado Ximena", Nicanor Monge V.	Santiago	Independencia	179	9232	14—XII—59
Tienda y Paquetería "El Cedro Libanés"	Santiago	Matucana	1078	18797	14—XII—59
Pensión María Lecaros C.	Santiago	Vega Poniente, Puesto 10		11496	14—XII—59
Almacén y Dep. de Licores Canale Hnos. Ltda.	Santiago	B. de Mercado	602	7775	14—XII—59
Puesto Varios "Juan Carlos"	Santiago	Av. Brasil	582	0970	14—XII—59
Almacén "La Isleña"	Santiago	Gral. Velásquez	1235	9453	14—XII—59
Almacén "La Isleña"	Santiago	Gral. Velásquez	1235	9457	14—XII—59
Almacén "La Isleña"	Santiago	Gral. Velásquez	1235	9460	14—XII—59
Ferretería "Libertad"	Santiago	Av. B. O'Higgins	3023	7055-A	14—XII—59
Rotisería "Delicias" Ltda.	Santiago	Av. B. O'Higgins	3223	209445	14—XII—59
Rotisería "Delicias" Ltda.	Santiago	Av. B. O'Higgins	3223	209501	14—XII—59
Rotisería "Delicias" Ltda.	Santiago	Av. B. O'Higgins	3223	209510	14—XII—59
Rotisería "Delicias" Ltda.	Santiago	Av. B. O'Higgins	3223	209572	14—XII—59
Librería y Paquetería "Peter Pan"	Santiago	San Pablo	2417	000218	14—XII—59
Agencias Generales S. A.	Santiago	Av. B. O'Higgins	2229	26879	14—XII—59
Agencias Generales S. A.	Santiago	Av. B. O'Higgins	2229	26977	14—XII—59
Abarrotes Fidel Arze Vargas	Santiago	Club Hípico	2603	008590	14—XII—59
Abarrotes Fidel Arze Vargas	Santiago	Club Hípico	2603	008591	14—XII—59
Abarrotes Fidel Arze Vargas	Santiago	Club Hípico	2603	008593	14—XII—59
"El Ferrocarril". V. Espinoza	Santiago	Meiggs	66	2203	14—XII—59
"El Ferrocarril" V. Espinoza	Santiago	Meiggs	66	2204	14—XII—59
Distribuidora "Congo"	Santiago	San Pablo	3259	102175	14—XII—59
Distribuidora "Congo"	Santiago	San Pablo	3259	102204	14—XII—59
Materiales Construcción V. Infante y Cía.	Santiago	Nataniel	1653	16630	14—XII—59
Botillería "Los Copihues"	Santiago	Arturo Prat	1201	00093	14—XII—59
Fiambrería "La Económica"	Santiago	10 de Julio	1018	005220	14—XII—59
Fiambrería "La Económica"	Santiago	10 de Julio	1018	005221	14—XII—59
Estación Servicio Julio Sánchez A.	Santiago	Copiapó	771	2730	14—XII—59
Botillería "Portugal"	Santiago	Nataniel	999	10020	14—XII—59
Botillería "Portugal"	Santiago	Nataniel	999	10021	14—XII—59
Botillería "Portugal"	Santiago	Nataniel	999	10024	14—XII—59
Club Tenis Hugo Olivares I.	Rocas Sto. Dgo.	El Golf	130	003117	14—XII—59
Mercería Suc. José Mercadal Ferrer	Talca	1 Sur 4 y 5 Oriente		67856	14—XII—59
Mercería Suc. José Mercadal Ferrer	Talca	1 Sur 4 y 5 Oriente		68510	14—XII—59
Mercería Suc. José Mercadal Ferrer	Talca	1 Sur 4 y 5 Oriente		137267	14—XII—59
Mercería Suc. José Mercadal Ferrer	Talca	1 Sur 4 y 5 Oriente		137392	14—XII—59
Bodega de Vinos "Torres Basaur y Cía."	Talcahuano	Chacabuco	180	2416-G	14—XII—59
Bodega de Vinos "Torres Basaur y Cía."	Talcahuano	Chacabuco	180	2428-G	14—XII—59
Bodega de Vinos "Torres Basaur y Cía."	Talcahuano	Chacabuco	180	5469-G	14—XII—59
Bodega de Vinos "Torres Basaur y Cía."	Talcahuano	Chacabuco	180	5865-G	14—XII—59
Tienda y Paquetería "El Pampino"	Taltal	Serrano	695	14891	14—XII—59
Tienda y Paquetería "El Pampino"	Taltal	Serrano	695	14897	14—XII—59
Echavarri Hnos.	Temuco	A. Pinto	130	69715	14—XII—59
Ferretería "La Herradura"	Temuco	Bulnes esquina Montt		38211-E	14—XII—59
Ferretería "La Herradura"	Temuco	Bulnes esquina Montt		00985-G	14—XII—59
Ferretería "La Herradura"	Temuco	Bulnes esquina Montt		43154-K	14—XII—59
Fábrica de Tejidos "Maricha"	Temuco	M. Montt	989	23263	14—XII—59
Fábrica de Tejidos "Maricha"	Temuco	M. Montt	989	23279	14—XII—59
Tienda "Los Dos Cuyanos"	Temuco	Diego Portales	1031	18772	14—XII—59
Librería Universal	Tomé	Ig. Serrano	176	0629	14—XII—59
Walter Neumann	Valdivia	Maipú	101	5069	14—XII—59
Walter Neumann	Valdivia	Maipú	101	5100	14—XII—59
Jorge Garay H.	Valdivia	Picarte	2232	2211	14—XII—59
Ferretería "San Pedro"	Valdivia	Camilo Henríquez	400	200274	14—XII—59
Ferretería "San Pedro"	Valdivia	Camilo Henríquez	400	200369	14—XII—59
Ferretería "San Pedro"	Valdivia	Camilo Henríquez	400	200429	14—XII—59
Ferretería "San Pedro"	Valdivia	Camilo Henríquez	400	200439	14—XII—59
Casa "Selecta"	Valdivia	Picarte	384	21241	14—XII—59
Casa "Selecta"	Valdivia	Picarte	384	21242	14—XII—59
Calzado "El Cortijo"	Valparaíso	Victoria	2340	5908	14—XII—59
Almacén y Bodega "Génova"	Valparaíso	Ing. Hyatt (Cº Cordillera)	197	07929	14—XII—59
Almacén y Bodega "Génova"	Valparaíso	Ing. Hyatt (Cº Cordillera)	197	07930	14—XII—59
Restaurant "Manutara"	Valparaíso	Pocuro	921	04887	14—XII—59
Casa Rojas Electricidad	Valparaíso	Serrano	535	047870	14—XII—59
Casa Rojas Electricidad	Valparaíso	Serrano	535	047873	14—XII—59
Casa Rojas Electricidad	Valparaíso	Serrano	535	048748	14—XII—59
Casa Rojas Electricidad	Valparaíso	Serrano	535	048750	14—XII—59
Café Capri	Valparaíso	Cochrane	660	03719	14—XII—59
Zapatería "Goffman"	Valparaíso	Condell	1217	00310	14—XII—59
Farmacia Moderna	Villa Alemana	Avda. Valparaíso	677	038725	14—XII—59
Farmacia Moderna	Villa Alemana	Avda. Valparaíso	677	038735	14—XII—59
Farmacia Moderna	Villa Alemana	Avda. Valparaíso	677	038771	14—XII—59
Farmacia Moderna	Villa Alemana	Avda. Valparaíso	677	038776	14—XII—59
Antonio Agudo C.	Viña del Mar	Arlegui	409-415	947	

Los poseedores de **BOLETAS PREMIADAS** podrán presentarse en cualquiera de las Oficinas de Impuestos Internos del país. En **SANTIAGO**, serán atendidos en el Departamento de Compraventas de esta Dirección General, ubicado en el 7.o piso del Ministerio de Hacienda, oficina 11. Señor **COMERCIANTE, INDUSTRIAL o AGRICULTOR: CONSEREVE** esta lista en su poder; tanto a Ud. como a algún cliente suyo puede serle útil. **EL PLAZO PARA COBRAR** los premios indicados en la presente nómina **VENCE** el **29 DE ABRIL DE 1960**. El próximo Sorteo se efectuará el **29 DE FEBRERO DE 1960**, con un premio mayor de Eº 5.000.—; cincuenta premios de Eº 500.— cada uno y doscientos premios menores de Eº 300.— cada uno y en él participarán todas las boletas emitidas en el mes de ENERO.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Año XLIV N.o 15.397
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de ... — AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.
Santiago de Chile, domingo 31 de enero de 1960

Realismo internacional

La visita del Presidente López Mateos y el consiguiente contacto personal de este Mandatario con el Jefe del Estado, encierran un significado que va más allá de los moldes de habitual cortesía protocolar con que siempre son recibidos aquí los representantes de países amigos.

Dos pueblos inteligentes, gobernados en forma también inteligente, no pueden limitar la política internacional que realizan a las fronteras de la Historia, por atrayente y excepcional que sea.

Los dos Presidentes, antes de la partida del señor López Mateos, firmaron una declaración por la cual establecieron que es imperiosa la urgencia de obtener para América Latina el papel rector a que tiene derecho por su población, cultura, extensión y enorme riqueza potencial; que la preeminencia del Continente en el concierto universal sólo podrá alcanzarse con el crecimiento económico de los integrantes de la comunidad americana, adoptándose en forma contemporánea una política de limitación y equilibrio de armamentos que ponga término a la actual pugna; que los principios señalados deben realizarse a través de la Organización de Estados Americanos —sistema regional que convendría robustecer, para dejarlo en condiciones de restablecer la confianza internacional—, al amparo de cuyos principios se han alcanzado, muchas veces, resultados halagadores para el buen entendimiento de los países integrantes.

Esto quiere decir que los dos Presidentes han hablado un lenguaje claro.

Si a lo anterior agregamos las conversaciones de los Cancilleres Manuel Tello y Germán Vergara, para quienes los problemas de América son familiares desde hace muchos años, y los planes trazados por ellos y sus expertos para mejorar el intercambio comercial, podemos concluir en que se han logrado plenamente los objetivos proyectados con la visita del digno, sagaz y ponderado estadista que es el señor López Mateos.

Chile Económico durante la Semana

Un nuevo lenguaje a tono con la nueva época

La declaración conjunta de los Presidentes de México y de Chile tiene extraordinaria resonancia económica.— López Mateos: vino, vio y venció

Por S. ARAGREV

"Soy un convencido de que cuando se habla directamente a los pueblos, se les dice con franqueza toda la verdad y se les invita a sumarse a una causa grande, siempre se encuentra en ellos comprensión, entusiasmo y espíritu de sacrificio. Así entiendo la convivencia internacional; así me imagino el contacto de los Jefes de Estado, de los Gobiernos y de la opinión pública de cada uno de nuestros países. **Un nuevo lenguaje a tono con la nueva época.**"

Este párrafo del discurso con que nuestro Presidente agradeció la alta condecoración mexicana que le imponía el viernes por la noche el Excmo. señor Adolfo López Mateos, en la recepción de gala de la Embajada de México, sintetiza con precisión el pensamiento del señor Alessandri, los lineamientos de su política internacional y su invariable actitud moral, primero como candidato y luego como Gobernante.

"Un nuevo lenguaje a tono con la nueva época" es, también, en síntesis, el elogioso comentario que merecen las declaraciones y discursos pronunciados en Chile por el señor Presidente de México. Promisoria coincidencia en la personalidad política y en la estructura psicológica de dos estadistas latinoamericanos.

No es de extrañarse, pues, que de esta coincidencia saliera, sin mayores ajetreos de redacción, sin tener que salvar baches de incomprensión construyendo puentes de vacua palabrería —sólo con la cooperación inteligente de dos Cancilleres que conocen bien su oficio y de asesores idóneos y bien preparados—, una declaración presidencial conjunta que, por su claridad, precisión de conceptos y selección de los puntos de importancia fundamental para el progreso económico de nuestro subcontinente latino, sólo requiere de la adhesión de los demás Mandatarios democráticos de las Repúblicas al sur del Río Grande, para constituirse en la "Carta Económica de la Unión Latinoamericana".

Cuatro son, a nuestro juicio, los principios básicos de acción conjunta que plantea esta declaración: 1.o) Pacifismo, para la prosperidad y el mejoramiento del nivel de vida de los pueblos, y consecución de la prosperidad económica por medios conjuntos para consolidar el pacifismo; 2.o) Consolidación de la Doctrina Alessandri, sobre los perjuicios económicos del armamentismo; 3.o) Mercado común latinoamericano y establecimiento inmediato de la Zona de Libre Comercio, como una etapa hacia aquél, y 4.o) Frente unido en la oferta de materias primas a los grandes mercados consumidores de las naciones industriales.

Creemos del mayor interés comentar con nuestros lectores la importancia de estos cuatro puntos.

1.o) PACIFISMO Y PROSPERIDAD

Entre los pueblos que integran el conglomerado latinoamericano, no han prosperado, hasta ahora, por fortuna, tensiones imperialistas. La victoria definitiva y categórica de Chile en la guerra de 1879 pudo crear, a raíz de la ocupación del Perú por las fuerzas chilenas en 1880 y 1881, un ímpetu imperialista en el Pacífico sudamericano. La temperancia de nuestros gobernantes de entonces, el profundo sentido del respeto al Derecho que nos legaran don Andrés Bello y sus discípulos, desde la Universidad, y nuestros primeros dirigentes políticos desde el Poder; la ausencia del caudillismo de nuestros Mandatarios —fieles a la tradición portaliana del Poder impersonal—, y, por último, la firme sujeción del Ejército a la autoridad civil, nos impidieron en aquella oportunidad, caer en una tentación imperialista que era tremendamente propicia.

Perón fue, sin duda, un peligro imperialista, como lo son y lo serán siempre las dictaduras en los países fuertes. Pero Perón cayó, y su caída marca, a nuestro juicio, el ocaso de las tiranías en nuestro continente. Ni los gobernantillos déspotas que sobreviven en el Caribe, ni ese malogrador de revoluciones democráticas que se llama Fidel Castro; serán capaces de reversar el ímpetu de la poderosa marcha hacia la libertad, que en estos momentos está emprendiendo América Latina.

Ahora bien, la guerra moderna es una lucha por la integración de conglomerados políticos gigantescos, de nivel continental o supra continental. En otras palabras, es una lucha entre imperialismos; o entre un imperialismo absorbente y las naciones que de él quieren defenderse. No existiendo gérmenes de imperialismo dentro de nuestra comunidad latinoamericana, no debería existir motivo alguno para que temiéramos la alteración de la paz. El "casus belli" por querellas limítrofes, ridículas y subalternas, deberá eliminarse rápidamente; "superando —como dicen los Presidentes en el punto 1.o de su Declaración—, por intermedio de los mecanismos y procedimientos que derivan del concepto de solidaridad americana, todas aquellas diferencias susceptibles de comprometer el ejercicio pleno de una responsabilidad internacional de tanta jerarquía".

A menos de que las pequeñas querellas limítrofes se vean alentadas por imperialismos extracontinentales. Y en este caso, ¡ay de América Latina si no se encuentra unida en la prosperidad!

Por donde la prosperidad económica continental, que ha de obtenerse siguiendo las líneas que marcan los otros puntos de esta trascendental declaración conjunta, es la base para conseguir la paz y, al mismo tiempo, esta última, bien resguardada y celosamente ejercida entre nosotros, viene a ser premisa de aquella prosperidad.

2.o) ELIMINACION DE LOS GASTOS DE ARMAMENTOS.

Hasta el más pequeño escolar sabe hoy día que los armamentos que compran nuestros países no sirven para una guerra intercontinental. Por otra parte, por lo general, exceden en mucho de las necesidades que plantean la vigilancia y defensa interna; o sea, de las que podríamos llamar "funciones de alta policía" de las Fuerzas Armadas latinoamericanas.

En consecuencia, la compra de armamentos excesivos sólo tiene un doble efecto negativo para la paz de nuestra América: 1.o) Genera tentaciones imperialistas que hasta ahora felizmente han sido superadas, y 2.o) Debilita y retarda la consecución de la prosperidad económica.

Vale la pena insistir sobre este segundo punto. Es indudable que la prosperidad económica de estas Repúblicas depende en gran manera de un alto grado de inversión pública en bienes de capital para la prospección de riqueza, producción de energía, mejoramiento de vías de comunicación, racionalización y modernización de la agricultura, etc. Lo que se gasta en cruceros, portaviones, tanques y bombarderos y cazas de propulsión a chorro, se resta categóricamente a estos programas de inversión.

Pero hay más: al comprar estos elementos, que son el producto de la más alta técnica industrial norteamericana y europea, se está importando trabajo humano, en general, y mano de obra, en particular, generosamente remunerada, a cambio de exportaciones de materia prima latinoamericana, que llevan un bajísimo porcentaje de mano de obra mal remunerada. El negocio no puede ser más deplorable, por la dramática desigualdad de los valores que se cambian. Cada crucero o portavión, representa millones de horas de hambre latinoamericana para mantener los altos niveles de remuneración vigentes en los astilleros de EE. UU. e Inglaterra.

3.o) MERCADO COMUN LATINOAMERICANO Y ZONA DE LIBRE COMERCIO.

No hay prosperidad económica, en los tiempos que vivimos, si la producción de un pueblo no encuentra la posibilidad de mercados amplios, en los cuales probar y demostrar su capacidad.

Pues bien, el Mercado Común y las Zonas de Libre Comercio amplían los estrechos mercados nacionales vigentes en Latinoamérica y se cumple este objetivo. Ello no significa que todas las industrias actuales de cada país dispondrán de más consumidores para sus productos. Pero significa, en cambio, la posibilidad única de que las empresas, racionalmente establecidas en cada punto del Mercado Común o de la Zona Libre, puedan desarrollar sus posibilidades de productividad y, por consiguiente, de abaratamiento de costos y de precios, y de que la producción de los países interesados, que en la actualidad está limitada a pocos rubros, se diversifique de acuerdo con las características y conveniencias económicas de cada territorio.

4.o) FRENTE UNIDO EN LA OFERTA DE MATERIAS PRIMAS.

Los Presidentes de Chile y México han puesto el dedo en la llaga del viejo problema que los economistas de CEPAL llaman "los malos términos del intercambio".

Frente al virtual monopolio u oligopolio existente en el mundo para la adquisición de las materias primas que constituyen los grandes rubros de la exportación latinoamericana, y que son responsables del bajo precio que generalmente estamos recibiendo por ellas, proponen una inteligente concertación para la oferta común de dichas materias primas. Frente al monopolio (o más apropiadamente "monopsonio") de los compradores, un monopolio, o a lo menos un cartel de oferta por parte de los vendedores.

Hasta dónde alcanza nuestra memoria, no recordamos que se hubiere planteado, hasta ahora en declaraciones internacionales de tan alto nivel como la que comentamos, un objetivo más directo y fecundo que éste para conseguir el fortalecimiento de nuestras economías primarias, y, por consiguiente, la primera piedra, para la construcción de una prosperidad futura más elaborada.

He aquí, pues, un conjunto de razones por las cuales el documento sobre el que hemos enfocado nuestra atención está llamado a tener extraordinaria resonancia.

El señor Presidente de México se conquistó en dos días la simpatía de nuestro país.

Sería insincero sostener que su llegada a nuestro país era esperada con expectación. Esta pequeña y larga paradoja que se llama Chile, es temperamentalmente tan diversa de las Repúblicas de más al norte, calentadas por el trópico, es tan fría y escéptica, que temía un poco el enfrentar al personero del México cinematográfico: del México de los charros, de las pistolas, del jorope y de... Cantinflas.

Se encontró con un Mandatario sobrio y simpático, inteligente y culto; de ideas sólidas y lenguaje concreto, enriquecido —pero no ahogado— por brillantes frases e imágenes.

Conoció a un Gobernante macho, que se presenta al pueblo y fraterniza con él mano a mano, sin cerrados cercos de protección policial, ni séquito de engolados edecanes o brillantes uniformes.

Y entonces el chileno se entregó. Jamás han logrado comprarlo ni las medallitas recordatorias, ni el boato, ni menos el dinero. Pero se vende fácil a la simpatía y la virilidad.

Don Adolfo López Mateos: vino, vio y venció.

PINCELADAS

Adulteradores

ES EL COLMO: descubrieron, en Valparaíso, una adulteración de ají. Lo picante del asunto es que mezclaban este producto con un sucedáneo de bien dudosa procedencia. Y los aficionados a ese sabor, que no es tal, sino un dolorcillo estimulante de apetito, empezaron a sentirse indispuestos y con unos locos deseos de beber los más capitosos alcoholes.

Uno no termina nunca de buscar explicaciones a estas barbaridades que comete cierta gente. ¿Por qué adulteran ese aliño que tiene precios mínimos en el mercado? Con unos cuantos centésimos de escudo se adquiere ají suficiente para todo un regimiento. ¿Dónde está el negocio? Posiblemente, la pregunta peque de ingenua, porque nunca se sabe en qué consisten ciertos negocios. Pero se han dado casos. Un tipo adulteraba el dulce de membrillo mediante una hábil mezcla con zapallo. Y los consumidores lo encontraban mucho más rico que el auténtico. Ya conocemos lo que ocurrió, hace un tiempo, con la venta de aceite industrial combinado con aceite de comer. Un crimen. Todavía andan muchos aquejados de extraños males al estómago y al hígado.

Según un técnico en viticultura, la chicha que se vende en el Parque Cousiño, durante los eufóricos días dieciocheros, no es otra cosa que un sospechoso arreglo de vino blanco con otros menjurjes de parecido gusto a ese delicioso caldo rubio que pone los pasos lentos. Septiembre no es época chichera y lo prueba el hecho de que en cuanto pasan las fiestas desaparece ese trago, por lo menos el que en la citada ocasión se vende en cantidades industriales. Guardar chicha desde marzo hasta el mes de inicio de la primavera es algo que no se logra así como así.

Han vendido carne de equino por carne de vacuno. Los consumidores recibieron la patada sólo cuando fue descubierto un matadero clandestino. Antes elogiaron los sabrosos "bistec" que los carniceros les vendían sin decirles "burro va".

Por eso, esto de la adulteración del ají pica, pero no tanto.

O. Cabrera Leyva

Segunda conferencia de Pierre Mendes-France

"Problemas políticos y económicos de Occidente en vísperas de la reunión en la cima"

Sin duda existe hoy día una marcada diferencia de desarrollo entre los países industriales y los llamados subdesarrollados. Durante mucho tiempo se creyó que esta diferencia tendería a irse reduciendo y que pronto los países más atrasados en su desarrollo alcanzarían a aquellos que les llevaban ventaja en su ejecución del progreso. La evolución de los últimos años ha demostrado lo contrario. La diferencia, en vez de disminuir, ha crecido.

Esta situación, y las consecuencias políticas que puedan derivarse, no difiere mucho de aquella que se observó en el siglo XIX cuando la evolución económica y social creó dos clases antagónicas: por un lado, los poseedores de la riqueza, y, por otra parte, los obreros y campesinos desposeídos de fortuna. Los teóricos marxistas pensaron que esta diferencia social y el antagonismo que ella acarreaba debían conducir a las hostilidades más violentas. Pensaron, en todo caso, que el abismo que separaba ambas clases era irreductible. La historia, sin embargo, siguió otro camino. En Gran Bretaña, Escandinavia y otros países la clase dirigente, junto con políticos, socialistas y reformadores sociales, organizaron una transformación tendiente a reducir la brecha que rezagaba al proletariado. A través de impuestos progresivos sobre la renta, leyes de bienestar social y de educación obligatoria, se consiguió gradualmente una mejor repartición de la riqueza y del poder. Lo interesante es que junto con la elevación del nivel de vida de los trabajadores se obtuvo una productividad general acentuada, y todos los sectores de la población se beneficiaron por igual con este progreso.

Examinemos la situación de los países nuevos, donde la necesidad de desarrollo parece más aguda. Son precisamente esos países los que a menudo experimentan una mayor expansión demográfica, fenómeno que agrava la dificultad inherente a su desarrollo. Sabemos, por ejemplo, que Chile presenta un aumento de población más acentuado que el desarrollo de sus recursos. En muchos sectores de la producción, la cantidad de recursos disponibles por habitante es hoy día inferior a lo que era hace algunos años. Esto es especialmente notorio en la producción alimentaria. Latinoamérica produce actualmente menos alimentos per cápita que antes de la guerra; y no son las condiciones naturales las culpables, pues sabemos que existe capacidad en el continente para una producción de alimentos muy superior. De ahí la necesidad de aumentar al máximo la producción a fin de mantenerse por lo menos a la altura del crecimiento demográfico. No tememos a la sobreproducción: en países del mundo donde existen necesidades tan urgentes que satisfacer, la sobreproducción no constituye peligro alguno.

Pero la expansión demográfica, junto al hacer más necesaria la inversión en bienes de capital, crea también obstáculos a su desarrollo. Es más difícil invertir cuando exigencias urgentes de consumo inmediato tienden a distraer los fondos que deberían capitalizarse. Ese es el dilema dramático en que se debaten muchos países nuevos. Y creo que solamente un planeamiento centralizado puede resolver tal dilema. Vuestro plan de 10 años constituye a este respecto un buen ejemplo. Si no se quiere perder ningún recurso disponible, si se desea movilizar plenamente la capacidad productiva del país respetando las prioridades esenciales y evitando consumos superfluos o suntuarios, es indispensable recurrir a una política concertada y conciente de planeamiento. Resulta curioso advertir que los expertos que han estudiado los problemas de las regiones subdesarrolladas recomiendan una política de planeamiento y orientación económicos. Y, no siempre por razones doctrinarias. Muchos de estos investigadores pertenecían a la escuela liberal; sin embargo, cuando esos hombres se inclinan sobre los problemas de un continente como América Latina, recomiendan unánimemente una política de planeamiento centralizado. No nos extrañemos: mientras más escasos los recursos, más indispensable resulta una disciplina autoritaria que asegure el empleo eficaz de tales recursos, y que no sean derrochados o malgastados.

Distingamos entre dos clases de obras públicas que pueden precisar de la planificación centralizada. Por una parte, tenemos la construcción de grandes industrias, acerías, puertos, represas, plantas eléctricas y medios colectivos de transporte. A menudo estas obras son tan costosas que requieren grandes recursos financieros, asistencia técnica y ayuda extranjera. Tales inversiones pesadas entrañan francamente un riesgo de inflación, ya que aumentan la capacidad de compra de ciertos sectores asalariados sin producir un rendimiento inmediato. Pero son, no obstante, necesarias. Por otra parte existe una multitud de pequeños trabajos, diseminados a través del territorio hasta el pueblo montañés menos accesible, que pueden ser realizados con recursos locales. Me refiero a trabajos de mejoramiento de la tierra, pequeñas obras hidráulicas, destinadas a utilizar hasta la última gota de agua ahí donde ella falta, perforación de pozos, construcción de canteras y caminos locales: toda una serie de realizaciones, especialmente en el terreno agrícola, que pueden ser emprendidas con mano de obra local allí donde existe una masa agrícola de bajo rendimiento, que no trabaja más de 200 días al año. Visité recientemente ciertos sectores de Marruecos, donde los campesinos emprendieron grandes trabajos destinados a extraer las piedras que cubrían sus campos. Esta empresa, realizada enteramente a mano, logró sextuplicar la producción de trigo en una extensión de varios miles de hectáreas. Tareas como ésta son fáciles de realizar; pero no resultan factibles sin la movilización nacional de todos los elementos subproductivos. Es necesario crear un espíritu de empresa que incluya desde las autoridades locales de cada sector hasta el último obrero o campesino.

Este clima psicológico favorable al crecimiento constituye un problema político y no un problema técnico. Para reclutar la adhesión y el entusiasmo de la población, es necesario que los estadistas sepan crear la atmósfera que estimule el esfuerzo requerido. Ello entraña a menudo ciertas reformas legales, que podrán ser tributarias en algunos casos, agrarias en otros y fiscales en ciertos países. Es necesario además que los hombres comprendan que recibirán el beneficio directo de aquellas labores que decidan emprender. Israel ha dado al mundo un ejemplo notable de cómo es posible aumentar el rendimiento nacional creando un clima favorable a las iniciativas locales.

Sin embargo, el esfuerzo nacional no basta. Debe ser suplementado por la asistencia internacional. No pretendo subestimar lo realizado en este sentido; pero creo que aún estamos lejos de cumplir con aquellas condiciones que logren desatar en cada país la actividad económica necesaria para su progreso efectivo. Reconozco que la asistencia internacional ha logrado atenuar la miseria, satisfacer necesidades elementales especialmente urgentes y promover un cierto desarrollo. Pero, lamentablemente, no ha permitido a los países vivir y progresar por sus propios medios, tal como aspiran y exigen. Estamos lejos, muy lejos, de satisfacer ese anhelo.

El esfuerzo internacional debe tomar un doble carácter: por un lado, es necesario que asegure a los países subdesarrollados una retribución equitativa por su trabajo, cosa especialmente importante cuando se trata de productores de materia prima; por otra parte, es necesario suministrar una ayuda directa para que dichos países adquieran el equipo necesario a su producción. Pero el mayor inconveniente surge de la vulnerabilidad económica en que se encuentran la mayoría de los países nuevos, que obtienen sus recursos de una o dos exportaciones de productos básicos, sujetos a grandes fluctuaciones de precios. Las súbitas bajas de cotización de materias primas en los mercados internacionales no sólo les significa una pérdida, sino también una disminución en su capacidad de adquirir elementos para su futuro desarrollo.

Un documento de las Naciones Unidas publicado hace algunos años (y la situación no ha mejorado desde entonces), indica que entre los productos básicos, cuyos precios se registraron durante un cierto período, sólo 18 productos demostraron haber sufrido una fluctuación media anual inferior a 10 por ciento, 143 productos experimentaron fluctuaciones de 10 a 20 por ciento al año y 137 sufrieron alzas o bajas de 20 a 30 por ciento al año. Ello significa que en el período considerado la fluctuación promedia de los productos básicos fue de 18 a 20 por ciento al año. Así, una influencia negativa muy leve en el mercado comprador puede conducir a los países cuya economía y balance de pagos descansa en una o dos exportaciones, a una situación verdaderamente catastrófica, de la que demorarán tal vez varios años en recuperarse. Entre los años 1957 y 1958 las pérdidas por bajas de precios en la materia prima (y las consiguientes reducciones en el poder de compra de los países exportadores) ascendieron a 2.000 millones de dólares, suma que corresponde al total que prestan los bancos internacionales a esos países en un período de seis años. Naturalmente, las fluctuaciones de baja son seguidas frecuentemente de reacciones y alzas en los precios, lo que significa una ventaja para el país exportador. Pero no son estas oscilaciones brutales, estos golpes de acordeón, los que interesan al productor de materia prima. Más le interesa al productor contar con la seguridad de mercados y precios estables, para poder desarrollar así un progreso constante en sus métodos de trabajo.

Esta situación es bien conocida de ustedes. Sólo he querido recordarla. Pasemos ahora a las medidas positivas que podrán tomarse para evitar su gravedad. Uno de los proyectos más interesantes en este sentido es el que asegura la creación de un stock regulador de precios. La FAO, organismo que está siempre a la vanguardia de las instituciones internacionales, elaboró en 1946 un proyecto que mereció, en verdad, mejor suerte que la obtenida. Propiciaba este proyecto la creación de una existencia permanente de materias primas, destinada a servir de estabilizador contra las fluctuaciones de precios en el mercado internacional. Es preciso señalar que tal proyecto no era propiamente una medida destinada a combatir las recesiones. Lamentablemente, los mecanismos antiinflacionarios contienen generalmente un elemento inflacionista y ello explica la reticencia con que tales mecanismos son adoptados por la mayoría de los gobiernos. El stock regulador de precios aumentaría la demanda por ciertos productos básicos, aseguraría un mercado estable al productor en períodos de descenso de los precios. Pero, por otra parte, en caso de escasez lanzaría al mercado una parte de la existencia acumulada, atenuando así tanto las tendencias inflacionistas como las de recesión. Conozco bien las objeciones que suelen plantearse a la creación de tales poderes de compra. Se argumenta en general que los stocks de materia prima tienden a sobrepasar sus objetivos, creando una demanda que no corresponde a las necesidades reales. Pero si hemos de asistir, como espero, a un crecimiento global de la producción, es indudable que asistiremos también a un consumo creciente de materia prima. No creo, por consiguiente, que pueda temerse a la acumulación excesiva de esta última.

¿Cómo crear los fondos para acumular tales existencias? Es difícil que los países industriales decidan distraer recursos destinados a su subsistencia y desarrollo normales para formar un stock estabilizador. Si a las poblaciones de los países industriales se les pide que reduzcan su consumo y se sacrifiquen para ayudar a los países subdesarrollados, indudablemente tal petición no encontraría acogida. No siquiera estarían dispuestos tal vez a privarse de lo que consideran su ritmo normal de progreso. Solamente podrá formarse un fondo para tal propósito si éste no implica evidentes renuncias al abastecimiento en los países desarrollados. Es decir, el fondo deberá emanar de un aumento extraordinario de la producción en esos países. Ese excedente de recursos creado por una expansión más rápida y una economía más vigorosa constituye la única forma de financiar tal iniciativa. Sólo así se podrán desatar dentro de los países industrializados los medios necesarios para levantar a los países subdesarrollados. Y esto coincide con lo que hace algunos meses sostenía el Secretario General de las Naciones Unidas, cuando afirmaba que es condición previa y necesaria al progreso de los países subdesarrollados el que se realice una aceleración del progreso económico en los países industrializados.

Sobre el tema de la cooperación, deseo hacer ahora otro comentario. De un tiempo a otro se han formulado proposiciones para crear nuevas instituciones de crédito que satisfagan las necesidades de los países en la medida en que éstos lo requieran. Estos convenios multilaterales han demostrado ser de compleja y difícil administración. En cambio, en forma más activa y eficaz se han firmado últimamente acuerdos bilaterales, que parecen ofrecer mayores perspectivas. Estados Unidos ha hecho un esfuerzo en esta dirección que no se puede subestimar, si bien nos parece que la asignación de recursos destinados a este fin queda siempre por debajo de sus potencialidades. Francia ha hecho también un esfuerzo considerable, y ustedes seguramente saben que con respecto a su ingreso nacional bruto, el aporte hecho por Francia a la asistencia internacional es el más elevado de entre todos los países industrializados. Además de estos acuerdos bilaterales, se han tomado algunos recientemente, como la Asociación Internacional de Desarrollo, que no es posible despreciar. Pero si se considera que el capital de esta institución asciende a mil millones de dólares, comprenderemos que esta suma no tiene relación con las necesidades de crédito existentes. Toda acción confiada exclusivamente a instituciones internacionales, resulta pesada y compleja y no puede dar frutos rápidos e inmediatos.

Si todos los países del mundo, y desde luego los más industrializados, suscriben en el seno de un organismo internacional como las Naciones Unidas un acuerdo por el cual se comprometen a sacrificar una proporción de su renta nacional para fines de desarrollo, este compromiso crearía los fondos que tan urgentemente se requieren. El fondo creado por este impuesto a la renta sería destinado en cada país a acelerar su desarrollo, y se dejaría a cada nación el máximo de flexibilidad para administrarlo. El fondo podría administrarse a través de un organismo internacional existente o por crearse, a través del fondo de estabilización de materia prima ya mencionado, o bajo forma de un acuerdo bilateral. Cada país elegiría el método y la organización que correspondiesen mejor al tipo de inversión que considerase más justificado. Una vez al año los países deberían rendir cuenta de sus inversiones a una autoridad internacional suprema, demostrando que han cumplido debidamente con su obligación. Y, a su vez, la organización internacional, compilando el conjunto de estos informes, publicaría un documento que resumiese la acción realizada en todo el mundo bajo este plan. Así, las medidas que se tomasen estarían todas a la luz pública. Y creo que el control por parte de la opinión pública en esta materia es un elemento esencial, pues ayudaría a reducir, dominar o revelar los abusos que pudiesen cometerse en el uso de los fondos. Quedarían en descubierto las inversiones improductivas o no esenciales hechas bajo el plan y se crearía una atmósfera de solidaridad en el mundo entero con respecto a los esfuerzos realizados. Creo que una acción de este tipo, junto con dar a cada país flexibilidad y libertad, aseguraría la presencia continua de una opinión pública informada y alerta, y capaz, por consiguiente, de ejercitar su influencia. Por otra parte, la adopción de este sistema no presentaría mayores dificultades. Bastaría que la Asamblea General de las Naciones Unidas votase una resolución invitando a los países miembros a emprender este esfuerzo, para que la opinión pública ejerciese en los distintos países la presión conducente a su implantación local, y a medida que se diesen a conocer las adhesiones de los distintos gobiernos, los países más reticentes se sentirían obligados a alinearse con los que ya hubiesen cumplido su deber.

Quisiera ahora mencionar otras vías de acción común a diversos países que acaso en los próximos años serían susceptibles de producir un progreso más rápido. Me refiero a los acuerdos entre las naciones para disminuir el aislamiento económico en que trabajan. Tales acuerdos, sean ellos de mercado común, liberación de derechos aduaneros, facilidades de intercambio o de otro tipo semejante, tienden a evitar el derroche de los recursos, las contradicciones y duplicación en el esfuerzo productivo, pero todas las medidas que reducen el proteccionismo comercial y monetario presentan, en cambio, el riesgo de una mayor competencia que a menudo significa la inhibición en el desarrollo económico del país más débil. Me explico: al suprimir las barreras protectoras se hace a menudo difícil crear industrias y actividades que sean capaces de soportar la competencia proveniente de países donde tales industrias ya están firmemente asentadas. La política económica se debate, entonces, entre dos extremos igualmente nocivos: por un lado el riesgo de un liberalismo excesivo, y por otra parte el riesgo de un exceso de proteccionismo. Si el primero inhibe la creación de nuevas industrias en el país más atrasado, el segundo alienta la formación de empresas que a menudo trabajan con un mercado restringido, muy poca utilidad y precios muy altos. La conciliación de estas medidas, aparentemente contradictorias, resulta posible cuando los acuerdos de unidad se celebran entre países de desarrollo económico compatible. Si existe en esos países la voluntad del progreso, es indudable que ellos pueden satisfacer necesidades comunes sin aplastar unos a otros. El libre intercambio no presenta consecuencias ruinosas, cuando la cooperación ocurre entre regiones de desarrollo económico semejante.

Es urgente promover estas formas de cooperación internacional. Ellas pueden tomar el carácter de mercado común, liberación aduanera, o acuerdos de intercambio. La forma jurídica es secundaria. Lo trascendental es tener presente que el tiempo hace más difícil, en este caso, la construcción de economías armónicas. Al florecer bajo la protección artificial de ciertas barreras aduaneras, las industrias terminan por presentarse como hechos consumados. Y a este respecto, quiero contarles un caso que conocí de cerca en Europa: a fines de la última guerra mundial, los países de Europa Occidental afrontaban la necesidad de reconstruir sus economías destruidas. Naturalmente, esta necesidad de equipamiento presentaba caracteres diferentes a los que se observan en Latinoamérica. Varios países de Europa contaban con reservas de oro y con elementos técnicos, cuya utilización les permitió acelerar la tarea constructiva. Pero dejando a un lado esas ventajas, el problema resulta en definitiva semejante al que afronta este continente, con la agravante de que Europa se encontraba en una situación catastrófica y debía comenzar prácticamente desde cero.

Yo propicié, en ese tiempo, una política de mancomunamiento del esfuerzo de los países europeos, y lamento no haber sido escuchado. Propugnaba una política común de reconstrucción, a fin de armonizar nuestras realizaciones. ¿Era necesario que dos países vecinos edificasen a lo largo de las fronteras industrias idénticas, destinadas a la misma clientela, y condenadas a verter sus excedentes a través de un sistema de "dumping"? ¿Era necesario construir lado a lado dos puertos, que acabarían de despojarse uno a otro de su tráfico de mercaderías, por la vía marítima? ¿Era necesario crear nuevas industrias textiles, sobrepasando las necesidades locales, siendo que ya la producción textil del mundo era considerable? Pensé que habría interés en realizar un plan de inversiones complementarias, con pleno acceso a los mismos mercados; desgraciadamente esa oportunidad se perdió. Cada país realizó en casa su propia reconstrucción. Y el resultado está a la vista: sufrimos en Europa de un sobreequipamiento, contamos con más industria de la razonable y necesaria, y en muchos rubros disponemos de una capacidad que supera la demanda.

Quince años más tarde, en 1959, los países de Europa Occidental aprobaron el mercado común. Sólo entonces contemplaron sus necesidades colectivas, cuando ya existían intereses creados que no hubiesen prosperado bajo un régimen económico unitario. Los hombres están habituados a su trabajo, y por innecesaria que sea la actividad económica que los ocupa, no se les puede condenar a la cesantía. Esta y otras consideraciones hacen hoy más difícil la realización de un mercado común. Pero más vale tarde que nunca.

Deseo expresar el voto de que los errores y atrasos en que nosotros incurrimos no sean deparados a la América Latina. Veo con placer que los países de Sudamérica estudian actualmente la coordinación de sus inversiones. Tales planes chocan siempre contra intereses privados, algunos de ellos muy respetables, pero tanto desde el punto de vista nacional como internacional, esos acuerdos son en definitiva de gran beneficio.

Tanto desde el punto de vista agrícola como industrial, el sacrificio impuesto por un mercado común no debe temerse si conduce internacionalmente a un aumento de la producción. Y aquí vuelvo al leit motiv de todas mis charlas. El progreso no se realiza sino hacia adelante. Si los países avanzan en su política de expansión, son ellos mismos los beneficiados. En cuanto al punto de vista agrícola, no creo merezca verdadera inquietud el estímulo a la mayor producción que emanaría de un mercado común, si recordamos que la producción de alimentos per capita es actualmente inferior que antes de la guerra.

Sin embargo, cabe hacer una advertencia, tendiendo a promover la cautela. Es necesario resistir la ambición de aquellos que quisieran ir demasiado rápido, acompañando las medidas de libre intercambio de una transferibilidad ilimitada de la moneda. Esta exigencia de transferibilidad monetaria podría, en muchos casos, ser prematura y negativa.

Paso ahora a otro aspecto de la competencia actual. Es imprescindible formar en cada país los cuadros de élite que habrán de dirigir las labores científicas, económicas, políticas y técnicas del futuro. En su visita a Estados Unidos Khrushchev dijo un día que la Unión Soviética producía 180 mil ingenieros al año. Ninguna de sus declaraciones impresionó tanto al mundo occidental. Pues en verdad es una cifra que debe hacernos reflexionar. Los problemas materiales no se resuelven sino a través de los hombres, y la formación de hombres preparados depende en primer término de la educación. Recordemos que el enorme progreso económico alcanzado por la China en los últimos años, si bien obedece, principalmente, a medidas de coerción impuestas por el Gobierno sobre sus habitantes, se debe también en parte a la creación de escuelas donde los jóvenes reciben instrucción para el futuro.

Para citar otro ejemplo, ya que México está de actualidad en este instante en Chile, debo señalar el laudable esfuerzo que allá se realiza, y del que he sido testigo, por avanzar la educación y eliminar el analfabetismo.

Creo que la educación es la inversión más importante, la que debe contar en primera prioridad, entre las posibles inversiones de un país. Los esfuerzos realizados en Chile por democratizar y descentralizar su educación tienden al mismo resultado. Vale decir, hacer accesible la educación a un número creciente de jóvenes. Veo aquí otro signo de un estado que posee la voluntad del desarrollo. Nos corresponde a todos no olvidar que es nuestra obligación reclutar los mejores cerebros con que cuenta el país, sin obstáculo social, racial o de ninguna índole, para el gran esfuerzo colectivo en que todos estamos empeñados.

Deseo terminar diciendo que la política dinámica requerida por todas nuestras naciones sólo puede realizarse en un plano internacional; el pleno empleo de la fuerza de trabajo, la solidarización económica, la limitación y reducción de las fuerzas armadas, y la creación de una élite intelectual a través de escuelas y universidades, todo ello sólo puede alcanzarse a través de un inmenso esfuerzo internacional. Toda empresa audaz entraña riesgos, pero estos riesgos no deben amedrentarnos.

PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES NO SERA CLAUSURADO

Secretaría General de Gobierno desmiente informaciones sobre cierre de actual legislatura

No habrá clausura por el Ejecutivo de la actual legislatura extraordinaria y, por lo tanto, el Congreso seguirá en funciones hasta el comienzo del período ordinario, es decir, hasta el 21 de mayo próximo. Así lo manifestó ayer la Secretaría General de Gobierno en una declaración oficial.

El texto de esta declaración es el siguiente:

"En relación con los comentarios que se han venido haciendo y de que ha dado cuenta la prensa y la radio acerca del posible cierre de la actual legislatura, S. E. el Presidente de la República declara en forma enfática que mantendrá abierto el Congreso Nacional durante todo el presente período extraordinario de sesiones que expira el 20 de mayo próximo.

"En consecuencia, la suspensión de los trabajos legislativos sólo podrá producirse en caso que las respectivas ramas del Parlamento así lo acuerden".

CHARLA RADIAL DARA ALBERTO BALTRA C.

Mañana, a las 22.30 horas, por Emisoras Nuevo Mundo y una cadena, don Alberto Baltra Cortés dará a conocer el pensamiento del Centro de Estudios Políticos "Pedro León Gallo".

Directorio eligió Comunidad Aguas de Riego "Lo Ovalle"

LA COMUNIDAD de Aguas de Riego de la Población "Lo Ovalle", en sesión reciente, celebrada con la asistencia total de sus miembros, eligió el directorio que ha de regir los destinos de la institución durante el presente año, el que quedó constituido de la siguiente forma:

Presidente, Enrique Echeverría; vicepresidente, Carlos Moreno; secretario, Alfredo Barría; prosecretario, Carlos Labarca; tesorero, Juan Amo; protesorero, Máximo Gómez; Juez de Aguas, Heriberto Padilla; y directores, Osvaldo Silva y Gabriel Thompson.

Rumorcillos

TEMPESTAD.— Inesperado temporal que va en aumento se ha desatado sobre el Partido Democrático Popular, entidad afiliada al FRAP, que cuenta con 3 diputados, Humberto Martones, hijo, Enrique Rodríguez Ballesteros y Víctor González Martens. Rumorcillos que muy pronto se verán confirmados, noticiaron ayer que Rodríguez Ballesteros, que representa en la



Cámara a Concepción, ha descubierto que el presidente de su partido, Jorge Costa, candidato derrotado dos veces en Linares, prepara su postulación a una diputación precisamente por... Concepción. Y lo que es más sorpresivo, en la lista del Partido Socialista en "corral" con el senador Humberto Martones, padre. Esta noticia ha provocado conmoción en las huestes democráticas frapistas, hasta el extremo de que Rodríguez Ballesteros y el diputado González Martens han iniciado conversaciones con el presidente del Partido Democrático (el inscrito en el Registro Electoral), diputado Luis Minchel, para ingresar a esa colectividad, actitud en que serían seguidos por casi todos sus correligionarios. Así las cosas, quedaría aislado Martones hijo, para quien no se ve otro camino que él que tomó su padre y que quiere seguir Costa, el de ingresar al Partido Socialista. A menos que recurra al ásilo del partido de don Mamerto o al de Pedro Foncea...

Juntas Electorales podrán designar nuevos locales de mesas receptoras de sufragios

Deberán reunirse el miércoles próximo para dar cumplimiento a la ley que así lo dispone.— Los cambios se harán en los casos en que los edificios sean incómodos o no presten condiciones de seguridad.—

El miércoles próximo deberán reunirse las Juntas Electorales de todos los departamentos del país para el efecto de que, si lo estiman conveniente, acuerden la designación de nuevos locales de funcionamiento de las mesas receptoras de sufragios. Así lo dispone la ley N.o 13.366, promulgada el 18 de agosto del pasado año, la que fue dictada para resolver las dificultades que se presentan en las elecciones por lo estrecho o el mal estado en que se encuentran algunos de los edificios señalados para la instalación de las mesas receptoras.

En los últimos actos electorales se presentaron serias dificultades por la estrechez de algunos locales, y, aún, por el peligro de derrumbe por la gran afluencia de público, ante lo cual se tramitó y dictó la ley a que nos referimos. Producido el acuerdo sobre los sitios de funcionamiento de las mesas receptoras, no podrá reconsiderarse ni alterarse por circunstancia alguna, y esos locales servirán por todo el período hasta la próxima elección de senadores y diputados, es decir, hasta marzo de 1961.

El Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga, ha remitido una circular a los Conservadores de Bienes Raíces de todos los departamentos, que son los secretarios de las Juntas Electorales, para que convoquen a la reunión indicada el miércoles próximo, a las 14 horas, y al mismo tiempo, les ha enviado el texto de la ley, que es el que sigue:

"Por cuanto el H. Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente:

"Artículo único. Las Juntas Electorales se reunirán el día 3 de febrero de 1960 con el objeto de que, si lo estiman necesario, modifiquen, por una sola vez, y con no menos de 30 días de antelación a la elección de regidores que debe verificarse el 3 de abril del mismo año, la ubicación de los locales de funcionamiento de las mesas receptoras de sufragios, ciñiéndose a las horas establecidas en el artículo 37 de la Ley General de Elecciones.

"El gasto que demande el cumplimiento de la presente ley, se imputará al ítem 04|04|04 v-6 del Presupuesto del Ministerio del Interior, Dirección del Registro Electoral".

"Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto, promúlguese y llévese a efecto como ley de la República.

Jorge Alessandri Rodríguez.— Sótero del Río G."

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

QUINTA NORMAL. — Los candidatos a regidores Máximo Solsol Hidalgo, Manuel Parra, Rafael Moreira y Ana González, y los comandos de sus trabajos electorales, visitarán hoy las poblaciones de los sectores norte, centro y sur de la comuna. Las adhesiones se reciben durante todo el día en el local de la asamblea radical, calle José J. Pérez N.o 4301, y son atendidas por los secretarios de prensa y propaganda, Carlos Aguilera y Jorge Flores Neira.

LAS BARRANCAS.— A las 10 horas de hoy se reunirá la asamblea radical de esta comuna, con asistencia del senador de la provincia, Angel Faivovich, para tomar acuerdos sobre las proclamaciones de los candidatos a regidores Benedicto Flores Neira, Francisco Coloma y Perfecto Rosales.

PRIMER DISTRITO. Candidatura Rafael Señoret.— El Comité Vecinal "Jotabeche", que preside el dirigente José Carreño, proclamó esta candidatura a regidor en un acto que contó con una concurrencia de 200 adherentes. El señor José Carreño ofreció un vino de honor al señor Señoret, regidor que postula por quinta vez a su reelección.

PARTIDO DEMOCRATICO

SEPTIMA COMUNA. Candidatura Demetrio Muñoz B. — En la 7a. comuna fue proclamado anoche el candidato a regidor por Santiago, Demetrio Muñoz Bustamante, en un acto al que asistieron dirigentes nacionales y numerosos asambleístas. Después de la reunión hubo un desfile que recorrió las calles de la comuna.

PARTIDO LIBERAL

SAN MIGUEL. — La asamblea y la Juventud Liberal de esta comuna citan a reunión para hoy, a las 10.30 horas, en San Nicolás N.o 1027.

La información QUE UD. NECESITA

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 69191
(Llamados de urgencia, 4 líneas).
Posta N.o 2, Maule 875. 50081
(Llamados de urgencia, 2 líneas).
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía 91011
Posta N.o 4, Villaseca 25 43360
Posta N.o 5, Av. Manuel Montt 303 45671
Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234. 52681
De San Miguel, Gran Avenida 3204 51454
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.) . . . 23

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago:
Comandancia Santo Domingo 978 6117

CARABINEROS

Radio Patrullas Central Plaza Bulnes 1196 .. . 62261
Prefectura General de Santiago, Moneda-Morandé 60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898 37401
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 64131
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 5105
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142 32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 30101

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago-Pto. Montt. Martes, jueves y sábado. Sale de Est. Alameda a las .. horas.

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Est. Alameda a las 8 horas.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario, sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 10 horas.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario, sale de Estación Alameda, a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario, sale de Estación Alameda, a las 16.30 horas.

Directo, Santiago-Puerto Montt. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Desde el 1.o de enero saldrá diariamente.

Expreso rápido nocturno, Santiago-Puerto Montt. Martes, jueves y sábado. Sale de Estación Alameda, a las 20.45 horas.

Nocturno, Santiago - Talcahuano. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 21 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho, a las 7.40 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho, a las 13.45 horas.

Automotor, Santiago - Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho, a las 19.30 horas.

Expresos a Valparaíso, salen diariamente de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Ordinarios diarios, salen de Mapocho, las 8.30 horas, 14, 20 y 22 horas.

Expreso rápido sale de Mapocho días de trabajo, excepto sábado a las 19 horas.

De Valparaíso a Santiago, salen del puerto, a las 7.45, 8.30 y 11.45.

Movimiento de Vapores

VALPARAISO
LLEGAN

HOY:

HORNSSE, de Le Havre.
COTOPAXI, de Liverpool.
MARTIN BAKKE, de Amberes.
BOCA MAULE, de Coronel.

EL MARTES:

SAN VICENTE, de Iquique.
SANTIAGO, de Antofagasta.

SALEN

HOY:

COTOPAXI, para San Antonio.

MAÑANA:

TARAPACA, para el Norte.

EL MARTES:

MARTIN BAKKE, para Amberes.
ANGELMO, para Arica.

SANTORAL

HOY: San Juan Bosco.
MAÑANA: Ignacio y Brígida.

ITINERARIOS DE AVIONES

(LAN-CHILE)

RUTA SANTIAGO-ARICA: Lunes, Martes, Viernes y Sábados parten de Los Cerrillos, a las 8.50 horas, en vuelo directo a Arica.

Diariamente sale un DC-6B a las 7.45 horas, hasta Antofagasta, donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Tocopilla, Iquique y Arica.

Los Jueves sale, a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta e Iquique. Terminal en Arica.

Los Martes y Jueves sale de Los Cerrillos, a las 9.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapó y Taltal. Los Lunes, Miércoles y Sábados, con el mismo terminal, hace escalas en La Serena, Copiapó y Chañaral. Los Viernes sale, a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral, con terminal en Antofagasta. Los Lunes, Miércoles, Jueves a Sábados, a las 8.45 horas, con terminal en Copiapó, y escalas en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA SANTIAGO-P. ARENAS: Santiago-Temuco: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las .. horas. Escalas en Concepción y Victoria.

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los Jueves, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los Martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Cauquenes, Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

Santiago-Puerto Montt: Lunes, Miércoles y Viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Temuco y Osorno. (Los días Lunes hace escala también en Cauquenes).

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos, los Lunes y Jueves, a las 9.15 horas. Escala en Valdivia.

Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los Martes y Viernes.

TURNOS DE BOTICAS

(Semana comprendida entre el 30 de enero al 6 de febrero de 1960)

Prado, Avda. Independencia 2813; Lillo, Avda. Independencia 1699; Atlántida, Avda. Independencia 121; San Cristóbal, Avda. Recoleta 997. Bolívar, Avda. Vidivieso 0575; El León, San Pablo 2496; Imperio, Moneda 2497; Almendraca, José Joaquín Pérez 4332; Lautaro, Salvador Gutiérrez 5845; Suc. del Indio N.o 3, Avda. Matucana 2 C.; San Martín, Bernal del Mercado 210; Lehuedé, Avda. Blanco Encalada 2199; Iglesias, Avda. B. O'Higgins 1707; Mayo, 21 de Mayo 709; El Sol, San Francisco 696; La República, San Diego 1796; Alhambra, Lira 702; Imperial, Avda. Ecuador (Pobl. San Ramón) 899; Indostán, Gran Avenida 5250; San Luis, Avda. Pirámide, 395; Cruz del Sur, Avda. Apoquindo 4517; Noll, Avda. Providencia 1312; Grecia, Avda. Grecia 2973; Plaza Egaña, Avda. Irarrázaval 5701; Prusia, Avda. José Manuel Infante 1517; Porvenir, Avda. Fco. Bilbao 2793; Bilbao, Avda. Fco. Bilbao 1299 y Urgencia, San Francisco 75, turno permanente.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Alcázar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, Fátima, La Central, La Buenos Aires, La Humanitaria, La Popular, La Nacional, La San Francisco, La San Vicente y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas, serán enterradas en los Cementerios que se indican, y a las horas que se señalan:

FLORENCIO ANDREWS URRUTIA, en el Cementerio General, a las 10.30 horas, saliendo desde la Parroquia San Bruno.

VICTORIANO LOPEZ PINO, en el Cementerio General, a las 11 horas, saliendo desde Monte Carmelo 674.

JUANA MARIA BRAVO MORALES, en el Cementerio General, a las 16 horas, saliendo desde la Población San Gregorio.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito

LUIS MONJE MONJE

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Independencia 1369, c|23, con dirección al Cementerio General.

La familia.

† Con motivo de cumplirse 15 días del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito, don

LUIS ANTONIO SOLARI GARBARINO

(Ex Cónsul de Chile, en Mollendo). Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma hoy domingo, a las 19.30 horas en la Basílica de la Merced.

La familia.

DEFUNCIONES.—

† Comunicamos el fallecimiento de nuestro querido deudo, señora

ROSA HERMINIA MONROY DE OVALLE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia San Francisco, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo hacia el Cementerio General.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querida esposa, señora

ROSA HERMINIA MONROY DE OVALLE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará en la Iglesia San Francisco, a las 10.30 horas, partiendo hacia el cortejo, a las 11.30 horas, hacia el Cementerio General.

Su esposo Emilio Ovalle.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora

ROSA HERMINIA MONROY DE OVALLE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia San Francisco, a las 10.30 horas.

Sus hijas, Olga, Frine, Eliana y Elsa.

DIRECCION GENERAL DEL SERVICIO MEDICO LEGAL

Concurso

Llámase a concurso de antecedentes para proveer, en propiedad, el cargo de Médico Legista Jefe de la Sección Autopsias del Instituto Médico Legal "Dr. Carlos Ybar", con cuatro horas diarias.

Bases y antecedentes en la Oficina de Partes del Instituto, Avda. La Paz N.o 1012.

Las solicitudes de oposición y antecedentes se reciben en la dirección indicada, hasta el 10 de febrero próximo, a las 12 horas.

El Director

CURSOS PREUNIVERSITARIOS

Y Clases para Preparar Exámenes de Repetición.

LATIN — MATEMATICAS — HISTORIA DE CHILE — FISICA — QUIMICA — BIOLOGIA E IDIOMAS.

PREUNIVERSITARIOS.— Objetivo profundizar las materias de Humanidades y servir de introducción a estudios superiores.

Duración: 8 de febrero a 7 de marzo.

PROFESORES: Pedro Morales Riffo, profesor de la Universidad de Chile, Matemáticas. Mario Céspedes, profesor de la Universidad de Concepción, Historia de Chile; Walter Uriarte Urrutia, profesor de la Univer. sidad Técnica del Estado, Biología: Mario D[illegible] Gálvez, Internado Barros Arana, Física; Juan Gallo Bianchi, Instituto Nacional, Química; Augusto Urzúa Ríos, Universidad Católica, inglés; Enrique Alarcón Guzmán, Latín.

Preparación de exámenes de repetición, todas las asignaturas a cargo de profesores de Liceos, dependientes del Ministerio de Educación.

INFORMES: Departamento de Extensión C[illegible] de la Organización Educacional, "Manuel Bulnes", Agustinas 972, oficina 645, (sexto piso), y A[illegible] 1468.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Vialidad

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento del camino de Hualpín a Freire, en 44.5 kilómetros, en la provincia de Cautín, con un presupuesto oficial de E° 128.490.

La propuesta se abrirá el 13 de febrero, a las 11.30 horas.

Los contratistas interesados deberán presentar, a lo menos con siete días de anticipación a la fecha de apertura de la propuesta, los documentos y antecedentes que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

Bases y demás antecedentes del proyecto estarán a disposición de los interesados a partir del 3 de febrero, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10.30 a 12.30 horas.

Llámase a las firmas comerciales establecidas, proveedores de:

Repuestos para automóviles y camiones, materiales metálicos, herramientas, lubricantes, pinturas, maderas y varios, a inscribirse en el REGISTRO ESPECIAL DE PROVEEDORES, que se abrirá en el Departamento de Maquinarias de la Dirección de Vialidad, con el objeto de sistematizar las adquisiciones usuales.

Atención de los interesados, diariamente, de 10.30 a 12 horas, en Morandé 71, 2.o piso.

Solicítanse cotizaciones públicas de precios por un tractor Caterpillar D-7, con bulldozer y equipo destroncador. Pagadero al contado en moneda corriente, puesto en Puerto Aisén.

Bases y antecedentes, en el Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Morande 71, 2.o piso, oficina 4.

Las cotizaciones deberán presentarse en la Secretaría General de la Dirección de Vialidad, Morandé 71, 2.o piso, el 15 de febrero, a las 12 horas.

PROVINCIA DE ARAUCO

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos:

1.— Propuesta N.o 1.— Afirmado ripiadura y recebo del camino de Carampangue a Laraquete, kilómetro 9 al kilómetro 19,389, con un presupuesto oficial de E° 9.512,97.

2.— Propuesta N.o 2.— Construcción y estabilizado del camino de Arauco a Carampangue, kilómetro 2,100 al kilómetro 3,790, con un presupuesto oficial de E° 20.376,60.

Las bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría del Ingeniero de la Provincia, en Lebu.

Las propuestas se abrirán el día 13 de febrero del año en curso, a las 10 y 11 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia en Lebu, y tendrán opción a presentarse a ellas los contratistas inscritos en la Primera, Segunda y Tercera Categoría, y Primera y Segunda, respectivamente.

Dirección de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones de la ESCUELA N.o 47 DE TARAPACA, con un presupuesto oficial de E° 29.484,93. Contratistas de Primera y Segunda Categorías y Tercera Categoría Clase A del Registro de Arquitectura.

Apertura propuesta, Sala de Despacho Intendente de la Provincia de Tarapacá y Oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 15 de febrero próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Dirección de Pavimentación Urbana

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de RANCAGUA, con un presupuesto oficial de E° 16.596,40.

APERTURA: Alcaldía de Rancagua, el viernes 12 de febrero de 1960, a las 16 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de RANCAGUA.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de RANCAGUA, con un presupuesto oficial de E° 16.596,40.

APERTURA: Alcaldía de Rancagua, el viernes 12 de febrero de 1960, a las 16 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de RANCAGUA.

Dirección de Riego

CANAL PELARCO-BUENA UNION

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro de esta Dirección para la construcción de la variante en túnel kilómetros 4,100 al 4,600), del canal Pelarco-Buena Unión, en la provincia y departamento de Talca, con un presupuesto oficial de E° 31.046.

Bases y antecedentes, en Secretaría del Departamento de Construcción, Morandé 71, 7.o piso, de 10.30 a 12.30 horas.

Se solicitan cotizaciones públicas por un restituidor o estereocompilador (plotter), para confección de planos con curvas de nivel, a base de fotografías aéreas. Bases y antecedentes en Secretaría Técnica de la Dirección, Morandé 71, 7.o piso, de 10.30 a 12.30 horas.

CONCESION SALA CINE

Llámase a propuesta pública para otorgar en concesión la Sala de Cine de la Penitenciaría de Santiago, dependiente de la Dirección General de Prisiones.

La concesión será por el lapso de 3 años, para atender las necesidades de recreación de 2.000 personas, aproximadamente.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Director General de Prisiones, el 6 de febrero próximo, a las 10.30 horas, en Villavicencio 346.

Retirar bases y especificaciones en la Asesoría Jurídica de Prisiones Villavicencio 346.

EL DIRECTOR GENERAL

ATELIER ARAUCANO INAUGURO AYER LA PINTORA C. LEYTON

Ayer sábado al mediodía se efectuaron "los tijerales" de la "Rucatelier", de la pintora de los araucanos, Celia Leyton Vidal (Millauyen), ubicado en Brown Sur esquina de Los Limoneros.

Con su nuevo local, Celia Leyton podrá continuar su interesante trabajo que viene desarrollando desde hace muchos años en diferentes puntos del país, especialmente en Temucó, donde ha pintado al araucano en su físico, en sus costumbres y en su religión.

Millauyen, profesora jubilada, ha presentado más de 25 exposiciones en la Universidad de Chile, Palacio de La Alhambra, y otros locales de Santiago y provincias. También ha viajado por varias capitales europeas, entre ellas, Madrid, donde estuvo un comentado éxito con una de sus exposiciones.

Una de sus últimas obras es un mural de más de 22 metros cuadrados que pintó para el Liceo "Gabriela Mistral", de Temuco, en que se evoca toda la evolución de la cultura araucana.

Mendes-France envió misiva a Federación Sionista Chilena

Pierre Mendes-France, el ex Primer Ministro francés que abandonara el país sólo el jueves último, no pudo concurrir a una manifestación de la colectividad israelita en Chile por tener que adelantar su partida. Sin embargo, el destacado político galo manifestó su sentimiento por el inconveniente e hizo llegar sus excusas a la Federación Sionista de Chile.

Textualmente, en su comunicación al comité representativo de la colectividad citada, añadió:

"En cambio, confío en que ustedes tendrán a bien colocar en el activo mío, el homenaje que tuve la dicha de rendir al Estado de Israel por su valiente experimento económico, en el transcurso de tres conferencias públicas que dicté durante mi estada en Chile. Para mí será una gran felicidad si ello contribuyó a difundir en mayor escala la esforzada y eficaz labor de los pioneros de Israel, que conocí personalmente y sobre quienes ya expresé mi admiración en conferencias, entrevistas de prensa y publicaciones de Israel, Francia, Canadá, etc."

Mendes-France permaneció tres días en Santiago y durante ese lapso dictó conferencias en la Escuela de Verano de la Universidad de Chile, invitado por ese plantel superior.



HISTORIADOR BECADO. — Becado por la Comisión Fulbright para el intercambio entre Chile y los Estados Unidos, ayer se dirigió a California el historiador Leopoldo Castedo. Castedo se dirige a la Universidad de Berkeley, de esa ciudad donde llevará a cabo investigaciones referentes a la historia contemporánea de América. También se entrevistará con eminentes historiadores norteamericanos con el fin de completar capítulos de la historia del Nuevo Mundo que está preparando. El historiador nacional también dictará conferencias sobre arte colonial latinoamericano en aquella Universidad californiana y en otros importantes centros de estudio. Castedo viajó a EE. UU. vía Panagra.

LA ACADEMIA DE CANTO

FONIATRIA Y LOCUTORES ITALO-CHILENA del Prof. CARLOS DE SERENA, se trasladó a calle VALENZUELA CASTILLO 1113, esquina de Avda. Miguel Claro (Providencia).

HAGA

Buen Negocio

Máquinas para llenar repuestos de lápices a pasta. Novedad: 1.o) SIN SACAR LA BOLITA; 2.o) Muy fácil manejo; 3.o) NO MANCHA; 4.o) La carga le sale por $ 5. Colores AZUL-ROJO. Venta de tinta en pasta desde 1/4 litro. Directamente de su fabricante. DAVILA N.o 814 (por Recoleta), Fono N.o 373120.

El martes se reúne el I. O'Higginiano

Para tratar la adquisición de la casa que ocupara en Lima, durante su destierro, el padre de la Patria, Bernardo O'Higgins, el martes se reunirá en una de las salas del Senado el Instituto O'Higginiano.

Esta iniciativa ha sido patrocinada por el diputado Jaime Egaña Barahona, por medio de un proyecto de ley, con motivo de la celebración del sesquicentenario de nuestra Independencia.

Esta sesión, que será presidida por el senador Humberto Aguirre Doolan también tratará, entre otros temas, una cuenta del viaje a Lima del miembros del Instituto, Alejandro Flores; proposición de nuevos integrantes de la institución y el programa para conmemorar el nuevo aniversario de la batalla de Chacabuco.

ESCUELA DE QUIMICA Y FARMACIA FIJO FECHA DE EXAMENES

La Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile ha fijado los siguientes días para los exámenes de repetición:

Marzo 7: Química General, Química Industrial, Química Orgánica II y III año; Marzo 8: Química Inorgánica, Matemáticas II y III año, Bromatología y Nutrición; Marzo 9: Matemáticas I año, Química Analítica Cualitativa y Cuantitativa, Legislación y Toxicología; Marzo 10: Biología General, Física II año, Físico-Química y Termodinámica; Marzo 11: Física I año, Anatomía micro y macroscópica, Química Fisiológica y Patológica, Instrumentación; Marzo 12: Botánica General, Botánica Sistemática e Ingles, I año; Marzo 14: Inglés II y III año, Farmacognosia.

Los exámenes comenzarán a las 8 A.M.

Pide ayuda económica para cancelar cuotas atrasadas de un sitio

Para cancelar tres cuotas impagas de un predio que está adquiriendo por intermedio de la Corporación de la Vivienda, Catalina Melo Zavala, con domicilio en la Población Lo Valledor, casa 1380, solicita que personas de buena voluntad le presten ayuda económica.

Asociación Nacional de Productores de Remolacha

Se llama a concurso para proveer el cargo de Asesor Técnico de la Asociación Nacional de Productores de Remolacha.

Las personas que opten a este cargo deberán reunir los siguientes requisitos:

a) Ingeniero Agrónomo titulado en alguna Universidad chilena o título universitario extranjero revalidado en Chile;

b) Edad mínima de 30 años y máxima de 45 años;

c) Certificado de haber trabajado en explotaciones agrícolas de importancia en los últimos 5 años;

d) Se preferirá a las personas que acrediten haber atendido cultivos de remolacha.

Los certificados pertinentes para optar al cargo al cual se llama a concurso y las solicitudes correspondientes deben remitirse por escrito a Asociación Nacional de Productores de Remolacha. Secretaria, señora Ira Montero de Cortés. Av. Bernardo O'Higgins 1170, oficina 905. Santiago.

ASOCIACION NACIONAL DE PRODUCTORES DE REMOLACHA

Secretaría.

Mensaje de despedida envió López Mateos a Alessandri

Intercambio de saludos se hicieron ayer ambos Jefes de Estado.—

Al disponerse a abandonar el país, el Presidente de México, Licenciado Adolfo López Mateos, dirigió el siguiente cablegrama al Presidente Alessandri:

"En los momentos en que los acompañantes, mi familia y yo vamos a traspasar la frontera de Chile, deseo expresarle mi más sinceros agradecimientos por las atenciones que Vuestra Excelencia y miembros de su Gobierno, tuvieron para nosotros durante nuestra breve pero inolvidable estancia en Santiago. Estoy convencido de que las pláticas que celebramos y el convenio de intercambio cultural que subscribieron nuestros dos Gobiernos contribuirán poderosamente a estimular los intercambios tradicionales de esta índole, que han ligado a nuestros dos países. Estimo también que la feliz coincidencia de nuestros dos puntos de vista favorecerán a la solución de muchos de los problemas con que se enfrenta la comunidad latinoamericana, en la consecuencia de sus más nobles ideales y de sus impostergables propósitos de colaboración. Ruego a Vuestra Excelencia, que transmita a este maravilloso pueblo chileno el testimonio de mi gratitud por el recibimiento tan caluroso que nos dispensó. Me complazco en reiterarle el testimonio de mi alta consideración al que deseo agregar mis más cordiales expresiones de personal amistad. (Fdo.) LOPEZ MATEOS, Presidente de México."

RESPUESTA DE S. E.

Por su parte, el Presidente Alessandri contestó la comunicación del Mandatario azteca, en los siguientes términos:

"Agradezco vivamente a Vuestra Excelencia su conceptuoso cablegrama de despedida, que he tenido el honor de recibir hoy. Vuestra Excelencia puede estar cierto de que se lleva el más profundo y acrecentado afecto del pueblo de Chile, y de que concordamos plenamente en que muchos de los problemas que enfrenta la comunidad latinoamericana se verán favorecidos en su solución, gracias a su breve pero fructífera estada en mi país. Reciba Vuestra Excelencia, los fervientes votos que formulo, en nombre del Gobierno de Chile y en el mío propio, por el éxito de su visita, a los países hermanos del Continente y, acepte en unión de su familia y comitiva, las seguridades de mi más alta y distinguida consideración, junto con el testimonio de mis sentimientos de personal amistad (Fdo.). JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ, Presidente de la República de Chile."



LA PRIMERA DAMA MEXICANA.— A las 16.30 horas se dirigió ayer a Lima, vía Canadian Pacific, la esposa del Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, señora Eva Sámano de López Mateos, acompañada de su hija, Ave, y comitiva. La primera dama mexicana no visitará La Paz en compañía de su esposo, debido a que la altura podría afectar su salud. EN LA FOTO, la señora de López Mateos, se dirige a tomar el avión, acompañada por Juan Smitmans, Embajador de Chile en México, y por el Embajador azteca en Santiago, Gustavo Ortiz Hernán. Acompañaron en su viaje a Lima a la señora de López Mateos el Jefe del Protocolo de México, Federico Mariscal; el ayudante militar, teniente Rubén Darío Castillo y las señoras de Pascual Gutiérrez Roldán, director general de PEMEX, y de José Gómez Huerta, jefe de Estado Mayor Presidencial.

Un paso positivo para la unidad americana fue viaje de López Mateos

Personalidades, periodistas y políticos, analizan resultados de su visita a Chile.— "Nos trajo el aire de México y nos dejó el inmenso cariño de su pueblo, dijo Director de "La Nación".—

SANTIAGO, 30 (UPI).— (Por Martín Leguizamón).— "Unidad" es la palabra que condensa el concepto de su viaje por la América Latina, según declaró esta madrugada el Presidente de México, Adolfo López Mateos, contestando a la petición que le hizo la United Press Internacional, de una frase que representase sucintamente el "mensaje" de su visita.

Destacadas personalidades representativas del pensamiento universal, que coincidieron en Santiago con la visita del Presidente mexicano, expresaron a la UPI sus juicios sobre el "contenido" de los discursos y la actitud de López Mateos durante el viaje.

UNIDAD AMERICANA

El ensayista colombiano, Germán Arciniegas declaró. "La afirmación de la Unidad Americana, los propósitos del Mercado Común, la coordinación de las universidades y la condenación de la carrera armamentista, respaldado todo por los hombres de Estado que gobiernan las dos grandes democracias del sur y el norte de nuestra América, debe entenderse como la determinación política del nuevo estilo que reclama el Continente. México ha sido, por su destino, la democracia batalladora; Chile, por tradición, la conciencia civil. López Mateos y Jorge Alessandri, abogados de la paz y la unidad, simbolizan en la declaración firmada hoy la esperanza de nuestro pueblo en el momento en que toca a nuestra América definirse y afirmarse".

IDEAL BOLIVARIANO

El político francés, Pierre Mendes France, ex presidente del Consejo de Ministros de su país, dijo: "Las visitas producen encuentros. Facilitan la comprensión, aunque los resultados prácticos sean mediatos. Todo necesita tiempo".

El ex Presidente de Venezuela, Wolfgang Larrázabal manifestó: "López Mateos tendrá ocasión de verificar en su propia realidad los problemas que estamos empeñados en solución por virtud de la acción colectiva. Tales problemas son el armamentismo, el subdesarrollo, el analfabetismo y las lacras sociales que están aguijoneando a América. López Mateos ha expresado su solidaridad, para enfrentarse a éstos problemas, con el criterio continental y el espíritu americanista, reafirmando el ideal bolivariano de unidad y fraternidad en nuestra América".

Raúl Prebisch, economista argentino y director de CEPAL (Comisión Económica para la América Latina), opina así: "El viaje de López Mateos tiene una inmensa importancia política, económica y social para la historia de la América Latina. Nos ha traído a México hasta nosotros, y nos quedamos con México hermanados en el Mercado Común para marchar unidos hacia el futuro".

MERCADO COMUN

René Silva Espejo, editorialista de "El Mercurio", comenta: "El interés despertado en Chile por la visita del Presidente se explicará por tratarse del Jefe de una nación de gran importancia en América, que puede influir con mayor peso en la solución de los problemas continentales por su propia ubicación, ajena a conflictos limítrofes, y en consecuencia, con gran imparcialidad de criterio. En sus declaraciones, López Mateos demostró vivo interés en los problemas que afectan a los países del cono sur, entre ellos del referente al Mercado Regional y la posterior aplicación del Mercado Común. Finalmente, sus condiciones personales de inteligencia, franqueza y simpatía le han ganado un ambiente de cálido aprecio".

Alfredo Silva Carvallo, director de "La Unión", de Valparaíso, expresa el siguiente juicio: "Es un gran acontecimiento en los anales de los pueblos americanos. Estimo indispensable convertir en realidad las palabras pronunciadas por López Mateos: "Qué el Pacífico sea el camino que una nuestras tierras y nuestras patrias", estableciendo líneas regulares de navegación".

CONTACTO DE EXTREMOS

Julio Barrenechea, presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, ve el viaje así: "La visita pone en contacto a dos extremos de la América Latina aliados en la distancia. El movimiento de avanzada de Chile se nutrió de la revolución mexicana, que llegó como un mensaje reformista de la economía y la autonomía de éstos países para el manejo de sus propios negocios. Los locales del Partido Socialista de Chile se llamaron entonces Sociedad de Amigos de México".

PASO POSITIVO

Hernando Zegers Santa Cruz, editorialista de "El Diario Ilustrado", dice: "Ha significado un paso altamente positivo en el movimiento de integración latinoamericana, que responde a un despertar, un destino y un ideal. Sus declaraciones sobre los dos problemas ejes del movimiento —limitación de armamentos y Mercado Común—, acentúan las inmensas posibilidades abiertas en dichos terrenos".

La opinión de Enrique Norés M., periodista y Embajador de la Argentina, es ésta: "López Mateos nos ha acercado a México y ha incorporado la gran nación latina del norte a nuestro Mercado Común, que nace en él cono sur, con el Aguila Azteca entre nosotros. Bienaventurado sea su viaje".

José Maza, el jurisconsulto chileno, que fue presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, declara: "Ha dejado la impresión de ser un estadista de proyecciones americanas. Sus declaraciones han conmovido a la opinión pública chilena y contribuirán grandemente a hacer comprender a los países latinoamericanos que deben proceder unidos para hacer frente al porvenir. Nos ha complacido inmensamente la resolución de México de participar en el Mercado Común".

El Director de "LA NACION, Marcos Chamudes, comenta: "Nos ha traído el aire de México y dejado el inmenso cariño que vivía dormido en la distancia y la historia de ambos pueblos".

Radomiro Tomic, dirigente demócrata, expresa esta opinión: "Ha impulsado los sentimientos de unidad latinoamericana. Los demócratacristianos sabemos que este sentimiento unitario es compartido por la gran masa de gente que piensa, de toda la América Latina".

INTEGRACION POLITICA

Raúl Ampuero, senador socialista chileno, declara: "Sus discursos son una voz de aliento para quienes ven un repunte reaccionario en algunos países latinoamericanos, entre los cuales incluyo al nuestro. El Presidente mexicano hizo especial énfasis en destacar la nacionalización y la industrialización de las riquezas naturales. Contribuyó a despertar inquietudes por la integración de los países latinoamericanos, que a mi juicio sólo se logrará cuando lleguen al poder las mayorías nacionales".

El senador radical chileno, Angel Faivovich dice: "Ha ayudado a encontrar fórmulas de integración política, económica, social y cultural en la América Latina. Los países latinoamericanos deben buscar a través del Mercado Común, como arma ofensiva y defensiva, la integración con acciones de ese tipo realizadas por los países europeos, euroasiáticos y euroafricanos".

Viajeros aéreos

DE EUROPA, Luis Blanco y señora, Gerente de Ventas de American Tour.

DE EE. UU., David Thne e Irving Rosenhaus, representantes de productos farmquímicos de su patria.

A MEXICO, Teniente Coronel de Caballería, Francisco Ruiz Velasco, integrante de la comitiva presidencial de su patria.

A JAPON, Hisao Yamada, representante en Chile de Kawasikikisen Kaisha Ltda.

A LIMA, Joseph Barber y señora, Subgerente de Schering Laboratorios Chile.

Personeros de importantes industrias llegaron ayer



Procedentes de Buenos Aires y en rápida jira de negocios, ayer llegaron a esta capital los señores David Thrailkill, director de operaciones internacionales de F. B. Williams Co., subsidiaria de Pharmaceuticals Inc., e Irving Rosenhaus, director de Pharmaceuticals Inc. Fueron saludados en los Cerrillos por el señor L. Smith, gerente de Davis Laboratorios, distribuidores en Chile de los productos Williams y Pharmaceuticals.

MAL TIEMPO IMPIDIO ARRIBO DE LOPEZ MATEOS A LA PAZ

El Mandatario méxicano regresó a Arica donde pernoctó.—

ARICA (Humberto Crossa, Corresponsal).— Alrededor de las 13.45 aterrizó en esta ciudad el avión que conducía a Bolivia al Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Adolfo López Mateos, después de no haber podido aterrizar en La Paz, debido al mal tiempo. El Mandatario mexicano pernoctará aquí y continuaré viaje a Bolivia mañana domingo (hoy), si las condiciones climatéricas lo permiten.

A su arribo al aeropuerto local de Chacalluta, López Mateos fue recibido por el Gobernador subrogante de Arica, Norman Cruz y otras autoridades, siendo invitado a la ciudad, distante 18 kilómetros. Una caravana de automóviles condujo al Mandatario y comitiva hasta el puerto libre, dirigiéndose por la calle principal —21 de Mayo— hacia la Avenida Costanera, en dirección a la Hostería Arica, donde se hospedó.

En charla con "LA NACION", López Mateos, que se mostraba de buen humor, pese al contratiempo sufrido, expresó: "Estuvimos sobrevolando La Paz alrededor de media hora, pero en vista del mal tiempo, fue imposible aterrizar, por lo que decidimos venir hasta Arica, ciudad que considero muy simpática y de gran porvenir".

MENSAJE A SILES ZUAZO

Un mensaje al Presidente de la República Siles Zuazo y al pueblo de Bolivia, envió anoche el Presidente de México Adolfo López Mateos, por intermedio de la United Press International, a raíz de los inconvenientes climáticos que le han impedido cumplir el itinerario prefijado.

El texto del mensaje del Mandatario mexicano dice:

"El Présidente Adolfo López Mateos, lamenta profundamente que inconvenientes insuperables hubiesen impedido la llegada del avión presidencial a La Paz, el que hizo, cuanto era posible para vencerlas a fin de realizar en su integridad el programa de actos y transmitir al pueblo y al Gobierno de Bolivia, un saludo lleno de cordialidad, afecto y admiración del pueblo de México".

Después de varias indecisiones sobre su viaje por vía aérea o ferrocarril, se decidió hacerlo por avión a las 9 horas de mañana (hoy).

Rebajada garantía para internación de tabaco

Ha quedado autorizada la fabricación de cigarrillos de marca extranjera en nuestro país, como un medio de combatir el fuerte contrabando de que son objeto en la actualidad, con destrimento de la economía nacional.

Consecuente con esa medida, la Comisión de Cambios Internacionales a su vez, acordó reducir de 200 a 100 por ciento los depósitos de garantía para la importación de tabaco en bruto.

SE FIJO CUOTA DE VENTA DE CERVEZA PARA ESTE AÑO

Por decreto tramitado en el Ministerio de Hacienda, se fijó la cuota de producción y venta de cerveza para las diferentes compañías productoras que existen en el país, durante 1960.

En total se producirán en el país alrededor de 230 millones de litros, la mayor parte de los cuales los elaborará la Compañía de Cervecerías Unidas.



MILITAR MEXICANO.— Por vía Panagra regresó a México el teniente coronel de caballería del Ejército de ese país, Francisco Ruiz Velasco, Ruiz Velasco, Jefe de la Sección 4a. del Estado Mayor Presidencial, estuvo en Chile para colaborar a las recepciones del Presidente Adolfo López Mateos. En el grabado, antes de subir al avión.

NUEVOS DESCARGOS DEL CUBANO ROQUE ALVAREZ DIAZ

EN LA MAÑANA de ayer y durante una hora, prestó nueva declaración ante el Presidente de la Corte Suprema, Ministro Miguel Aylwin Gajardo, el ex sargento del Ejército cubano, durante el régimen de Batista, Roque Alvarez Díaz. Amplió y ratificó sus anteriores dichos, en el sentido que él no es responsable de ninguno de los cargos delictuosos que formula el Gobierno de Fidel Castro, al solicitar su extradición.

En cambio, en los antecedentes que obran en poder del más alto Tribunal chileno, el ex sargento Alvarez es inculpado de delitos comunes, como es el haber herido gravemente a un ciudadano que presenciaba un partido de fútbol en Matanzas.

Roque Alvarez, llegó al país en el mes de julio del año pasado y solicitó asilo político, al igual que sus dos acompañantes Enrique Llaca y Eulalio González.

Luego del interrogatorio de ayer, Roque Alvarez, regresó al Anexo Capuchinos y siempre en libre plática.

MURIO AHOGADO AL CAER EBRIO EN EL CANAL S. BERNARDO

PUENTE ALTO.— Ayer, poco antes de las 24 horas, a la altura de las calles Balmaceda y Eyzaguirre, cayó al canal "San Bernardo" un anciano en estado de ebriedad. El comandante de guardia del Regimiento Ferrocarrilero, Ramón Vargas y el cabo René Salgado, trataron, infructuosamente de socorrerlo.

Se solicitó el envío de un radiopatrullas, pero sólo llegaron dos carabineros a pie. (Pedro Molina, corresponsal obrero).

P O L I C I A



BUS DE LA ETCE CAUSA AVERIAS.— A las 16.40 horas de ayer, el bús de la ETCE 2426, conducido por Pedro Nolasco Peña Jauri, en Independencia esquina Pablo Urzúa, arrasó con tres postes del alumbrado público. Detenido por Carabineros de la Quinta Comisaría, e interrogado, manifestó que cuando viraba por Pablo Urzúa hacia Independencia sufrió un desmayo, razón por la que no pudo controlar la máquina a la salida de la curva. No hubo víctimas, porque el bús no llevaba pasajeros. En el grabado se puede apreciar la fuerza del impacto sobre los postes de cemento.

SINTESIS POLICIAL

EN RIÑA DE BAR LESIONAN UN NIÑO

Por razones que no pudo establecer la policía, en el interior del restaurante, ubicado en Quillota 6609, propiedad de José Rojas Escudero, se originó una riña al tener un cambio de palabras con los parroquianos Héctor Torres Collao y Víctor Gómez Lagos. La única víctima del suceso fue el hijo del dueño, el menor Gabriel Hernán Rojas, de 12 años, quien recibió un silletazo en la cabeza, herida grave que obligó a su internación en la Posta 3 de la Asistencia Pública. Los protagonistas de la riña fueron detenidos por Carabineros.

HALLAZGO DE CADAVER

A las 2 horas de la madrugada de ayer, Carabineros extrajo de las aguas del Canal San Carlos, en las compuertas de la Compañía Cervecerías Unidas, un cadáver de sexo femenino, de más o menos 30 años, vestido solamente con ropas interiores.

En el sitio del suceso se constituyó la Brigada de Homicidios, para iniciar las primeras diligencias y establecer, además, de su identidad, la causa de su deceso.

UN INCENDIO

A las 9.35 horas de ayer, se declaró un incendio en el inmueble ubicado en Buzeta 119. Vivían en él las familias de Angel Concha Jaque, Guillermo Herrera Moreno y Luis Garrido Vivanco.

La propiedad se quemó totalmente. El origen del fuego se debió a la inflamación de una cocina a parafina, en la habitación que ocupaba Guillermo Herrera.

Los moradores avaluaron los daños en la siguiente forma: Concha, 300 escudos; Herrera, 1.500 escudos, y Garrido, 200 escudos. No hay seguros comprometidos y los daños de la propiedad no fueron avaluados.

MALA MANIOBRA

En Portugal esquina Diez de Julio, ayer a las 14 horas, el motociclista Juan Isaac Molte Tarsian, detenido por Carabineros, a causa de una maniobra imprudente, chocó al automóvil patente Y.A.421, gobernado por Ludvic Richard Bendit Herzfele.

El motociclista, con lesiones graves, quedó internado en la Posta Central.

LESIONES GRAVES

En Avenida España, frente al 1534, ayer a las 11.30 horas, una carretela gobernada por Juan Méndez Medel, atropelló a la menor de dos años, Nancy Gamma Bozt, que al parecer bajó sorpresivamente a la calzada.

Con lesiones graves quedó internada en el Hospital Arriarán.

El carretelero, que fue reconocido por algunos vecinos, huyó antes que Carabineros se constituyera en el sitio del hecho.

ATROPELLO

El taxibus (liebre) patente V.K.-186 del recorrido "Providencia", gobernado por Jorge Odde Maille, ayer a las 17.30 horas, en Manquehue esquina Avenida Colón, atropelló a José Leiva Díaz, con domicilio en Peñalolén, quien cruzó sorpresivamente la calzada, según informó Carabineros; fue Con lesiones graves fue internado en el Hospital Salvador.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PATENTES DE ALCOHOLES

Hoy domingo 31 de enero, la Tesorería Municipal de Santiago atenderá el pago de patentes de alcoholes desde las 13 a las 24 horas.

Se recuerda a los contribuyentes que las patentes de giro limitado que no hayan sido canceladas al término de dicho plazo, quedarán automáticamente anuladas, en conformidad a las disposiciones de la Ley de Alcoholes.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DE MEDICINA

TEMPORADA EXAMENES MARZO 1960

PRIMER AÑO	
Química	3 de marzo
Física	5 de marzo
Biología	4 de marzo
Anatomía Descriptiva	2 de marzo
SEGUNDO AÑO	
Histología	4 de marzo
Química Biológica	5 de marzo
Fisiología	2 de marzo
TERCER AÑO	
Bacteriología	2 de marzo
Parasitología	1.o de marzo
Introduc. a la Medicina	5 de marzo
Farmacología	3 de marzo
CUARTO AÑO	
Dermatología	3 de marzo
Farmacología	2 de marzo
Anatomía Patológica	4 de marzo
Medicina y Cirugía	5 de marzo
QUINTO AÑO	
Neurología	3 de marzo
Dietética	2 de marzo
Psiquiatría	5 de marzo
Medicina y Cirugía	4 de marzo
SEXTO AÑO	
Obstetricia	3 de marzo
Ortopedia	5 de marzo
Pediatría	4 de marzo
Tisiología	2 de marzo

SANTIAGO, 26 de enero de 1960
DIRECCION

Estabilización de patentes pide ASIMET para evitar alzas

Avicultores denunciaron alzas en alimentos para aves

La determinación de las Municipalidades de alzar las patentes comerciales para el quinquenio 1960-1964, ha causado alarma entre los dueños de negocios, lo que ha hecho que recurran en demanda de ayuda al Comité de Defensa del Consumidor, para que estos valores sean estabilizados.

Una comunicación en este sentido ha enviado la Asociación de Industriales Metalúrgicos (ASIMET), en la que pide que se represente esta situación ante quien corresponda, porque "no cabe dudas que las industrias no están en condiciones de soportar alzas tan exorbitantes, máxime si en estos momentos todas ellas se encuentran empeñadas en cumplir con las normas de austeridad y sacrificio requeridas por el Ejecutivo, en orden a no aumentar los costos ni precios y a absorber los reajustes, como el único medio de frenar definitivamente la inflación y de llegar a la estabilidad que todos anhelamos". Como ya se ha informado, el alza de las patentes municipales preocupó de inmediato al Comité, el que, en una entrevista con el Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, realizada el 23 de este mes, le expresó que esa alza entrabaría la resolución de la industria y el comercio, en el sentido de cooperar en la campaña de estabilización económica y que, además, incidiría en los precios de los diversos artículos, en desmedro de los intereses de los consumidores.

El Gobierno, compartiendo el criterio del Comité, ha estudiado un proyecto de ley, en el que se contempla una solución para este problema.

INVESTIGAN DENUNCIA DE LOS AVICULTORES

El Comité de Defensa del Consumidor ha iniciado una inmediata investigación, ante la denuncia hecha por algunos avicultores, en el sentido de que algunos productos, que entran en la elaboración de alimentos para aves, han sido alzados.

La situación ha sido puesta también en conocimiento del Ministerio de Economía, con el fin de que se sirva considerar las medidas conducentes a resolver el problema que se crearía a los avicultores con esta alza.

AYER DESPIDIERON A DOS GENERALES DE CARABINEROS

En la Escuela de Carabineros, en una ceremonia a la que concurrieron el Alto Mando del Cuerpo, presidido por el general director, Arturo Queirolo Fernández, se despidió ayer a nombre de la institución a los generales recientemente acogidos a retiro, Orlando Becker Cubillos y Manuel Amor Hernández.

Terminado el acto militar, se sirvió un coctel en la pérgola de verano del establecimiento, durante el cual ambos generales contestaron con emocionadas frases, la despedida que hiciera el general y Prefecto Jefe de Santiago, Carlos Carvajal Vera.

También despidió a los jefes que se retiran, el general director, Arturo Queirolo Fernández.

MILITARES CHILENOS SIGUEN CURSO EN ZONA DEL CARIBE

Nueve militares chilenos integran el curso de 192 alumnos de la América Latina que siguen estudios en la Escuela USARCARIB, del Ejército de Estados Unidos en el Caribe, en el Fuerte Gulick, en la Zona del Canal de Panamá.

Los integrantes del grupo de chilenos son el capitán Ramón Letelier González; sargento 2º Guillermo Alegría Lillo y los cabos Fernando Vega Crisosto, Raúl Valladares Bobadilla, Carlos Burgos Fernández, Ernesto Riquelme Vargas, Hugo Ugarte Corrales, Ernesto González y Juan Millas Bravo. Además, el capitán Elías Bacigalupo Soracco, graduado en esta Escuela, sirve como instructor del curso.

En Santiago dos jefes protestantes

Testigos de Jehová clausuran hoy una asamblea

Ayer tarde llegaron a Santiago, de paso para Buenos Aires, los dirigentes del Concilio Americano de Iglesias Cristianas, Dr. Clyde J. Kennedy y reverendo H. Elson Mc Cutcheon, ambos de Estados Unidos.

Antes de viajar a Buenos Aires, donde participarán en la Alianza Latinoamericana de Iglesias Cristianas, que se inaugura el día 4 del presente, los dos dirigentes protestantes viajarán a Valparaíso y Temuco.

TESTIGOS DE JEHOVA

Desde el viernes los Testigos de Jehová celebran en el Estadio Municipal de Quinta Normal, ubicado en Nueva Imperial 4716, una asamblea a la que asisten todas las congregaciones de Santiago.

Los trabajos consisten principalmente en discursos sobre escritos sagrados e instrucciones para el mejor desarrollo de la obra de enseñar la Biblia.

A las 21.30 horas de hoy será clausurado este congreso religioso.

PUNTO CUARTO [B]ECO A CINCO CHILENOS

Haciendo uso de becas otorgadas por la Administración de Cooperación Internacional, Punto Cuarto, cinco chilenos emprendieron viaje a diversos países para efectuar jiras y seguir cursos de su especialización.

Entre los viajeros están Elena Montt Vergara, que viaja a Medellín, Colombia, para seguir un curso de bibliotecología en la Universidad de Antioquia; Gabriel A. Ibarra Ba..., a la Universidad de Temple de Philadelphia para estudiar contabilidad de costos; Oscar eVra Caviedes a Washington para estudiar Periodontología y Patología Oral en el Instituto Walter Reed; ... Retamal a Massachusetts para seguir cursos de Ingeniería Industrial, y Roberto Mu... Gamá, que realizará una jira de observación por los principales centros de Ingeniería Hidráulica de Estados Uni-

AYER, HOY Y MAÑANA

● Acto de clausura en la "J. A. Núñez"

En la mañana de ayer se efectuó en la Escuela Normal "José Abelardo Núñez" el acto de clausura de la temporada de perfeccionamiento para maestros, que organizó la Dirección General de Educación Primaria y Normal. Participaron en ella cerca de dos mil profesores, entre ellos, maestros primarios de Uruguay, Argentina y Perú.

● Recordarán a mártires del C. de Bomberos

En su última sesión, el Directorio del Cuerpo Simbólico de Bomberos "Los Caballeros del Fuego", acordó dedicar el mes de marzo para recordar a los mártires de la institución. Con tal motivo se realizarán audiciones radiales y diversos actos. También, en esa sesión, se incorporó al cuerpo simbólico, Hernán Figueroa Anguita.

● Inspección de hospitales del sur.

Para inspeccionar los diversos hospitales de las provincias de Valdivia y Llanquihue, viajó a esa zona el Director de la Escuela de Dietistas y Asesor del Subdepartamento de Protección a la Salud del SNS, Esteban Kemmeny. Dará algunos cursos y verá problemas relacionados con su especialidad.



Necesitamos técnico operador y de mantención para equipo de grabación

Contestar por escrito dando antecedentes de estudios efectuados, práctica y pretensiones de sueldo, a:

X. Y. Z: — CASILLA 81-D

I.O.P.A. BUSCA

JEFE DE FUNDICION

INGENIERO O TECNICO. Con conocimiento de fundición de acero, no importa no ser experto. Preferible estudios especializados en Metalurgia o fundición, y con experiencia en el ramo. Indispensable condiciones de mando. Edad hasta 40 años. Será enviado al extranjero para su perfeccionamiento.

Escribir con amplios detalles, carta certificada, indicando aspiraciones de sueldo, a ALAMEDA 293, tercer piso, Santiago.

SE GARANTIZA LA MAS ABSOLUTA RESERVA

SUELDO: SOBRE E° 500, más casa

Instituto de Orientación y Psicología Aplicada

¿Qué haremos con los toxicómanos?

¿Debe tratarse al narcómano como a un delincuente, o como a un enfermo? ¿Se le debe enviar a una prisión o a un hospital? ¿Se le administrarán legalmente narcóticos para satisfacer sus necesidades hasta que su propio médico lo cure? ¿Es la cura posible?

Lea en SELECCIONES de diciembre un nuevo enfoque al problema de los estupefacientes. ¡No se quede sin SELECCIONES de diciembre, ya a la venta!

SITIO CERRADO

VENDO

Urbanizado, con calzadas y veredas de concreto, agua, luz, alcantarillado, locomoción a media cuadra, sin deudas.

ANDREA DORIA 2862
Por San Joaquín, Alt. 2560
PRECIO: $ 1.100.000.—
$ 700.000 CONTADO. Saldo convencional. Tratar:
ABTAO 55
Por Av. Ecuador, Alt. 4800

BACHILLERATO

CURSOS VESPERTINOS DE PREPARACION DEL BACHILLERATO EN MATEMATICAS ORGANIZADOS POR

INSTITUTO POLITECNICO

PATROCINADOS POR LA ESCUELA DE INGENIERIA DE LA U. DE CHILE

Se inician el lunes 1.o de febrero. Matrícula limitada.

MATRICULA E INFORMES:

CALLE DIECIOCHO N.os 580-586

de 8 a 21 horas, lunes a viernes

Chequera Extraviada

Se avisa al público que se ha extraviado una chequera de "The First National City Bank of New York", perteneciente a Jorge Torres Piedrahita, y que estos cheques carecen de valor, por haberse dado aviso al Banco.

Se ruega a quien la haya encontrado, devolverla a Embajada de Colombia, Galería Antonio Varas 1128, Of. 816 (Banco del Estado).

Traspaso Local Magnífico San Diego

Tercera cuadra, muy comercial, con amplio segundo piso. Negocio muy acreditado en modas infantiles y juveniles. Apropiado cualquier ramo. Sector muy comercial. Buenas instalaciones, con hermosas vitrinas. Edificio nuevo. Muy buena oportunidad. Precio muy conveniente, por apuro, traspaso en E° 2.250 ($ 2.250.000). Verlo: SAN DIEGO 313.

TRATAR: PUENTE N.o 870



EL 20 o/o EN DINERO EFECTIVO

obtiene usted de inmediato por el valor total de su COMPRA, con el original y espectacular sistema de crédito, con descuentos y sin recargo, de Farmacia SAN ANTONIO — Infórmese.

SIGA USTED TAMBIEN LA RUTA, vaya siempre derecho a la esquina de la salud: SAN ANTONIO CON MONJITAS

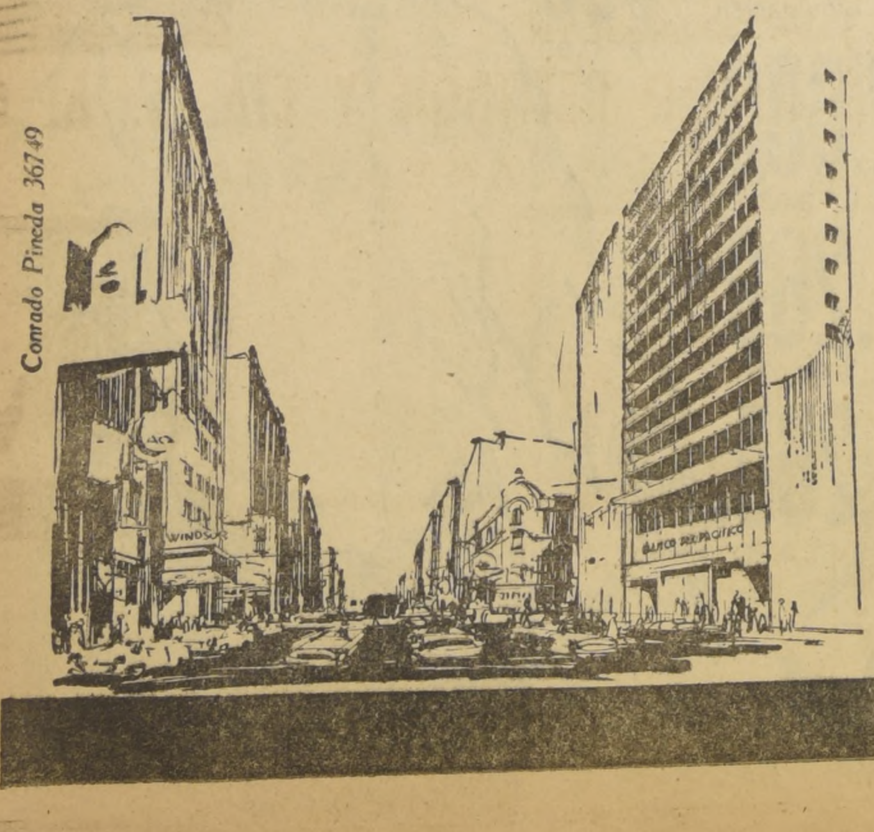
COMPAÑIA INDUSTRIAL "INDUS"

Ponemos en conocimiento de nuestras relaciones comerciales, que desde el 1.o de febrero nuestros números de teléfonos serán los siguientes: 97051, 97052, 97053 y 97054.

COMPAÑIA INDUSTRIAL
FABRICA CARRASCAL

OFICINAS

PARA PROFESIONALES DESDE $ 3.480.000



20% al contado saldo 18 mensualidades.

Compre su oficina en la ubicación más comercial del centro de Santiago, Moneda al llegar a Ahumada, frente al cine Windsor, cerca de la Bolsa el Tattersal Bancos Tiendas, etc.

Para profesionales, oficinas con aire acondicionado y terminaciones de lujo.

Para Empresas disponemos de Pisos completos y medios pisos.

SU OFICINA DEBE QUEDAR EN ESTA MAGNIFICA UBICACION



EDIFICIO BANCO DEL PACIFICO

ARQUITECTOS:
Sergio Larraín G - M — Jaime Larraín V.
Ignacio Covarrubias — Osvaldo Larraín E.

Construye INVERCO

CARLOS OSSANDON G. — N. YORK 25

OSVALDO FUENZALIDA D. — ESTADO 215 LOCAL 5

NECESITO ARRENDAR

urgente, chalet 5 dormitorios, 2 baños, mínimum. Barrio Avenida Colón, Américo Vespucio, Vitacura.

OFERTAS:

O. R. T. — CASILLA 2056
SANTIAGO

SE VENDE

Cocina a gas, 4 platos, marca Gasco.

Tratar María Vivanco
ALMIRANTE BARROSO 73
FONO 87258

FALDAS PLISADAS

INARRUGABLES

GRAN MODA

Super calidad. Ventas del fabricante al consumidor. Se hacen plisados a industriales.

LASTRA 628
(POR RECOLETA)

Importante Industria

Necesita Secretaria

Con conocimientos Contabilidad para Cuentas Corrientes y facturación. Presentarse el lunes, en

Santa Rosa 4560
DE 17 A 18 HORAS

En honor del Presidente de Chile.-

En la suntuosa residencia de la Embajada de México, el Excmo. Presidente del país amigo, festejó al Presidente de Chile, don Jorge Alessandri Rodríguez con una magnífica comida, seguida de recepción que dejará muy gratos recuerdos en los variados círculos de la capital que prodigaron su asistencia.

En el gran comedor en estilo regencia, se sirvió la comida a la que concurrieron veinte selectos comensales. Después, los Presidentes subieron a la terraza donde se había organizado el baile e instalado un magnífico buffet. Allí, ambos Mandatarios recibieron el saludo de la concurrencia.

A las 12 de la noche se despidió el Presidente de Chile, y el de México se retiró a sus habitaciones, pues debía tomar el avión a las 6 de la mañana.

Luego, hicieron los honores de la casa, la señora de López Mateos, elegantísima esa noche, vestida de tafetán negro, de corte muy amplio y suntuoso, muy sentador a su interesante tipo; la Embajadora de México, señora de Ortiz Hernán, guapa y juvenil, vestida con un hermoso traje blanco de "paillette", y el señor Embajador don Gustavo Ortiz Hernán.

Esta magnífica reunión se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las damas que nos llamaron la atención por su elegancia anotamos a: María Antonieta Bence-Piers de Vergara, en amplio vestido blanco y echarpe rojo; Mariana Cruz de Pérez Zañartu, en traje blanco abullonado; María Correa de Smitmans, en seda natural beige; Embajadora de Italia, Loredana de Luciolli, de azul pastel; Embajadora de los Estados Unidos, Jane Wild de Howe, elegantísima, de blanco; Embajadora de Austria, Renate de Zedtwitz, de gasa "imprimé"; Laura Edwards de Videla, de gasa blanca, bordado con motivos marrones; Lía Pérez Cotapos de Letelier, en tul color sandía; Marta Alessandri Rodríguez, de seda azul pastel tornasolado; Verónica Balmaceda de Alessandri, de seda natural color marfil y gargantilla de brillantes; Mary de Mustakis, esposa del Encargado de Grecia, en una lujosa "toilette" en verde esmeralda y magníficas joyas; Inés Larraín de Marín Tagle, de negro y alhajas antiguas; Magdalena Letelier de Arteaga, elegantísima, en traje color humo, y otras.

A CACHAGUA.— A su residencia de Cachagua, en Zapallar, se han dirigido don Hernán Santa Cruz Barceló y señora Adriana García de la Huerta de Santa Cruz.

En el banquete ofrecido por el Presidente de México, señor López Mateos, en honor del Presidente de Chile, D. Jorge Alessandri.-



APARECEN EN EL GRABADO: (de izquierda a derecha) don Miguel Aylwin, presidente de la Corte Suprema; don Gustavo Ortiz Hernán, Embajador de México; el Presidente de México; el Presidente Alessandri, y don Hernán Videla Lira, presidente del Senado.

EL HOGAR Y LA MUJER

LA MODA LONDINENSE

LONDRES, BIPPA.— (Por avión).— En los establecimientos británicos se ha puesto a la venta un nuevo tipo de ballena para vestidos de señora que es una verdadera revolución. Se trata de una ballena de nylon llamada "Rigilón", muy fácil de lavarse y que se seca con gran rapidez. Se puede limpiar también en seco sin perder su dureza. No se resquebraja y es muy cómoda.

Su fabricación se debe a la casa Selectus Ltda. de Londres, los bordes son blandos, se pueden coser fácilmente, e incluso, cuando se corta, los dos nuevos extremos son suaves. Las ballenas son muy livianas y fáciles de manejar, no haciendo falta insertarlas en faltriqueras; pero si se prefiere hacer bolsillitos, las ballenas se quitan con gran facilidad, lo cual permite colocar sin ningún inconveniente las prendas de vestir, bien en un armario, bien en una maleta.

Se usan en trajes de noche, bañadores y otras ropas. El "Rigilón" es muy adecuado para cuellos y lazos y para cinturones muy estrechos. Los sombrereros lo usan también, en adornos del tocado. En las enaguas en que se usa el "Rigilón", se logra un efecto muy bonito cubriendo las ballenas con tiras de Terylene.

Receta casera

TORTILLA ALIADA

Se hace una tortilla de ocho huevos. Se baten los 8 huevos con sal y pimienta y se divide en tres porciones. Primero se hace una en mantequilla o aceite. Una vez hecha se pone en la fuente en la boca del horno para que no se enfríe. Se ponen, encima de la primera una capa de tomates que se han frito picados y sin pepas en aceite sazonado. Se hace la segunda tortilla igual a la primera. Esta se rrellena con una mezcla de jamón picado, ají verde y pedacitos de queso mantecoso. Se cubre con la tercera tortilla, ésta se cubre ahora con una salsa de tomate sazonada y que lleva una cucharada de leche en la salsa, para dejarla más suave al gusto. Se le espolvorea queso parmesano encima.

PROF. DR. MONTERO REGRESO DE EE. UU. — Recientemente regresó de EE. UU. de N. A., el Prof. Dr. Antonio Montero, subdirector de la Clínica Santa María, que durante cinco meses recorrió los centros científicos y médicos de norteamérica.

En honor de los representantes de las firmas inglesas y norteamericanas de Chile.-

El Embajador de los Estados Unidos, señor Walter Howe, ofreció en su residencia veraniega de "Paidahue", en La Reina, un coctel-party, en honor de los representantes de las firmas inglesas y norteamericanas de Chile.

Asistieron las siguientes personas:

Walter Fett; Douglas Firmin, del First National Bank; Manuel Silva, de la Sociedad General de Comercio; Albert Leblane, de Duncan Fox; Gabriel Mustakis, Encargado de Negocios de Grecia; Gerald Cooper, de Williamson Balfour; C. Saavedra, de Saavedra Benard; Edgell Rigy, de la Chilean Tobacco Cº; Eric Cheetham, de Auto Importers Association; Jorge Becker, de la National Assotiation of Importers; Revel Dick, de British Chamber of Comerce; Mario Balmaceda Valdés, de Graham Agencias S.A.C.; Víctor Contreras, de la Bank of London And So. America; Pablo Jury de Lehman and Jury; Donovan Zook, Consejero Político de la Embajada de los EE. UU.; Thomas Favel, Consejero Económico, y Víctor Algrant, Attaché Comercial, ambos de la Embajada de los EE. UU.

En el Palacio Cousiño.-

En el Palacio Cousiño se efectuó la recepción que el Intendente-Alcalde de Santiago, señor Ramón Alvarez Goldsack y señora María de la Barra de Alvarez ofrecían en honor del Excmo. señor Presidente de México y señora de López Mateos.

El objeto de esta recepción fue declarar huésped ilustre de la ciudad al Excmo señor López Mateos y entregarle una medalla de oro en recuerdo de su visita a Santiago.

Un numeroso y selecto grupo de invitados llenaba los lujosos aposentos del antiguo palacio, admirando la riqueza artística que encierra esta tradicional residencia. El buffet fue servido en el jardín, cuyo ambiente y belleza, a la caída de la tarde, fueron muy celebrados por los concurrentes.

Entre las personas que vimos, recordamos a las siguientes:

Embajador de México y señora de Ortiz Hernán; Embajador de Bolivia y señora de Castrillo; Embajador de Ecuador y señora de López Arteta; Embajador de Costa Rica y señora de Bolaños; Embajador de Argentina, señor Enrique Nores Martínez; Embajador de Venezuela, señor Wolfgang Larrazábal; Embajador de Guatemala, señor Manuel Orellana; Embajador de Panamá y señora de Abrahams; Encargado de Negocios de Honduras y señora de Del Valle; Encargado de Negocios de la República Dominicana y señora de Rojas, Encargado de Negocios de Haití y señora de Fareaux, Jorge Melf, Mario Arenas, Eleazar Vergara y señora, Patricia Morgan, almirante Fontaine; almirante Quintana y señora; Hernán Cuevas Yrarrázaval y María Teresa Hermann de Cuevas, Mariano Fontecilla Varas y Olivia Concha de Fontecilla, Hugo Infante Troncoso y Mariluz Astorquiza de Infante, diputado Ernesto Jenssen Portalez, Jorge Bravo Zuaznábar; todos los señores regidores de la I. Municipalidad, acompañados de sus esposas.

'Existen mercaderías de mutuo interés para Chile y la URSS"

Así lo expresa un comunicado conjunto sobre la labor de la misión comercial chilena que visitó países comunistas.— Domingo Arteaga expresó encontrarse satisfecho de los resultados obtenidos.—

El presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Domingo Arteaga Infante, que encabezó la misión comercial chilena a la Unión Soviética y otros países comunistas, regresó el viernes, en la noche, a Santiago, y se entrevistó ayer con el Presidente Alessandri y con el Canciller, Germán Vergara Donoso, para informar de los resultados obtenidos.

En charla con los periodistas, Domingo Arteaga, manifestó encontrarse satisfecho con los objetivos logrados en la jira, destacando que la misión nacional fue atendida con gran cordialidad, y recibió diversos obsequios, tales como vodka, caviar y otros. Agregó que existen posibilidades de intercambio comercial con la Unión Soviética y Checoslovaquia, pero que esas perspectivas son menores en el caso de Polonia, país que aún no se ha recuperado de los efectos de la última guerra mundial, y que se halla en un período de reconstrucción.

EXTRAOFICIAL

Al preguntársele sobre el eventual viaje de una misión comercial rusa a Chile, Arteaga explicó que ello era imposible, pero que la formalización de las futuras negociaciones podría hacerse a través de un representante comercial de la URSS, con residencia en Santiago, tal como ya ocurre con el caso de Checoslovaquia. Señaló que, debido al carácter extraoficial de la misión, él no había dado seguridades de una visa chilena para ese representante, pero ofreció recomendar al Gobierno que la concediera, en el caso bien entendido de que se tratase de una persona que tuviera en el país una tarea relacionada únicamente con el intercambio entre los dos países. Arteaga dará una conferencia de prensa, mañana, a las 12.30 horas, para informar en detalle a los periodistas de los resultados de su jira.

VIAJA A MONTEVIDEO

Domingo Arteaga adelantó su regreso a Chile, debido a que el martes debe viajar a Montevideo para concurrir a las reuniones sobre la zona sudamericana de libre comercio. Le acompañarán el Subsecretario de Economía, Luis Marty; el Director Económico de la Cancillería, Fernando Illanes; el personero del Ministerio de Economía, Luis Radrigán; el funcionario de la Cancillería Gustavo Valdivieso y un representante del Banco Central.

COMUNICADO OFICIAL

Posteriormente, la Cancillería hizo entrega de un comunicado conjunto sobre la estada en Rusia de la delegación comercial e industrial de Chile, que expresa lo siguiente:

"Entre el 10 y 20 de enero, del año en curso, permaneció en la Unión Soviética la delegación comercial e industrial privada, de la República de Chile, que viajó a iniciativa del Presidente de la República para investigar las posibilidades reales de intercambio entre Chile y la URSS. La delegación fue encabezada por el presidente de la Confederación de la Producción y Comercio de Chile, señor Domingo Arteaga Infante, e integrada por representantes de diferentes ramas de la economía del país.

"Durante la estada en la URSS, la delegación de Chile tuvo la oportunidad de entrevistarse con vasto círculo de representantes del comercio exterior y del Banco del Estado de la URSS. En particular, la delegación de Chile tuvo entrevistas con el Viceministro de Comercio Exterior, P. N. Kumykin, y con dirigentes de una serie de organizaciones soviéticas de exportación e importación.

"Como resultado de estas conversaciones, realizadas dentro de un espíritu de franqueza y comprensión mutuas, se hizo evidente la existencia de mercaderías de interés, tanto para Chile, como para la URSS.

"Entre los artículos para eventual exportación de la URSS, por la parte chilena, se mencionaron el cobre virgen y semielaborado, salitre, yodo, lana, rayón y otros. La parte soviética manifestó la posibilidad de exportar a Chile mercaderías que sean de interés a las firmas y organismos chilenos, como son el petróleo y sus derivados, fertilizantes fosfatados; materiales refractarios, asbestos; algunos tipos de metales ferrosos y no ferrosos; equipos de perforación de petróleo; maquinaria para concentración de minerales, para fundición de cobre; equipos eléctricos, maquinaria para la industria de celulosa y papel, y otros productos manufacturados.

"Como resultado del trabajo conjunto, la delegación chilena y los organismos soviéticos del comercio exterior llegaron a la conclusión que existen en la actualidad, y para el futuro, condiciones para que los exportadores e importadores de Chile, por una parte, y los "objedinenies", entidades comerciales de exportación e importación de la URSS, por otra, puedan hacer negocios de compra y venta de mercaderías. Se entiende que esos negocios podrán realizarse si las condiciones, calidad de las mercaderías y especificaciones; plazo de entregas, precios, fletes, modalidades de pago, etc., son aceptables para ambas partes.

"Las partes reconocen la utilidad de los contactos personales de los representantes de círculos de negocio de ambos países.

"Asimismo, se discutieron las posibles modalidades de comercio entre Chile y la URSS.

"La delegación de Chile fue recibida por el Primer Vicepresidente del Consejo de Ministros de la URSS, Anastas Mikoyan. La entrevista se efectuó en un ambiente franco y amistoso.

"El presente comunicado lo firman: por parte de la delegación chilena, el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio de la República de Chile, señor Domingo Arteaga Infante, y, por la parte soviética, el Viceministro de Comercio Exterior de la URSS, señor don P. N. Kumykin."

38 Empresas Siderúrgicas han ratificado su adhesión al Instituto Lat. del Acero

En los primeros días de febrero se efectuará reunión en Mar del Plata

Treinta y ocho empresas productoras de hierro y acero, que representan la casi totalidad del potencial siderúrgico de América Latina, ratificaron su adhesión al Instituto Latinoamericano del Fierro y el Acero (ILAFA).

Fernando Aguirre Tupper, Director Gerente del Instituto Chileno del Acero (ICHA) y Secretario General del ILAFA, y Gregorio Waissbluth, Gerente de Operaciones de CAP, se dirigieron ayer a Buenos Aires, para continuar luego a Mar del Plata, donde durante los días 2, 3 y 4 de febrero se reunirá el directorio del ILAFA, bajo la presidencia de Edmundo Macedo Soares de Brasil.

En la reunión deberá pronunciarse sobre el plan de trabajo inicial de la institución, que comprende la recolección y uniformación de las estadísticas siderúrgicas en el continente, como asimismo impulsar los proyectos de integración regional.

Hoy vence plazo para renovar las patentes de alcoholes

Se atenderá a los comerciantes hasta las 24 horas, en la Municipalidad

Esta noche, a las 24 horas, vence el plazo para renovar las patentes de alcoholes para el primer semestre del año en curso.

Para que los dueños de depósitos de licores y ramos similares puedan cumplir con esta obligación, serán atendidos por personal especial hasta las 24 horas, en el hall de la Municipalidad de Santiago.

Todos los comerciantes que trabajen en el expendio de bebidas alcohólicas deben llevar consigo la Patente del segundo semestre del año 1959 y el carnet de identidad al día.

El comerciante que no cumpla con esta obligación de mantener al día su patente, se hace acreedor a la pena de clausura.

S. E. tomará su descanso en Viña

La Dirección de Informaciones del Estado informó ayer que el Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, partirá al mediodía de hoy a Viña del Mar, donde permanecerá por un breve período de descanso en el Palacio del Cerro Castillo.

Las labores administrativas del Estado las dirigirá desde ese lugar, mientras dure su permanencia en ésa, a través de los Subsecretarios de Gobierno.



Aunque se produjo muy temprano, el gol de Colo Colo, se justificó ampliamente. Ya por entonces, y mucho más después, Colo Colo dominaba y creaba repetidas situaciones de peligro para el arco de Peñarol. La nota gráfica muestra la jugada donde Juan Soto batió al arquero Bernardico. El guardavallas sólo logró rechazar un remate de Contreras y el piloto albo se metió cómo luz para mandar la pelota a la red. El 1-1 final, conformó, por cierto, más a los uruguayos. Colo Colo pudo ganar. Debió hacerlo. En largos pasajes sometió a un bombardeo la ciudadela oriental.

SUECO JOHANSSON ES AHORA CORREDOR DE AUTOMOVILES

DAYTONA BEACH, Florida, 30 (UPI).— Con la participación de los volantes mexicanos Pedro y Ricardo Rodríguez, se realizará aquí en la mañana el programa de carreras de automóviles más completo en la breve historia del autódromo de esta ciudad.

Otras figuras prominentes del deporte que aparecen en la lista de participantes son Tom Pistone, de Chicago; Bobby Johns, de Miami; Curtis Turner, de Charlotte, Carolina del Norte; Joe Weaterly, de Norfolk, Virginia; Paul O'Shea, de Nueva York; Chuck Dietrich, de Sandusky, Ohio; Art Riley, de Port Washington, Nueva York, y Elmer George, de Speedway City, Indiana.

Hay un premio especial de diez mil dólares para el volante que alcance más de 290 kilómetros por hora en la pista de tres óvalos en una prueba especial. La pista tiene 4.022 metros de largo aproximadamente.

El record en esa prueba es de 284.131 kilómetros, establecido por George Amick, el 30 de marzo de 1959. Amick pereció cuatro días después de establecer el record, en un accidente ocurrido en la misma pista.

Uno de los atractivos del programa de mañana es la participación del campeón mundial de boxeo, Ingemar Johansson, de Suecia, que estará al volante de un coche Lotus, para una carrera de una sola vuelta.

HALIMI AGRADO EN SU ENTRENAMIENTO

Pelea el jueves con Becerra

SANTA MONICA, 30 (UPI).—El mexicano José Becerra, campeón mundial de peso gallo, descansó ayer en su entrenamiento para la pelea que en defensa de su título sostendrá el jueves con el ex campeón Alphonse Halimi, de Francia.

Halimi, por su parte, descansará mañana. Ayer causó muy buena impresión al estremecer a uno de sus sparring partners y mantenerse muy activo contra el otro en cinco rounds de guantes.

En el otro encuentro del programa de boxeo del jueves que comprende dos peleas por títulos, se batirán el mexicano Raymundo "Battling" Torres y el campeón de peso walter junior, Carlos Ortiz.

Torres derribó ayer a un sparring partner, Javelina Kid, que trató de efectuar un buen cambio de golpes pero fue alcanbzado con un fuerte golpe de izquierda a la mandíbula.

Ortiz descansó ayer.

George Parnassus, promotor del programa del jueves, dijo que la venta anticipada de boletos se eleva ya a 150.000 dólares; y predijo que alcanzarán a 300.000 dólares.

Cancelado en España el match Español y Chile

Se gestiona, en cambio, un partido con el Seleccionado Hispano

El club Español, de Barcelona, cursó un cable a la Federación de Fútbol de Chile en la que, evacuando una consulta de la entidad chilena, confirma que la Real Federación Española de Fútbol no autorizó el match del Seleccionado chileno con el equipo del club catalán, en la jira que hará por Europa el cuadro que dirige Riera. Agrega que, en consecuencia, el partido queda cancelado.

Sobre la materia, existe, en verdad, una disposición de la entidad directriz del fútbol hispano, señalando, expresamente, la prohibición de que los equipos de clubes de la península pueden jugar frente a selecciones extranjeras. Sólo admite las confrontaciones de Selección a Selección.

Se espera, sin embargo, que el cuadro nacional, podrá jugar en España, ya que el presidente de Unión Española, Dionisio Cruz, llevó la representación de la Asociación Central con el objeto de realizar las gestiones del caso y concertar un match entre los equipos nacionales de Chile y España.

Colo Colo y Peñarol empataron 1-1 en un partido atractivo

Pudiendo ganar con un score claro, Colo Colo sólo empató anoche con Peñarol, de Montevideo, en el match jugado en el Estadio Nacional. Y hasta se vio amenazado por la derrota, fundamentalmente, en los minutos finales del partido. Hizo el cuadro chileno un primer tiempo excelente. Cierto es que la defensa uruguaya, lenta, sin reacción, dejó jugar. Empero, por sobre lo que puede haber hecho o dejado de hacer Peñarol, lo concretó fue que en esos 45 minutos el once blanco se movió con armonía y seguridad, haciendo un fútbol fluido, macizo, bien concebido y ejecutado. Al cumplirse los 7 minutos de juego se puso en ventaja de 1-0. Clásica conquista de Juan Soto, que se filtró justo a tiempo para recoger un rechazo de Bernardico muy exigido por remate de Contreras. El gol pudo ser prematuro. Se justificó con el correr de los minutos a punto tal que al término de la etapa aparecía como premio muy mezquino, no solo para la superioridad ejercida por Colo Colo, sino que para la calidad del fútbol jugado por el cuadro de Enrique Hormazábal. El insider fue un factor vital en esa performance. De temprano estableció contacto con Ortiz y entre ambos crearon juego y llevaron la pelota arriba en alarde de recursos e inteligencia. El pase certero, profundo, lleno de intención de Hormazábal, movió a toda la delantera blanca. Los dos punteros, Moreno y Contreras, entraron y tiraron, lo propio hizo Cabrera, y Soto fue un ariete permanente que desconcertó a la retaguardia uruguaya y la tuvo a mal traer. Total un período casi total, completo, de dominio de Colo Colo, con muchas situaciones de gol bien creadas, aunque mal aprovechadas. A veces, por falta de fortuna en el remate final. Otras —y no pocas— porque Soto y Cabrera, muy desafortunado el forward de Magallanes, no enfocaron bien el arco.

Los orientales salieron a jugar "con todo" en la segunda parte. La defensa no se conformó sólo con quitar; jugó la pelota y paulatinamente fue haciendo presión, empujando a su delantera. Ahí afloró la aptitud de apoyador de Gonzálvez, al paso que Salvador asumía una posición más conservadora. Bajaron también los centrales, moviéndose mucho Cubillas y usando Hobberg su sapiencia para abrir huecos. Por suerte para Colo Colo los ataques peñalorenses se generaron casi siempre por el costado izquierdo, donde Beltrán jugó mucho y bien, respondiendo Martínez en el juego de alto. Se vieron desinteligencias en el juego colectivo, quedando una vez más en evidencia de que Ortiz y Rodríguez no deben ni pueden jugar juntos. Y ello contribuyó a que se viera más y se tornara más peligroso el ataque uruguayo. Con todo, el quinteto blanco no olvidó su misión, y tanto Soto como Cabrera malograron ocasiones excelentes para asegurar el triunfo. Tras una ocasión de esas desperdiciadas por Soto, vino el contragolpe de Peñarol y el gol del empate. A partir de allí se luchó en un plano de marcado equilibrio, eso sí, que con menos fútbol que antes. Lo que no alcanzó para borrar la impresión grata que dejó el match como expresión de fútbol bien jugado, en una lucha de matices variados.

Asistieron al Estadio Nacional 18.990 personas que pagaron 13.110.15 escudos. Arbitró Carlos Robles, y los equipos fueron:

COLO COLO (1): Valencia; Beltrán, Martínez y Carrasco; Guevara y Ortiz; Moreno, Hormazábal, Soto, Cabrera y Contreras.

PEÑAROL (1): Bernardico; Conde, Majowsky y Aguerre; Gonzálvez y Salvador; Coccinello, Cubillas, Hobberg, García y Borges.

Primer tiempo: 7', gol de Juan Soto. Crescio reemplazó a García.

Segundo tiempo: Pino por Conde y Rodríguez por Guevara. 34' gol de Crescio. Cubillas cruzó para Borges y el puntero dio el pase exacto al autor del gol.

Contentos quedaron los uruguayos con el empate

Insatisfacción en Colo Colo

Los uruguayos quedaron más contentos que los colocolinos con el empate.

Al término del match, en el vestuario oriental había ambiente de triunfo.

El entrenador Roberto Scarone, felicitó a todos y cada uno de los jugadores.

"Bien, muchachos; bien, muchachos. Para comenzar ha estado bien. Más adelante mejoraremos. El equipo recién se está armando." (Scarone se hizo cargo hace muy poco de Peñarol. Reemplazó a Hugo Bañolo.) Por su parte, William Martínez que fue espectador del encuentro lo analizó así: "Ha sido un lindo cotejo. Se jugó muy rápido. El empate lo encuentro justiciero" ¿Y Ud. por qué no jugó?". Bueno, vea, la verdad es que me quitaron el puesto. Me lesioné, pusieron a Salvador y él está actuando muy bien... Por otra parte tengo lastimada una pierna. Así es que mejor lo hice a la orilla de la cancha."

En el camarín de Colo Colo había conformidad. Flavio Costa felicitó a sus muchachos, aunque no en forma muy efusiva. Carlos Ruz, el kinesiólogo anotó: "Un match que se debió ganar fácil, sólo se empató. No puede ser". El Dr. Verdugo se preocupó de la lesión de Moreno. (El alero había tenido en la semana principio de desgarro inginal y no había podido entrenar bien.) Deberá descansar varios días luego que le recrudeció la lesión. Juan Soto comentó: "Estuve de mala, perdí más de un gol. Debimos haber ganado. De lo mismo se quejaba el magallánico Cabrera. Mario Ortiz estaba más animoso: "¡Pero qué les pasa! Si no hemos perdido."

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

Fechas de pago de las Pensiones correspondientes al mes de ENERO

OFICIALES Y EMPLEADOS CIVILES: Miércoles 3 de febrero de 1960.
MONTEPIOS DEL N.o 1 AL 5.600 Y RET. JUD.: Jueves 4 de febrero de 1960.
MONTEPIOS DEL 5.601 ADELANTE: Viernes 5 de febrero de 1960.
SUBOFICIALES DEL 1 AL 14.400: Sábado 6 de febrero de 1960.
SUBOFICIALES DEL 14.401 AL 21.600: Lunes 8 de febrero de 1960.
SUBOFICIALES DEL 21.601 ADELANTE: Martes 9 de febrero de 1960.
REZAGADOS: Miércoles 10 de febrero de 1960.
REZAGADOS: Jueves 11 de febrero de 1960.
ASIGNACION FAMILIAR, PAGO DIRECTO: Viernes 12 de febrero de 1960.
ASIGNACION FAMILIAR, PAGO DIRECTO: Lunes 15 de febrero de 1960.

Una moderna escuela de construcción económica se inauguró en San Gregorio

En una ceremonia de significación social fue inaugurada en presencia del Ministro de Obras Públicas, del Director Provincial de Educación Primaria, altos funcionarios, y numeroso público.— Cóctel ofrecido por la firma Abalos y González Ltda., constructora de estos establecimientos.—

En una ceremonia de alta significación social, con la asistencia del Ministro de Obras Públicas, don Pablo Pérez Zañartu; Director General de Agricultura, don Alberto Riso Patrón; Gerente de la Corporación de la Vivienda, don Carlos Graniffo, se efectuó anteayer la inauguración de la primera escuela, de un grupo de cuatro, consultado para las poblaciones San Gregorio y Lo Valledor.

El acto inaugural se realizó en la población San Gregorio a las 10 horas, contando además con la asistencia de altos personeros de los Ministerios de Educación y Obras Públicas; Dirección de Arquitectura, Corporación de la Vivienda, Punto Cuarto, representantes de las Juntas de Vecinos de la Población y numeroso público. La atención de los invitados estuvo a cargo de representantes de la firma Abalos y González Ltda., ingenieros, y constructores de la obra.

LA OBRA INAUGURADA

La terminación y entrega a las autoridades educacionales de esta escuela, con capacidad para 500 alumnos, representa el comienzo de la solución al problema de carencia de locales escolares que afecta, de preferencia, a los centros densamente poblados. Su capacidad, aumentada con el funcionamiento alternado de mañana y tarde para niñas y niños, la rapidez de su construcción, —sólo 100 días—; la solidez en su estructura y sus terminaciones interiores y exteriores, agradables y amplios, confirmaron la buena impresión recogida por las autoridades asistentes.

La nueva escuela de Población San Gregorio, construida por Abalos y González, Ingenieros, fue levantada por el sistema "Hellenit", exclusivo de dicha firma, que reúne las características principales requeridas para la solución al problema de la escasez de locales escolares primarios: económica, de construcción definitiva y asísmica, fácil conservación y gran rapidez de ejecución, realizable en cualquier lugar.

LA CEREMONIA

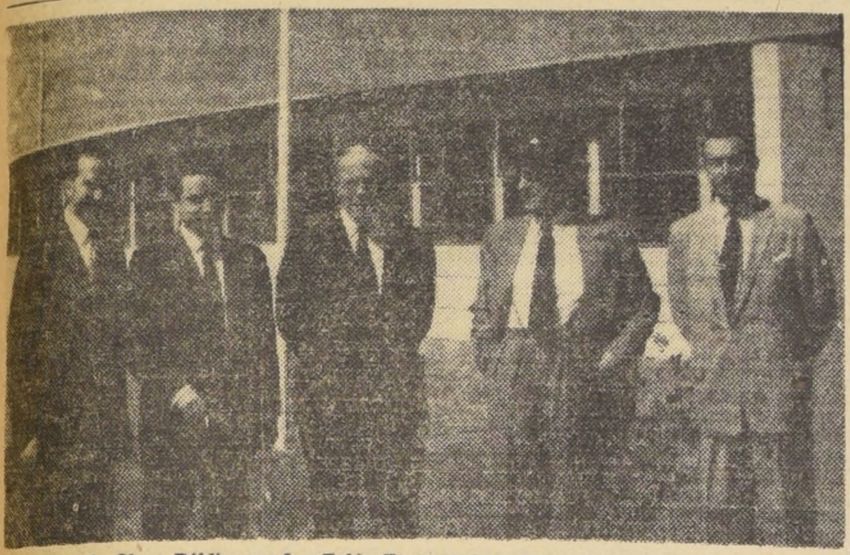
Personeros de la firma constructora recibieron a las autoridades e invitados, acompañándolos a visitar las diferentes secciones del local. Recorrieron las oficinas de la dirección, dependencias para profesorado, casa para portería y las amplias y cómodas salas de clase con sus instalaciones sanitarias y baños.

Autoridades y miembros de las Juntas de Vecinos expresaron su aprobación a las características del establecimiento, que completan el conjunto de la obra. Posteriormente, concurrieron a un cóctel ofrecido por los constructores.

OPINAN AUTORIDADES EDUCACIONALES

Su complacencia por la terminación y entrega de este local nos dieron a conocer los diversos representantes que asistieron en representación del Ministerio de Educación. Nos manifestaron que, el próximo funcionamiento del local en turnos alternados de mañana y tarde, para niñas y niños, y la próxima inauguración de los otros tres locales escolares de igual característica, permitirá absorber el total de las poblaciones escolares de los sectores San Gregorio y Lo Valledor, carentes hasta hace poco de escuela para atender a sus educandos.

Las características acogedoras, de esta escuela, nos manifestó el Director Provincial de Educación de Santiago, conducirán a encariñar al niño con su colegio, mejorando, de consiguiente su comportamiento en cuanto al cuidado de éste y de su hogar.



El Ministro de Obras Públicas, señor Pablo Pérez Zañartu, acompañado de personeros de la firma constructora "ABALOS Y GONZALEZ LTDA.", recorre las dependencias de la Escuela San Gregorio, en los momentos de la inauguración. Tuvo palabras elogiosas acerca de las características de dicha construcción, principalmente sobre su solidez y tiempo en que fue levantada.

Internación de papas liberada de impuestos

Las papas fueron liberadas de derechos de internación, a contar desde ayer y hasta el 29 de febrero, según el DFL N.o 67, publicado ayer en el Diario Oficial.

La liberación contempla toda clase de impuestos, derechos y otros gravámenes que puedan ser aplicados por las aduanas.



Una vista parcial del patio techado de la Escuela San Gregorio, construída por "ABALOS Y GONZALEZ LTDA.". Muestra las características de su construcción por el sistema exclusivo "HELLENIT", de postación y paneles de concreto armado, de fabricación propia. Obsérvese, además las características de los baños y servicios de toilette y techumbre, de sólida construcción. Autoridades del Ministerio de Obras y educacionales observan estos detalles, momentos antes de la inauguración.

Sistema de construcción "Hellenit", exclusivo de la firma "Abalos y González Ltda." demostró excelentes cualidades

La Escuela San Gregorio, forma parte de cuatro edificios similares para el Ministerio de Educación.— Entre sus características técnicas sobresalen la economía de construcción, solidez y rápida terminación de las obras.—

Cuatro escuelas para el Ministerio de Educación, por intermedio de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, construye la firma Abalos y González Ltda., en las poblaciones San Gregorio y Lo Valledor, la primera de las cuales fue inaugurada y entregada el viernes último.

Estas escuelas construídas por la firma de Ingenieros mencionada, son las primeras del sistema Hellenit aplicado ya anteriormente en viviendas para particulares, de la Corporación de la Vivienda, Fuerza Aérea, Casino de Los Cerrillos, en colegios e instituciones a través de todo el país.

SISTEMA HELLENIT

Numerosas son las ventajas que caracterizan este tipo de construcción, siendo las principales: economía de construcción, solidez y rápida terminación. Para corroborar lo anterior, señalamos las característica de esta primera escuela ya concluída. De la comparación de sus datos técnicos, con otro tipo de escuelá, puede corregirse lo cierto de las ventajas indicadas anteriormente.

La escuela inaugurada recientemente, ocupa una superficie de 1.340 metros cuadrados. Tiene capacidad para 500 alumnos y consta de las siguientes dependencias: 12 salas de clases, dos toilettes, 1 pabellón de oficinas y un patio cubierto. El plazo completo de construcción, hasta la entrega, fue de 100 días.

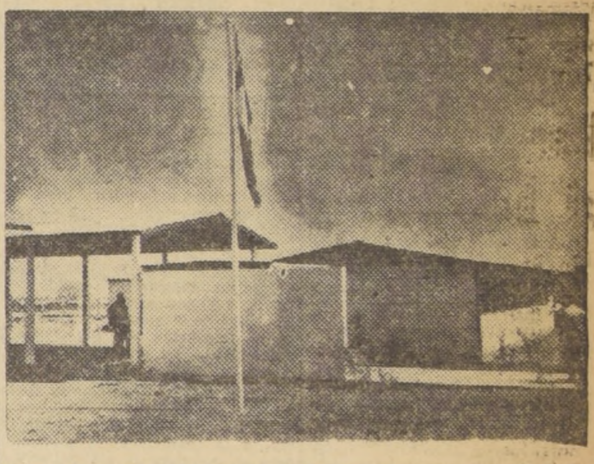
La superficie edificada alcanzó un costo total de 48.000 escudos, lo que importa un costo de 36 escudos por metro cuadrado, el más bajo conseguido hasta hoy para este tipo de construcción. El valor por alumno es de 96 escudos

LA CONSTRUCCION

Las principales características del sistema Hellenit, de patente exclusiva de Abalos y González Ltda., son: Muros perimetrales, formados por pilares y placas Hellenit, de concreto armado hechos en fábrica propia. Aseguran la solidez de la obra.

Esta fábrica es de fácil transporte, razón por la que pueden producirse todos los elementos Hellenit en cualquier lugar.

Los pisos de entrada son de pastelones de cemento y las salas de clases en cemento. Las oficinas y otras dependencias en parquet de madera. Los revestimientos interiores son en madera barnizada y las techumbres en fierro galvanizado acanalado.



Otra visión panorámica de la Escuela San Gregorio, levantada por el sistema HELLENIT. Muestra el patio principal con el pabellón nacional izado en el momento de la inauguración, parte del patio techado, a la izquierda, y un pabellón de salas de clases, con amplios ventanales.



UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DENTAL DE SANTIAGO

MATRICULA

EXAMENES DE REPETICION

Las solicitudes de admisión al Primer Año se recibirán en la Escuela, (Avenida Santa María 571) desde el 22 al 27 de febrero, de 9 a 12 horas.

La selección de los postulantes se hará en la forma indicada en avisos anteriores.

Oportunamente se dará a conocer la nómina de los seleccionados.

La matrícula de los alumnos de los años 2º a 5º se efectuará entre los días 1.o al 12 de marzo, impostergablemente.

Los exámenes de repetición de marzo se efectuarán en las fechas que se indican:

LUNES 7: Anatomía, Microbiología e Higiene Oral y Patología Estomatológica.
MIERCOLES 9: Química Aplicada y Ortodoncia.
JUEVES 10: Química Fisiológica y Parodoncia.
VIERNES 11: Biología, Farmacología, Radiología Dental, Operatoria y Odontopediatría.
LUNES 14: Histología, Fisiología y Prótesis Máxilo-Facial.
MIERCOLES 16: Fisiopatología, y Cirugía Oral, Prof. Rahausen.
JUEVES 17: Cirugía Oral, Prof. Alessandrini.
VIERNES 18: Odontotécnia y Coronas y Puentes.
ABRIL
LUNES 18: Prótesis.

Las clases de todos los Cursos se iniciarán el día 15 de marzo, a excepción del 2.o Año en que las clases se iniciarán el 7 de marzo.

LA DIRECCION.

AUTOS - CAMIONES

VENDO camioneta Chevrolet del 28. Buen estado. 9.a Avenida 1348. 31—1—P

AUTOMOVILES JORSACOR: Ford Station 2 puertas, 1956; Chevrolet, Station 4 puertas, 1956; Furgón Renault Kg. 1.000, 1956; Ford 4 puertas, 1951; Austin 4 puertas, 1950; Mercury convertible, 1949; Renault 4 puertas, 1948; Vauxhall 4 puertas, 1947; Simca 4 puertas, 1947; Plymouth 4 puertas, 1940; Willy 4 puertas, 1940; Ford 4 puertas, 1938; Ford 4 puertas, 1937 y Dodge 2 puertas. 1936. Facilidades, Avda Bulnes 367. 3—2—P

CHEVROLET 40, CUATRO PUERTAS, muy buen estado, vendo, algunas facilidades, San Pablo 3960 Fono 92190. 1—2—P

VENDO camión Volvo, modelo 1948, serie 120 y pick-up, Chevrolet 51, con tapabarro. Verlo en Los Geranios 3034, Población Bulnes. 31-1 P

CAMION Thames 1954, motor Perkins petrolero, seis toneladas, excelente, vendo urgente. Bulnes N.o 1421. 1.o-2 P.

CITROEN 2-CV 1960, sin uso, vendo, Londres 93, fono 67707. 31-1 P.

CITROEN 2-CV 1960, garantizada, vendo. Londres 93, fono 67707. 31-1 P.

OPORTUNIDAD $ 1.500.000 contado flamante Buick 47 convertible, facilidades. Francisco de Aguirre 3546. Fono 481617.

KRIYSLER, 42 vendo en muy buen estado, radio y taxímetro "Argo", Lira 117. 31-1 P.

JEEP WILLIS 1956, como nuevo, garantizado por Importadora Willis. José Miguel de la Barra 454. 5—2—P

FORD 1956 motor Fairlane, totalmente equipado, 4 puertas, flamante estado, facilidades, recibo auto menor valor. José Miguel de la Barra 454. 5—2—P

MERCURY Club Coupé 1949, totalmente equipado, un solo dueño, facilidades. José Miguel de la Barra 454. 5—2—P

FORD Club Coupé 1951, ajustándose, a la vista comprador, radio, neumáticos nuevos, carrocería y tapiz flamante, un solo dueño. José Miguel de la Barra 454. 5—2—P

CHEVROLET 1940, flamante estado general, cuatro puertas, facilidades, vendo hoy. José Miguel de la Barra 454. 5—2—P

SE VENDE Hillman 38. Ver Seminario 58. 2—2—P

FORD 39, 60 H. P., cuatro puertas, impecable estado, E.o 1.000 contado, saldo facilidades. San Isidro 369, Fono 373900. 1.o—2—P

BEDFORD 952 (tipo liebre) vendo o permuto por torno y herramientas mecánico. Julio Verne 4379, teléfono 94956. 2—2—P

VENDO camión Chevrolet año 39, por apuro. Población Pedro Montt, calle Las Amapolas N.o 1925, Santiago. 1.o—2—P

DEPARTAMENTO o pieza para personas solas, arrienda casa familia. Huérfanos 2971. 1.o-2 P.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pension, recibo pasajero: Huérfanos N.o 1393 29-6-60 P

PIEZA SIN pensión a dos señoritas o matrimonio sin niños trabajen afuera. Esperanza 816. 31—1—P

PIEZA arriendo, Alameda 263 departamento 1, ver mañanas. 31-1 y 1.o-2 P.

PIECESITA para joven solo, amoblada, Maturana 789. 31-1 P.

ARRIENDO 2 piezas con cocinas, teléfono, Gaspar de Soto 789, paradero 20 Gran Avenida. 31-1 P.

PASAJE MATTE: arriendo departamento, 1 ambiente grande a la calle, Tratar Pasaje Matte 961. 31-1 P.

PIEZA con cocina a matrimonio o persona sola $ 8.000. Avda. Pizarro 1864. 31—1—60

SE ARRIENDA linda pieza. Sotomayor 536. 1—2—P

$ 75.000 departamento centralísimo esquina segundo piso, tres dormitorios, closet amplios, living comedor, cocina, baño, patio, terraza, balcón. Irarrázaval 3192. 31—1—P

ARRIENDASE en casa familia pieza c|s pensión a persona sola, locomoción puerta, cerca de Irarrázaval, teléfono. Salvador 1851. 31—1—P

ARRIENDO PIEZA, SEÑORITA, caballero solo. Nueva de Valdés 935. 31—1—P

ARRIENDO PIEZA, SEÑORITA, caballero solo. Tratar 3—8 P. M. Avenida Matta 606 C|5. 31—1—P

SE ARRIENDAN DOS SITIOS, San Ramón. Tratar: Gaspar de Espinoza 4971. Mussa. 31—1—P

ARRIENDO pieza grande, a señora sola, oficinista, Carrera 259, departamento C. 31-1 P

ARRIENDO piezas a la calle, a personas serias, que trabajen fuera. Curicó 206, por Vicuña Mackenna. 31-1 y 1.o-2 P.

$ 30.000 arriendo casita independiente, dos dormitorios, living-comedor en Pedro Mira 827, paradero 9 1|2, Gran Avenida. Tratar: Gran Avenida 6802, La Cisterna, dos meses garantía. Verla: 3 a 6. 31-1 P.

FIRST CLASS foreign company requires English speaking capable salesman for machineries in general Write giving full particulars to R. J. clasificador 315, Santiago. 2-2 P.

CARTAGENA, arriendo departamento desde 1.o febrero a 15 de marzo, E° 140, tres dormitorios, comedor, baño, cocina, frente Playa Chica. Verla Avda. La Marina 3050, llamar 473287-5. 31-1 P

PIEZAS pensión, balcón calle, casa honorable. Avda. España 95. 1.o—2—60

ARRIENDO espacioso local comercial, tomar puntos media. Merced N.o 60. 1.o febrero 60

$ 60.000, Departamento, dos dormitorios, living-comedor, baño, cocina, patio, antejardín, gas. General Urriola 632, Dto. 1. (Lira y Argomedo). 31-1 P.

ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO departamento, 3 piezas y hall, altos con servicios independientes. Sierra Bella 1436. 1.o febrero 60.

CASA TRASPASO local comercial con fono, San Pablo 2845, llamar 92021. 1.o—2—60

GALPON 150 mts2, cte industrial, piso baldosas, inmediato al centro, arriendo Río Janeiro 335 (Recoleta). 2—2—60

DEPARAMENTO H, matrimonio solo. Constitución 284. (Frente al Funicular). 1.o—2—60

OFRECESE bonita pieza con pensión, dos personas, ambiente familiar, Salvador Sanfuentes 2120, (altos), una cuadra Alameda entrando por Latorre. 2—2—60

SE arrienda casa comoda, baño cocina instalada. Verla tratar Independencia 1524. 1.o—2—60

ARRIENDO una pieza a caballero sólo, General Bustamante 534. 1.o-2 P.

ARRIENDO pieza central, altos a señora o señorita hoñorable Tratar. Serrano 322 C. 1.o-2 P

DEPARTAMENTO arriendo, dos piezas c|s. cocina, personas trabajen fuera, Santiago Concha 2036. 1.o-2 P.

ANIMALES Y AVES

600 POLLITAS Rhoder Parmenter de más 2 meses, vacunadas, origen Criadero Don Sótero del Río, futuras grandes ponedoras, se hacen lotes, facilidades pago. Vicuña Mackenna 11440, Paradero 26. 31—1—P

POLLAS híbridas, 3 meses, vendo constantemente. Camino Melipilla, kilómetro 21, parcela 21. 1.o-2 P.

BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA. Comandancia. De orden del señor Comandante, cito a las Compañías a homenaje público a la memoria del Superintendente fallecido don Miguel Varas Aguirre (Q.E.P.D.) el día 31 del presente a las 10 horas Punto de reunión: Cuartel 1.a Compañía. Tenida: uniforme de parada. El Ayudante General. 31—1—O

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Deber y Abnegación".— Cito a la compañía a reunión para mañana lunes, a las 20 horas. Tabla: Suplementación del Presupuesto y otros asuntos a que haya lugar.— El secretario. 1.o-2 O

QUATRIEME COMPAGNIE DE Pompiers, "Pompe France". Deuxiéme convocation. Réunion ordinaire de compagnie, mardi 2, février à 20 heures. Ordre du jour: Rapports de Commsission de controle; Admission de volontaires; Trésorerie.— Le secrétaire intérimaire. 2-2 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Sexta Compañía en formación. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 31 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Plaza Ossandón (La Reina). Uniforme de trabajo.— Ayudante 31-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA. Primera Compañía (Deber y Abnegación), Bomba Miguel Varas A. De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión solemne, para el domingo 31 del presente a las 10 horas, con motivo del 9.o aniversario de la Compañía. Tenida: uniforme de parada. Punto de reunión: el Cuartel. El Secretario. 31—1—O

CITACIONES

CITACION.— Sindicato de Operarios Matarifes del Matadero de Santiago (Sección Cerdos), cita a reunión general para el 1-2 de febrero 1960, elección nueva mesa directiva, período 1960 a 1961. El secretario, Eduardo Guerra Pérez. 2-2 P.

BELLEZA - SALONES

POR VIAJE al extranjero se vende un secador de pie y máquina de permanente, blusas y radio de pila Westinghouse. Moneda 1806. 30—31—P

CONSEJOS UTILES

DESCONTAMOS letras, negocios efectivamente realizados. Excelentes informes bancarios. Agustinas N.o 972, oficina 343 (primera mano izquierda). 2-2 P.

CECILIA: cartománcia, sicología. Todas horas, París 849, esquina Londres. 7-2 P.

ALIDA, mentalista, atiende toda consulta y cosas difíciles en su gran Yerbería Modelo. Castro 17. 2-2 P.

CONSTRUCCION

PLANCHAS DE YESO, CORNISAS. Mujica 30, fono 397358, Ñúñez. 31-1 P.

CERRAJERIA artística, rejas, portones, ventanas, balcones, instalaciones metálicas para locales. Santa Rosa 1757, fono 53268. 31-1 P.

PLANCHAS de yeso, Marcos Meirone e Hijo, Franklin 1377-1379, teléfono 69705, Santiago. 11-2 P.

COMPRAVENTA VARIAS

PELICULA 35 mm., virgen liquido hoy, pequeña partida, tipos, grano fino positivo, y de sonido, en rollos de 300 metros, $ 250, el metro. Alonso Ovalle 1076, tercer piso, D. Tratar: 10 a 12 y 16 horas, adelante. 31—1—P

CUATRO catres completos, con colchones, vendo, Santa Rosa 899. 31-1 P.

VENDO "frigidaire", 18 pies, precio de ocasión, Santa Isabel 65. 31-1 P.

E° 57, BICICLETA media pista, cambios, bombín, farol. Dublé Almeyda 2803. 31-1 P.

TESORO Juventud, última edición, completamente nuevo, vendo. San Francisco 1665, casa 18. 1.o—2—60

BOLEX 8MM., nueva. Bustos 1990. 1.o-2 P.

OCASION vendo reloj cronómetro oro "Delbana". Aldunate 1352. 31—1—P

COMPRAVENTAS PROPIEDADES

OCASION lindo Bungalow, vendo $ 6.500.000. 500 m2 de terreno, 3 dormitorios, living, comedor, baño completo, pieza empleada con baño, dependencias Escanilla 0721 (por Avda. Francia). Barrio Independencia. 31—1—P

OPORTUNIDAD, vendo parcelita a 25' centro (Santa Rosa, paradero 39), 5.000 metros. Buena tierra plena producción, 50 frutales variados, escogidos, plena producción (10 nogales), apta criaderos de aves, cerdos, etc. Casa cuidador. 3 piezas 4x4, adobe, corredor, parrón, agua potable y luz eléctrica, a la puerta. Abundante agua de riego, E° 2.000, teléfono 471314. 31-1 P.

VENDO E° 9.500 bungalow, 4 dormitorios, living, comedor, 2 baños, amplio jardín, Las Dalias 1995 (Macul). 31-1 P.

2.000 ESCUDOS, vendo sitio casi esquina Las Condes; entre Estadios Italiano e Israelita. Contado. fono 496084. 31-1 P.

E° 2.700. VENDO INMEJORABLE sitio urbanizado 1.000 m2, frente Vicuña Mackenna. Población Sta Julia. Facilidades. Fono 32700. 31—1—P

VENDO casaquinta 15 x 48 a $ 6.000 m2. Brown Sur 3052, Macul. 31—1—P

$ 7.000.000 compro casa, Dacor, Correo Central. 31—1—P

$ 3.800.000, facilidades, regalo casa central, antejardín, sitio, gas. Tratar, Rondizone 2129. 31-1 P.

$ 600.000 CASITA en terminación, 4 piezas nuevas. ladrillos. Saldo $ 1.000.000, techada con tejas Blanco 201, Villa Alemana. 1.o—2—P

VENDO casita especial, Plaza, Parcela. Valladolid 407, final expresos, Plaza Egaña-Larraín. 1.o—2—P

SE VENDE Quinta de Recreo "El Cometa", en Población Bulnes, calle Zañartu 2579 a 30 metros de carretera Panamericana, la más cerca del centro de Santiago. Micros N.o 27 Pila Población Bulnes a una cuadra, tratar misma quinta, grandes facilidades de pago. 3—2—P

$ 3.600.000 CASA cuatro piezas, cocina, baño, corredor entrada, patio, en Gorbea 2950. 1.o—2—P

SECTOR CENTRAL, $ 1.000.000, contado, buena casita, Arturo Prat 1419, dos piezas grandes, patio, cocina, cuarto baño, todo servicio, saldo $ 800.000, facilidades. Catedral 1289, Of. 11. 1.o—Feb.—P

$ 2.000.000 contado, dos casas, 7 piezas, c|u, fuera servicio, sólidas, estucadas, Sn. Alfonso 1332|34, saldo $ 2.000.000, facilidades, acéptase cajas. Catedral 1289, Of. 11, Fono 88738. 1.o—Feb —P

$ 4.000.000 Arturo Matte 2445, Población Navarrete, tres dormitorios, living - comedor, sólida, acéptase cajas, 8x20, todo servicio, gas. Catedral 1289, Of. 11. 1.o—Feb.—P

SECTOR NORTE, $ 300.000 contado, dos piezas, ligeras, 10x24, Recoleta, saldo $ 300.000 un año plazo, Catedral 1289, Of. 11. 1.o—Feb —P

$ 900.000 contado, dos piezas, ladrillos, 10x25, acepta permuta por camión, saldo $ 600.000, facilidades. Catedral 1289 Of. 11. 1.o—Feb —P

$ 2.000.000 contado, buena casa ladrillos, estucada, 5 piezas, local, cocina, cuarto baño. Las Torres 2725. Salto. Saldo $ 1.500.000 facilidades, acéptase cajas. Catedral 1289, Of. 11. 1.o—Feb.—P

SECTOR SUR, $ 800.000 contado, 4 piezas, todo servicio, Cisterna, Residencial Santa Anselma, saldo $ 1.500.000, cuotas $ 40.000. 12.50x28. Catedral 1289 Of. 11. Fono 88738. 1.o—Feb —P

$ 800.000 contado, Los Crisantemos 8151, micros San Ramón-La Granja, 4 piezas 8.50x24, techo pizarreño, saldo $ 200.000, facilidades. Catedral 1289 Of. 11. 1.o—Feb —P

$ 1.000.000 contado, tres piezas, bien cerrada, Paraguay esquina Zañartu, paradero 22, San Ramón, 10x30. Entrega inmediata, saldo $ 500.000, facilidades. Catedral 1289. Of. 11, Fono 88738. 1.o—Feb —P

SECTOR PONIENTE, $ 800.000 contado, Conde del Maule 4521, dos construcciones, regulares, 9.50x22, cierros pandereta ladrillos, saldo $ 700.000, cuotas mensuales $ 40.000. Catedral 1289, Of. 11. 1.o—Feb —P

$ 500.000 contado, casita Isla Negra, dos dormitorios, galería 250x6, sirve living—comedor, cuarto cocina, pieza empleada, construcción parte sólida, saldo $ 300.000, facilidades, acepto permuta, por auto, camioneta. Alfonso Vásquez. Catedral 1289, Of. 11. 1.o—Feb.—P

OPORTUNIDAD vendo casa, tres piezas, dependencias, árboles frutales, acepto auto-camioneta, parte pago E° 2.200. E. Venezuela 653, Recoleta Pedro Donoso. 1.o-2 P.

PROPIEDADES compramos ORCOVE, fono 34186. 1.o-2 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. 6-2 C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559 H|O.

RAQUEL KOGAN B.
ABOGADO
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048 Fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. F.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H—O

MEDICOS

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56 Fono 68828. H O C.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO R.
ENFERMEDADES DE NIÑO
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonar, diabetes, Compañía 2211 (86859), 2 a 5. 20-11-60 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas, Lord Cochrane 177. Fono 86762.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95 H|O. C.

DENTISTA

CLINICA DENTAL "Central"
Protesis inmediata. Trabajos urgentes, Compañía 1068, oficina 1193, teléfono 85702. 30-1 C.

TECNICA DENTAL

"RAPIDO", soldaduras dentales: Placas dentales artificiales, quebradas Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso, N.o 111 (Ahumada 312), teléfono 67378. 30-1 C.

COMPRAVENTA PROPIEDADES

3.000.000 VENDO departamento living, alcoba centro; otro 4.000.000 dos ambiente facilidades: ORCOVE, Huérfanos 886, oficina 926. 1.o-2 P

6.500.000 CONTADO, compro propiedad Ñuñoa, Gran Avenida. ORCOVE, Huérfanos 886, oficinas 926, fono 34186. 1.o-2 P

VERDADERA oportunidad vendo propiedad 130 mt2. edificados, 4 dormitorios, baño, living-comedor, 2 cocinas, baño servicio, patio Atención: de lunes a domingo, de 19 a 20 horas. Díaz Sagredo 954, Quinta Normal. 31-1 P

COMPRAVENTAS NEGOCIOS.

VENDO negocio, o traspaso local con instalaciones en la mejor cuadra de San Diego, edificio nuevo. Informes San Diego 848. 4-2 P.

1.600 ESCUDOS, bonito Salón de Belleza, liquido por viaje urgente, a puertas cerradas, bien instalado. Verla y tratar, Monjitas 387. 31-1 P

$ 300.000, por no poder atender, urgente vendo almacén y verdulería, buenas ventas, excelente ubicación. General Velásquez 298 (esq.). 31-1 P.

TRASPASO local, la mejor cuadra de Franklin, fono N.o 55690. 31-1 1.o-2. P.

EN EL progresista puerto de San Antonio vendo el más surtido negocio tienda, menaje, bazar, doce años establecido, ganancias comprobadas. Ocho millones, facilidades. 21 de Mayo 832, fono 7, San Antonio, Manuel Quiroz. 2-2 P.

PERFUMERIA en barrio muy comercial, vendo por duelo, oportunidad, fonos 397648—499439. 1.o febrero 60. P.

VENDO almacén, puerta cerrada E° 2.200, arriendo barato, F. Urrejola 595, paradero 18. 1.o febrero 60.

VENDO o arriendo negocio: rotisería, frutas, verduras. Villasana 1268, Quinta Normal. 1.o—2—60

SE vende taller de calzado, tratar, San Nicolás 1320, de 9 a 12 y de 3 a 7 horas. 1.o—2—60

EN SECTOR comercial, vendo Bazar perfumería c| sin mercaderías, amplio local bodega. Arturo Prat 730, esquina 10 de Julio. 1.o—2—60

OCASION: 2.000 escudos, contado carnicería totalmente equipada con frigidaire Siam, 3 cuerpos. Saldo 2.000 escudos. Plazo, teléfono 371067. 31-1 P.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR EXTRAVIO cheque N.o 8145957, valor E° 144, fecha 29-1-60, Banco del Estado, Bandera, queda nulo por haber dado, orden correspondiente. 1.o-2

cheques Serie S. A. del N.o 320551 al 320600, del Banco de Chile, Suc. Estación, girados por González y Montes, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2-2 C.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 6567464, serie AA, cta. N.o 2447 del Banco del Estado, queda nulo. 2—2—60

HABIENDOSE extraviado talonario cheques, serie VA N.o 0036770 al 0036795 Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 2—2—60 P

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDO sido sustraído el cheque del Banco de Chile, sucursal San Diego, serie CO-335975, sin fecha de giro, por $ 1.886.100, se da el presente aviso para los efectos de su anulación. 31-1 1.o-2 P.

HABIENDOSE extraviado los cheques serie AA, N.os 6212858 el 6212875, de la cuenta N.o 13004, del Banco del Estado, Sucursal Estación, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o-2 S. C.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 014601, Serie A contra el Banco Sud Americano, queda sin valor por haber dado el aviso correspondiente. 1—2—P

ANULASE CHEQUE cuenta 8004, N.o 44911, Banco Continental, por extravío. 1—2—P

HABIENDOSE extraviado cheque del Banco del Estado, Suc. Providencia N.o 9269971, serie B A, por la suma de E° 110,34, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o-2 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 00060388 cta. 59959 Banco del Estado, of. principal, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. 31—1—60 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 111920, serie 16747 del Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 31—1—60 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 4297490, de la cuenta corriente N.o 8875, del señor Juan Aravena silva, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 31-1 P.

CHEQUES extraviados, habiéndose extraviado cheque N.o 7263648, del Banco del Estado, por E° 100 y el N.o 226929 del Banco Israelita, por E° 200, quedan sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. 31-1 P

HABIENDOSE extraviado cheque 170327 Banco Sud Americano, oficina central, queda nulo. 31—1—60 P.

HABIENDOSE extraviado los cheques serie AA N.os 6196075, BA 8379131—8379132 y 8379133 de la cuenta N.o 14113, quedan nulos y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente al Banco del Estado, Sucursal Estación. 2—2—60

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques Serie Q. A. del N.o 844111 al N.o 844125, del Banco de Chile, Suc. La Vega, girador Raúl González, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2-2 C.

HABIENDOSE extraviado los cheques del Banco Francés e Italiano, desde el N.o 1.040.435 hasta el 1.040.450 quedan nulos y sin ningún valor por haberse dado aviso al Banco. 2—2—60

EDUCACION Y SUS MEDIOS

CURSO, PREPARACION COMERCIAL, oficinistas, vespertinos para empleados. Comprende: Aritmética, Contabilidad, Redacción Ortografía, Escritura Máquina, Documentación Comercial. Instituto Contabilidad, fundado 1922 Santo Domingo 1030. Fono 69595 1.o—2—P

CLASES inglés Voy domicilio. Teléfono 84100. 1.o—2—60

CURSOS COMPLETOS COMERCIO. Matrícula abierta. Secretarias, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922, Santo Domingo 1030. fono 69595. 29-2-P

EDUCACION Y SUS MEDIOS

DIAZ-GASCONE ¡Curso verano! Peluquería completo, señora, caballeros, niños, tejido máquina, cortador sastre, modas (corte y confección), moda infantil, camisería, lencería, enseñanza rápida, práctica individual. Internado femenino, señoritas provincias. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, matrícula abierta. Monjitas 341. 7-2 C.

SE HACEN clases de matemáticas y física, bachillerato y exámenes. Teléfono 528144, de 6 a 8 P. M. 30—31—P

EXAMENES inglés, francés, historia, primer ciclo completo, adultos. Teléfonos 491826. 31—1—60

ACADEMIA Teniente, corte confección con sólo saber leer escribir puede hacerse profesora, cursos de verano, duración 50 días, las clase son individuales. Providencia 7244, 3.er piso C. 1.o—2—60

INSTITUTO Comercial "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Matrícula abierta o cursos verano dactilografía, taquigrafía, contabilidad, fono 69572. 13—2—60 P.

"INSTITUTO Moderno" Amunátegui 267, (fono 88621), dactilografía, curso completo E° 9; comercio, secretariado, empezó matrícula. 13—2—60 P.

ESTUDIANTES universitarios preparan ramos científicos, humanistas. Fono 51500. 30—31—P

CLASES domicilio: humanidades y preparatorias. Teléfonos 66839 - 63824. 31-1 P

MATRICULA gratis, Academia "JOMAR", Bandera 670. Aprenda: Laboratorio Dental, Relojería, Sastrería, Modas, Moda Infantil. Otórganse diplomas. 1.o- 2 P

FRUTOS DEL PAIS

SANDIAS por cientos, precios de chacra. Carelmapú N.o 2423, Población "Dávila", señor Retamal. 1.o-2 P.

VENDO 500 kilos pepas almendras, productor. Casilla 13938. 1.o-2 P.

HOTELES Y VERANEOS

VERANEE LLO-LLEO, $ 1.500 diarios. Señorita Limonmo. Valdivieso N.o 655. 17—2—(

MAQUINAS DIVERSAS

VENDO MAQUINA escribir, Remington, Quit Riter, tabulador y marginador automático, nueva, silenciosa, último modelo, 250 escudos. Bustos 1990. 31-1 P.

SE VENDE máquina de escribir Royal de escritorio, San Diego 119, local 114, $ 70.000. Horas de 9 a 13. 31-1 P.

VENDO máquina de aparar "Singer" con motor 31-18. 9.a Avenida 1348. 31—1—P

MAQUINA de tejer Tejofix, gran oportunidad. Tratar: Platón 5594, Población Villa Sur. 1.o-2 P.

MOTOS

VENDO moto E.o 270. Marinero Pedro Arcos 4166, Pila. 1—2—P

MOTO B. M. W., 250 vendo 380 escudos, Cabo Arestey 2453, Avda España cerca Alameda. 31-1 P.

MITAD valor impecable motoneta alemana, permutaría. Villaseca 1107 (Pedro de Valdivia 2400). 31-1 P

Eo 250 VENDO Moped Victoria 55 cc. Riquelme 34, interior, motos. 1.o—2—60

LAMBRETTA 1958, en perfecto estado, vendo contado, ocasión doy algunas facilidades. Tratar: Platón 5594, Población Villa Sur. 1.o—2—60

LAMBRETTA 57 en perfecto estado, solamente al contado. Mendoza N.o 1684, fono 95299. 1.o—2—60

MUEBLES Y MENAJE

URGENTE VENDO, living y comedor normandos, cocina, contado. Independencia 359. 1—2—P

VENDO amoblado dormitorio moderno, 120 escudos; lavadora Mademsa con centrífuga 4 1|2 kilos 220 escudos; cocina eléctrica, 4 platos, horno, 70 escudos. Bustos N.o 1990. 31-1 P.

VENDO por viaje, un amoblado de dormitorio y una marquesa dos plazas, con cama de lana. Verlo y tratar en Lincoyán 580, casi esquina de Salvador. 31-1 P.

VENDO mesa $ 17.000, varios muebles sueltos. Fábrica. Facilidades. Arturo Prat 432. 8 Feb.—P

VENDO confortable $ 50.000, Arturo Prat 430. 8 Feb.—P

COMEDORES pino mañío, facilidades. Fábrica. Arturo Prat 432. 8—Feb.—P

VENDO cocina a gas esmaltada blanca, cuatro platos, horno lateral. Sierra Bella 1470. 31—1—P

MUEBLES Y MENAJE

VENDO de ocasión magnífico juego de comedor chippendale enchapado con mesa extensible, dos lindos espejos franceses, rico juego de living, cojines de pluma, super confortable, preciosas mesitas enchapadas, finas lámparas francesas tipo Pera y lluvia, 2 apliquées idem, preciosa licorera enchapada con marquetería, 2 ricos sillones Bergeres, algunos cuadros. Atiendo todo el día. Argomedo 56 por Vicuña Mackenna, altura 600. 30—31—1—2—3—P

VENDO refrigerador Norge, 7 pies, $ 200.000; lavadora Thor, 4 1|2 K., 200.000; bicicleta hombre, aro 28, Conrads. Ver: lunes a domingo, de 19 a 20 horas. Díaz Sagredo 954. Q. Normal. 31-1 P.

VENDO urgente 5 mesas nuevas, patas torneadas, cubierta maciza 0,75x0,75, barniz duco. Bascuñán Guerrero 442, Dto. 5-A 1.o—2—60

POR viaje vendo: living 4 piezas, estufa, percha, lámpara 3 luces, espejo 1.50x0,85, mesa barnizada, cocina eléctrica 2 platos, mesa 1mt.x0,55, 2 sillas, repisa pie, 1 máquina coser Wertheim, nueva. Ver: Almirante Montt 491, 2—B por Monjitas. 2—2—60

JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York N.o 66. H|O-C

OCUPACIONES OFRECEN

TEJEDORES para máquinas Komet, necesitamos, competentes, Recoleta 581. 2-2 P.

DESABOLLADOR necesito, pololo. Garibaldi 9166, Paradero 27, La Cisterna. Atiendo sábado y domingo, solamente. 31-1 P.

CERRAJERIA necesita maestros. Domingo Faustino Sarmiento 291. 31-1 P.

NECESITO maleteros y ayudante, cosedores, talabarteros, niños para mandados. Emilio Vaisse 718. 31-1 P.

EMPLEADA NECESITA MATRIMONIO con una guagua. Sueldo. $ 16.000. Haendel 5325 por Hamburgo entre Bolívar y Echeñique 31—1—P

ZURCIDORA y revisadora calcetines necesito. Bellavista 0503. 1—2—P

E.o 20 NECESITO empleada, todo servicio, tres personas grandes, norteamericanos. Av. Tobalaba 5225. 31—1—P

EMPLEADA todo servicio. Puertas adentro. Simón Bolívar 5133, Bus 24. 31—1—P

AYUDANTE tapicero, sepa coser fundas. Recomendaciones y libreta al día. Huérfanos 920, oficina 515. 31-1 y 1.o-2 P.

COSTURERA-tapicera sepa coser fundas. Recomendaciones y libreta al día. Huérfanos 920, oficina 515. 31-1 y 1.o-2 P.

NECESITO empleada para todo servicio, buen sueldo. Seminario 144, departamento 31-A. 31-1 V

CHOFER, cuartelero casado para camión 10 toneladas. Presentarse martes 2 febrero, 19 horas. Antonio Varas esquina Capitán Orella. 31—1—P

TEJEDORES para máquina Rectilínea necesito con libreta de Seguro. Arturo Prat 356. 1—2—P

ZURCIDORA para chalecas de lana necesito con libreta Seguro. Arturo Prat 356. 1—2—P

MOZO y cocinera (ma[illegible]) madre e hija no menor dieciocho años, conozcan bien su trabajo y tengan buenas referencias. Buen sueldo, excelente habitación. Barrio Estadio Italiano. Hernando de Magallanes 598. Buses 46. Liebres Colón-El Llano. 31-1 P.

NECESITO pionetas cerveceros buen sueldo. Doy pieza. Colina fono 39. 31-1 P.

SEÑORITA con conocimientos tintorería, atender mostrador, sepa aplanchar ternos. Merced N.o 60. 1.o—2—60

PANTALONERA confección y niña pegar botones menor 18 años necesito, San Diego 926124. 1.o—2—60

NECESITO profesora para cultura general: castellano, caligrafía, aritmética, ortografía; llamar al teléfono 484021 de 2 a 3, buen pago. 1.o—2—60 P.

PANTALONERAS confección hombres, niños, muestra. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, Sastrería. 1.o—2—60 C.

PIONETA carrocero, necesito Lira 1722, presentarse lunes. 1—2—60 P.

NECESITO matrimonio solo, ella sepa cocinar; él jardinero mozo, buen sueldo, tratar Independencia 1524. 1.o—2—60

COMPOSTURERA, compostúrero sastre, joven, sepa vestón. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, Sastrería. 1.o—2—60 C.

NECESITO carpinteros para fábrica de muebles modernos e instalaciones comerciales. Presentarse Macul 77, Ñuñoa. 3—2—60

NECESITO empleada con o sin niño. Administración Chacra Quinchamalí. Las Condes, pago locomoción. 1.o—2—60

"SANDRICO" necesita operarios u operarias con experiencia o aprendices. Presentarse lunes 1.o a las 8 a. m., en Coronel Alvarado 321—A. 1.o febrero 60 P.

ALBAÑIL necesito. Doctor Johow 900, Plaza Ñuñoa. 1.o febrero 60

SEÑORITAS no mayores de 21 años, preferencia hasta 2.o Hdes. para trabajos en laboratorio farmacéutico, se necesitan; presentarse con recomendaciones y certificados de estudios en Carlos Fernández 248 (altura Santa Elena 2350), el lunes a las 9 a. m. 1.o—2—60

TAPICERO para pololo necesito, Palermo 1860 (Vivaceta Nueva de Matte). 1.o-2 P.

NECESITO empleada, cuidado niños y algunos quehaceres de casa. Manuel Rodríguez 28 A. 1.o-2 P.

OCUPACIONES OFRECEN

FABRICA de Barquillos, necesita aprendices adelantados, García Reyes 254. 31-1 P.

SEÑORA alemana sola, busca empleada todo servicio para bungalow nuevo. Excelentes condiciones para persona bien recomendada. Presentarse con referencias en Rosa de los Andes 1901, a una cuadra depósito Trolley Bilbao. 1.o—2—60

OCUPACIONES BUSCAN

OFRECESE señorita con práctica trabajos generales de oficina, fono 64647. 1.o-2 P.

PRESTAMOS, FINANZAS

DINERO: facilitamos a profesionales, industriales, comerciantes. Excelentes informes bancarios, interés legal. Agustinas N.o 972, oficina 343 (primera mano izquierda). 2-2 P.

OBJETOS PERDIDOS

LUIS Meneses Araya, ruega devolver pluma-Fuente, a Agustinas 1225, oficina 711. Gratificará. 1.o-2 P.

PERMUTAS

PERMUTO por auto, casa o sitio parcela en Reñaca, también vendo. Llamar fono 393071, Pasaje Matte 956, Depto 403. 1.o febrero 60

PARA LOS NIÑOS

POR VIAJE vendo coche paseo, $ 25.000; corralito, $ 5.000 nuevos; marquesita colchón Cic, $ 25.000; andador, $ 4.000 usados. Manuel Montt 347. 2-2 P.

PERSONAS BUSCADAS

A Arturo Maragliano, necesito, Esperanza 816. 31-1 P.

REMATES

REMATE menaje del departamento, Dgo. 31 enero, a las 11 horas, en Augusto Leguía Norte 280, 2.o piso departamento 201, por orden de la Sra. Inés Capdeville S. M., Enrique Feldman, Julio Maturana, Jorge Celery, Pedro Martínez Sancho, Manuel Silva, Héctor Francisco Rivera, Luis Latorre, Sr. Ratkai, Alfredo Gómez, Carlos Rodríguez, Olga Saavedra, Amada Cortés, Suc. Lelchuk, Rafael Concha, Silvio Maccera, Sergio Navarro. A la vista Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. 30—31—1—O

RADIOS, DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas.— Radios y Radioelectrolas Omega. Calidad suprema. Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora N.o 937. Paradero 6 1|2, Gran Avenida, casilla 2749. 10-2 P.

10.000.—, 15.000.—, 20.000.—, 25.000.— Philips, R. C. A., Fala, Internaco, cuatro radios perfecto estado, regalo hoy. París 857. 1.o—2—60

REPARACIONES, transformaciones, radios, tocadiscos. Inglaterra 1463 (casa particular). 31-1 P.

SASTRERIA, MODAS

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenidas Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. H|O O.

MODAS, Corte y confección, Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. H|O O.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro, Depósito directo de fábricas, Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad H|O O.

SITIOS

PAPUDO sitio esquina 20 x 20 $ 2.000.000. Fono 461770. 1.o—2—P

VENDO $ 1.400.000, sitio de 10x 50, cerrado, luz y agua. Avda. América 688. Tratar Población Carrera Pinto. Cosme González 45, San Bernardo. Alejandro Morales M., Cosme González N.o 45, San Bernardo. 1.o—2—P

$ 600.000, Laguna Verde, Valparaíso, parcela 10.000 metros, plantada pinos 8 años cerca del mar, acepto permuta por camioneta. Catedral 1289, Of. 11, Fono 88738. 1.o—Feb.—P

SITIOS, $ 30.000 contado 10x30, entrega inmediata, saneados, frente a la Estación Batuco; otros $ 15.000 contado, más lejos, otros, saldos $ 40.000, cuotas $ 4.000. Catedral 1289, Of. 11, Fono 88738. 1.o—Feb.—P

SEMILLAS, JARDINES Y HUERTOS

VENDO OCASION planta clepia florecida y dos españoletas usadas de 2,45 metros. García Reyes 867. 30—31—P

JUDICIALES, LEGALES

QUEDO constituída la nueva mesa directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Siam Di Tella S. A., ante el Inspector del Trabajo, señor Jorge Figueroa. El viernes 29 del presente, ha quedado formada por los siguientes señores: presidente, Germán Contreras Gajardo; secretario, Juan Araos Valenzuela; tesorero, Agustín Pérez Viñez; directores: Luis Tagle Aldunate y Mario Poyanco Poyanco. 30-31-1.o-2 P.

ACLARACION.— El señor …to Jorquera Carmona, hace la presente aclaración: con el objeto de deslindar toda clase de responsabilidad presente y futura, expreso que nada tengo que ver como consejero de la Sociedad Ortega Arteaga Encomandita, cuyo último domicilio fue Bandera 84, oficina 314, Santiago. 31-1 P.



En Rocas de Santo Domingo, veranean estas tres simpáticas damitas (de izquierda a derecha): Eugenia Bersano, Ivonne Parrá y Do ris Requena, de 15, 17 y 17 abriles, respectivamee.

Actividades rotarias en San Antonio

SAN ANTONIO.— El Rotary Club de San Antonio, que ordinariamente efectuaba sus sesiones-almuerzo en el Casino de Oficiales de la Escuela de Zarpadores de Tejas Verdes, acordó, por diversas razones, en su última sesión de directorio, ubicarse en el futuro en el Centro Social Español de San Antonio.

La rifa Pro Semana del Niño, organizada por el Rotary, arrojó una utilidad neta de 175,45 escudos. El sorteo se efectuó la semana recién pasada, ante el Notario de San Antonio. El premio correspondiente a una bicicleta francesa, marca Automoto de paseo con todo su equipo, favoreció al señor Carlos Espejo, y una radio RCA Victor de 5 tubos, dos ondas y pick up, a la señorita Irma Armijo.

Por último, con motivo del traslado del actual presidente del Rotary, coronel Alberto Iracabal, a Punta Arenas, fue despedido en los salones del Centro Español, en compañía de las damas rotarias. Pasará a ocupar la presidencia el actual vice, don Dante Parraguez, Rector del Liceo Fiscal de San Antonio. (GAETE, corresponsal).

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

JUDICIALES, LEGALES

SOLICITA aumento de potencia y cambio de frecuencia: La Sociedad Hasbún y Terud Ltda., concesionaria de C. B. 59 de Santiago, ha pedido aumento de potencia de 10 a 50 kw., y cambio de frecuencia de 590 a 780 kc/s. La oposición a que hubiere lugar, en conformidad con las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos, deberán presentarse en la Dirección General de Servicios Eléctricos en el plazo de treinta días a contar de la fecha de esta publicación.— El Director General de Servicios Eléctricos.
31-1 P.

POR RESOLUCION DICTADA EL 9 de enero del presente año, en los autos sobre partición de la herencia de don Luis Robinson Dumay Bunster y de liquidación de la sociedad conyugal que existió entre éste y doña Adelina Graciela Deramond Quezada, de que conoce el árbitro de derecho don Antonio Cabieses Serrano, se tuvo por constituido el juicio de compromiso; se designó Actuario a doña Elia Osorio, Secretaria del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía; se habilitó el feriado de vacaciones para tramitarlo; se citó a primer comparendo para el día 10 de febrero, a las dieciocho horas, en la oficina del partidor, Morandé 322 oficina 415, con el objeto de acordar o resolver las bases necesarias para la liquidación de la comunidad y de proceder a la designación de administrador pro-indiviso de los bienes comunes; y se ordenó notificar por avisos extractados todo lo resuelto, de acuerdo con el artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, publicándose ellos por tres días en los diarios LA NACION y "La Libertad", sin perjuicio del aviso en el "Diario Oficial" que ordena la ley. Notifico lo anterior a: Inés Dumay Deramond, sin profesión, casada con Alejandro Radbil L'Haumaud, médico, domiciliados calle Torres Boonen 520; Adelina Dumay Deramond, sin profesión, casada con Edgardo Honorato Arenas, abogado, domiciliados en Avda Bustos 2202; Olga Dumay Deramond, sin profesión, casada con Raúl Aguirre Valdés, militar, domiciliados Avenida Brown Norte 417; Julia Dumay Deramond, sin profesión, casada con Ulises Jiménez Montenegro, empleado, domiciliados en Macul 3049; Amelia Dumay Deramond, sin profesión, Marcoleta 540, separada bienes marido Alberto Zuaznábar; Elsa Dumay Deramond, sin profesión casada con Raúl Concha Bannen, empleado, domiciliados en San Ignacio 3708; Raquel Dumay Deramond, sin profesión, casada con Mario Concha Bannen, domiciliados en Loreley 261 a Félix, Enrique, Atilio, Alejandro y Lucía Dumay Deramond, agricultores los tres primeros, abogado el cuarto y sin profesión, la última, y domiciliados respectivamente, en calle Rodríguez 538 de ciudad Lautaro, calle Mac-Iver 459, departamento 303 de Santiago, fundo Tres Hijuelas del Departamento de Lautaro, calle Mac-Iver 1671 de ciudad de Concepción, y Eleodoro Yáñez 2087 de Stgo.; Adelina Graciela Deramond Quezada viuda de Dumay, sin profesión, calle Eleodoro Yáñez 2087 de Santiago; y a Carlos Dumay Deramond, comerciante, calle Latadia 4155 de Santiago. — Elia Osorio, Actuario.
2—2—P

COMPAÑIA DE TRANSPORTES UNIDOS S. A.— En conformidad a los Estatutos y por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 10 de febrero próximo a las 18 horas, en Agustinas 1139, con el objeto de dar cuenta de la Memoria y Balance al 30 de junio de 1959. Santiago, 30 de enero de 1960. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 6 al 10 de febrero, ambos inclusive. El presidente.
1.o-2 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, Bandera 342, segundo piso, el trece febrero próximo, diez horas, se rematarán derechos sobre propiedad raíz y derechos agua, equivalentes al 0,153775 o/o que corresponden a doña María Pía Mena Valdez y a doña María Pía Guzmán Mena, en sector A, de la Chacra Lo Saravia, comuna Las Condes, este departamento, con mínimum de $ 15.377, pagadero contado. Boleta 10 o/o mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlas en expediente "Guzmán Mena, María y otra" autorización para enagenar del Primer Juzgado Civil.— Secretaría.
31-1 P.

EN LO PRINCIPAL, LA MERCED de aguas que indica; otrosí, acompaña memoria explicativa y croquis de ubicación.— S. G. D., de Melipilla.— Jorge Romero B., tesorero Municipal de Melipilla por la Ilustre Municipalidad de Melipilla, al señor Gobernador Departamental, respetuosamente, solicito: La Ilustre Municipalidad de Melipilla es dueña de los terrenos ubicados al sur oriente del pueblo de Melipilla; terrenos que tienen los siguientes deslindes. norte, Hospital de Melipilla; sur, camino público Melipilla-Las Cabras; oriente, Viña-Aristía, y poniente, camino público Las Cabras. En los indicados terrenos está ubicada la Piscina Municipal que, como es de conocimiento de todos, realiza una amplia labor de uso público. Igualmente, se encuentra ubicado el Parque Municipal, y, cerca, el Estadio Municipal. Es el caso que este sector sufre de escasez de aguas para su buen funcionamiento. La razón expuesta ha sido considerada por la I. Municipalidad y la Honorable Corporación acordó solicitar una merced de aguas subterráneas, perpetuas, de ejercicio continuo, a fin de servir las necesidades de la piscina indicada, Parque Estadio, riego de la Plaza Centenario y Hospital de Melipilla. La cantidad de aguas que se extraerá será de cuarenta litros, por segundo, desde un sondaje situado, más o menos, a treinta metros de la Piscina Municipal, y a cien metros de la Chacra Aristía, al costado oriente del camino público Melipilla-Las Cabras. Las aguas se extraerán por medio de bombas de pozo profundo, impulsadas por motor eléctrico. Serán conducidas por cañerías de concreto, en parte y acequias a tajo abierto, en el resto. No será necesario imponer servidumbres a predio alguno. Se destinará a regar los indicados terrenos, cuya extensión es de ocho hectáreas. El caudal mínimo de aguas será cero, en los meses de invierno, al no bombearse. En el indicado sector no existen canales o aprovechamiento de estas aguas. De acuerdo a lo dispuesto en los artículos: 38, 50, 257, 261 y ss. del Código de Aguas, y en representación de la I. Municipalidad de Melipilla, procede acoger la petición de merced de aguas subterráneas y darle la tramitación que corresponda. Por tanto, dígnese el señor Gobernador Departamental de Melipilla, tener por formulada, para todo efecto legal que corresponda, petición de merced de aguas subterráneas, perpetuas de ejercicio continuo para los fines indicados. Otrosí. Acompaño, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 260 del Código de Aguas, croquis de situación, memoria explicativa y presupuesto del costo aproximado de las obras. Dígnese Ud., tenerlas por acompañadas.— Recibo: Con esta fecha, y siendo las 11.30 horas, en la Secretaría de la Gobernación, recibí una solicitud correspondiente a una merced de agua, presentada por don Jorge Romero B., Tesorero Municipal de Melipilla, en representación de la I. Municipalidad de esta misma comuna.— Melipilla, 23 de diciembre de 1959.— Oscar Robledo Araos, Oficial Asesor.
2-2 C.

Estancia magallánica logra papas y pasto de forraje

En la región de Manantiales —Tierra del Fuego— se cultivan la papa y los pastos forrajeros.— Algunas pequeñas estancias han llegado a una cosecha de tres mil sacos del tubérculo, y a alimentar sus ovejas con forraje de invierno

(Por Angel Lira C., Enviado Especial)

DESDE QUE SE inició la subdivisión en Magallanes, en la región de Springhill y Bahía Felipe (T. del Fuego), paralelamente a la explotación lanar, se dio comienzo a explotaciones agrícolas en pequeñas superficies para las necesidades de cada pequeño establecimiento.

Es muy conocida en la comarca la estancia de los hermanos Antonio, Pedro y Alejandro Mimica Yutronic, quienes se destacaron en el cultivo de la papa de Chiloé y siembras de especies forrajeras (avena y alfalfa).

Esta familia arrienda, desde 1939, el lote N.o 51 (Estancia Cerro Manantiales) y mantiene un rebaño de 3.500 ovejunos Corriedale que son forrajeados artificialmente en la entrada de la primavera (agosto-octubre) del producido de 30 a 40 hectáreas de avena.

En relación al cultivo de papas comestibles se ha alcanzado una producción de 3.000 sacos (bolsas) por temporada que es vendida en la misma zona. La papa magallánica, según se nos informa, es excelente, abonándosela con nitratos de sodio y potásico.

Al entrevistar a Antonio Mimica Y., le decimos:

—Le agradeceremos algunas declaraciones para LA NACION?.



ANTONIO MIMICA YUTRONIC, estanciero de Tierra del Fuego, que está ensayando con notable éxito cultivos de papas y pastos forrajeros.

—Con mucho gusto. Ahora, desde la vigencia del puerto libre, hemos mecanizado el trabajo de siembras y cosechas. Importamos en su oportunidad una sembradora norteamericana marca "John Deere", que nos han rendido un promedio de treinta bolsas por día de siembra. Trabajamos además con una cosechadora inglesa que está dando un término medio de cien bolsas diariamente.

Y debo advertir a ustedes, agrega el señor Mimica, que éstos cultivos no son posibles en muchas estancias por impedirlos los terrenos que deben ser planos, con abrigos contra el viento y la escarcha, los principales enemigos de estos trabajos agrícolas.

A nosotros mismos nos ocurrió el año pasado, sembramos 300 bolsas de semilla de papa y apenas si salvamos los gastos porque sobrevinieron fuertes heladas agravado todo aquello por el agotamiento de los suelos disponibles. Tenemos ahora que dejar en descanso esos potreros.

TOME.—

Toman medidas para preservar caminos zonales

TOME.— Ha reiniciado su período de visitas inspectivas a las rutas del departamento el Gobernador de éste, señor Raúl Valenzuela Valderrama. Junto con el conductor de Obras, José Parcet e ingeniero zonal de Vialidad, señor Homero van Camps, están proyectando importantes arreglos en las rutas más utilizadas para evitar que en invierno se suspenda el tránsito normal.



QUINTERO.— Uno de los números con que el Grupo de Aviación N.o 2, celebró su 33.o aniversario, consistió en el rescate de un herido desde un helicóptero, en la bahía de Quintero. (Tagle, Corresponsal)

Teno y Chépica tendrán casino

CURICO.— En la entrevista que tuvieron el senador don Felipe Letelier y el alcalde de Teno, señor Claudio Alcérreca, con el Director de Vialidad, don Oscar Jiménez, en la capital, prometió éste que haría practicar un estudio de la planificación del camino que uniría los importantes pueblos agrícolas y comerciales de Teno y Chépica.

Se hizo ver la enorme importancia que significa para el progreso de la vecina localidad de Teno, la construcción de este tramo de camino, que pasando por la cuesta de El Peral uniría también esta ciudad con el lugarejo de Chépica, gestión que hace cerca de veinte años han venido tramitando las diversas autoridades de la comuna de Teno, sin que hasta la fecha se hayan convertido en realidad. Esta obra de gran envergadura, será de positivo aliento para todos esos centros esencialmente agrícolas, porque dispondrán de una mejor y más corta vía de comunicación para transportar todos sus productos. (MERINO BUSTOS. Corresponsal).

Carnaval Rotario se desarrolla en S. José de Maipo

SAN JOSE DE MAIPO.— Se ha iniciado con gran entusiasmo el Carnaval Rotario, que durará toda la semana que termina el 6 de febrero.

Estas fiestas tradicionales comprenden una gran kermesse en la Plaza de la Villa, bailes de fantasía, concursos diversos, elección de reina, etc.

Valparaíso

Heroica acción de una joven salvó de la muerte a niño que se ahogaba

Julia Asenjo de 18 años, protagonizó espectacular salvamento.— El hecho ocurrió en el Estero Marga-Marga de Viña.—

VALPARAISO.— Una espectacular y heroica intervención de una joven de 18 años, salvó de la muerte a otro menor, que se bañaba en el estero Marga-Marga de Viña del Mar, ayer.

José Zepeda, de 9 años, comenzó a internarse en las sucias aguas del estero, al mediodía: las corrientes lo impulsaron al fondo y estuvo a punto de perecer en medio de los gritos de espanto de los transeúntes que presenciaban su muerte, casi inminente.

Sin embargo, la niña Julia Asenjo, de 18 años, intervino con increíble rapidez, lanzándose al estero, y logrando llegar hasta el lugar en donde el menor se ahogaba.

En una lucha que duró quince minutos, Julia Asenjo derrochó energías y valor, mientras el público que transitaba por Puente Casino formaba anhelante galería. El final del episodio, que muchos comentaron como "el más hermoso que he visto en mi vida", vino luego; la menor Asenjo con el niño en sus brazos, cansada, pero contenta, llegó con él hasta donde le esperaban médicos de la Asistencia Pública de Viña, que notificados del hecho habían concurrido a prestar auxilios necesarios. El menor quedó hospitalizado, pero se recupera bien. (Agencia NOVA, corresponsales.)

JORNADAS CLINICAS DE VERANO FUERON CLAUSURADAS AYER

VALPARAISO.— Con su última discusión clínica sobre "Enfisem Pulmonar" y sus consecuencias cardiorrespiratorias", finalizó ayer sus actividades las 13a. Jornadas Clínicas de Verano, que patrocinaron la Sociedad Médica y la Fundación Sierra.

El torneo científico, desarrolló dos sesiones en el Hospital Naval de este puerto relacionadas con la especialidad nombrada.

Posteriormente, se dio término a la mesa redonda sobre el tema: Antibióticos, puesta al día, que presidió el doctor Ramón Ortúzar.

MANIFESTACION.— El viernes pasado, la Municipalidad de Viña, agasajó a los delegados a las Jornadas Científicas con una comida en el Casino. En esta ocasión se refirió a la categoría internacional del torneo y su importancia para las relaciones científicas de Chile, el Alcalde de esa comuna, señor Gustavo Lorca.

A nombre de los profesionales habló el presidente de la Sociedad Médica, doctor Eduardo Valdés.

COCTEL.— Los actos sociales de las Jornadas finalizaron al mediodía de ayer. La comisión organizadora ofreció a las 560 congresales un coctel en el Hospital Naval, en que estuvieron presentes la totalidad de los delegados, invitados extranjeros y representantes del Servicio Nacional de Salud y de la Universidad de Chile. (AGENCIA NOVA.)

Agradecen la locomoción por Independencia

VALPARAISO.— La directiva de la Asociación de Comerciantes de calle Independencia se entrevistó ayer con el Intendente, señor Luis Guevara, para agradecerle la resolución de la Junta Reguladora del Tránsito, que aprobó la movilización por esa arteria comercial.

Los dirigentes insistieron, sin embargo, en su petición de que se autorice a una de las líneas del servicio a Viña del Mar, a fin de que pasen por Independencia. **(Agencia Nova. Corresponsal).**

Guardiamarinas se embarcarán en Buque-Escuela "Esmeralda"

VALPARAISO.— En los primeros días del próximo mes, se embarcarán en el buque-escuela "Esmeralda" los guardiamarinas recientemente egresados de la Escuela Naval "Arturo Prat", con el objeto de realizar viajes preparatorios para el crucero de instrucción que efectuarán conjuntamente con alumnos egresados de la Escuela de Grumetes.

El "Esmeralda", según se anunció oficialmente, realizará este año un viaje por el litoral chileno, tocando en diversos puertos del sur y norte, además de las islas del Archipiélago de Juan Fernández y Pascua.

El viaje de instrucción se iniciará desde Valparaíso el 15 de marzo, y finalizará en este mismo puerto en julio. (Agencia NOVA, Corresponsales).

SEMINARIO DE ESTADISTICAS INICIARA EL SERVICIO DE SALUD

VALPARAISO.— Dirigido por el doctor Manuel de Viado, se iniciará el próximo martes en este puerto un Seminario de Estadísticas para funcionarios del Servicio Nacional de Salud.

El doctor De Viado, es jefe del Subdepartamento de Bio Estadística de ese organismo asistencial. Al seminario concurrirá un gran número de personal del servicio, que labora en hospitales y oficinas administrativas zonales.

El acto inaugural del seminario se realizará el martes a las 11 horas, en el auditorio de la Escuela de Enfermería.

El ciclo será clausurado el viernes 5 de febrero próximo. (AGENCIA NOVA, corresponsales.)

Reglamento de Radioemisoras fue conocido

VALPARAISO.— Con el Intendente se reunieron ayer dirigentes de la Asociación de Radiodifusoras de Chile, ARCHI, a fin de conocer aspectos del nuevo reglamento que exige a las emisoras registrar sus libretos de programas informativos ante las autoridades. (Agencia NOVA, corresponsales.)

DESTINARAN JEEPS PARA CARABINEROS

VALPARAISO.— Con una partida de jeeps, para los servicios rurales de Carabineros, contará en breve Valparaíso. Esta información fue proporcionada por fuentes policiales.

La Dirección de Carabineros pidió informe a la Prefectura local, a fin de acelerar el envío de los vehículos, que serán utilizados en las labores policiales de la parte alta y carreteras de la zona (Agencia Nova, Corresponsales).

Nueva derrota sufrirán los comunistas en la India

TRIVANDRUM, India, enero 30.— (UPI).— La coalición de tres partidos democráticos que en el verano pasado provocó el derrumbe del Gobierno comunista del Estado de Kerala mediante una prolongada campaña de "desobediencia civil" tendrá oportunidad de afianzar su victoria en las urnas el próximo lunes.

En opinión de la mayoría de los observadores, la coalición, llamada "Frente Democrático Unido", obtendrá una sólida victoria sobre los candidatos comunistas en la elección de una nueva asamblea legislativa del Estado. Integran el Frente Unido el Partido del Congreso, el Partido Socialista "Praja" y la Liga Musulmana.

Los tres partidos han colaborado con plena armonía en la campaña electoral, considerada una de las más arduas y coloridas en la historia política de este Estado del Sureste de la India.

A diferencia de lo ocurrido en anteriores elecciones, en las que los votos anticomunistas se dividieron entre una multitud de candidatos, la elección del lunes será estrictamente una contienda entre los adversarios: el Frente Democrático y los comunistas.

En opinión de los observadores políticos, es improbable que los comunistas y sus aliados, los independientes, conquisten más de 40 de los 126 sillones de la Asamblea. En 1957, los comunistas sorprendieron a la India apoderándose de 60 sillones, para luego asumir el Gobierno del Estado, de unos 14.000.000 habitantes, con la ayuda de cinco independientes.

La "Cenicienta del Siglo XX" esperaría hijo

KRISTIANSAND, Noruega, 30 (UPI).— Anne Marie Rockefeller, la Cenicienta de Noruega, partirá el lunes de regreso a Estados Unidos para reunirse con su multimillonario marido, Steven Rockefeller, dejando tras sí un hervidero de conjeturas sobre si ya están o no esperando un hijo.

La noticia de que Anne Marie, actualmente de visita en la casa de sus padres en la vecina población de Sogne, había resuelto adelantar la fecha de su regreso fue dada por un pariente cercano de la joven noruega, que, de simple criada de la casa, pasó a convertirse en nuera del multimillonario Gobernador del Estado de Nueva York, Nelson Rockefeller.

Se creía hasta hoy, que Anne Marie, permanecería en Sogne por lo menos hasta el próximo viernes, día en que su abuelo, Rudolf Svendsen, ex predicador laico, cumplirá 85 años.

No se ha podido confirmar, sin embargo, el rumor de que está embarazada. Ningún miembro de la familia Rasmussen ha querido confirmar o desmentir el rumor.

Sirios e israelíes sostienen tiroteo en la frontera

EL CAIRO, 30 (UPI).— El Comando del Ejército sirio anunció hoy que, esta mañana, se produjo un nuevo tiroteo entre fuerzas sirias e israelíes, en la zona desmilitarizada de la frontera.

Un comunicado del Ejército, emitido en Damasco, informó que la situación en la frontera era "tensa", y advirtió que las fuerzas sirias estaban "alertas y listas para rechazar cualquier agresión" contra los bienes e intereses de la República Arabe Unida.

El comunicado fue emitido después de un anuncio oficial, entregado esta madrugada, por la República Arabe Unida, según el cual la artillería israelí fue silenciada por la artillería de la RAU, después del tiroteo de ayer.

Occidente no espera mucho de la "Reunión en la Cumbre"

WASHINGTON, 30 (UPI).— (Por Stuart Hensley).— El Gobierno de Eisenhower ha comenzado a preparar a la opinión pública para un posible fracaso de la Conferencia de Gobernantes de Oriente y Occidente a efectuarse en la primavera. No se cree que la reunión produzca un verdadero acuerdo sobre asuntos mayores de la guerra en frío.

Círculos competentes señalaron que en las próximas semanas puede haber una serie de advertencias de altos funcionarios para que la nación no espere mucho de las deliberaciones que el Presidente Eisenhower, el Presidente francés Charles De Gaulle y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan tendrán con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, en París del 16 de mayo.

Esta campaña para prevenir muchas esperanzas tiene concomitancias políticas internacionales tanto como nacionales.

Desarrollo de América Latina preocupa a Congreso de USA

WASHINGTON (Resumido de cables UPI).— Los problemas del desarrollo económico latinoamericano y la participación activa de los Estados Unidos en el mismo, constituirán uno de los temas más importantes en los debates que se aproximan en el Congreso norteamericano.

Los principales dirigentes senatoriales del Partido Demócrata ya han anunciado su intención de intervenir, para expresar su opinión acerca de esta materia. Los senadores Lyndon Johnson, jefe de la mayoría, John Kennedy y Hubert Humphrey, han atacado al Gobierno de Eisenhower, acusándolo de negligencia en sus relaciones con América Latina.

Sin embargo, el principal actor en estos debates debe ser el senador Wayne Morse, presidente de la Comisión Senatorial de Asuntos Americanos, y una de las personas más enteradas en los Estados Unidos, sobre los problemas latinoamericanos. Morse realizó recientemente una jira de seis semanas por América del Sur, y ha extraído interesantes experiencias de su viaje.



VIAREGGIO, Italia.— ¿Reconoce usted a estos divertidos jefes de Estado? Tiene razón, el de la izquierda es el Presidente Eisenhower, y el otro, el Primer Ministro soviético, Khrushchev, pintados en cartón-piedra, en Viareggio. Las humorísticas creaciones aparecen sobre un carromato, titulado "Disminuye la tensión", en el carnaval anual de la ciudad. (FOTO UPI)

Cinco años de cárcel para espía ruso que actuaba en la OTAN

KARLSRUHE, ALEMANIA, 30 (UPI).— (Por John A. Callcott).— El exteniente de navío de Alemania Occidental, Horst Ludwig, fue sentenciado hoy a cinco años de trabajos forzados, tras haber sido convicto de transmitir a los rusos importantes secretos militares de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), incluso pormenores sobre una operación altamente confidencial conocida como el "proyecto equis".

La Corte Suprema de Justicia de la República Federal pronunció la sentencia luego de declarar a Ludwig, de 34 años de edad, culpable de traición. Durante la semana que duraron las vistas del proceso el acusado confesó haber hecho espionaje por cuenta de los rusos mientras estaba destacado en una base de la OTAN en Escocia.

Tres coacusados, entre ellos un suboficial naval, fueron sentenciados a penas entre 18 meses y cuatro años de cárcel.

Al pronunciar la sentencia el magistrado presidente, Heinrich Jagusch, mencionó por primera vez en una audiencia pública el "Proyecto Equis".

El plan, dijo, es de tal trascendencia para la OTAN, que su "transmisión a los rusos por Ludwig cae dentro de la categoría de traición."

Los otros tres sentenciados y sus penas son: el exsuboficial naval Fritz Briesemeister, a cuatro años de trabajos forzados; el agente de seguros Werner Jaeger, a tres meses de cárcel, y la esposa de Jaeger, Hanni, a dieciocho meses de reclusión.

Autorizan vuelos a nueva capital del Brasil

WASHINGTON, 30 (UPI).— La Junta de Aeronáutica Civil, según se anunció, ha dado un permiso temporal a la Pan American World Airways y a las Aerolíneas Braniff, para vuelos comerciales a Brasilia, la nueva capital de Brasil, a partir del primero de abril.

Brasilia se convertirá en la capital de Brasil el 21 de abril próximo.

El permiso es temporal, mientras las solicitudes respectivas siguen los trámites legales para su aprobación.

Monarcas árabes emiten belicoso comunicado

AMAN, enero 30.— (UPI). Los reyes Hussein, de Jordania, y Mahomet V., de Marruecos, expidieron hoy un comunicado conjunto al terminar la visita de cuatro días que el monarca marroquí acaba de hacer a Aman.

Mahomet y su comitiva salieron esta mañana hacia Kuwait en la última etapa de la jira que realizan por los Estados Arabes.

Entre los siete puntos del comunicado conjunto sobresalen los siguientes:

1.— Los monarcas convinieron en dar pleno apoyo a la Liga Arabe sobre bases de igualdad, cooperación y respeto mutuo;

2.— El problema de Palestina concierne a todos los árabes y los dos monarcas prometieron movilizar todos los esfuerzos árabes con miras a repeler el peligro sionista, de conformidad con un plan previamente estudiado, y

3.— Prometieron asimismo ayuda sin límites a los musulmanes de Argelia en su lucha por el derecho de autodeterminación, la libertad y la independencia.

Cambios en jerarquía católica peruana

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (UPI).— El Papa Juan XXIII hizo hoy cambios en los Obispados peruanos de Cajamarca y Huacho.

Monseñor Paolo Ramírez, Obispo de Cajamarca, pasará a Huacho, en reemplazo de Monseñor Nemesio Rivera Meza. Este, a su vez, se desempeñará en el Obispado de Cajamarca.

Monseñor Ramírez nació en Lima, el 5 de octubre de 1909, y se ordenó el 14 de diciembre de 1941. Fue nombrado Obispo de Cajamarca en 1947 y consagrado el 9 de noviembre de ese año.

Monseñor Meza nació en San Jerónimo de Runán, el 11 de agosto de 1918, y se ordenó el 21 de septiembre de 1946, habiendo sido nombrado Obispo de Huacho el 15 de mayo de 1958.

Desconcertado Perón por una simple pregunta

TORREMOLINOS, ESPAÑA, 30 (UPI).— Una joven suiza dejó perplejo por un momento al ex dictador argentino, Juan D. Perón, al preguntarle cuándo pensaba volver a su país.

Perón se paseaba a lo largo de la playa en esta ciudad balnearia cuando se detuvo ante un quiosco de regalos y recuerdos que le llamó la atención.

La joven suiza que lo atendía no reconoció al general Perón, que estaba vestido con ropas de sport.

"¿De dónde es usted, señor?", preguntó la joven inocentemente.

"Soy argentino", replicó el ex dictador, que fue expulsado de su país por una revolución.

La joven lo miró y de pronto se le ocurrió preguntar: "¿Piensa volver pronto a su país?"

Atentado terrorista contra Gobernador de Guayaquil

GUAYAQUIL, 30 (UPI).— Una potente bomba hizo explosión hoy en el céntrico edificio en que tiene su habitación el Gobernador doctor Miguel Macías Hurtado.

La bomba causó serios destrozos a la propiedad, pero con excepción de una vecina que sufrió heridas leves, no hubo otras víctimas.

La explosión que ocurrió a mediodía, causó gran alarma entre los moradores del edificio, situado en las calles de Aguirre y Chile, y entre los centenares de personas que transitaban a esa hora por el lugar.

Se juzga que la explosión es parte de una ola de terrorismo y efervescencia política en represalia por medidas tomadas por el Gobernador contra los dirigentes cefepistas.

El Gobernador había dejado sus aposentos una hora antes de la explosión.

Mientras tanto, el jefe de Seguridad descubrió que en el edificio Beundía, situado en las calles Nueve de Octubre y Machala, se confeccionaban bombas de tiempo para sembrar el terror en la ciudad.

Al ser apresados los porteros, éstos declararon que el apartamiento en que fueron descubiertos los implementos dinamiteros había sido alquilado a Cristóbal González Tapia y que el apartamiento era visitado con frecuencia por Michel Achi Iza, dirigente del Partido cefepista de Carlos Guevara Moreno.

La policía busca a Achi y a los demás acusados de dedicarse a la confección de bombas explosivas.

Rusia y China comunista impulsan agitación roja en América Latina

WASHINGTON, enero 30.— (UPI).— El general C. P. Cabell, subdirector del Servicio Central de Inteligencia señaló recientemente, en testimonio ante los senadores, que tanto la Unión Soviética como China Comunista desarrollan programas de preparación de los agentes comunistas latinoamericanos.

"Entre otros temas, hacen hincapié en las contribuciones especiales del Partido Comunista en el campo de la labor clandestina, la reforma agraria y asuntos campesinos, la guerra de guerrillas y la manipulación de la burguesía y otros elementos en la lucha 'antiimperialista'", declaró. Añadió que el objetivo comunista es tener disponible la preparación roja en todos los países de América latina.

Cabell hizo sus manifestaciones en sesión a puertas cerradas realizada en noviembre último por la Subcomisión Senatorial de Seguridad Interna. Su testimonio fue dado a publicidad hoy.

Dijo a la Subcomisión que la instrucción de los latinoamericanos tiene sus centros en la Unión Soviética, China y, en menor grado, Alemania Oriental. Si bien hay programas menores en otros países comunistas, prosiguió, "hay más prestigio cuando se va a Moscú o Pekín que a cualquiera de los satélites".

"La coordinación de la acción comunista latinoamericana —añadió— es proyectada a través de reuniones internacionales, regionales y nacionales de los partidos comunistas y de las organizaciones pantallas".

"Esto se hace en reuniones bilaterales entre el Partido Comunista de la Unión Soviética y los jefes de los partidos comunistas latinoamericanos, mediante el intercambio de publicaciones, los viajes de jefes del partido y por medio del continuo adiestramiento y adoctrinamiento de los afiliados al partido..."

A continuación expresó Cabell que el actual programa del Partido Comunista en América latina comprende la explotación de la revolución cubana "como un ejemplo de exitosa lucha de liberación" que debiera ser emulada por los elementos antiimperialistas de otros países latinoamericanos".

En respuesta a preguntas de miembros de la Subcomisión, Cabell manifestó que se estimulan reuniones juveniles en Cuba, pero añadió: "no quisiera dar la impresión de que se desarrolla un estímulo organizado gubernamentalmente. Es más bien el aliento de funcionarios y elementos dentro del Gobierno".

Agregó que el Gobierno de Cuba no ha organizado oficialmente ninguna de tales reuniones, pero "no existe la menor inhibición o prohibición de tal movimiento".

Dijo también que el Servicio Central de Inteligencia tiene "vehemente sospecha" de que la recientemente formada "Agencia Prensa Latina", que ofrece sus servicios en América latina y Estados Unidos, es influída por los comunistas.

"Es indudable —expresó— que los comunistas estimularon y aún inspiraron la organización de "Prensa Latina", han infiltrado la organización y la han ayudado suministrándole noticias tanto como utilizando sus servicios. Sus corresponsales comprenden a algunos conocidos miembros del Partido Comunista, a numerosos criptocomunistas y a buen número de ultranacionalistas".

A la pregunta de si creía que el Primer Ministro cubano Fidel Castro es comunista, Cabell respondió:

"Nuestra información muestra que los comunistas cubanos no lo consideran un miembro del Partido Comunista ni siquiera un filocomunista. Del otro lado, están encantados con la naturaleza de su Gobierno, que ha brindado a los comunistas oportunidad, libre oportunidad de organizarse, hacer propaganda e infiltrarse... El ha delegado la autoridad en zonas vitales a personas conocidas por filocomunistas o que son susceptibles de explotación por los comunistas".

Por violar ley de neutralidad confiscaron 5 bombarderos: USA

MIAMI, 30 (UPI).— Agentes de Aduanas del Gobierno Federal confiscaron ayer cinco aviones de bombardeo B-26 en el aeropuerto internacional de Miami, y se dijo que las autoridades creen que se intentaba llevarlos a la República Dominicana.

El agente Coleman Madsen manifestó que los aparatos en cuestión, del tipo utilizado durante la Segunda Guerra Mundial, fueron traídos aquí y revendidos a "un extranjero no residente en el país, llamado Cardona".

El Jefe de Aduanas, Joseph A. Forticer, dijo que su oficina investiga la verdadera identidad de Cardona, pero que hasta ahora no se han realizado detenciones.

Los aviones están en buen estado de funcionamiento, fueron confiscados por violar la ley de neutralidad de Estados Unidos, que prohibe toda acción que pueda perjudicar las relaciones de Estados Unidos con otros países.

Se abre una posibilidad de salvación para Chessman

SAN QUINTIN, (CALIFORNIA), ENERO 30.— (UPI).— El Gobernador de California, Edmund Brown, indicó hoy que está dispuesto a revisar su denegación de clemencia al condenado a muerte Caryl Chessman, a pesar de que éste acaba de manifestar que jamás le pedirá nuevamente que le indulte de la ejecución en la cámara de gases del presidio de San Quintín, señalada para el 19 de febrero.

Brown dijo en Santa Bárbara que quizá hable con el juez de Distrito Federal Louis Goodman acerca de los aspectos de "castigo cruel e injusto" del caso de Chessman. "Tengo hondo respeto por el juez Goodman —declaró—. Cualquier cosa que él diga la estudiaré seriamente. Estas peticiones de clemencia son difíciles. Se formulan constantemente y nadie ve los informes psiquiátricos, sino el Gobernador. Ni siquiera los jueces los ven".

El Gobernador hizo estas manifestaciones después de haber hablado Chessman de su situación con la prensa. En una entrevista colectiva con los periodistas en la prisión, el condenado dijo con su característica serenidad que su próximo paso en los esfuerzos por conseguir la libertad después de pasar 11 años y medio en la celda de condenado a muerte, consistirá en una apelación al Tribunal local de apelación de circuito de los Estados Unidos.

El recluso, de 38 años, que se reveló como novelista de talla después de su prisión, recibió ayer una decisión negativa de su recurso de "habeas corpus" por parte del juez Goodman. Pero éste sugirió que el Gobernador de California y el Tribunal Supremo del Estado podrían fácilmente revisar el caso en uso de sus facultades de clemencia.

Preguntado hoy si obraría de acuerdo con la insinuación de Goodman, Chessman dijo: "No seguiré ninguna indicación de Goodman. Todavía estoy en los Tribunales. No tengo intención de salir de ellos mientras quede otro Tribunal al cual acudir. No pienso dirigir jamás otra sola palabra al Gobernador".

Gente

FRANCOISE SAGAN

PARIS, 30 (UPI).— La novelista francesa, de 24 años, Francoise Sagan, presentó hoy demanda de divorcio contra su esposo, Guy Schoeller, de 44 años, para poder "hallar de nuevo mi juventud", según sus propias palabras.



F. Sagan

Por su parte, Schoeller, dueño de una importante casa editora de esta capital, presentó su propia demanda de divorcio, porque, declararon amigos suyos, deseaba una vida tranquila de hogar.

Ambos se casaron hace 23 meses y dos semanas, pero desde algún tiempo se sabía que era inminente su divorcio.

Francoise Sagan, que, a la edad de 17 años, logró grandes éxitos de librería con sus novelas "Bonjour Tristesse" y "Un Certain Sourire", y le gustaba una vida agitada, había dicho que el matrimonio le resultaba aburridor.

Al explicar a un amigo suyo la razón por la cual se divorciaba, la novelista dijo: "Cuando un hombre se casa con una mujer mucho más joven que él, la esposa envejece con terrible rapidez. Fundamentalmente, lo dejo porque quiero hallar de nuevo mi juventud."

Schoeller dijo a amigos suyos que quería una vida de hogar, con hijos, y que le molestaba la gente que su esposa frecuentaba, así como el constante ajetreo que ella le imponía con sus viajes de París a Saint Tropez, en La Riviera, durante los cuales estaba rodeada por jóvenes "parásitos."

Schoeller volvió a ocupar su departamento de soltero, a orillas del Sena, y Francoise Sagan se marchó a vivir con su madre.

Ambos concurrieron hoy al Tribunal, a presentar sus respectivas demandas. Dentro de dos semanas deberán presentarse de nuevo ante el juez, para el "juicio de reconciliación", pero, es casi seguro de que seguirán adelante con el divorcio.

Durante 1960 EE. UU. no detonará Bomba "H" en el Pacífico

WASHINGTON, 30 (UPI).— (Por Joseph L. Myler).— La Comisión de Energía Atómica (CEA) dispuso virtualmente que Estados Unidos no hará durante más de un año explosiones nucleares experimentales con fines de paz.

También indicó que este país no probará nuevas bombas de hidrógeno en su zona de experimentos en el Pacífico durante lo que queda del mandato del Presidente Eisenhower.

La Comisión dejó abierta, sin embargo, la posibilidad de pruebas subterráneas de armas nucleares este año en Nevada, y de proyectiles autopropulsados con cabezas explosivas atómicas en el espacio.

Esas decisiones están contenidas en el informe anual que la CEA presentó al Congreso, en el cual expresa que en 1959 prosiguió su plan de estudios sobre los usos pacíficos de los explosivos nucleares. Ese plan, lo mismo que las pruebas nucleares, fue suspendido durante las negociaciones en Ginebra entre Estados Unidos y Gran Bretaña por una parte, y Rusia por la otra para concertar un [illegible] que prohiba las explosiones experimentales con artefactos nucleares.

La CEA tiene también otro plan sobre aplicaciones pacíficas de la energía nuclear para hacer estallar un artefacto nuclear a gran profundidad en una mina de sal de Nuevo México para determinar si el calor atómico puede ser almacenado subterráneamente para generar energía. El lugar ya ha sido escogido. Se halla a unos 40 kilómetros al sudeste de Carlsbad, pero según la Comisión se necesitará un año para preparar el lugar y hacer el experimento una vez que sea autorizado.

El informe cita también otros aspectos de las actividades nucleares, como los siguientes:

—Este año se probará en Nevada un reactor con el propósito de llegar a fabricar un motor nuclear a reacción para proyectiles autopropulsados.

—La Armada tiene ahora 37 submarinos nucleares y tres naves de superficie, también nucleares "en funcionamiento, construcción o autorizadas."

—Varios reactores de todo tipo en construcción hasta el 30 de septiembre último costarán, una vez terminados, alrededor de 1.700 millones de dólares. De ese total 717.200.000 dólares corresponderán a reactores para uso civil.

—La producción de uranio en Estados Unidos aumentó en 30 por ciento en 1959 comparada con la de 1958. Estados Unidos, agrega, sigue siendo el mayor productor de uranio del mundo libre.

—El aparato más grande y poderoso de EE. UU. para investigaciones sobre el aprovechamiento de las reacciones termonucleares con fines de paz comenzará a funcionar en el otoño próximo.

Integración económica de EE. UU. y América Latina gana terreno

WASHINGTON, 30 (UPI).— (Por Elizabeth Wharton).— La Asociación Nacional de Planificación (ANP), predijo al Congreso hoy que los países del hemisferio occidental "inevitablemente dependerán cada vez más uno del otro en el cambiante sistema internacional del futuro".

La ANP, organismo extragubernamental, preparó un informe sobre las políticas económicas de Estados Unidos y América Latina a requerimiento de la Subcomisión de Asuntos Internacionales de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado. Dice entre otras cosas:

"La posibilidad y conveniencia de una integración económica que abarque al hemisferio occidental en su conjunto es un asunto que apenas comienza a recibir atención en Estados Unidos y, en menor grado en América Latina.

"Los que están en favor de la idea contemplan un largo período de transición durante el cual las barreras al comercio y a los pagos se bajarían gradualmente, empezando con las materias primas que no compiten entre sí, para extenderse posteriormente a artículos semiprocesados y manufacturados cada vez de más competencia.

"Desde luego, son grandes las dificultades a superarse para reducir las barreras al comercio y a los pagos dentro del hemisferio occidental en conjunto. Sin embargo, los proponentes de la idea creen que a la larga, los beneficios en lo político, psicológico, de la defensa y económicos superarán en mucho los esfuerzos requeridos para superar los muchos obstáculos que probablemente surgirán.

INTERDEPENDENCIA

"El hemisferio occidental constituye ya una entidad cultural, económica y política cuyos miembros se harán inevitablemente cada vez más dependientes unos de otros en el cambiante sistema internacional del futuro."

Añade el informe que las dificultades del período de transición en los años venideros se atenuarán con la "aceptación del objetivo de la creciente integración del hemisferio occidental por parte de Estados Unidos, Canadá y los Estados latinoamericanos."

Entre las recomendaciones a corto plazo de la ANP figuran:

—Un cambio en la actitud o espíritu con que se administra lo política de Estados Unidos en América Latina, más bien que un cambio en su contenido y sustancia.

MAS PREOCUPACION

"Las políticas y programas de Estados Unidos que afectan las relaciones económicas con los países latinoamericanos son en conjunto válidas —dice—. Sin embargo, no se han realizado eficazmente en gran medida a causa del inadecuado interés, comprensión y energía de parte de los organismos del Gobierno norteamericano envueltos. Lo que se necesita es mucho más simpática preocupación por las aspiraciones y problemas de América Latina, y mucho más oportuna y constructivos esfuerzos para ayudar a los países latinoamericanos a superar sus actuales limitaciones y dificultades".

COORDINACION

—Volver a crear una oficina central, similar a la de tiempo de guerra del coordinador de los Asuntos Interamericanos, a fin de dar a los países latinoamericanos acceso directo a la Casa Blanca y seguridad de efectiva coordinación de los programas que los afectan.

—Formulación de políticas para América Latina sobre base permanente más bien que los planes a corto plazo y año tras años que en la actualidad controla la mayoría de los programas.

—Unificación en un sólo organismo de las numerosas actividades separadas de ayuda al extranjero, dispersas ahora en organismos independientes o de considerable autonomía.

Señala a continuación que recientemente se han manifestado indicios de que el Gobierno "ha comenzado a reconocer la gravedad de la declinación" de sus relaciones con los países latinoamericanos.

BIENESTAR Y PROGRESO

"En el año actual, se ha dado una cantidad de pasos para dar a la política de Estados Unidos un tono menos negativo y para demostrar más convincente el profundo interés de Estados Unidos en el bienestar y progreso de América Latina."

La ANP dedica el grueso de su informe a un estudio de los problemas económicos del hemisferio, y comenta:

"En Estados Unidos se reconoce siempre de manera suficiente que las relaciones económicas norteamericano-latinoamericanas son de data y de importancia considerable para ambos lados..."

"La existente gran dependencia recíproca de Estados Unidos y América Latina se insinúa potencialmente todavía mayor cuando se la considera a la luz de posibles acontecimientos futuros en el sistema político y económico del mundo."

En Lima esposa de Presidente López Mateos

LIMA, 30 (UPI).— La esposa del Presidente de México, Adolfo López Mateos, llegó a esta capital a las 9.30 de la noche en un avión de la Canadian Pacific.

Cuba no participará en el Banco Interamericano

LA HABANA, ENERO 30.— (UPI).— Todo parece indicar que Cuba no asistirá a la reunión del nuevo Banco Interamericano de Fomento que se celebrará en San Salvador del 3 al 17 de febrero.

En vista de la actitud de Cuba, la Organización de los Estados Americanos envió a La Habana a un funcionario del Departamento de Asuntos Económicos, Cecilio Morales, con la misión de persuadir al Gobierno del doctor Fidel Castro y asegurar la participación cubana.

Cuba argumenta que no podría pagar la contribución, pero Morales dijo a la UPI que ese argumento era débil en vista de que la contribución sería mínima y pagadera en varias cuotas, y que Cuba sería además una de las beneficiarias de las medidas de fomento económico que adoptará el Banco.

En Cuba, los elementos izquierdistas atacan la creación de dicha institución, especialmente el Partido Socialista Popular (comunista), que la califica de "instrumento del imperialismo yanqui".

Morales no pudo entrevistarse aquí con el Canciller Raúl Roa, pero sí conferenció con el presidente del Banco Nacional, Ernesto "Che" Guevara, aunque sin lograr más que promesas vagas sobre la participación cubana. Se cree que Guevara es personalmente contrario a ella.

El enviado de la OEA partió anoche a Venezuela, de donde seguirá a otros países sudamericanos.

Misterioso submarino ronda litoral argentino

BUENOS AIRES, enero 30.— (UPI).— El diario "La Razón" informa hoy que tres unidades argentinas que se dirigían a puerto Madryn avistaron un submarino no identificado.

El diario dice que el Ministerio de la Marina prepara un comunicado oficial sobre el particular.

El contacto lo hicieron los destructores "King", "Maratrú" y "Cervantes".

Hace varios meses, varias unidades de la Armada Argentina atacaron a un submarino no identificado a poca distancia del importante puerto de Comodoro Rivadavia, en la Patagonia; y hace 20 meses se atacó a otro submarino en aguas argentinas, el que dejó una capa de petróleo en la superficie.

Fracasó relevo antártico para bases argentinas

BUENOS AIRES, 30 (UPI).— (Por William L. F. Horsey). — Los hielos de verano más impenetrables en muchos años en el Mar de Weddell, en la Antártida, han frustrado los esfuerzos combinados del rompehielos argentino "San Martín" y de los helicópteros que colaboran con aquél para socorrer a las guarniciones de la antigua base norteamericana "Lincoln Ellsworth" y la base argentina "General Belgrano".

Los hombres de esas guarniciones tendrán que pasar otro año en el helado continente polar, pero tienen alimentos y abastecimientos suficientes para mantenerse hasta que se pueda hacer un nuevo esfuerzo por socorrerlos, en diciembre próximo.

El rompehielos "San Martín", de 4.850 toneladas, abandonó su empeño de llegar a las dos bases cuando se encontraba a 170 millas de la Ellsworth. Los helicópteros informaron que la masa de hielo se extendía otras 50 millas (80 kilómetros) delante del buque sin mostrar señales de las usuales hendiduras que usa el rompehielos para abrirse un canal. Las bases mismas estaban además demasiado lejos para que los helicópteros pudieran llegar hasta ellas. (Hace algunos años, dos helicópteros del tipo Sikorsky S-55 lograron socorrer a la base militar "San Martín", en lado occidental de la Península de Palmer, después que el hielo resultó también impenetrable.)

La base "Lincoln Ellsworth" fue construída por Estados Unidos en abril de 1957 para el Año Geofísico Internacional, pero en enero de 1959 fue entregada a la Argentina a condición de que se la mantuviera activa.

La base se encuentra a 35 millas al oeste de la base argentina "General San Martín", y tiene una guarnición de 24 hombres al mando del capitán de corbeta Jorge H. Suárez. Entre ellos figura un hombre de ciencia norteamericano.

Aerolíneas Argentinas a punto de paralizar sus vuelos

BUENOS AIRES, 20 (UPI).— Aerolíneas Argentinas, la empresa aerocomercial más grande de este país, anunció hoy que suspenderá todos sus vuelos y demás actividades a partir del amanecer de mañana si para entonces no se ha resuelto el conflicto laboral que la afecta.

Esa empresa del Estado, que tiene varios vuelos semanales a Nueva York y Londres, así como amplios servicios en América del Sur y en el interior de Argentina, añadió que se había visto obligada a tomar esa decisión por culpa del "trabajo a reglamento" (con desgano) de su personal, iniciado hace varios días. Ese modo de trabajar fue ordenado por el sindicato después que Aerolíneas aumentó la semana de trabajo de algunos de sus empleados a 44 horas.

Notificado de la inminente suspensión de los vuelos y actividades de la empresa, el sindicato dijo que no suspenderá la orden de "trabajo a reglamento" hasta que sean satisfechas sus condiciones presentadas a la empresa.

REVUELO CAUSA EL AFFAIRE PORTUARIO EN VALPARAISO:

Falseada contabilidad y violados estatutos en la "J. M. Valenzuela"

Nuevos antecedentes demuestran las irregularidades cometidas por los dirigentes de los obreros portuarios en los manejos de los fondos.—

VALPARAISO.— La investigación realizada por inspectores de Impuestos Internos en la "Asociación José Mariano Valenzuela", no sólo descubrió irregularidades en el manejo de los fondos de la institución. También reveló que no se ha cumplido casi ninguna disposición de los estatutos.

Según supo LA NACION en fuentes fidedignas, los dirigentes de la institución que agrupa a los obreros portuarios de Valparaíso no han hecho balances, memorias e inventarios, registrándose, asimismo, gastos no aprobados en actas, gastos no justificados e ingresos no contabilizados. No hay constancia en ningún acta de que se haya leído alguna memoria; sólo existen simples discusiones, haciendo mención que en una ocasión se dio lectura a una de ellas omitiéndose el balance respectivo.

El informe de los inspectores de Impuestos Internos señala que el presidente y el vicepresidente no han firmado numerosas actas, los libros de tesorería y comprobantes de caja. El presidente durante el período comprendido entre 1955 y 1956, ha dado cuenta, como lo establecen los estatutos, de la memoria anual.

Indica también que el secretario y el prosecretario no han refrendado las órdenes de pago giradas por el presidente o vicepresidente ni han llevado al día un libro de acuerdos. El tesorero y el subtesorero tampoco han dado cumplimiento, por cuanto no han presentado balances trimestrales ni anuales y han cancelado la totalidad de los gastos sin los visto buenos de los dirigentes correspondientes.

La Junta de Contabilidad, asimismo, no ha cumplido con los estatutos, ya que no se ha preocupado de vigilar que toda la documentación de tesorería se lleve al día y con la más escrupulosa exactitud, ni dio cuenta de las irregularidades presentadas.

Igualmente, el directorio no ha cumplido con sus funciones en el sentido de dejar expresa constancia de sus actuaciones y acordar los gastos que sean necesarios para la buena marcha de la Asociación, como, asimismo, velar por los intereses generales. Así lo demuestran los extravíos de libros de actas, la falta de comprobantes de ingresos, la carencia de balances oportunos para mostrar a la asamblea la correcta inversión de los fondos.

En su informe, los funcionarios, señores Pedro Cuneo y Jorge Ahumada, expresan "que los libros llevados no reflejan la verdadera situación económica de la Sociedad, no pudiéndose determinar fehacientemente los diversos gastos efectuados. Muchos egresos e ingresos han sido anotados en distintas fechas de las reales, resultando los saldos mensuales falseados".

La investigación realizada en la tesorería de la Asociación José Mariano Valenzuela se hizo durante varios meses, y para ella no se pudo contar con la totalidad de los comprobantes de ingresos y egresos. Solamente se revisaron un balance provisorio de caja por el trimestre septiembre a noviembre de 1957, y cuatro libros de caja correspondientes a octubre de 1955-Agosto de 1956; septiembre de 1956-agosto de 1957; septiembre de 1957-abril de 1958, y mayo de 1958-febrero de 1959. (Agencia NOVA, corresponsales.)

247 SINDICATOS DE TRABAJADORES EXISTEN EN VALPSO.

VALPARAISO.— Doscientos cuarenta y siete sindicatos de trabajadores existen en la provincia de Valparaíso, todos ellos tienen personalidades jurídicas y sus actividades son registradas en la Inspección del Trabajo.

De este total de instituciones sindicales, 163 son profesionales; 73, industriales y uno, agrícola (Hacienda Lliu Lliu, de Limache). (MANUEL ROJAS S., corresponsal.)

Pobladores del Cerro Las Casas activan construcción de viviendas

Acordaron solicitar la escritura definitiva de los loteados

La Unión General de Pobladores de las Casas del Cerro Navia, en su última reunión acordó pedir en forma inmediata la escritura definitiva de los loteados de este sector, a fin de proceder a realizar las gestiones necesarias para lograr la edificación de las respectivas viviendas.

Con tal motivo, mañana, a las 18 horas, se efectuará una reunión de los interesados en la oficina del abogado, Agusto Araya Ochoa, en calle Bandera N.o 172, séptimo piso, oficina N.o 15.

La directiva de esta Unión logró obtener sus peticiones ante la Municipalidad de Santiago, en el sentido de la ampliación del pago de los derechos para la edificación, conforme al presupuesto indicado en los planos, aprobados por la Dirección de Obras Municipales. El plazo vence el 29 de febrero próximo.

La directiva de la Unión General de Pobladores de las Casas, la integran:

Presidenta, Mariana Torres Torres; secretario, José Aniceto Montecino; tesorero, Guillermo Brito Solís; comisión de problemas y defensa de la población, Javier Ortiz Marchant, Luis Jorquera Candia, Rosa Alarcón y Luis Farías.

Sector privado de la CUT continuará estudio sobre los reajustes

Los dirigentes que integran el Departamento del Sector Privado de la CUT, se reunirán mañana, a las 19 horas, con el objeto de continuar tratando sobre los reajustes de sueldos y salarios para el presente año.

El 2 de febrero, a las 19 horas, se reunirá el consejo directivo nacional de la CUT, con el fin de conocer y revisar los acuerdos adoptados por el Departamento del Sector Privado de este organismo gremial.

16 AÑOS DE VIDA CUMPLIO SINDICATO DE EE. DE LA UNION

El Sindicato de Empleados Particulares de La Unión cumplió recientemente 16 años de existencia. Los festejos, para conmemorar este aniversario, se desarrollarán el siete febrero, entre los cuales figura un paseo campestre al balneario de Lago Ranco.

La actual directiva que rige los destinos de este sindicato estará integrada por las siguientes personas:

Presidente, Humberto Acuña, secretario, Luis Vera; Tesorero, Gastón Mossó; directores, Herminio Delgado y Alfredo Aguilera.

20 AÑOS CUMPLE MAÑANA SINDICATO DE GARZONES

Veinte años de existencia cumplirá mañana el Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes de Ambos Sexos. Con tal motivo, la directiva de este organismo ha organizado un variado programa de actos, que se efectuará a las 19 horas, en la sede social de calle Compañía N.o 1380.

A los festejos han sido invitados representantes de instituciones gremiales y sociales.

Además, un número extraordinario de su publicación "Orientación Sindical Gastronómica", dará mayor realce a este aniversario sindical.

Con una concentración la CUT celebrará su séptimo aniversario

La Central Unica de Trabajadores celebrará una asamblea general el 11 de febrero, en un local que se avisará oportunamente. Y en ella se dará comienzo a la campaña nacional de la CUT para reunir la suma de quince millones de pesos para financiar los gastos de esta organización.

Además, en esta oportunidad se adoptarán las medidas del caso para asegurar la participación de los trabajadores de la capital en la concentración pública que se llevará a cabo el jueves 18 de febrero en la Plaza de los Artesanos, para conmemorar el séptimo aniversario de la CUT.

DICTARAN CURSO ESPECIAL PARA CONTADORES

La Sociedad Nacional de Contadores ha organizado un curso sobre la aplicación de la revalorización anual del capital propio de contribuyente, el cual se efectuará durante los días 29 de enero y 2 de febrero.

Este curso estará a cargo del señor Basilio Hayashi Pérez, Contador Resolutor de la Dirección General de Impuestos Internos, quien tuvo a su cargo el estudio de dicha revalorización.

Las inscripciones para el curso se reciben diariamente desde las 16 horas, en la Secretaría de la Asociación, en Avda. Bernardo O'Higgins N.o 1592.

Silicósis es un problema mal planteado en minas del carbón

Comité formado por obreros, pide despacho de Ley por el Congreso.— Proyecto se encuentra en Comisiones del Senado.—

LOTA.— (Enviado Especial). —Hombres de todas las edades se ven en este pueblo, con rostros cétrinos y mirada vaga, que dicen estar atacados de silicosis, cuyo número, según un comité formado por ellos mismos, llega a 4 mil, la mayoría vive de las pensiones que obtienen del Servicio de Seguro Social, ó de la caridad pública.

DEMANDAS A LAS COMPAÑIAS.— Según los abogados de los sindicatos, en el año se presentan entre 150 a 200 demandas por silicosis, y los querellantes siguen viviendo en la zona. El número de las demandas que prosperan es mucho menos. Por lo general, después de consumir el capital que obtienen como indemnización, pasan a ser una carga para sus familiares. Salvo raras excepciones, algunos han logrado establecer un pequeño comercio.

Esta situación ha sido ampliamente aprovechada por el Partido Comunista, creando una verdadera psicosis que favorece el clima de agitación durante los conflictos del trabajo, como sucede en la actualidad con la presentación de los pliegos varios de peticiones.

ENFERMEDAD PROFESIONAL.— La silicosis es causa de una aguda polémica entre los obreros y las Compañías Carboníferas de Lota y Schawager. Las empresas alegan, para el rechazo de estas indemnizaciones, que no existe la silicosis como una enfermedad profesional inherente a esas faenas, ya que no hay explotación de materia prima que contenga el silice que es origen del mal, sino en muy escasa escala en algunos trabajos de extracción de tosca para llegar a las vetas carboníferas.

Pero los obreros denuncian esta enfermedad y recurren a médicos particulares, para demandar a las compañías como enfermos de silicosis, lo que origina los juicios de indemnización, que al ser fallados favorablemente, les proporciona un capital del 30 al 40 por ciento de su salario anual, o sea un término medio de 240 mil pesos. De esta suma, el abogado patrocinante de estos litigios percibe por su mediación, un 15 por ciento del monto de la indemnización.

PETICION.— Con ocasión de la visita de periodistas y parlamentarios a la zona, los dirigentes del Comité de Silicosos, Nicolás Burgos, presidente y Juan Cárdenas, secretario, hicieron entrega de una nota en la cual solicitan que el Senado despache el proyecto, ya aprobado por la Cámara, que acuerda indemnizaciones especiales a los afectados, calificándolo de enfermedad profesional. Para este efecto, piden que el Gobierno lo incluya en la actual convocatoria extraordinaria, para que sea tratado en ella.

44 SILICOSOS EN UN AÑO. —Contriamente a lo informado por el abogado del Sindicato de Lota, Luis Eguidio Contreras, en la entrevista con el subadministrador de la Compañía Carbonífera de Lota, Armando Hodge, el año pasado fueron indemnizados por esa empresa sólo 44 obreros, entre los cuales se contaba hasta el Organista de la iglesia.

Según el jefe administrativo de Schwager, Carlos Cox, el problema está mal planteado y los enfermos catalogados como silicosos, lo son por causa ajenas al trabajo mismo.

Por su parte, el abogado Contreras, coincidiendo en las apreciaciones dadas por las empresas, manifestó que no era propiamente silicosis, sino que neumonia antracósica, causado por la saturación de los pulmones con el polvillo del carbón. La enfermedad, en estado primario, impide al obrero el desempeño de sus labores en forma normal y en casos de segundo o tercer grado, lo deja con pocas probabilidades de vida.

Hoy entregan premio al Mejor Artesano de 1960

Delegación de la Sociedad de Artesanos "La Unión" viajará hoy a Limache, para hacer entrega de esta distinción al miembro honorario, Erasmo Escudero Escudero

Una delegación de la Sociedad de Artesanos "La Unión", viajará hoy a Limache, para hacer entrega al ex vicepresidente y miembro honorario de la institución, Erasmo Escudero Escudero, el premio al "Mejor Artesano de 1960", cuya distinción se le concede por los valiosos servicios prestados a la sociedad a través de 45 años de labor mutualista.

La Comitiva estará integrada por el presidente, Salvador Fernández Fernández; segundo vicepresidente, Juan Henrique Recabal, y los directores, Luis Arias Arias, Manuel Cajales, Pedro Plaza, Jenaro Fozzanini, Juan Tamayo, Oscar Martínez, Carlos Leyton, Jorge Meza;; secretarios, René Reyes y Rodolfo Valencia, y el miembro honorario, Lorenzo Pérez Espínola.

La partida será a las 7.45 horas, desde la Estación Mapocho hasta la ciudad de Limache, donde actualmente reside el señor Escudero.



DIRIGENTES NACIONALES DE LA UNION DE TRIPULANTES.— Todos los sindicatos profesionales e industriales de tripulantes de vapores se unieron para formar una sola organización gremial: La Unión de Tripulantes de Chile. En el grabado, dos dirigentes nacionales de este gremio formulan declaraciones a nuestro corresponsal gremial, y ellos son, de izquierda a derecha, los señores Mario Ferrada Ferrada y Humberto Cifuentes Carmona, secretario de finanzas y secretario general, respectivamente.

Declararon vacante cargo de Inspector del Trabajo de Bulnes

Por decreto del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, fue declarado vacante el cargo de inspector del Trabajo del departamento de Bulnes, que era desempeñado por el funcionario Félix Cerda Sánchez.

En fecha próxima se designará al nuevo funcionario que ocupará dicho cargo.



DIRIGENTE DEL TRABAJO DE EE. UU.— O. A. Knight, es miembro de la Comisión Asesora Nacional para Asuntos Interamericanos, de los Estados Unidos, y vicepresidente de la Federación Americana del Trabajo (Congreso de Organizaciones Industriales AFL-CIO), que es el máximo organismo sindical norteamericano. El señor Knight, formará parte de la comitiva que acompañará al Presidente Eisenhower en su visita a Chile y otras naciones de América Latina.

Informaciones y comentarios

Por FELIPE CHAVEZ

(Exclusivo para LA NACION)

ARREGLO OBRERO-PATRONAL EJEMPLAR

La Hermandad Internacional de Electricistas, de la ciudad de Nueva York, terminó recientemente la ventajosa negociación de un contrato que le proporcionó a los obreros un aumento de salario y más beneficios en vacaciones, seguros contra la vejez y las enfermedades, etc. Los patrones calculan que el aumento les costará once millones de dólares en un período de dos años, suma que aparentemente sólo podría obtenerse aumentando los precios al consumidor. Pero el sindicato ofreció cooperar con los patrones, llevando a cabo una campaña para rebajar los costos mediante una mayor mecanización y reduciendo las prácticas de trabajo y métodos de producción anti-económicos. Ambas partes tienen confianza en que podrán ahorrar más de diez millones de dólares en dos años, lo cual proporcionará beneficios y prestigio al sindicato y, a la postre, ganarán los consumidores y los patrones.

COOPERACION CON LA EMPRESA

Todos los 600 miembros del sindicato de la industria del automóvil —local 413— han acordado reducir sus jornales en un diez por ciento y no alterar el margen de diferencia por el costo de la vida durante un año a partir del día primero de febrero para así ayudar a la Lloyd Manufacturing Co., a resolver sus dificultades financieras. Dicha compañía, que fabrica muebles en el Mediano Oeste, ha sufrido por el incremento en la competencia y por la reducción en las ventas.

Este tipo de acción directa no hace peligrar los contratos vigentes con el sindicato ni significa renunciar a ninguno de los derechos del mismo. Mantiene a los trabajadores en sus ocupaciones y permite a la compañía restablecerse económicamente.

OPORTUNISMO COMUNISTA EN CUBA

Los sindicatos obreros cubanos, que están agrupados en federaciones y que componen la Confederación de Trabajadores de Cuba, según dijo R. Hart Phillips, del "New York Times", han sido lanzados en una vorágine por las despiadadas tácticas que, se informa, están siendo utilizadas por la Confederación al purgar a los no comunistas de sus comités.

"El cuadro del movimiento obrero organizado hoy día bajo el régimen revolucionario del movimiento 26 de Julio no es claro", continúa Phillips. "Los comunistas, que se habían negado a apoyar al doctor Castro durante los dos años de lucha y que se habían negado a apoyar las dos huelgas generales pedidas por él durante ese período, se convirtieron en defensores de la revolución alrededor de un mes antes de su victoria, en enero de 1959. En ese momento, cientos de dirigentes y miembros comunistas de los sindicatos se alistaron bajo la bandera de la revolución, de modo que ahora es difícil distinguir entre los verdaderos simpatizantes de Castro y los comunistas".

Unión de Tripulantes de Chile es creada en Valdivia

Tres dirigentes porteños integran la directiva nacional.— Impulsará las dotaciones mínimas para la rama de cámara.— Pide la reforma del reglamento de las condiciones de trabajo en las faenas marítimas.— (Por Manuel Rojas S., corresponsal gremial en Valparaíso).—

VALPARAISO.— En una conferencia nacional de dirigentes de los diversos sindicatos profesionales e industriales de tripulantes existentes en el litoral chileno, que se realizó hace poco en Valdivia, fue creada la Unión de Tripulantes de Chile.

DIRIGENTES NACIONALES

Los primeros dirigentes nacionales que forman el directorio de la Unión de Tripulantes de Chile, son los señores Humberto Cifuentes Carmona, secretario general y presidente del Sindicato Profesional de Tripulantes de Valparaíso; Fidel Díaz Alvarado, secretario de organización y de conflictos y presidente del Sindicato Industrial de la Compañía Sud Americana de Vapores de Valparaíso; Mario Ferrada Ferrada, secretario de finanzas y tesorero del sindicato profesional del primer puerto de la República; Juan Garcés, consejero y dirigente del Sindicato Profesional de Corral; Tomás Azócar, consejero y dirigente del Sindicato Profesional de Gente de Mar de Lota, y Raúl Gutiérrez Campos, dirigente de la Unión de Navegantes Marítimos de Puerto Montt.

La sede central de esta organización está ubicada en calle Muñoz Hurtado 51, de Valparaíso.

OBJETIVOS

La Unión de Tripulantes deberá solucionar tres problemas vitales de este gremio, y que son los que se indican a continuación:

a) Fijación de dotaciones mínimas para la rama de cámara, en las mismas condiciones que las ramas de máquinas y de cubierta.

b) Impulsar una reforma adecuada al decreto 339, del Código del Trabajo y que legisla sobre el reglamento de las condiciones de trabajo en las faenas marítimas y actividades conexas de los puertos, y

c) Presentar pliego de peticiones en conjunto, tanto en remuneraciones de trabajo como en regalías sociales.

CONGRESO LATINOAMERICANO

El secretario general y el de finanzas, señores Humberto Cifuentes y Mario Ferrada, han sido invitados a un Congreso Latinoamericano de Marinos Mercantes, que se hará en Guayaquil, Ecuador, en el próximo mes de febrero.

Esta invitación significó, prácticamente, un reconocimiento como organismo máximo a la Unión de Tripulantes de Chile, ya que en este torneo se harán las bases para formar una Confederación de Tripulantes Americanos.

33.000 EMPLEADOS DEL SNS:

BUSCAN LA UNIDAD DEL GREMIO DE LA SALUD

No se justifica la división de este sector de trabajadores.— Existe la posibilidad de realizar una conferencia nacional de unificación.— Declaraciones exclusivas formuló a LA NACION Omar Venegas, presidente de una de las Federaciones

Por Carlos Guzmán Organ.

Treinta y tres mil funcionarios del Servicio Nacional de Salud —de todo el país— buscan la unidad, pues en estos momentos el poderoso gremio está dividido en dos Federaciones que presiden Omar Venegas y Luis Freire, más una asociación que dirige Nazario Salinas.

Omar Venegas, declaró a LA NACION:

"No tan sólo es posible esta unión, sino que es necesaria y urgente. Hace exactamente siete meses, desde el último Segundo Congreso Ordinario de los Trabajadores de la Salud, que la Federación Nacional se dividió en dos centrales, las que están actuando por separado, a pesar de tener como plataforma los mismos problemas y reivindicaciones... Nos separa solamente el procedimiento de lucha que debe adoptarse para obtener las mismas finalidades."

ASPIRACION DE TODOS.— "Afortunadamente —precisa Venegas— todos y cada uno de los empleados del SNS, desean fervorosamente la unidad del gremio, bajo una sola central gremial, que sea la más genuina expresión de lucha, capacidad y combatividad de los 33.000 servidores de la institución."

"Este deseo de las bases —añade— he podido captarlo en las numerosas visitas que he hecho a los establecimientos hospitalarios del país."

CONFERENCIA PARA LA UNIDAD.— Omar Venegas ha venido sosteniendo y propiciando la realización de un congreso extraordinario o conferencia nacional de dirigentes, como el único medio para llegar a la reestructuración de una nueva directiva nacional y única.

Al respecto, cabe señalar que esta proposición ha sido aceptada en principio por dirigentes de la otra Federación, y aún más, se ha sugerido que esta conferencia nacional podría realizarse en Valparaíso, durante los días 20, 21 y 22 de mayo próximo. También se ha ofrecido la ciudad de Talca como sede de este torneo.

CASO PARADOJAL.—

—¿El gremio dividido en dos Federaciones ha obtenido algún beneficio?

—Aunque parezca extraño contestó el citado dirigente—, a pesar de la división, el gremio ha obtenido algunas conquistas. La más importante, creo que ha sido el haber impedido la eliminación del Servicio de cerca de mil quinientos funcionarios, que fueron calificados en lista tres y cuatro (de eliminación).

En relación a este asunto, algunos parlamentarios, a petición de la ederación que dirige Omar Venegas, presentaron a la Cámara de Diputados un proyecto de ley que anula las calificaciones de los años 1956, 1957 y 1958. Este proyecto pende de la consideración del Senado.

Por otra parte, el Director General del SNS, doctor Gustavo Fricke, dispuso la confección de un Reglamento de Calificaciones, que diera garantías de justicia y equidad en el proceso calificatorio de los empleados del Servicio. El antiguo adolecía de muchos vicios.

SITUACION ECONOMICA. En el aspecto económico —destacó eVnegas— estamos a la espera de la dictación del DFL, que nivelará las rentas de los servidores de la Salud. Desde luego, hemos logrado que el Ministro del Interior y Salud, doctor Sótero del Río, haya aceptado incluir en este DFL una conquista del gremio. Esta es de un sueldo mínimo correspondiente al vital de Santiago, reivindicación por la que luchamos durante siete años. Asimismo, el pago de las horas extraordinarias nocturnas en domingos y festivos, será incluido en este DFL. Con esto último se da satisfacción a una aspiración más preciada del gremio.

FALTA CONCIENCIA GREMIAL

—¿Cuáles son las causas, a su parecer, que han motivado esta división de los trabajadores de la Salud?

—Nuestro gremio, tiene 7 años de vida. Está formado por personales venidos desde diversos ex servicios (Sanidad, Protifa, Bacteriológico, Seguro Social, servicios médicos municipales, Beneficencia), los que siguieron manteniendo sus respectivos regímenes previsionales. Los planteamientos de lucha y sus programas reivindicativos y gremiales, también siguieron siendo disímiles con el resto de los Servicios que se fusionaron, y el desnivel económico en que se encontraron produjo una pugna y un clima de desconfianza que se reflejó en el plano gremial desde el momento mismo de la celebración del Congreso Constituyente, en octubre de 1953... Hasta el momento siguen casi intactos los diversos grupos de funcionarios pertenecientes a sus servicios de origen, y no se advierte en consecuencia, una conciencia gremial clara y definida, con objetivos comunes y planteamientos uniformes.

—¿Aparte de lo anterior, la influencia política de determinados sectores que han actuado en los congresos dándole preeminencia a este aspecto en perjuicio del interés gremial, ha motivado la división del gremio?

—Esta situación hizo crisis en el último Congreso efectuado en junio del año recién pasado, cuando un sector que obedece a ideologías políticas socialistas y comunistas se negaron a participar en una lista unitaria con la participación de todos los sectores representados en ese congreso, terminó diciendo Omar Venegas.



OMAR VENEGAS, presidente de una de las Federaciones de Trabajadores de la Salud, hace gestiones tendientes a lograr la unidad del gremio mediante el desarrollo de una conferencia nacional de dirigentes. Se ha sugerido que este torneo podría efectuarse en Valparaíso o en Talca.

Nuevo martillero público de Coihaique

Fue designado martillero público del departamento de Coihaique, el señor Claudio Gullard Tricot.

El decreto respectivo fue cursado por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social y lleva el N.o 123.

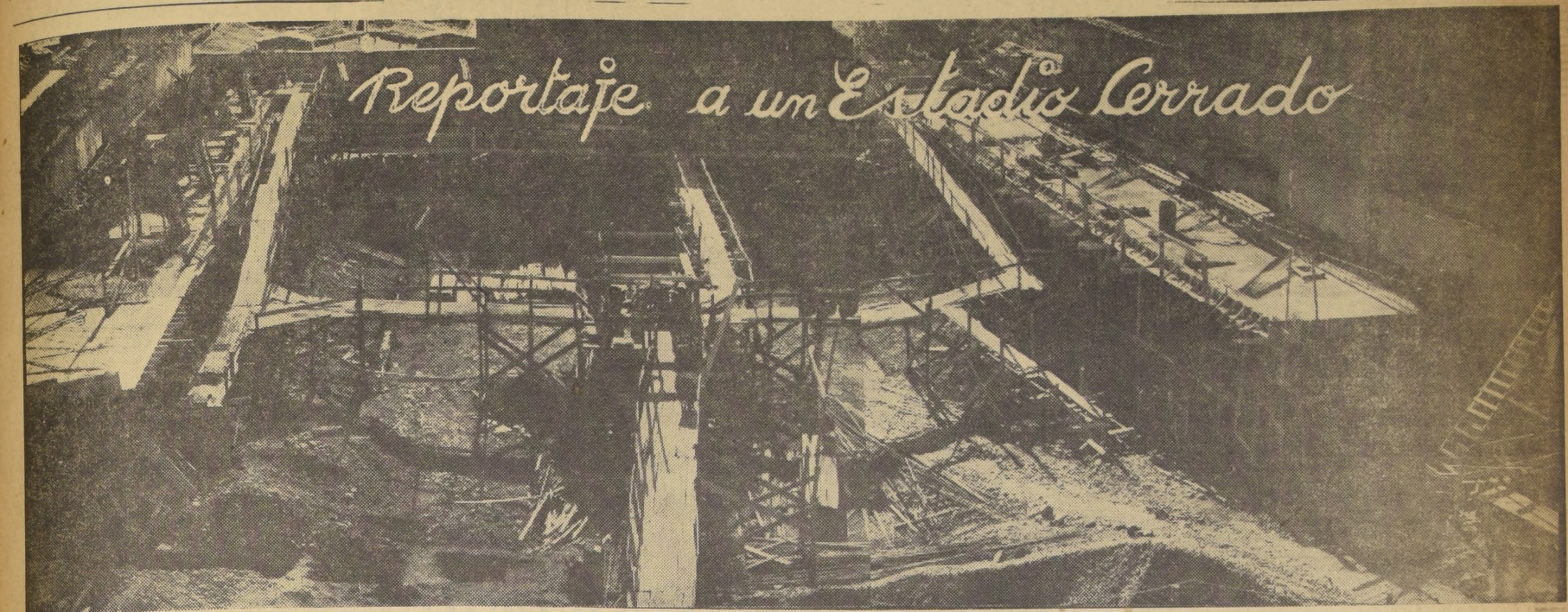
CLIMA DE AGITACION CREAN LOS COMUNISTAS EN RANCAGUA

En Rancagua se inició ayer un Congreso Provincial de la CUT, que en dicha provincia, está totalmente dirigida y compuesta por elementos adictos al Partido Comunista. La finalidad que persiguen es crear un clima de agitación en contra del Gobierno, en materia de reajustes de sueldos y salarios para el presente año.

Desde el momento de inauguración de este certamen que tuvo ocasión ayer, no se habló otra cosa que de la conveniencia de llevar adelante la agitación en orden a insistir y presionar para que acepten los pliegos únicos, que se sabe contravienen las disposiciones establecidas en el Código del Trabajo.

Concurren, en representación de la CUT nacional, el conocido militante del comunismo chileno, Domingo Alvarado, dirigente ferroviario.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 31 DE ENERO DE 1960
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



CASA DEL BASQUETBOL: en 4 meses han tomado forma las aposentadurías; en febrero colocarán la techumbre y en marzo estará en uso.

A UN AÑO DEL MUNDIAL:

LEVANTA SU TECHO LA CASA DEL BASQUETBOL

(Por Alfredo Olivares)

Una obra de más de 150 millones llega a su fin, sin ayuda de nadie

El deporte chileno padece de falta de canchas. Su crecimiento ha sido más rápido que la construcción de estadios, gimnasios, pistas, piscinas, etc. Pero también padece de "primeras piedras." A lo largo y a lo poco ancho de nuestro territorio, se ha visto en los últimos 30 años, una verdadera siembra de "primeras piedras." Lucidas y prometedoras ceremonias, inflamadas de buenos deseos y fervorosos discursos, y después, la penosa e interrumpida construcción de tan sólo una parte de los ambiciosos proyectos. Pero no ahondamos en este doloroso balance, que las obras inconclusas las tenemos a la vista; frente a nosotros, levantan sus hierros retorcidos, como dedos crispados en la protesta cotidiana.

UN PLAN REAL

Muchas federaciones, y también clubes, tienen en sus sedes sociales, o en las bodegas, maquetas de viejos proyectos de Casas Propias. En muchos escritorios hay estatutos y reglamentos de sociedades anónimas, que iban a financiar éstas, cada día mas costosas, obras, al punto que hoy no se puede siquiera enunciar la posibilidad de una construcción deportiva, sin que aflore la sonrisa escéptica. Sin embargo, la Federación de Básquetbol formuló en enero sus aspiraciones de casa propia; de su gimnasio y sede social, con todas las comodidas que el básquetbol, el más moderno de los deportes, exige en la hora actual. Todas, absolutamente todas las utilidades del Tercer Torneo Mundial Masculino, la mayor iniciativa deportiva realizada en nuestro país, fueron destinadas a dar forma al viejo y legítimo sueño.

SITIO CENTRAL

El primer paso constituyó la búsqueda de un sitio de ubicación satisfactoria. De inmediato, se limitaron las proporciones de la obra, en razón al costo de los inmuebles en el centro de la ciudad. Pero, también mediaron otras razones: el básquetbol santiaguino, durante largos años, no ha tenido más alero que el lejano gimnasio de Famae, y el céntrico y diminuto, de Universidad Católica, de uso restringido, por su característica de establecimiento educacional. Tiene, sin embargo, grandes y buenos proyectos: el Departamento de Deportes del Estado acometió, hace años, la construcción de un nuevo Estadio Chile, que aún no ha podido llegar a su término, por la eterna razón de la falta de fondos. Además, el Tercer Torneo Mundial dio origen a una ley especial, que financió la construcción de un Estadio Techado para la capital, y allí levanta ya su prime rtramo monumental, en la elipse del Parque Cousiño. Debió servir para el Campeonato Mundial; pero demorará también algunos años. Había que coordinar dentro de esos proyectos, de igual dirección; pero distinto ritmo de progreso.

USO DIARIO

Algún día, se contará con los grandes gimnasios para 10, 20 ó más miles de espectadores, propios de los grandes acontecimientos. Faltaba el pequeño local para el trabajo diario, para las competencias locales, de atracción limitada, pero que exceden la capacidad de los actuales. Cuatro mil espectadores, junto a una cancha modernísima, fue el objetivo. Un viecrack del básquetbol, Eduardo Kapstein, acometió los estudios que dieron forma a las aspiraciones ya decantadas, de proporciones ilusorias, o de lujos orientales. La cancha que se usó para el Mundial, los mismos tableros de vidrio, los anotadores electrónicos, los dispositivos para los 30 segundos, y un equipo amplificador de alta fidelidad, fueron el aporte en especies, de la justa cumplida en el Estadio Nacional. Los 112 millones de utilidad, depositados en una previsora cuenta bancaria, financiaron una gran U de concreto armado, que escalonará a 3 mil aficionados, mientras que 3 metros bajo el nivel de la calle, una platea de preferencia, dará comodidad a otros mil entusiastas del baloncesto.

LA CASA

Para cerrar el gran anfiteatro, se ha proyectado un edificio para oficinas de las dirigentes deportivas. Por el momento, quedará en proyecto, hasta que nuevas iniciativas provean los fondos para su construcción, que dará casa propia a todos cuantos se preocupan por el básquetbol en nuestro país. Los estudios están ya realizados; los planos, cuidadosamente delineados: allí sesionará el Consejo de Delegados, en la gran sala, que permitirá conferencias, y exhibiciones cinematográficas, en otras salas, las Comisiones, las oficinas de secretaría, la sala de la presidencia, las clínicas médicas, las pequeñas salas de demostraciones, y también, la oficina para los periodistas especializados. En resumen: todo un alero para el básquetbol, y la gran familia de quienes lo impulsan, lo desarrollan o lo critican.

GIMNASIO DEL BASQUETBOL: ¡NO SERA UN HOYO MAS!

En un día como hoy, el año pasado, los santiaguinos y también los veraneantes en la capital, nos preparábamos para concurrir al Estadio Nacional. Culminaba el Tercer Campeonato Mundial de Básquetbol y el cuadro nacional jugaba su último compromiso, con Brasil. Al día siguiente comenzó el regreso de las 12 delegaciones visitantes, rumbo a todos los continentes. En febrero, la dirigente entró en receso; merecidas vacaciones después de largos meses de ajetreos. En marzo, abril y mayo se liquidaron las cuentas del Mundial, y en junio el Consejo de Delegados de la Federación de Básquetbol, aprobó esas cuentas y decidió invertir TODAS las utilidades, 112 millones de pesos en dineros y 40 millones en instalaciones y especies, en la construcción de un gimnasio.

En la primera quincena de agosto se colocó la primera piedra en el sitio de Nataniel 167. Se cumplió una de las ceremonias más peligrosas y de peores augurios en las construcciones chilenas. Pese a ésto, en octubre comenzaron los trabajos, y en 3 meses se cumplió la primera etapa de la obra gruesa. Febrero verá colocar la techumbre metálica y el 15 de marzo debe estar instalada la cancha con sus tableros de vidrio y anotadores eléctricos, con un camarín provisorio para el uso en entrenamientos. Si se obtienen los 30 millones que faltan, en abril, la Casa del Básquetbol estará terminada. Habrá empleado un tiempo record en su construcción: 6 meses, y hasta el momento cumple otra marca extraordinaria al atender su construcción con fondos propios, las utilidades del Tercer Mundial, y sin ayuda de nadie.

Sudamericano de Yachting se efectuará en febrero

En el balneario de Algarrobo

EN LA SEGUNDA quincena de febrero próximo se llevará a efecto en el balneario de Algarrobo, un campeonato sudamericano, organizado por la Federación Chilena de Yachting, en el que tomarán parte representaciones de varios países afiliados al organismo máximo internacional.

La primera delegación que arribará al país será la de Ecuador, que tiene anunciada su llegada para el 12 del próximo mes. La representación del país hermano estará formada por Francisco Solá Medina, Eduardo Wright Icaza y Manuel Botero.

El Club de Yates de Algarrobo ha elegido su representación para esta competencia internacional. La forman 4 embarcaciones, con las siguientes tripulaciones:

1.o) Piloto Javier Echeverría, y tripulantes, Fernando Mardones y Jorge Barborá; 2.o) Pablo Gallyas, piloto, con Manuel González y Manuel Gondeck como tripulantes. 3.o) Piloto, Isidoro Melero, campeón nacional, con tripulación formada por Alberto Pulido y Manuel Salvatore. 4.o) Piloto, Henning Vilucksen, con sus hijos de tripulantes. 5.o) Piloto, Marcelino Fernández; tripulación: Ramón Larios y Pedro Cabezón.



AGUAD: alma y nervio de una gran obra.

Botafogo de Brasil se enfrentará a una selección mexicana

MEXICO, 30 —(UPI)— La Federación Mexicana de Fútbol anunció que Botafogo de Brasil, se enfrentará a un seleccionado mexicano el 24 y el 28 de febrero.

A PEDRO DELACHA DESEA CONTRATAR MAGALLANES

En caso contrario tentará a Davoine

Por intermedio del promotor Nóbel Valentini, que sale en la mañana de hoy para Buenos Aires, Magallanes enviará una proposición formal para suscribir contrato con el zaguero de Racing, Pedro Delacha, que en diversas oportunidades ha formado en los seleccionados argentinos.

Delacha no tiene contrato actualmente con Racing y es dueño de su pase. Sin embargo, no hay muchas posibilidades de que pueda viajar a Chile, ya que actualmente está atendiendo una academia de natación, de la que es propietario.

En el caso de que Delacha no esté en condiciones de aceptar, Valentini tiene instrucciones de conversar con el zaguero Davoine, de tanto prestigio en Uruguay como el zaguero argentino. Davoine fue por muchos años titular de Peñarol y las selecciones de su país, y ahora está formando en el club Sudamérica.

AJEDREZ:

Héctor Jiménez es el puntero

Torneo nacional prosigue en el Club Phoenix

Héctor Jiménez encabeza la tabla de posiciones del Campeonato Nacional de Ajedrez, en el que intervienen los más capacitados especialistas del país. En la cuarta fecha de esta competencia cumplida en la sede del Club Universidad de Chile, hubo cuatro partidos, suspendiéndose dos del programa anunciado.

Emilio Morales ganó a Julio Salas Romo, en 26 movidas:

Alejandro Vergara superó a Tulio Pizzi, en 31 movidas: (Vergara es un jugador juvenil). José Melhuish hizo tablas con Héctor Jiménez, en 45 movidas, Rodrigo Flores ganó a Ruperto Schroeders, en 33 movidas:

Se suspendieron los partidos programados entre René Letelier y Eugenio Larraín, y el de Carlos Jáuregui, con Walter Ader.

La posición hasta cumplirse la cuarta etapa de esta competencia, es la que damos a conocer enseguida:

1.o Héctor Jiménez, con 3 1|2 puntos; 2.o Carlos Jáuregui, René Letelier y Rodrigo Flores, con 2 1|2; 5.o Emilio Morales, con 2 puntos; 6.o Eugenio Larraín y René Melhuish, con 1 1|2 cada uno; 8.o Ruperto Schroeders, con 1: 9.o Walter Ader y Juvenal Canobra, con 1.2 puntos cada uno; 11.o Julio Salas Romo y Tulio Pizzi, con 0 puntos.

NACIONAL DE BOXEO:

PENULTIMA FECHA SE REALIZARA MAÑANA

EN EL CAUPOLICAN se efectuará mañana la penúltima fecha de ganadores del Campeonato Nacional de Boxeo. Participarán en el programa, pugilistas que aún no se han enfrentado. Los vencedores que hayan acumulado mayor puntaje se clasificarán para disputar los títulos en la fecha final que se efectuará el miércoles 3.

EL PROGRAMA: La programación que se cumplirá mañana será la siguiente:

CATEGORIA MOSCA:
Luis Díaz (FF. AA.) con Manuel Gallardo (Santiago).
Sergio Lizana (Osorno) con Roberto Velasco (Valparaíso).

CAT. GALLO:
Cornelio Bosh (FF. AA.) con José Sepúlveda (Pedro de Veldivia).
Pedro Velasco (Valparaíso) con Godofrey Stevens (Santiago).

CAT. PLUMA:
Juan Alvarez (Osorno) con Roberto Sánchez (Valparaíso).

CAT. LIVIANO:
Luis Silva (Federación) con Luis Zúñiga (Ferroviarios).

CAT. MEDIOMEDIANO: LIGERO:
Agustín Rivera (Federación) con Luis Jiménez (Concepción).

CAT. MEDIO MEDIANO:
Jorge Garate (Iquique) con Manuel Alvarez (FF. AA.).

CAT. MEDIANO LIGERO:
David Cid (Federación) con David Ossandon (Chuquicamata).

CATEGORIA MEDIANO:
Pedro Cancino (FF. AA.) con Manuel Gómez (Valparaíso).

CAT. MEDIO PESADO:
Eulogio Cerezo (FF. AA.) con Ramiro García (FF. AA.).

CATEGORIA PESADO:
..Javier de Jhon (Valparaíso) con Juan Espinoza (Santiago).

Pugilistas retirados

CUATRO pugilistas se han retirado del Campeonato Nacional de Boxeo, por haber sufrido lesiones. Ellos son: Hugo Norambuena, peso gallo de Valparaíso, quién sufrió lastimaduras en un hombro; Luis Dinamarca, mediomediano ligero, de Valparaíso, lesionado de una costilla; Iván Obreque peso gallo, quien se fracturó una mano, y el mosca iquiqueño, Reinaldo Ruiz, que padece de una afección intestinal.



FAVORITO: Tringtignat y su "muñeca" de piloto.

GRAN PREMIO ARGENTINO:

DIEZ FAVORITOS

Phill Hill, Dan Gurney, Masten Grogory, Paul Ghinter, Clif Allison Wolfgang von Trips, Maurice Tringtignat, Scarfotti, Abate y Bonnier, lucharán en el autódromo de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 30 —(UPI) — En el Gran Premio de la Ciudad de Buenos Aires para coches sport, que se disputara mañana por sexta vez sobre la distancia de 1.000 kilómetros, participarán 54 destacados volantes con 27 automóviles. La carrera cuenta para la obtención de puntos para el Campeonato Mundial de Fabricantes de Automóviles. Será la primera prueba de la restablecida temporada internacional de automovilismo de Argentina. Esta vez no correrán mujeres.

A la 1.30 de la tarde (16.30 GMT) los automóvilistas iniciarán la carrera al estilo de Le Mans. Para ello se alincarán a un costado de la pista frente a sus coches y al darse la señal de partida correran para ocupar sus vehículuos.

Durante seis a siete horas recorreran la pista de 9 kilómetros y 476 metros, dando 106 vueltas hasta completar la distancia total de la prueba de 1.004 kilómetros.

Se ha pronósticado para mañana tiempo humedo con una temperatura máxima de 30 grados centígrados. Se esperan velocidades medias hasta de 170 kilómetros por hora.

Se librará el tradicional duelo entre las grandes fábricas italianas de automóviles Ferrari y Maserati, que estarán representadas por nueve y ocho coches respectivamente. Este año tendrán una fuerte competencia de los coches alemanes Porsche, de los cuales intervendrán nueve en la carrera.

El carácter internacional del premioGran Premio es evidenciado por las nacionalidades de los hombres que competirán mañana.

Hay 20 argentinos, 12 italianos, 8 alemanes, 4 norteamericanos, dos británicos, dos brasileños y uno por cada de estos países: España, Suiza, Venezuela, Francia y Suecia.

Los favoritos son los nortcamericanos Phill Hill, Dan Gurney, Masten Gregory y Paul Ghinter junto con el británico Clif Allison, el famoso volante alemán Wolfgang von Trips, el veterano francés Maurice Trintignant, los italianos Ludovico Scarfiotti y Carlos M. Abate y el sueco Joachim Bonnier.

Los ganadores de años anteriores, con la marca de sus coches, tiempo y velocidad media en kilómetros por hora, fueron los siguientes:

1954.— José Farina, Ferrari, 6 horas. 41 minutos 8 8|19, 150.355. Humberto Maglioli.
1955.— José María Ibáñez, 66 hrs. 35 m. 15 4|10. 105.872. Enrique Saenz Valiente.
1956.— Stirling MoMss, Maseratti, 6 horas. 29 m. 9|19. 154.683. Carlos Mendeteguy.
1957.— Luigi Musso, Ferrari, 6 hrs. 10 m. 29 9|10. 1662.180. Masten Gregory. E. Castelloti.
1958.— Phil Hill, Ferrari, 6 hrs. 27 m. 10 3|10. 158.635 PePter Collins.

La prueba no se disputó el año pasado por razones de austeridad nacional.

Sorpresas y lodo fueron las características del día en el campeonato inglés

LONDRES, 30 (UPI).— (Por George B. Chandler).— Con no pocas sorpresas se cumplió hoy la cuarta rueda de partidos del torneo por la Copa de la Asociación de Fútbol de Inglaterra, incluyendo la eliminación del cuadro poseedor del trofeo, Nottingham Forest, y un susto mayúsculo del poderoso Tottenham, puntero del torneo de la Liga, ante un humilde cuadro provinciano.

La mayoría de los partidos de hoy fueron jugados en campos cubiertos de nieve o barro, y ese fue el factor que favoreció a los "chicos" frente a los "grandes".

En un partido animado, un equipo de segunda división, Sheffield United, eliminó a Tottenham Forest, venciéndolo por tres a cero. Tottenham por su parte, tuvo suerte al empatar a dos goles en el campo de un equipo de cuarta división, Crewe, que se dio el lujo de luchar de igual a igual con el temible puntero de la primera división.

Wolverhampton, campeón de la Liga el año pasado, tuvo que esmerarse en su cancha para vencer a Charlton, un cuadro de segunda división, por un modesto score de dos a uno.

Lutón, el otro finalista en la anterior disputa de la Copa, fue uno de los cuadros más afortunados del día, al vencer a Huddersfield por uno a cero, con un gol marcado en el último minuto de un partido, en el que los perdedores, de segunda división, dominaron de principio a fin.

Leicester, uno de los equipos más débiles de la primera división de la Liga, dio una de las mayores sorpresas del día venciendo al fuerte equipo de Fulham por dos a uno.

Bristol Rovers, de la segunda división, dio un susto serio a Preston, uno de los más fuertes aspirantes al título de campeón de primera división. Preston, creyó al principio que el partido sería sólo un entrenamiento, pero luego tuvo que recurrir a todos sus recursos para empatar a tres goles y ganarse el derecho a un partido de desempate.

En el único partido jugado en Londres, Chelsea dejó nuevamente desconsolados a sus partidarios. Jugando en su cancha, Chelsea fue dominado ampliamente por Astón Villa, el puntero de la segunda división, que se impuso por dos a uno.

Con dos goles en el segundo tiempo de su puntero izquierdo Bobby Craig, Sheffield Wednesday eliminó al último "tumbador de gigantes", que quedaba en el torneo, Peterborough.

Bobby Charlton, entreala de la selección inglesa, fue el artífice de la victoria de Manchester United, en el campo de Liverpool, donde ganó por tres a uno.

FIGURAS DEL FONDISMO CORREN EN EL CIRCUITO ECUADOR DE HOY

Sesenta y dos inscritos en los 9.000 metros

A las 11 horas de hoy, se dará la partida en Sala Chile, paradero 2 de la Gran Avenida, al Circuito "Ecuador", que anualmente organiza el club Ecuador San Miguel F. C., con el patrocinio oficial del club Atlántida, de la Asociación Atlética de Santiago.

En esta oportunidad se han inscrito, para disputar los 9.000 metros, 62 atletas del Green Cross, Royal y Suplementeros. También lo hará el reciente ganador de la carrera del toro chileno, el osornino Raúl Millán, que será una de las atracciones.

También, anotamos a figuras como Alfredo Cornejo, Hernán Cortés, Enrique Tapia, el maratonista del Royal, de grato desempeño en Montevideo, y los "canillitas" Alberto Zamudio y Oscar Paillán.

RECORRIDO.— Serán siete vueltas al comprendido entre las calles Valenzuela Puelma, San Joaquín, Gran Avenida y Rivas, con llegada en esta última.

GANADORES, en años anteriores, han sido Raúl Inostroza, Eduardo Fontecilla, Alfonso Cornejo y Ricardo Vidal, que destacan la importancia de la prueba, aunque estimamos inadecuada la hora de realizarla, casi a mediodía, y en plena canícula. Ya se conocen los efectos de ésta en un esfuerzo prolongado, y que malogra mejores resultados.

DAFNE TASSARA Y DARIO CONTRERAS AL S.A. DE CALI

A JUZGAR por el estado actual de Dafne Tassara, Dario Contreras y Marco A. Polier, serían éstos tres valores de la natación chilena, los más indicados para participar en el Campeonato Sudamericano que se realizará en Colombia, a partir del viernes próximo. Es posible que la Federación decida enviar a uno o más representantes. Y los antes mencionados se tendrían ganado, pues el viaje.

Regresa Flavio Costa

Luego de la temporada internacional

PONIENDO fin a una serie de rumores que hablaban de una desinteligencia con la directiva de Colo Colo, el entrenador brasileño, Flavio Costa, anunció que regresará a su país inmediatamente de finalizada la temporada internacional que está cumpliendo el equipo albo.

El propósito de Costa es dejar en libertad de acción a Colo Colo para que determine acerca de su recontratación o los acuerdos que desee tomar con relación a otro director técnico.

"Por ninguna razón quiero estar aquí mientras se discute, el nuevo contrato. Permaneceré en Brasil y permitiré así que Colo Colo actúe de acuerdo con sus intereses."

Finaliza hoy Curso de Entrenadores de Fútbol

Gabriel Hanot regresa mañana a Francia

En el Estadio de Providencia, se pone término, hoy, al Curso de Entrenadores de Fútbol, dictado por Fernando Riera. Se completa así un ciclo de dos semanas de interesante labor técnica, y al término del cual, reciben su título 31 de los 65 postulantes a entrenador.

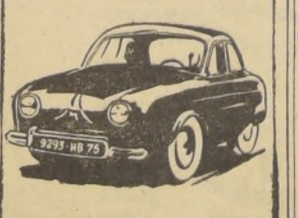
Fernando Riera actuó en este curso asesorado por Gabriel Hanot, monitor del fútbol francés, que, por segunda vez, visitó nuestro país, para actuar en el Curso de Entrenadores. Hanot estará presente hoy en el Estadio de Providencia, durante la entrega de los respectivos títulos, y mañana lunes, emprenderá viaje de regreso a Francia.

GOLF HABRA HOY EN VIÑA DEL MAR

Esta tarde se cumplirá la segunda etapa del Torneo de Golf, que ha organizado el Granadilla Country Club, de Viña del Mar, competencia de verano, que reúne a los más calificados jugadores amateurs.

La competencia es a 36 hoyos, Medal Play, con handicap hasta 15. Corresponde hoy realizarse la segunda etapa, de los 18 hoyos. Además, el programa del Torneo consulta un Campeonato Internacional por equipos, a 36 hoyos, fourball, bestball. Paralelamente, se efectuará un torneo similar para varones y damas.

Desde el viernes de la próxima semana, se dará comienzo al Campeonato Amateur de Golf de Viña del Mar, para aficionados, los que jugarán partidos a 72 hoyos Medel Play, en dos categorías. Conjuntamente, se efectuará el Campeonato Amateur para damas, a 36 hoyos.



3 records chilenos hubo ayer

NATACION INTERNACIONAL EN LOS LEONES

Con dos records de Chile batidos, otro empatado, y un record uruguayo, continuó ayer en la pileta de Los Leones, el torneo de natación entre Neptuno, de Uruguay, y la Asociación Universitaria.

Dafne Tassara batió el record de 100 metros espalda juvenil, con 1.23.3, e integrando el equipo de posta de 4 x 100 (cuatro estilos) igualó el record de Ruby Bonder de 100 metros, toda competidora, con 1.232. Por su parte el cuarteto integrado por Crista Hoebel, Cecilia Ruffat, Eliana Bush y Dafne Tassara, batió el record de la posta 4 x 100 (cuatro estilos) con 5.55.3. Y la uruguaya, Carolina Fraga, al clasificarse segunda de la Tassara en 100 espalda, con 1.27.9, batió el record oriental para toda competidora, en la especialidad.

La jornada, pues, no pudo ser más auspiciosa. Un magnífico programa, matizado con pantomimas acuáticas, y registros realmente excepcionales, como los record ya anotados, aparte de excelentes marcas, en general.

RESULTADOS GENERALES.— Los resultados generales fueron los siguientes:

1a. PRUEBA: 100 metro mariposa, damas: 1) Marta Rodo (N), 1.37.9; 2) Cecilia Rufatt (U), 1.39.7.

2a. PRUEBA: 100 metros pecho, varones: 1) Julio Maglione (N), 1.22; 2) Eduardo Cassalia (N), 1.23.3.

3a. PRUEBA: 100 metros espalda, damas: 1) Dafne Tassara (U), 1.23.3 (record Chile juvenil); 2) Carolina Fraga (N), 1.27.9 (record uruguayo de todo competidor).

4a. PRUEBA: 200 metros libres, varones: 1) Hebert Rodo (N), 2.25.2; 2) Jorge Dabo (N), 2.26.5.

5a. PRUEBA: 100 metros pecho, varones, juveniles, nacionales: 1) Patricio Ban (U), 1.36.1; 2) Marcelo Concha (U), 1.42.6.

6a. PRUEBA: 100 metros espalda, varones: 1) Marco A. Pollier (U), 1.12.2; 2) Juan Dumich (N), 1.12.6.

7a. PRUEBA: 200 metros mariposa, varones: 1) Heriberto Alvarado (U), 2.49.7; 2) Salomón Levy (N), 2.56.7.

8a. PRUEBA: 100 metros libres, varones 3a. y 4a. categorías: 1) Raú Carrio, 1.08.9; 2) Francisco Miranda, 1.11.1.

9a. PRUEBA: Posta 4 x 100 metros, 4 estilos, damas: 1) Universitaria, 5.55.3 (record de Chile, todo competidor); 2) Neptuno, 6.7.8.

PUNTAJE.— Con los resultados registrados, el puntaje en varones, quedó de la siguiente manera: Neptuno, 114, Universitaria, 90.

No se consignó puntaje en damas, por no traer el equipo uruguayo representación completa.

FINALIZA HOY.— El torneo finaliza hoy con el siguiente programa:

1) 100 metros libres, damas: L. Machado, M. Viñas y Marta Rodo (uruguayas), y E. Busch, D. Tassara y M. Silva (nacionales).

2) 200 metros espalda, varonales).

6) 200 metros pecho, varones: J. Maglione, E. Cassalia y H. Méndez (uruguayos), y R. Rona, J. Yáñez y P. Ban (nacionales).

7) Posta 4 x 100 metros libres, damas: C. Fraga, M. Viñas, M. Rodo y L. Machado (uruguayas), y E. Busch, D. Tassara, M. Silva y M. Fredes (nacionales).

8) Posta 4 x 100 metros libres, varones: J. Montedónico, H. Rodo, S. Levy y J. Dabo (uruguayos), y D. Contreras, P. Adones, González y Carvallo (nacionales).

nes: J. Dumich y C. Moreno (uruguayos), y M. Pollier y Jorge González (nacionales).

3) 100 metros, pecho, damas: Inés Correa (uruguaya) y Crista Hoebel y C. Rufatt (nacionales).

4) 100 metros libres, varones: J. Dabo y J. Montedónico (uruguayos), y D. Contreras, P. Adones y R. González (nacionales).

5) 100 metros mariposa, varones: S. Levy y J. Maglione (uruguayos), y H. Alvarado, G. Villalobos y L. Lister (nacio-

Nadadores uruguayos sufren del estómago

VARIOS integrantes de la delegación uruguaya de natación, han sufrido molestias por afecciones estomacales. Esto, y el hecho de que la tempe ratura de la piscina de Los Leones aún la encuentran helada, ha mermado en algo el rendimiento de los orientales. Sin embargo, han estado dentro de sus marcas; pero de haber contado Neptuno, con sus baluartes Juan C. Picó y Nam Fuksman, el primero con 0.59.8 en 100 metros, y el segundo campeón de 100 y 200 mts., pecho clásico. de seguro que habría acumuladó mayor puntaje. Claro está, que lo que les interesa a los orientales, no es el puntaje, sino las marcas. Y en este sentido, la baja temperatura de la pileta de Los Leones ha conspirado contra sus esperanzas.

Anoche, los nadadores orientales. casi en masa, fueron a avivar a Peñarol. Esto, pese a que algunos elementos son de Nacional, clásico adversario del rival que tuvo anoche Colo Colo.

La delegación uruguaya, luego de su confrontación con los universitarios, regresará el martes a Montevideo, esperando la visita de los nacionales, para marzo próximo.



RODO: Un buen gana dor a domicilio.



DAFNE: DOS RECORDS BATIO AYER.— En la tarima de los vencedores, rodeada de sus escoltas, C. Fraga y M. Silva.

NO HAY REVANCHA:

Se fue Corinthians

Fueron canceladas las conversaciones que mantenían dirigentes de Universidad de Chile con personeros de Corinthians, para que el equipo brasileño jugara la revancha, el martes próximo, con el Combinado Universitario. Los paulistas, según informaciones que trascendieron, solicitaron por esta nueva presentación una suma que fue estimada muy alzada.

Ayer, a las 20 horas, al despacho de esta información, los brasileños aguardaban en Los Cerrillos la llegada del avión de Aerolíneas Argentinas que los llevaría a Buenos Aires, para desde allí, volar a Sao Paulo.

VIENE EN ABRIL.-

Seleccionado uruguayo jugará con Colo Colo

Están bien encaminadas las gestiones para que el seleccionado uruguayo de fútbol actúe en Santiago en la primera quincena del próximo mes de abril. Un emisario uruguayo le ofreció el partido a Antonio Labán, presidente de Colo Colo, quien, en principio, estuvo de acuerdo en que sea el equipo de su club el rival de los orientales.

Uruguay actuará en este match con el mismo cuadro que ganó en Guayaquil el Campeonato Sudamericano Extra de diciembre pasado.

Cubano Lindón ganó a yanqui Al Hauser

NUEVA YORK, 29 —(UPI)— El cubano, Lino Lindón, 159, 3|4 libras, derrotó por puntos al filadenfiano Al Hauser, de 138 1|2 libras, en el encuentro preliminar que a 6 ronuds sostuvieron esta noche en el Madinson Square Garden.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (C. HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	Carrera "A"	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera
LA NACION	Fenicio Anjou Pepina	Brunetta Némesis Pitiwy	King Club Eliano Recital	Vendaval La Chacra Galbano	B. Estrella Dry La Pelaita	Madonna Malajita Narigón	L. Diener Incienso Toxina	C. Kane Enérgico	Auster Barzizán Mociña	Beaupré Popy Acreedor	Lusitana Binding Ebanista	Baleares Ruralina Onique
EL ENSAYO 2	Fenicio Anjou Pepina	Brunetta Pitiwy Ilustrada	King Club Eliano Puro Chile	Bouisoniere Galbana Boriarina	B. Estrella Atencin Fir Zulia	Madonna Malajita Narigón	Incienso Polenta Toxina	Enérgico Ch. Elysees	Barzizán Mociña B. Grass	Beaupré Tronio Wolf	Millapó Lusitana Binding	Onique Marilita Ruralina
LA HIPICA	Fenicio Anjou Lomaso	Brunetta Némesis Pitiwy	King Club Eliano Molinero	La Chacra Galbana Vendaval	B. Estrella Boreal Zulia	Madonna Malajita Cotopaxi	Incienso Polenta Toxina	Enérgico C. Kane	Barzizán Mociña B. Grass	Beaupré Tronio Popy	Lusitana Last Dream Millapó	Ruralina Terueza Onique
LA HUASCA	Anjou Fenicio Ashley	Brunetta Ilustrada Nemesis	King Club Puro Chile Eliano	Vendaval La Chacra Frederica	B. Estrella Boreal O. en Polvo	Malajita Nirivilo Madonna	L. Diener Polenta Incienso	C. Kane Enérgico	Barzizán B. Grass Mociña	Acreedor Popy Beaupré	Lusitana Monteagaudo L. Dream	Marilita Baleares A. Triomphe
LA ULTIMA HORA.	Fenicio Pepina Anjou	Brunetta Ilustrada Pitiwy	King Club Puro Chile Eliano	Boiarina Galbana Buisoniere	B. Estrella Zulia Atensin Fir	Madonna Narigón Malajita	Polenta Toxina Incienso	Ch. Elysees Enérgico	B. Grass Mociña Barzizán	Tronio Beaupré Wolf	Millapó Binding Lusitana	Ruralina Marilita Onique

FENICIO ESTA LISTO PARA CAMBIAR HOY DE CATEGORIA EN EL CLUB HIPICO

Vendaval, Buena Estrella, Maddona, Lord Diener, Auster, Beaupres y Lusitana, en los handicaps.— Baleares puede resultar la carta del desquite

PARTIRA la cartilla del Club Hípico hoy día con una carrera reservada para potrancas y potrillos de tres años que aún no han podido saborear las glorias de la salida de perdedores. Se presentarán trece ejemplares para tratar de conseguir el ascenso y en este lote creemos que sobresale Fenicio, porque viene de llegar segundo de Menino, sin haber actuado con buena suerte. Es nuestro favorito, con mucha confianza.

Para escoltar a nuestro defensor, indicaremos a Anjou, por su segundo de O'Brien, y a Pepina, como un posible golpe, porque la hemos visto trabajar muy bien en la semana recién pasada.

VENDAVAL MUY BIEN PUESTO

Después de las dos carreras destinadas a los productos de dos años, vendrá una competencia para ejemplares de cuarta serie, donde Vendaval es el que más títulos tiene para adjudicarse el premio, debido a que en todas sus últimas presentaciones en público ha llegado en tabla.

Elegiremos al pupilo de Octavio Becerra para el primer puesto, indicando como los rivales más calificados para escoltarlo a La Chacra, que es veloz y resistente, y a Galbana, que se presentará con el mérito de buenos ejercicios.

BUENA ESTRELLA, LA MEJOR

En la quinta carrera de esta tarde, Buena Estrella nos resulta la mejor carta, considerando que viene de llegar segunda de Padella, sin haber corrido con suerte, y porque en sus ejercicios más recientes ha acusado mejoría en su estado de preparación. Defenderá nuestro pronóstico, con el agrado de que es una de nuestras preferencias de mejores fundamentos.

Dry, que ha estado fracasando en sus presentaciones últimas, pero que ahora en este lote y con buenos cotejos puede rehabilitarse, es nuestro candidato para el segundo lugar, mientras que llamamos a La Pelaita para que nos defienda el tercer placé, porque hemos tenido conocimiento de que correrá con toda la confianza de su gente.

MADONNA, EN GRAN ESTADO

En la sexta carrera de esta tarde, vamos a indicar para ganadora a Madonna, a pesar de que no llegó nada más que cuarta en la prueba en que el domingo pasado se impuso Real, pero la vamos a indicar para el puesto de honor, porque en sus aprontes se ha visto en espléndidas condiciones y aquel lugar lo ocupó porque tuvo muchos inconvenientes en el curso de la brega.

Malajita, que viene de ganar en esta misma pista y Narigón, que ya se asomó a la tabla, son nuestras preferencias para escoltar a Madonna, debido a que mantienen su buen estado físico y actuarán con la fe de sus preparadores y jinetes respectivos.

LORD DIENER, DE VIAJE

En la séptima carrera, el seguro favorito del público será Lord Diener y lo será también de nuestro diario, porque el redactor destacado en el Valparaíso Sporting Club, nos ha informado que en su última presentación en Viña ganó por legua marina, deslizándose por los palos y poniendo seis cuerpos de luz sobre su más cercano perseguidor, al llegar a la sentencia.

Incienso, con buenos cotejos, y Toxina, que viene de ganar a un lote de categoría, son los dos competidores llamados a escoltar al defensor de las sedas del stud "La Bastille' y los dejamos para segundo y tercero, respectivamente.

AUSTER, MUY LIVIANO

Una competencia en la distancia de 1.100 metros está programada para la octava carrera, donde nuestro defensor será Auster, porque va liviano y con 47 kilos puede hacer el recorrido de un sólo viaje.

Barzizán y Mociña tienen también muchos partidarios, pero nosotros nos vamos a conformar con indicarlos para que nos defiendan los lugares inmediatamente secundarios porque tenemos la certidumbre de que el pupilo de Juan Chamorro los va a dominar a ambos y tendrán que conformarse con servirle de escolta, en el mismo orden señalado.

BAUPRES TIENE CALIDAD

En la novena carrera de esta tarde, el potrillo Bauprés, por Blue Boy y Cridola, será puesto a prueba en forma bien severa, porque dispensará kilos a todos sus enemigos y es bien capaz de ganarlos, sin muchos apremios, porque tiene calidad verdadera y es tenido como un elemento de promisorio porvenir.

Popy, reciente ganadora, y Acreedor, con figuraciones destacadas, tendrán la misión de poner a dura prueba a nuestro favorito Beauprés, porque pueden valerse de las ventajas que reciben en el handicap para dominar al pupilo de Augusto Breque (Junior). Los dejamos para segundo y tercero, respectivamente.

LUSITANA, CON BUEN DIVIDENDO

En la décima carrera nuestra favorita será Lusitana, aunque no corre desde el 3 de enero, en una prueba que ganó Namur y donde la pensionista de Pedro Valderrama llegó cuarta, pero con muchos inconvenientes en tierra derecha. Hoy, si corresponde a sus cotejos, debe ser la ganadora y con muy buen dividendo.

Binding, con trabajos sobresalientes en la semana, puede superar a nuestra favorita y para que no nos sorprenda del todo, la dejamos para segundo. Como sorpresa, podría salir Ebanista, que viene de ganar, pero a un lote modesto.

BALEARES, PARA DESQUITE

En su última presentación en la pista del Club Hípico la yegua Baleares, por Bayano y Ciñuela, llegó tercera de Ruralina y Terueza, pero corrió con muy poca fortuna. Hoy debe ganar, si es corrida con discreción y tino por el promisorio aprendiz José M. Aravena.

Ruralina, con dos recientes victorias, es carta muy brava, razón que nos induce a indicarla para segunda. Onique, que a 50 kilos se va a sentir muy bien, podría ser el encargado de postergar a los grandes favoritos, mereciendo, por nuestra parte, que le dejemso la defensa del tercer placé de la carrera de clausura.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 31 DE ENERO DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio ENGAÑO.— Séptima serie.— Handicap.— E° 350 al primero. — A las 13.15 horas.

O. Olivares	1	Pailazo	55	9	D. Sandoval	My Chum
H. Soto	1	Spitfire	55	'3	D. Bernal	S. Guard
J. Farías	3	Tentemple	55	8	L. Valle	Tennyson
S. Benavides	4	Eterolf	53	4	L. Valle	Florete
Sin monta	5	C. Mío	54	7	M. Maira	Mareador
E. Araya	6	Predicador	54	1	G. Sarmiento	Parisi
R. Núñez	7	Tolete	54	5	L. Alvarez	Q. M. Quiere
N. Bravo	8	Felicitation	53	2	R. Bernal	T. Crown
M. Yáñez	9	Montclair	51	6	O Aliaga	Ladino
J. Pacheco	10	Farnese	50	12	A. Marchessini	Muzloom
R. Durán	11	Azarosa	48	3	A. Martínez	Sun Flame
C. Astorga	12	Bandida	45	10	O. Manríquez	Jali
G. Cortés	13	La Guajira	45	11	G. Pérez	G. Triumph

SEGUNDA CARRERA.— 800 metros.— Premio EMPIRE.— Condicional.— Para productos de 2 años, perdedores.— E° 900 al primero.— A las 13.50 horas.

N. Bravo	1	C. Lindo	54	3	R. Bernal	Apolo
J. Pacheco	2	Fiador	54	12	L. Vásquez	Bufón
O. Astorga	3	Fastuosa	51	5	L. Vásquez	Bufón
D. Santibáñez	4	Matamoros	54	4	A. Martínez	M. Bowman
G. Saavedra	5	Purgatorio	54	10	R. Saavedra	M. Bowman
R. Arredondo	6	Quel Veinard	54	2	J. González	El Gaucho
A. Hughes	7	Ducia	51	9	G. Mancilla	Castiglione
S. Vera	8	Gobiernista	51	8	H. Navarro	Florete
A. Araya	9	La Picardie	51	11	A. Breque	W. Honey
J. Cornejo	10	La Luchita	51	1	D. Bernal	Hardendale
S. Arellano	11	Sparrow	51	7	L. Alvarez	S. Fare
R. Núñez	12	Tequesquit.	51	6	E. Spirea	Copete

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio EGLAIR.— Condicional.— Para 3 años y más, perdedores.— E° 350 al primero. — A las 14.30 horas.

J. Manríquez	1	Agricultor	51	11	L. Valle	Lafontaine II
H. Obregón	2	Albur	48	5	P. Bagú	El Gaucho
S. Arellano	3	Belafonte	48	8	R. Allen	Bayard III
M. Vignolo	4	Mister Fox	48	13	O. Aliaga	B. Fox II
J. Cornejo	5	Torineso	48	6	U. Duque	Cafur
C. Astorga	6	Costana	47	9	J. Suárez	Hardenadle
S. Benavides	7	La Liebre	47	1	G. Pérez	Florete
L. Paredes	8	Pochacha	47	4	G. Sarmiento	El Gaucho
S. Vera	9	Totoca	46	10	D. Bernal	Parsi
R. Durán	10	Bohemia	45	2	L. Alvarez	Hipo
G. Núñez	11	Contraband.	45	3	E. González	Sandwood
V. Romero	12	Cuadrilla	45	7	I. Saavedra	Sandwood
G. Cortés	13	Trompeta	45	12	O. Castillo	High Born

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio ESLAVA. — Sexta serie.— Handicap ascendente.— E° 350 al primero. — A las 15.05 horas.

R. Núñez	1	Bibí	55	8	G. Urquidi	Nars ed Din
A. Hughes	2	Landers	54	16	A. Marchessini	Old Parr
V. Romero	3	Nilla	48	4	A. Marchessini	Old Parr
S. Benavides	4	Zangano	53	13	A. Martínez	Zanzíbar
J. Farías	5	Lady Irish	52	14	J. González	Polo Sur
Sin Monta	6	Tumanimaná	52	7	J. González	Star Shell
Sin Monta	7	Nimbus	50	10	J. González	Jali
Sin Monta	8	M. California	51	6	F. Galleguillos	Franqueo
M. Toro	9	Payán	51	2	G. Sarmiento	El Gaucho
G. Cortés	10	P. Villa	45	9	G. Sarmiento	Sp. Fare
H. Quijada	11	Venturosa	51	5	U. Bravo	Cockney
J. Manrique	12	Sircam	49	3	O. Manríquez	Cambronne II
Sin Monta	13	Camelot	48	1	F. Parisi	Sc. Guard
F. Aniñir	14	Aparecida	47	15	L. Valle	Barranco
Sin Monta	15	Siniscola	47	12	G. Pérez	Ch. Yquem
C. Atorgas	16	Boite	46	11	G. Pombo	Hardendale

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros. — Premio MAX FONTAINE PRETOT.— Carrera Especial.— Handicap.— E° 800 al primero. — A las 15 45 horas.

S. Arellano	1	Forjadura	55	5	J. Covarrubias	E. Vital
O. Olivares	2	Orión	55	2	J. Inda	Afghan II
B. Araya	3	Chaplin	53	3	J. Cavieres	Alorayé
L. A. Paredes	4	Sigfrido	47	1	U. Bravo	C. Life
S. Vera	5	Rucia Linda	46	7	J. Melero	Tónico
C. Astorga	6	C. Gandolfo	45	6	J. Suárez	S. Box
M. Vignolo	7	El Miura	45	4	P. Bagú	F. Verdict

SEXTA CARRERA.— 2.600 metros. — Premio CLUB HIPICO DE SANTIAGO.— Clásico.— Handicap.— E° 1.500, al primero.— A las 16.25 horas.

O. Saavedra	1	Copihual	57	3	R. Allen	Apolo
E. Araya	2	Che Peca	54	2	J. Cavieres	Claro
S. Vera	3	Querellador	50	1	J. Melero	Vicinity
J. Pacheco	5	Lagardere	47	4	G. Urquidi	Abarquero

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio ESCOCIA.— Tercera Serie.— Handicap Ascendente.— E° 410, al primero.— A las 17 horas.

O. Saavedra	1	Comentario	56	7	J. González	Flexton
O. Olivares	2	Margrave	56	2	P. Bagú	M. Bowman
M. Yáñez	3	Estábién	53	9	M. Maira	Blue Boy
S. Arellano	4	Retucano	54	3	L. Alvarez	Bufón
E. Araya	5	Humorístico	53	6	J. Cavieres	Flexton
L. A. Paredes	6	Conde Clive	51	8	G. Sarmiento	S. Guard
Sin monta	7	D. Stella	51	1	L. E. Vásquez	Hipo
N. Bravo	8	El Andaluz	50	5	U. Bravo	Huémul II
Sin monta	9	Masterlike	47	4	E. Rodríguez	M. Bowman

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio ESCUDO.— Quinta Serie.— Handicap Ascendente.— E° 350, al primero.— A las 17.45 horas.

S. Arellano	1	Torreblanca	56	11	L. Alvarez	T. Crown
H. Quijada	2	Chippendale	55	10	V. Ortiz	Sosiego
E. Araya	3	Agradable	53	14	I. Saavedra	Terek
J. Pacheco	4	Blue Berry	53	4	J. González	B. Boy
D. Santibáñez	5	Parlamentario	52	13	A. Martínez	Roldán
I. Saavedra	6	Taladro	52	13	G. Urquidi	Teodólito
C. Astorga	7	Contrataque	48	8	G. Urquidi	G. Strategy
J. Cornejo	8	Bululú	50	3	J. Suárez	Big Burn
Sin monta	9	El Gorila	50	2	R. Saavedra	W. Honey
S. Vera	10	Foxy	50	15	J. Inda	B. Fox II
N. Bravo	11	Good Luck	50	5	Al. Breque	Afghan II
H. Obregón	12	Marineland	50	9	J. Cavieres	M. Cross
No corre	13	Bayón	48	7	C. MuñozE.	My Chum
R. Durán	14	B. Brummel	48	1	E. Spirea	Flexton
S. Benávides	15	J. Grey	48	12	R. Bernal	Florete

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio EDITOR.— Cuarta Serie.— Handicap Ascendente.— E° 350, al primero.— A las 18.30 horas.

E. Araya	1	Quinsala	57	11	L. B. Vásquez	Sahib
N. Bravo	2	Sulfón	55	1	U. Bravo	Teodólito
M. Yáñez	3	Leyda	53	14	J. González H	Cimarrón II
J. Farías	4	Monigote	54	5	J. Melero	C. Life
O. Olivares	5	Solución	54	10	R. Bernal	L'Oriflame
A. Hughes	6	Gregor	53	7	O. Castillo	H. Born
R. Pinto	7	Noromo	53	3	G. Pombo	Flexton
D. Santibáñez	8	B. de Oro	52	9	G. Mancilla	Ladino
M. Vignolo	9	Janistra	52	12	G. Mancilla	My Chum
R. Arredondo	10	Satisfecho	51	2	G. Urquidi	Bergerac II
I. Saavedra	11	Moreno	52	6	O. Aliaga	E. Vital
P. Vera	12	Quebrajado	50	4	Au. Breque	Amontillado
S. Arellano	13	Teté	49	13	A. Martínez	The B. Road
B. Durán	14	Anette	47	8	U. Bravo	Tónico

Citizen Kane y Enérgico pedirán sentencia con "ojo mágico" en el "Lisímaco Jaraquemada"

CINCO competidores se verán las caras en la milla especial del premio "Lisímaco Jaraquemada", constituído en prueba central del programa de esta tarde en el Club Hípico de Santiago. Sucuienta es la recompensa para el vencedor, pues recibirá una bolsa con 1.200 escudos.

CITIZEN KANE ES NUESTRO FAVORITO

Impresiona el buen estado físico que ha logrado este defensor del stud "La Candelaria" y será, por lo tanto, el candidato que hemos elegido para nuestro pronóstico a ganador. Lo montará José Escobar.

ENERGICO, EN EL UNICO PLACE

El pupilo de Augusto Breque que volvió desde Viña del Mar en excelentes condiciones e incluso logró una bonita victoria. Reapareció en la capital escoltando, a medio cuerpo, a Toxina, a la que dispensaba siete kilos de ventaja en el handicap. Vemos en Enérgico al rival más calificado para nuestro favorito.

LOS OTROS COMPETIDORES

Los tres que completan la nómina son: Vergel, con 54 kilos, viene desde el Hipódromo Chile, muy bueno, pero creemos que en el césped no tiene el mismo éxito que en la arena; Submarino, 53, fue a correr al Chile y su jinete remató sin estribos. Ha mejorado, ligeramente, pero es elemento que le gustan las pistas invernales, y, finalmente, la potranca Champs Elysees, con 45 kilos, que bien puede aprovechar las ventajas que recibe.

El "7.o Día" se corre hoy en el Valparaíso Sporting Club.—

Che Peca y Rucia Linda defienden nuestros pronósticos en el Clásico de fondo y la Carrera Especial, respectivamente

En las competencias ordinarias recomendamos a: La Guajira, Purgatorio, Míster Fox, Payan, Conde Clive, Contraataque, y en la prueba de clausura daremos desquite con Moreno

Cumple hoy su "7.o Día", la Temporada de Verano, en el Valparaíso Sporting Club, y debe desarrollarse un interesante programa, que tiene como pruebas básicas la disputa del clásico de fondo, "Club Hípico de Santiago", sobre el recorrido de 2.600 metros, y la carrera especial "Max Fontaine Pretot, en la distancia de 1.400 metros. Se completa la cartilla con una condicional de 800 metros, para productos de 2 años, y otra para perdedores, de 3 años y más, en 1.300 metros, y cinco series de handicap, en 1.500 metros.

CHE PECA EN EL CLASICO DE FONDO

Cuatro competidores confirmaron su participación en los 2.600 metros del clásico que lleva el nombre de premio "Club Hípico de Santiago". La recompensa para el ganador es 1.500 escudos, y un trofeo que dona la institución hípica homenajeada.

Nuestro pronóstico, a ganador, será defendido por el potrillo Ché Peca, un hijo de Claro y Miss Pamela, que aún no ha logrado su máximo rendimiento. El defensor del Stud "Tarapacá", corrió hace poco en la pista viñamarina, y fue blanco de innumerables estrellones y contratiempos, rematando último. Consideramos que esa falsa performance no debe ser tomada al pie de la letra por los aficionados. En esta prueba, Ché Peca rinde una prueba definitiva de su capacidad, y si no hay tropiezos, en el curso de la carrera, debe imponerse holgadamente.

En el único placé, señalamos a Copihual. El pupilo de Raúl Allen, está en franco plan de mejoría de sus condiciones físicas, y llega a este evento en buena forma. Los otros competidores son Querellador, 50 kilos, pupilo de Juan Melero, y Lagardere, que competirá con 47 kilos.

RUCIA LINDA EN LA CARRERA ESPECIAL

Se disputará, con la 5.a carrera, el premio especial que lleva el nombre de "Max Fontaine Pretor", en recuerdo de uno de los más brillantes directores que ha tenido la institución viñamarina. Siete son los competidores que, en la distancia de 1.400 metros, lucharán por una bolsa de 800 escudos.

Da mayor realce a la prueba la presencia de Orión, que el domingo pasado igualó el record de la milla, y la reaparición de la mulata Forjadura, una de las mejores hembras de la generación 1959. El pronóstico a ganador de nuestro diario, lo defenderá la potranca Rucia Linda, que competirá con 46 kilos, y en corral con Castel Gandolfo, ambos defensores del Stud "Tarapacá". Rucia Linda, en la capital, ha cumplido una brillante campaña, y en el lapso de dos meses, ganó cuatro carreras, consecutivas. Llevará la efectiva monta de Sergio Vera. En el único placé, indicamos a Chaplin, tercero de Orión y Silviana, el domingo pasado.

LA GUAJIRA, EN LA PRIMERA

El programa comienza a las 13.15 horas, con la disputa del handicap de 7.a serie, en 1.500 metros. Nuestra defensora, en el pronóstico a ganador, será la potranca La Guajira, que está figurando continuamente, y con 45 kilos, tiene la obligación de imponerse a este lote. En los placés, señalamos a Predicador y Cachito Mío.

PURGATORIO, EN LA CONDICIONAL PARA 2 AÑOS

En bandeja le pusieron el triunfo al pupilo de Roberto Saavedra, pues, en el lote no se perfila ningún competidor o competidora que pueda amagar sus posibilidades de triunfo. Lo montará Gastón Saavedra. En los placés, preferimos a La Picardía y a Sparrow, ambas debutantes.

MISTER FOX, EN LA TERCERA

Corresponde esta carrera a la condicional para productos de 3 años y más, perdedores, y se realizará en la distancia de 1.300 metros. Nuestro candidato para ganador es el mulato Mister Fox, pupilo de Oscar Aliaga, que, con 48 kilos, tiene que abusar con este conjunto. Para el segundo placé elegimos a Bohemia, y en el tercero, a Trompeta.

PAYAN, EN LA CUARTA

Dieciséis competidores hay anotados en este handicap de 6.a serie, en el tiro de 1.500 metros. Compiten tres corrales, el de Marchessini, que lo forman Landers y Nilla; el triple, de "Pepino" González, con Lady Irish, Tumanimaná y Nimbus, y el de Guillermo Sarmiento, con Payán y Pancho Villa, que será defensor de nuestro pronóstico a ganador. Payán, tiene varias figuraciones, que hacen resaltar su chance. En los placés, segundo y tercero, nos gustan Aparecida y Boite, respectivamente.

CONDE CLIVE, POR LA CUARTA VICTORIA

Este bonito potrillo, que entrena Guillermo Sarmiento, ha cumplido una seguidilla de tres victorias, y la cuarta está a su disposición. En su última presentación, ganó a Donna Stella, por dos cuerpos. Para el segundo placé, señalamos a Retucano, y en el tercero queda Humorístico.

CONTRAATAQUE, EN LA OCTAVA

Bien colocado vemos a este pupilo de Guillermo Urquidi, en el handicap de 5.a serie, y que, además, va en corral con Taladro. Contraataque defenderá nuestro pronóstico a ganador, cargará 48 kilos, y será montado por el joven Carlos Astorga, elemento que se viene destacando con firmes relieves, en la pista del balneario. La potranca Good Luck, queda para el segundo placé, y en el tercero, Torreblanca, en muy buen estado físico. No correrá Bayón, que tiene doble inscripción. La otra es para el Hipódromo Chile.

MORENO, EN LA DEL DESQUITE

La novena carrera cierra el programa con "números vivos", pues, la décima será una transmisión telefónica, que se hará desde el Club Hípico de Santiago. La competencia de clausura corresponde al handicap de 4.a serie, y nuestro favorito es Moreno, pupilo de Guillermo Urquidi, que defiende los colores del Stud "El Peñón." En su última presentación, Moreno, remató quinto de Conde Clive, teniendo que sortear algunos contratiempos. Si éstos no se presentan ahora, debe ser el vencedor. Paar escoltarlo, indicamos a la potranca Teté, y a Solución.

KING CLUB TIENE CALIDAD EFECTIVA PARA GANAR LA 3a.

KING CLUB defenderá nuestro pronóstico en la tercera carrera del programa de hoy en el Club Hípico, destinada a potrillos de dos años perdedores, porque su segundo de Prince Medicis fue muy bueno, y como desde ese día ha mejorado bastante, lo ungimos nuestro favorito, estimando que será bien difícil que lo superen.

Eliano, cuarto en su debut de Satélite, y Recitan que debuta con muy buenos aprontes y pueden resultar los rivales más serios para el hijo de Hardendale y Chiquita, de tal manera que tenemos la obligación de darle cabida en nuestros pronósticos y los dejamos para segundo y tercero, indicando como un posible golpe Puro Chile, que es del corral de Juan Melero, y considerado tan bueno como Fantástico, que viene de ganar.

BRUNETTA PUEDE POSTERGAR A SUS MODESTAS RIVALES

FAVORITA de la cátedra y de nosotros en ella, será la hermosa potranca Brunetta, en la segunda carrera del programa de hoy en el Club Hípico, porque la hija de Nerón debutó llegando segunda de Lyse y desde ese día ha mejorado no menos de diez cuerpos en la distancia de mil metros.

Para escoltar a la defensora de la chaquetilla del stud "Tarapacá", indicaremos a Nemesis, con muy buenos cotejos, y a Pitiwy, que llegó tercera en esa misma carrera en que ganó Lyse, y cuentan que no pudo poner en juego toda su capacidad durante el recorrido de esa oportunidad, razón por la cual le dejamos la misma colocación secundaria.

NUESTROS FAVORITOS PARA HOY EN LAS CARRERAS DE VIÑA

1a. La Guajira, Predicador y Cachito Mío.
2a. Purgatorio, La Picardie y Sparrow.
3a. Mister Fox, Bohemia y Trompeta.
4a. Payan, Aparecida y Boite.
5a. Rucia Linda y Chaplin.
6a. Che Peca y Copihual.
7a. Conde Clive, Retucano y Humorístico.
8a. Contrataque, Good Luck y Torreblanca.
9a. Moreno, Teté y Solución.

CLUB HIPICO

DOMINGO 31 DE ENERO DE 1960

PRIMERA CARRERA.— Premio FUNICULI.— 1.500 metros.— Para potrillos y potrancas de 3 años, perdedores.— Condicional.— A las 12.30 horas.

1	Anjou	56	1	J. Escobar	A. Petit	Welsh Honey
2	Ashley	56	9	E. Saavedra	A. Bullezú	Empire
3	Betulo	56	8	A. Jaque	F. León	Big Burn
4	Comando	56	3	J. L. Silva	F. León	Y. Highness
5	Bonafoux	56	11	O. Hermosilla	A. Valdés	Biriatou
6	Cincinato	56	10	O. Muñoz	A. Carreño	Flexton
7	Fenicio	56	7	F. Toro	A. Breque	Y. Highness
8	Gold Fox	56	13	G. Ayub	G. Toro	Blue Fox II
9	Leviathan	56	4	H. Galaz	D. Miranda	Y. Highness
10	Lomaso	56	6	J. Castro	E. Inda	Faubourg
11	Palafox	56	12	M. Araneda	E. Cáceres	Fouché
12	Sun Glory	56	5	A. Núñez	V. Romero	T. Crown
13	Pepina	53	2	J. Aravena	A. Gutiérrez	C. Blood

SEGUNDA CARRERA.— Premio FADISEA.— 1.000 metros.— Para potrancas de 2 años, perdedoras.— Condicional.— A las 13.05 horas.

1	Brunetta	52	1	G. Farfán	J. Cavieres	Nerón
2	F. de Oriente	52	2	E. Salas	F. León	Blue Fox II
3	Ilustrada	52	7	J. Escobar	C. Covarrubias	Iluso
4	Kinora	52	6	J. Castro	M. Amaya	Sycomore II
5	Nemesis	52	5	G. Saavedra	T. Herrera	Basileus II
6	Peripecia	52	8	H. Galaz	H. González	Nipigón
7	Pañacha	52	4	J. Caro	S. Fuentes	M. Bowman
8	Pitiwy	52	3	A. Núñez	J. Inda	Antar

TERCERA CARRERA.— Premio "FIGARO".— 1.000 metros.— Condicional.— Para potrillos de dos años, perdedores.— A las 13.40 horas.

1	Albor	55	7	C. Pezoa	D. Sotomayor	Welsh Honey
2	Coral	55	10	G. Jorquera	A. Castro	Cockney
3	Eliano	55	5	F. Toro	A. Breque	Agusajo
4	King Club	55	9	J. E. Bravo	L. Alvarez	Hardendale
5	Molinero	55	1	P. Ulloa	J. Zúñiga	T. Moulins
6	Nansu	55	2	H. Salas	J. Baeza	S. Meridian
7	Picacho	55	4	A. Parada	J. Maldonado	Antar
8	P. Verde	55	11	A. Núñez	J. Inda	Taranto
9	Puro Chile	55	8	E. Saavedra	J. Melero	Polo Sur
10	Recital	55	6	J. Escobar	S. Fuentes	Huemul II
11	Rey del Sol	55	3	F. Zúñiga	F. Jacial	Taranto

CUARTA CARRERA.— Premio "FILIBUSTERO".— 1.100 metros.— Handicap.— Sexta Serie "B".— A las 14.20 horas.

1	Vendaval	58	18	E. Saavedra	O. Becerra	Afghan II
2	B. Baden	54	12	R. Valenzuela	E. Inda	Biriatou
3	Boiarina	45	6	S. Escudero	F. Inda	Bayano
4	Jubiloso	54	9	M. Reyes	J. Salas	Batano
5	Viun	54	5	E. Bravo	J. Medina	Antar
6	Fregado	53	3	A. Núñez	D. Sandoval	My Chum
7	Pitagórico	53	14	G. Jorquera	J. González	Copete
8	Samnite	53	19	J. Caro	I. Orellana	Ch. Larose
9	Carupano	52	15	S. Veas	J. Chamorro	Cumana
10	R. Veloz	52	11	F. Pizarro	M. Martínez	Empire
11	La Chacra	51	2	J. Barrios	C. Santos	Aguacero
12	Frederica	50	8	E. Peña	A. Muscatt	Polo Sur
13	Torpille	50	16	G. Monetta	J. Argagnon	El Gaucho
14	Bella Lisa	49	1	R. Montoya	J. Castro	Borneo II
15	Galbana	49	4	H. Salas	J. Baeza	Prince
16	Block	48	17	D. Reyes	E. Rodríguez	Asombro
17	Buisonniere	47	10	J. Aravenas	P. Medina	Copenhague
18	H. Grande	47	16	F. Gatica	R. Quiroz	F. Row
19	Golden Fire	45	7	S. Allende	H. Godoy	G. Triumph

QUINTA CARRERA.— Premio "FINITO".— 1.100 metros.— Handicap.— Sexta Serie "A".— A las 15 horas.

1	Dry	57	12	P. Ulloa	J. Melero	Ch. Larose
2	Poker	57	8	R. Valenzuela	E. Inda	Ch. Yquem
3	B Estrella	54	15	E. Saavedra	O. Becerra	A. Terek
4	Nobile	54	4	A. Urrutia	E. Scala	Nasr ed Din
5	Carmencita	53	11	A. Núñez	D. Sandoval	Rencoroso
6	Oro en Polvo	53	3	J. Barrios	A. Valenzuela	Hardendale
7	Atencin Fir	52	17	C. Pezoa	E. Cáceres	Carnaval
8	Bologna	51	6	E. Peña	F. Rodríguez	Brezza
9	Boreal	51	9	F. Toro	A. Mucatt	Borneo II
10	P. Crown	51	14	H. Salas	S. Fuentes	T. Crown
11	Chocalán	50	16	A. Jaque	T. Herrera	Hardendale
12	Emula	50	18	C. Lorenzo	J. Duque	Emulo
13	Macisa	50	7	G. Jorquera	A. Castro	M. Bowman
14	La Pelaita	49	1	J. Caro	J. Inda	M. Cross
15	Menelik	49	5	M. Araneda	M. Araneda	Brandsen
16	Sta. Carolina	49	19	D. Reyes	H. Godoy	Teodolito
17	Caribú	47	2	S. Escudero	A. Proschle	C. Life
18	Zulia	47	4	G. Farfán	F. Castro	Yelmo II
19	Acidia	45	13	F. Arredondo	J. Argagnon	Flexton

SEXTA CARRERA.— Premio "Flauss".— 1.500 metros.— Para tres años y más.— Handicap.— Quinta serie.— A las 15.40 horas.

1	Nirivilo	58	13	J. Escobar	P. Valderrama	T. Crown
2	Coyahue	54	7	P. Ulloa	J. Inda	Hooligan
3	Montiglio	54	10	M. Valdivie.	J. Duque	Castiglione
4	Cotopaxi	53	1	C. Pezoa	H. Cisternas	Antar
5	Malajita	53	5	H. Salas	J. M. Baeza	Mio Sea
6	Colito	52	4	J. Castro	E. Inda	Licencioso
7	Arcana	51	2	G. Jorquera	J. Fuentes	Atophan
8	Dabaibe	51	8	O. Muñoz	F. León R.	Bayard III
9	Madonna	51	11	H. Pilar	O. Becerra	Blue Fox II
10	El Irlandés	50	6	R. Montoya	R. Bernal	El Gaucho
11	Baldovino	48	9	J. Barrios	S. Olivares	Ch. Iquem
12	Gran Visir	48	3	J. Toro	M. Viballos	Bayano
13	Narigón	47	12	J. Aravena	F. 2.o Chamo.	Antar
14	G. Bueno	45	14	J. Caro	F. Chamorro	Brandsen

SEPTIMA CARRERA.— Premio "Felipillo".— 1.500 metros.— Para caballos de tres años y más.— Tercera Serie.— Handicap.— A las 16.20 horas.

1	Ditattore	55	1	P. Ulloa	R. San Martín	F. Verdict
2	Polenta	55	8	E. Saavedra	J. Melero	Polo Sur
3	Incienso	54	2	R. Montoya	F. Jacial	Amassis
4	Lord Diener	54	3	G. Farfán	J. Cavieres	Spartan Fire
5	Toxina	51	6	J. Caro	D. Sandoval	Polo Sur
6	Chalecito	48	4	H. Pilar	L. Espinoza	Ch. Larose
7	Dominado	47	7	S. Escudero	S. Fuentes	Terek
8	S. Passion	46	8	J. Aravena	G. Urquidi	S. Guard

CARRERA "A".— Premio "Lisimaco Jaraquemada".— 1.600 metros.— Handicap.— A las 16.25 horas.— Carrera Especial.

1	C. Kane	56	1	J. Escobar	J. Cavieres	S. Meridian
2	Vergel	54	4	C. Pezoa	E. Cáceres	Y. Highness
3	Enérgico	53	5	F. Toro	A. Breque V.	Blue Boy
4	Submarino	53	3	R. Madariaga	H. Inda	Florete
5	Ch. Elysees	45	2	J. Arredondo	J. M. Baeza	El Gaucho

OCTAVA CARRERA.— Premio "FOTOGRAFICO".— 1.100 metros.— Cuarta Serie.— Handicap.— Para caballos de tres años más.— A las 17.05 horas.

1	Anfora	56	10	G. Jorquera	P. Inda	Apolo
2	Blue Grass	56	8	J. Escobar	L. Espinoza	Blue Boy
3	El Simún	55	2	R. Madariaga	J. Suárez	S. Fire
4	Reverbero	55	12	P. Ulloa	J. Zúñiga	Mio Sea
5	Tanaguare.	54	7	A. Díaz	F. Castro	Effendi II
6	Barzizán	51	11	H. Pilar	J. Melero	Zanzíbar
7	Matinée	50	5	A. Jaque	L. A. García	M. Bowman
8	Mociña	49	6	D. Reyes	P. Valderrama	Terek
9	M. Carol	48	9	R. Valenzuela	D. Sotomayor	W. Prince
10	Mateo	48	13	R. Montoya	V. Romero	M. Bowman
11	Auster	47	3	J. Aravena	J. Chamorro	B. Brown
12	Blue Miss	45	1	J. Caro	E. Inda	Blue Boy
13	Lololino	45	4	S. Escudero	S. Fuentes	Flauss

NOVENA CARRERA.— Premio "Faubourg".— 1.500 metros.— Cuarta serie.— Handicap.— A las 17.45 horas.

1	Bauprés	57	4	F. Toro	A. Breque V.	Blue Boy
2	Popy	56	2	P. Ulloa	R. San Martín	Polo Sur
3	Hidrógeno	54	3	E. Saavedra	J. Melero	S. Sky
4	Repintado	53	7	G. Monetta	E. Inda	Barranco
5	Napolitana	52	12	R. Valenzuela	B. Inda	Parral
6	Bule	52	10	E. Peña	L. Santos	Hinderer
7	Nomo	52	8	L. A. Rojas	M. Amaya	Rencoroso
8	Panhandle	51	1	H. Salas	A. Sepúlveda	Ch. Yquem
9	Tronio	51	5	G. Jorquera	J. Fuentes	Bayard III
10	Acreedor	48	6	H. Pilar	V. Romo	My Chum
11	Turlupin	48	11	J. Caro	J. Zúñiga	Flexton
12	Wolf	46	9	J. Aravena	P. Medina	Franqueo

DECIMA CARRERA.— Premio "Fez".— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie "B".— A las 18.30 horas.

1	E. D'Amour	55	8	J. Escobar	J. M. Baeza	Atophan
2	Tasajo	55	10	E. Bravo	J. Chamorro	Faubourg
3	Baracaldo	53	15	R. Hevia	L. A. Orellana	Bacardi
4	Lusitana	52	6	D. Reyes	P. Valderrama	Angelillo
5	Monteagudo	52	5	J. Barrios	A. Valenzuela	Emulo
6	Ebanista	51	3	A. Núñez	D. Sandoval	Terek
7	El Chimbor.	51	11	G. Saavedra	L. A. García	Atophan
8	La Capitana	51	13	O. Muños	F. León R.	Atophan
9	Logia	51	14	J. Caro	J. Melero	M. Bowman
10	Binding	50	4	R. Gatica	A. Valdés	Biriatou
11	Finalidad	50	2	G. Jorquera	R. Celpa	Roi d'Atout
12	Millapo	50	9	H. Salas	J. Vial	Aloraye
13	Padella	50	7	E. Peña	L. Santos	T. Moulins
14	B. Off	49	17	F. Toro	P. Bagú	B. Brown
15	Last Dream	49	12	G. Farfán	J. Castro R.	Mandisovi
16	Ciprio	48	1	M. Araneda	M. Torres	Terek
17	Mascarilla	48	16	N. N.	H. Inda	M. Bowman
18	Texaco	48	18	A. Jaque	P. Fuentes	Mio Sea

UNDECIMA CARRERA.— Premio "Florete".— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie "A".— A las 19.20 horas.

1	Avasallador	57	5	H. Galaz	F. Castro	Dust Devil
2	Oscar	57	19	O. Saavedra	J. Melero	Claro
3	A. de Triom.	56	8	P. Ulloa	A. Bullezú	Holmbush
4	Asimina	54	14	R. Madariaga	J. Zúñiga	Adage
5	Namur	53	11	H. Salas	S. Fuentes	Nasr ed Din
6	Ruralina	53	9	J. Escobar	T. Herrera	Atophan
7	Fren Arch	52	15	H. Olguín	G. de la Cerda	Amassis
8	Melania	51	13	A. Núñez	V. Romero	Meyerling
9	Melekzamán	51	3	S. Veas	J. Chamorro	Murmullo
10	Recompensa	51	12	J. Caro	J. Inda	Sahib
11	Guerlain	50	8	C. Pezoa	P. Bagú	Atophan
12	Baleares	47	6	J. Aravena	P. Bagú	Bayano
13	Marilita	50	1	F. Toro	V. A. Polanco	M. Cross
14	Onique	50	17	G. Jorquera	S. González	High Burn
15	Taguita	49	10	U. Gaete	R. Celpa	Teodolito
16	Terueza	49	7	R. Montoya	M. Maldonado	Tennyson
17	Federación	48	2	G. Farfán	J. Castro R.	Lafontaine
18	Golditо	48	16	G. Monetta	J. Salas	G. Triumph
19	Townsend	45	4	R. Gatica	F. León R.	Tennyson

Nuestros recomendados en los seis handicaps matinales serán: Gaucho Rojo, Snow Boy, Distinguido, Ayacucho, Sabrina y Yoina

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 31 DE ENERO DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Séptima Serie.— Handicap.— A las 7.45 horas.

J. Toro	1	N. Verde	56	3	J. Troya	G. Green
L. Camus	2	Cavú	55	13	A. Amaro	M. Cross
B. Prieto	3	Filmada	55	18	A. Vodanovic	Amasis
F. Meneses	4	Thorez	55	9	R. Rabello	Parral
J. Pérez	5	Conjuración	54	2	J. D. Muñoz	Junín
F. Guzmán	6	Calzada	53	10	O. López	Roi d'Atout
A. Farías	7	Pitanay	53	20	M. Martínez	Bergerac II
N. Vásquez	8	G. Bell	53	1	E. Núñez	G. Triumph
F. Pizarro	9	Patieso	52	8	E. Sepúlveda	Parral
L. Sandoval	10	Pintoresca	52	14	A. Muñoz	Emulo
D. Cerda	11	Bañista	52	7	J. Salfate	Brazza
J. Barrios	12	Graphites	52	17	A. H. García	Bloque
S. Véliz	13	Manzanita	52	19	J. Suárez	Mandubí
J. Trigo	14	Al Agua Pato	51	5	R. Albornoz	All Talk
V. Barra	15	G. Rojo	51	16	M. Araneda	P. of Tea
J. Adasme	16	Transa	51	12	J. Castro R.	M. Cross
G. Jorquera	17	Everest	50	11	L. Castro	Brazza
H. Arancibia	18	Almendrada	47	4	J. Herane	My Chum
J. Ayala	19	Cursado	47	6	S. Miceli	Franqueo
G. Ruiz	20	Cidro	45	15	L. A. Yáñez	Roi d'Atout

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— Para perdedores de 3 años, y más.— A las 8.20 horas.

D. Cerda	1	Acerado	58	12	L. A. Orellana	Amasis
R. Silva	2	Huarino	57	2	A. López	Mandisovi
O. Hermosilla	3	C. Lara	55	6	A. Luna	Ch. Larose II
J. Adasme	4	Amaducho	52	3	A. Luna	Amasis
J. Barrios	5	Abanderado	54	5	A. Valenzuela	Cambronne II
E. Prieto	6	B. María	53	1	O. Becerra	Taranto
J. Toro	7	El Pirata	52	9	M. Valenzuela	Flexton
H. Salas	8	Hincapié	52	8	R. Albornoz	Roldán
O. Muñoz	9	Pies Negros	52	7	F. León R.	Espace Vital
S. Escudero	10	Brega	49	10	A. Fletcher	Biriatou
Hugo Pilar	11	Médica	49	4	J. Quinteros	Iturbide
J. Trigo	12	Rosa Inca	49	11	A. Henríquez	Ch. Larose II

TERCERA CARRERA.— 850 metros.— Condicional.— Para productos de 2 años, perdedores.— A las 8.55 horas.

E. Soto	1	Confucio	54	11	H. Cisternas	Filibustero
R. Silva	2	Galardón	54	9	F. Castro	Roi d'Atout
I. Sandoval	3	G. Puyehuito	54	10	E. Cáceres	Filibustero
O. Hermosilla	4	Limatambó	54	3	C. Santos	Faubourg
J. Barrios	5	Las Condes	51	6	C. Santos	Niping
E. Saavedra	6	Piduco	54	5	J. Melero	Faubourg
S. Véliz	7	Tabali	54	8	O. Becerra	M. Cross
H. Olguín	8	Espiral	57	7	O. Becerra	My Chum
J. Pérez	9	Torquemada	54	4	S. Miceli	Ember
G. Farfán	10	Audrey	51	2	R. Bernal	Vlasov
M. Alquinta	11	Vanagloria	51	1	E. Barticevic	Angelillo

CUARTA CARRERA.— 850 metros. Condicional. Para productos de 2 años, perdedores. A las 9.35 horas.

J. Toro	1	Austriaco	54	9	R. Costantini	Emulo
E. Saavedra	2	Manuelito	54	5	J. Melero	Murmullo
J. E. Bravo	3	Mosquete	54	10	L. G. Alvarez	G. Triumph
M. Díaz	4	Qué Valor	54	2	F. Castro	Y. Highness
I. Sandoval	5	R. Huacho	54	1	C. Santos	Aguacero
J. Barrios	6	Ahuyentada	51	6	C. Santos	Aguacero
N. Vásquez	7	Stefan	54	4	H. Cisternas	Roi d'Atout
M. Araneda	8	Antistina	51	3	M. Araneda	Volpir
M. Alquinta	9	Bodeguita	51	8	A. Muñoz	Roi d'Atout
S. Véliz	10	Ophelia	51	7	O. Becerra	Basileus II

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros. 2.a Serie. Handicap. A las 10.15 horas.

J. Escobar	1	Black Bar.	59	1	P. Valderrama	B. el Ghazal
R. Montoya	2	Zuavo	57	7	F. Jacial	Forest Row
G. Monetta	3	Bonachón	48	9	F. Jacial	Big Burn
E. Saavedra	4	Fragor	55	4	J. Melero	Stormy Sky
F. Toro	5	L'Esperance	55	8	F. León F.	Ch. Iquem
E. Soto	6	Olivo	55	3	G. Pombo	Orégano
S. Pezoa	7	Don Felipe	52	10	H. Inda	El Gaucho
R. Madariaga	8	C. Gitana	50	6	J. Suárez	Espace Vital
H. Pilar	9	Querétaro	48	5	A. Petit	Country Life
F. Meneses	10	Snow Boy	47	2	H. Cisternas	Brazza
F. Gatica	11	Frontal	46	12	V. Cepeda	Taltal
S. Allende	12	San Remo	45	11	J. Muñoz	Centurión

CARRERA "A".— 3.200 metros, Steeplechase, Handicap. Se correrá después que se timbre la sexta.

G. Lerma	1	Challenger	74	8	O. Silva	Comovós
F. Castro	2	Tirreno	74	10	O. Becerra	The Font
L. Godoy	3	Descortés	72	4	J. Salfate	Bromazo
J. F. Orellana	4	St. Moritz	72	7	A. Luna	Flexton
E. Bravo	5	Ventisquero	71	9	P. Fuentes	The Font
D. Cifuentes	6	Nankin	65	1	P. Fuentes	Nasr-Ed-Din
H. Loewe	7	Maremoto	68	2	A. Carreño	Quemarropa
O. Hermosilla	8	C. el Loro	60	5	R. Castillo	Teodolito
E. Gnzález	9	Campbell	60	3	M. Rendic	Cambronne II
E. Rodríguez	10	Catupín	60	6	H. Yáñez	Forest Row

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros. Carrera Especial. Premio "Coquimbo". Handicap. A las 10.55 horas.

S. Véliz	1	Coker	60	4	A. López	Cockney
H. Salas	2	Alassio	55	12	Jge. Vial	Dust Devil
H. Basay	3	Torpedero	55	3	R. Villa	Teodolito
N. N.	4	Esbelto	53	5	O. Sotomayor	Nasr-Ed-Din
H. Pilar	5	Gran Amigo	53	10	J. Melero	Faubourg
G. Farfán	6	Mequetrefe	50	6	A. Sepúlveda	Sun Flame
E. Soto	7	Asombroso	52	1	G. Pombo	Asombro
N. N.	8	M. Grock	50	7	H. Cisternas	El Gaucho
A. Núñez	9	Afinada	49	11	J. Zúñiga	Amassis
F. Meneses	10	Don Eduardo	47	2	H. Inda	All Talk
S. Allende	11	Extraño	47	9	O. López	Teodolito
J. Caro	12	Magnate	47	8	A. Breque	Amassis

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Sexta serie.— Handicap. A las 11.35 horas.

S. Véliz	1	Miss Kate	54	14	O. Becerra	Bayard III
U. Gaete		Bayón	No corre		A. Valenzuela	My Chum
C. Pezoa	3	Danés	54	7	F. León R.	Forest Row
A. Urrutia	4	Emma Luisa	54	2	R. López	Y. Highness
C. Paredes	5	Teche	54	3	T. Bustos	M. Bowman
Htor. Pilar	6	Profana	53	1	J. Suárez	Spartan Fare
J. Barrios	7	Blandengo	52	12	J. Troya	P. of Tea
L. Camus	8	Los Maitenes	52	19	O. Jara	Licencioso
S. Allende	9	Turbio	52	8	H. Yáñez	Cimarrón II
H. Salas	10	Cindy	52	16	A. Muñoz	Hardendale
M. Alquinta	11	R. Santa	52	15	R. Quiroz	Brazza
J. Aravena	12	Distinguido	51	9	J. Bastarrica	Excelso
H. Basay	13	Juan Angel	51	13	L. A. Orellana	Spartan Fare
R. Valenzu.	14	Mañosita	51	11	V. Romo	T. Moulins
G. Farfán	15	Montepín	51	5	J. Castro R.	M. Bowman
G. Jorquera	16	Dinástica	50	4	S. González	Treble Crown
J. Toro	17	Frutillana	50	10	A. H. García	Taranto
J. Caro	18	Miss Amores	50	17	J. Fuentes	Barranco
F. Toro	19	Baramulla	50	20	R. Maggi	Mareador
F. Meneses	20	Agua Fresca	49	6	A. Amaro	

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie.— Handicap.— A las 12.15 horas.

G. Saavedra	1	Quino	59	7	T. Herrera	G. Triumph
Htor. Pilar	2	Estoica	46	10	T. Herrera	Hooligan
M. Díaz	3	Rhin	58	2	Ed. Rodríguez	Nipigón
O. Muñoz	4	Aristodemo	57	3	J. Melero	Le Tellier
J. Barrios	5	El Espiante	55	14	O. Jara	Brazza
R. Valenzu.	6	Banquero	64	16	V. Romo	Barranco
C. Ojeda	7	Orfebre	53	13	A. Luna	Emulo
U. Gaete	8	Beaujolais	52	12	R. Celpa	Licencioso
C. Peoza	9	Parejo	52	8	L. Espinoza	Vicinity
G. Jorquera	10	Vierol	52	6	E. Rodríguez	All Talk
G. Farfán	11	Ayacucho	50	4	S. Micelli	Hipo
D. Cerda	12	Sin Fin	50	1	L. A. Orellana	P. of Tea
G. Ayub	13	El Jerarca	47	17	J. Salas	Polo Sur
H. Olguín	14	Florón	47	11	O. Becerra	Florete
J. Trigo	15	Fastute	46	15	A. Valenzuela	Teodolito
F. Meneses	16	Erudita	46	9	F. Castro	Espace Vital
N. Vásquez	17	Friseo	45	5	H. Cisternas	Brazza

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— Handicap.— A las 13 horas.

A. Urrutia	1	P. Moro	55	7	D. Solís	Fígaro
F. Meneses	2	Faubourien	54	2	D. Miranda	Faubourg
Htor. Pilar	3	Riachuelo	54	17	N. Vargas	Junín
H. Olguín	4	Candil	54	14	R. Rabello	S. Fare
C. Ojeda	5	S. J. Girl	53	9	R. Rabello	Spada
J. Toro	6	Sabrina	47	12	R. Rabello	Chimilto
M. Alquinta	7	S. O. S.	54	6	A. Lab	Siracusano
I. Sandoval	8	Matisse	53	8	C. Santos	Prince
U. Gaete	9	Saltamonte	53	18	P. Valderrama	Mío Sea
H. Salas	10	Machetero	53	3	R. López	High Born
R. Madaria.	11	Soda	53	10	J. Suárez	Florete
J. Barrios	12	Hohenzollern	52	16	A. Valenzuela	Afghan II
S. Véliz	13	Ministro	52	5	O. López	Bayard III
E. Soto	14	Tacín	51	1	E. Sepúlveda	El Gaucho
S. Allende	15	Ambiguo	50	15	J. Argagnon	Ghirlandaio
H. Basay	16	Gramour	50	13	L. Navarro	Murmullo
Htor. Pilar	17	Siglo de Oro	49	4	J. Melero	Star Shell
G. Farfán	18	Magreb	48	11	S. Micelli	M. Bowman

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.— Handicap.— A las 13.45 horas.

R. Madaria.	1	Sorbete	54	11	R. López	Cap. Hook
J. Adasme	2	T. Boy	54	2	A. Ramírez	Espadín
M. Díaz	3	Kosack	54	6	A. Petit	M. Bowman
C. Pezoa	4	Le Journal	53	14	J. Salas	Talmado
L. Camus	5	Yoina	53	4	Jge. Vial	Atophan
J. García	6	Dorman	53	3	S. Micelli	M. Bowman
Htor. Pilar	7	Jufora	52	9	L. G. Alvarez	Junín
E. Soto	8	Jabugo	52	1	O. López	Dust Devil
C. Ojeda	9	Tartarín	52	15	L. A. Orellana	Cimarrón II
R. Valenzu.	10	Dolmar	51	7	J. Fuentes	M. Bowman
S. Véliz	11	Marusia	51	10	A. López	M. Bowman
U. Gaete	12	Floretista	50	16	J. Gallegulllos	Florete
M. Alquinta	13	Pebetero	50	8	O. Jara	Forest Row
S. Allende	14	B. Basque	50	13	J. Bastarrica	Sandwood
G. Ayub	15	Correltuana	50	12	J. Quinteros	Terek
J. Espinoza	16	Royal Tudor	50	17	N. Vargas	Taltal
F. Guzmán	17	Groza	49	18	A. Vodanovic	Franqueo
E. Márquez	18	Mi Viejo	49	5	R. Maggi	G. Triumph

Para las condicionales de dos años elegimos a Limatambo y Roble Huacho.— El mulato Pies Negros nos gusta en la de perdedores de 3 años y más.— En la prueba de steeplechase el viñamarino Challenger

Interesante promete resultar la reunión palmeña de hoy, y se ha puesto en tabla una cartilla de once carreras, en la que figuran como número de atracción la carrera especial "Coquimbo", en el tiro de 1.200 metros, y un steeplechase que se disputará en la distancia de 3.200 metros. Además, se realizarán dos condicionales para productos de 2 años, en tiro de 850 metros; una condicional, sobre 1.500 metros, para perdedores de 3 años y más, y seis series de handicaps, en 1.500 metros.

GAUCHO ROJO, EN LA INICIAL.— Rompe el fuego el handicap de 7a. serie, en 1.500 metros. El primer defensor de nuestros pronósticos será Gaucho Rojo, un pupilo de Manuel Araneda, que en su última presentación fue 2.o de Alcaldesa en un handicap de 1.200 metros. La distancia de ahora le viene mejor. En los placés quedan Bañista y Patieso. Los dos con recientes figuraciones.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	Carrera "A"	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Gaucho Rojo Bañista Patieso	Pies Negros Rosa Inca Hincapié	Limatambo Torquemada Audrey	Roble Huacho Ophelia Ahuyentada	Snow Boy Querétaro Don Felipe	Challenger Maremoto Tirreno	Alassio Mister Grock Afinada	Distinguido Danés Mañosita	Ayacucho Estoica Erudita	Sabrina Machetero Soda	Yoina Dolmar Jabugo
EL ENSAYO	Gaucho Rojo Patieso Bañista	Pies Negros Hincapié Huarino	Limatambo Torquemada Piduco	Ophelia Manuelillo Roble Huacho	Don Felipe Snow Boy Frontal	Saint Moritz Nankin Challenger	Afinada Gran Amigo Alassio	Mañosita Dinástica Montepín	Erudita Estoica Banquero	Machetero Gramour S. Joao Girl	Tartarín Dorman Yoina
LA HIPICA	Gaucho Rojo Conjuración Graphites	Abanderado Hincapié El Pirata	Tabali Limatambo Piduco	Ophelia R. Huacho	Olivo Don Felipe Snow Boy	Challenger Tirreno Saint Moritz	Cóker Esbelto Alassio	Miss Kate Profana Teche	Erudita Banquero Vierol	Soda Gramour Magreb	Marusia Jufora Yoina
LA HUASCA	Gaucho Rojo Thorez Conjuración	Hincapié Acerado Amaducho	Piduco Limatambo Las Condes	R. Huacho Ophelia Manuelillo	Don Felipe Canta Gitana Querétaro	Challenger Saint Moritz Maremoto	Cócker Gran Amigo Maremoto	Mañosita Miss Amores Blandengo	Erudita Banquero Estoica	S. Joao Girl Riachuelo S. O. S.	Tartarín Pebetero Yoina
ULTIMA HORA	Thorez Gaucho Rojo Bañista	Rosa Inca Hincapié Amaducho	Limatambo Torquemada Audrey	R. Huacho Manuelillo Mosquete	Don Felipe Canta Gitana Frontal	Saint Moritz Descortés Tirreno	Alassio Extraño Afinada	Mañosita Dinástica Miss Amores	Banquero Beaujolais Estoica	S. Joao Girl Gramour Machetero	Yoina Correltuana Jabugo

PIES NEGROS, EN LA CONDICIONAL PARA 3 AÑOS Y MAS.— Este bonito mulato que cuida Fernando León F. es nuestro candidato en la condicional para perdedores de 3 años y más, anunciada en el tiro de 1.500 metros. Pies Negros ha mejorado mucho su estado físico y debe imponer su mejor calidad a este lote. En el segundo placé dejamos a Rosa Inca, y en el tercero a Hincapié.

LIMATAMBO, EN LA SERIE "A" PARA PRODUCTOS DE 2 AÑOS.— Se disputará en 850 metros y hay anotados once competidores. Bueno se vió en su primera presentación el hijo de Faubourg, que defiende las sedas de "La Estancilla", y remató tercera de su compañera de corral, que se impuso en esa oportunidad. Trabajó con empeño en sus cotejos de la semana y es un hecho que le hacía falta un apretón de esa naturaleza. Para escoltarlo indicamos a Torquemada y Audrey.

ROBLE HUACHO, EN LA SERIE "B".— Este rosillo, que también defiende a "La Estancilla", será nuestro pronóstico a ganador en esta competencia. Ha corrido dos veces y en la última presentación escoltó al buen Bataraz, lo que refleja que se trata de un elemento de condiciones. Va en corral con Ahuyentada, de la cual hay óptimas referencias; pero se quedó parada el día de su debut. Para las escoltas hemos elegido a Ophelia y a la propia Ahuyentada.

SNOW BOY, EN LA QUINTA.— La 2a. serie de los handicaps de 1.500 metros se pone en tabla, en esta prueba, y elegimos al pupilo de Humberto Cisternas, para nuestro pronóstico a ganador. Está bien este potrillo, liviano y en tiro adecuado a su capacidad; debe rendir la performance que esperamos. En el segundo placé indicamos a Querétaro, que ha ganado en la distancia, y en el tercero señalamos a Don Felipe.

CHALLENGER, EN EL STEEPLECHASE. — Sobre 3.200 metros está programada la carrera de saltos. Con el viñamarino Challenger, daremos la pelea en el pronóstico a ganador. El pupilo de Orlando Silva, es un auténtico campeón en la especialidad y es el ganador de los dos grandes clásicos que se disputaron en el Valparaíso Sporting Club, "Las Vallas de Primavera" y el "Grand National Steeplechase". Lo montará su jinete habitual, Genaro Lerma. Para el segundo placé señalamos a Maremoto, que será montado por el profesor de equitación señor Heinz Loewe. El hijo de Quemarropa ha mejorado mucho en poder de los especialistas del "Santiago Paperchase Club". Para el tercer puesto preferimos a Tirreno, excelente saltador.

Alassio puede lograr hoy su tercera victoria consecutiva en Premio Especial "Coquimbo"

Prueba de intenso colorido debe ser el premio especial "Coquimbo", competencia central del programa que se cumplirá hoy en el Hipódromo Chile. Está anunciada sobre el tiro de 1.200 metros y con una recompensa de 850 escudos para el vencedor.

ALASSIO ES NUESTRO CANDIDATO

Sobresaliente es el estado físico por que atraviesa este pupilo de Jorge Vial ha ganado dos carreras especiales, con relativa facilidad d y en forma consecutiva, con el daremos la lucha en el pronóstico da ganador. Después de pacientes observaciones logró el entrenador acertar con la mejor forma de trabajar y correr al hijo de Dust Devil, lográndose admirables triunfos, que han llenado de satisfacción a su criador y propietario, señor Víctor Matetich.

MISTER GROCK Y AFINADA EN LOS PLACES

Para el segundo placé hemos elegido al mulato Mister Grock, notable especialista en el tiro de 1.200 metros, que lleva la efectiva monta de Carlos Pezoa. Este pupilo de Humberto Cisternas ha trabajado en excelente condiciones y llega a la carrera con su tarigning completo. Con Afinada completamos la fórmula. La buena hija de Amasis ha realizado brillante campaña, corriendo de preferencia en la pista del Club Hípico. Buena se ve en sus cotejos.

LOS OTROS COMPETIDORES

Completan la nómina de doce divales los siguientes: COKER con 60 kilos, está bueno, pero las ventajas que concede a estos elementos, que son de mucha calidad, nos parece excesiva. TORPEDERO 55, el rosillo está muy bien y hace poco ganó un bonito clásico en esta pista. ESBELTO, es un gran corredor, éste hijo de Nasr-ed-Din, que hace su reentré en un evento muy difícil. GRAN AMIGO 53 y MEQUETREFE 50, constituyen un corral muy bravo, que pondrá en apuros a nuestro favorito, pero éste ya los ganó una vez y puede repetir. ASOMBROSO 52, con serias pretenciones lo han traido desde Viña del Mar, donde es uno de los mejores caballos de handicap, en esta pista corre bien. DON EDUARDO 47, reaparece en La Palma, donde no corre desde el mes de agosto de 1959, compitió hace poco en el Club y rodó. EXTRAÑO, viene cumpliendo una buena campaña y logró tres triunfos consecutivos, pero frente a elementos de menos cartel que los que enfrentará ahora. Cierro la lista el potrillo MAGNATE, con 47 kilos, que el domingo pasado dio la prueba cabal de cuál es su estado al vencer a Cucalón en una 2a. serie de 1.200 metros.

DISTINGUIDO, EN LA SEPTIMA.— El handicap de 6a. serie, en la distancia de 1.500 metros, se pone en tabla en esta prueba. Con el mulato que entrena Bastarrica, fundamentamos nuestro pronóstico a ganador. En esta distancia es donde tiene mayores posibilidades el hijo de Brazza. En su última presentación fue quinto de Yoina, en tiro de 1.400 metros, y no pudo desempeñarse con facilidad. Para los placés, segundo y tercero, elegimos a Danés, que acaba de ganar, y a Mañosita, que está muy buena y fue segunda de Yoina.

AYACUCHO, EN LA OCTAVA.— La tercera serie de los handicaps de 1.500 metros, debe resultar muy reñida, pues en el lote figuran varios elementos que están en su mejor forma, y tres de ellos ganaron en su último compromiso, y son, Estoica, Beaujolais y Vierol. Nuestro candidato será el mulato Ayacucho. Si repite su última performance, en la que escoltó a media cabeza a Beaujolais, y donde fu notoriamente molestado por el ganador Ahora lo conducirá Gustavo Farfán. En el segundo placé queda Estoica, y en el tercero, Erudita.

SABRINA, EN TRIPLE CORRAL.— En la novena carrera le toca el turno al handicap de 4a. serie. Elegimos a la pupila de Rosalindo Rabello para que defienda nuestro pronóstico a ganador, que va en corral con Candil y Sao Joao Girl, ganadora de dos pruebas, en forma consecutiva. La tordilla cayó en condiciones muy ventajosas. Para los placés indicamos a Machetero, en el segundo, y a Soda, en el tercero.

YOINA, PARA EL DESQUITE.— Resultó tan fácil el triunfo de esta pupila y defensora de Jorge Vial, sobre Mañosita y Miss Kate, que nos resulta un pronóstico de tipo obligado. Mantiene su excelente estado físico y el aumento de serie y distancia no excede en mucho a la capacidad de la bonita hija de Atophan. En el segundo placé nos gusta Dolmar, y en el tercero el potrillo Jabugo, que ha continuado su training en buena forma.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ (Amunátegui 31, teléfono 88959).— Teatro de Ensayo de la Universidad Católica: V.: Deja que los perros ladren.

CERVANTES (M. Cousiño 134, teléfono 381894).— Compañía de Comedias Musicales: V y N.: Eso que llaman el novio.

MONEDA (Estado 82, teléfono 31477).— Compañía de Comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. V. y N.: Puedes llamarme papá.

SATCH (San Diego 242, teléfono 89350).— Compañía Arturo Moya Grau. V. y N.: Veneno en tus labios.

TEATRO CARPA "LOS SALTIMBANQUIS". (Avenida Providencia esquina de Román Díaz).— V. y N.: Noche para Saltambanquis.

REVISTAS

COUSIÑO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Cía. de Revistas Follies.

OPERA (Huérfanos 837, teléfono 30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA (Avenida Recoleta 348, teléfono 372606).— Cía. de Revista Picaresque.

CINES
(Horario Fijo)

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 39112).— M. S. V. y N.: Angustia de un pasado.

ALCAZAR (Avda. Brasil 1373, teléfono 80122).— M. V. y N.: La vuelta al mundo en ochenta días.

BANDERA (Bandera 76, teléfonos 89111-87953).— M. S. V. y N.: La verdad desnudísima

CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— Matinal, a las 11 horas: El signo del zorro. M.: Divino y profano. — V. y N.: Comenzó con un beso.

CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33555).— M. V. y N.: Scampolo o la ingenua adorable.

DANTE (J. Washington 26, teléfono 494349).— Matinal, a las 11 horas: Perry. — Matinée: El monstruo que retó al mundo. Verdugos del mar. — V. y N.: Mesas separadas.

DUCAL (Agustinas 777, teléfono 35375).— M. S. V. y N.: El ángel azul.

EGAÑA (Los Guindos 3368, teléfono 471026).— V. y N.: La vuelta al mundo en ochenta días.

EL GOLF (Avda. Apoquindo 614, teléfono 480046).— M. V. y N.: La viudita indomable.

HUELEN (Huérfanos 979, teléfono 31603).— M. S. V. y N.: El arpa birmana.

HUERFANOS (Bajos del cine Central).— M., V. y N.: Salomón y la reina de Saba.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 397960).— M. S. V. y N.: Una Eva y dos Adanes.

KING (Huérfanos N.o 840, teléfono 32838).— M. S. V. y N.: La violetera.

LAS LILAS (Eleodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116) M.: Tormenta en el paraíso. Selección de cortos. — V. y N.: Artífices del miedo.

LIDO (Huérfanos 680, teléfono 34366).— M. S. V. y N.: Acción inmediata.

LO CASTILLO (Vitacura, teléfono 491981). — V. y N.: El hombre del carrito.
Matinée: Relámpago negro. Agregados.

LAS CONDES (Avda. Apoquindo esquina de Noruega, teléfono 484067).— M.: Himno de batalla. Ritmos de Bill Haley. Agregados. V. y N.: La familia Trapp

METRO (Bandera-Unión Central, teléfono 83361).— M. V. y N.: Comenzó con un beso.
Matinal, a las 11 horas: Selección de dibujos de Tom and Jerry, Las urracas, El ratón aerodinámico, el pato Dinky, etc.

NILO (Monjitas 879, teléfono 392078).— M. V. y N.: El hombre del carrito.

NORMANDIE (Avda. B. O'Higgins 139, teléfono 87749).— V. y N.: Puerta de Lilas. Amores de colegiala.

ORIENTE (Avda. Pedro de Valdivia 099, teléfono 41345).— M. V. y N.: Scampolo o la ingenua adorable.

PACIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62921).— M. S. V. y N.: Escuela de Cocottes.

PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M. S. V. y N.: El capitán de Kopenick.

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948).— M.: El hombre de las mil caras.— V. y N.: Sortilegio de amor.

REAL (Compañía 1040, teléfono 65555).— M. S. V. y N.: Vivirás tu vida.

REGINA (Vicuña Mackenna 624, teléfono 36097).— M.: El hombre de las mil caras. — V. y N.: Una Eva y dos Adanes.

REX (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144).— M. V. y N.: Tú, mi conejo y yo.

SANTA LUCIA (Avda. B. O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 34718).— M. S. V. y N.: Artífices del miedo.

WINDSOR (Moneda 1025, teléfono 89761).— M. S. V. y N.: Historia de una monja.

ROTATIVOS

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — Cómo pescar un marido, Fronteras de fuego.

ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425). La historia del tango. La casa del recuerdo.

ALHAMBRA (San Pablo 4160, teléfono 90527).— El vicio de matar. Sufrir es mi destino. Gigi.

AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688).— Donatella.

AMERICA (Ñuble 390, teléfono 52443). — El rifle de oro. Un gallo en corral ajeno. La noche del fin del mundo.

ANDES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43811).— Los depravados. El ómnibus perdido.

AVENIDA MATTA (Avda. Matta 618, teléfono 51455).— Te veré en mis brazos. Desafío a la muerte. El verdadero sexo fuerte.

BALMACEDA (Balmaceda 841, teléfono 373779).— La melodía siniestra. El Dr. Cíclope.

BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787). — Muñequita china. El llanero solitario.

BLANCO ENCALADA (Avda. Blanco Encalada 2820, teléfono 91787) Matinal, a las 10.45 horas: Winchester 83. Noticiarios y agregados.— Desde las 14 horas: Las aventuras de Arsenio Lupin. Te veré en mis brazos. El príncipe negro.

CAUPOLICAN (San Diego 840, teléfonos 85912-82437).— M. V. y N.: Festival mexicano.

CAPITOL (Avda. Independencia 224, teléfono 372406).— Donde las dan las toman. Adónde van nuestros hijos. Un gallo en corral ajeno.

CARRERA (Avda. B. OHiggins 2151, teléfono 86685).— El castillo de Frankestein. El imperio del gangster.

CINELANDIA (Puente 540, teléfono 67532).— Al Capone.

CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— Cuando la mujer peca

CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— Dillinger.

CINE SUR (San Diego 935, teléfono 61524).— Cómo pescar un marido, Fronteras de fuego.

COLON (San Pablo esquina Maipú, teléfono 90577).— Patrulla de audaces. Los muertos vivos. El hombre que me gusta.

CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735).— Sube y baja

CHILE (Recoleta 2104, teléfono 372566).— Alejandro magno. Un rey y cuatro reinas. Canción inolvidable.

EL SALTO (Avda. El Salto 3130, teléfono 373334). — Tan bueno el giro como el colorado. Terror en alta mar. Escuela de rateros.

ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64303).— Rebelión de los planetas. Hacha india.

FLORIDA (Estado 226, teléfono 34289).— Gulliver en el país de los enanos.

GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163). — Hacha india. La rebelión de los planetas.

HOLLYWOOD (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389).— La última noche del Titanic. La familia de los dedos largos.

IDEAL CINEMA (Mapocho 4117, teléfono 92188).— Un gallo en corral ajeno. Adónde van nuestros hijos. Donde dan las toman.

ITALIA (Avda. Bilbao esquina de Avda. Italia, teléfono 41883). — La posada de la sexta felicidad. Cuente hasta cinco y muera.

LAUTARO (Plaza Recreo, Carmen Mena 602).— Canción inolvidable. Herencia trágica. Duelo en la noche.

LIBERTAD (Avda. Fermín Vivaceta 1564, teléfono 371627). — Ferias de México. Contigo en la distancia.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293, teléfono 52181).— Canción inolvidable. El hombre que me gusta. El árbol de la horca.

LO FRANCO.— Corazón profanado. Escuela de rateros.

MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— Angeles con cara sucia. El circo del terror.

MAYO (Monjitas 879, teléfono 391201).— El que debe morir.

MARCONI (Manuel Montt 032, teléfono 42867).— La última noche del Titanic. La familia de los dedos largos.

MARU (Huérfanos 786, teléfono 397907).— Campeonato cómico.

MADRID (Chacabuco 32).— Bala sin nombre. Furia de pasiones. Cowboy.

MINERVA (San Pablo esq. Chacabuco, teléfono 91464).— Ataque submarino, Los malvados de Yuma.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30909).— El valle de los perdidos. Muñecas de seda.

MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994). — Ataque submarino. Los malvados de Yuma.

MONUMENTAL (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91555). — Un gallo en corral ajeno. Adónde van nuestros hijos. Donde las dan las toman.

MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253, La Cisterna). — Canción inolvidable. Herencia trágica. Duelo en la noche.

NACIONAL (Avda. Independencia 801, teléfono 370594).— Patrulla de audaces. El vuelo de la flecha. Alejandro Magno.

NAVIA (Avda. Izquierdo 287, teléfono 93422). — Fuego sobre Arizona. El ocaso de los bárbaros.

NOVEDADES (Cueto 257, teléfono 94594).— La saeta del ruiseñor. Ultra secreto. Qué maravilla es ser joven.

ÑUÑOA (Avda. Irarrázaval 2796, teléfono 43152).— Paso a la juventud. Pulgarcito.

O'HIGGINS (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86929). — Ferias de México. Contigo en la distancia.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Canción inolvidable. Herencia trágica. Duelo en la noche.

PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754).— Patrulla de audaces. El vuelo de la flecha. Alejandro Magno.

PALMILLA.— La descarada. Diamantes fatales.

PORTUGAL (Avda. Diez de Julio 252, teléfono 34816).— Carabina 30-30, Mi esposa me comprende.

RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 373133). — Papá soy yo. Adónde van nuestros hijos. Donde las dan las toman.

REPUBLICA (Avda. República 239, teléfono 93613).— El premio del poder. Siete truenos. Carrousel

RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613).— Las aventuras de Julio Verne.

RIVIERA (San Antonio esquina 1. Vergara, teléfono 36093). — Rififí. Deshojando la Margarita.

ROMA (San Diego 236, teléfono 67258).— El castillo de Frankenstein. El imperio del gangster.

ROXI (Huérfanos 1056, teléfono 80809).— Acorralado (La deseada).

SAN ANTONIO (San Antonio Huérfanos, teléfono 33605). — Cargamento de blancas.

SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32888).— Mis padres se divorcian.

SAN MIGUEL (Avda. Euclides 1202, teléfono 51262).— Papá soy yo. Adónde van nuestros hijos. Donde las dan las toman.

SAN MARTIN (Avda. B. O'Higgins esquina San Francisco, teléfono 35357).— Al Capone.

SANTA ROSA (Santa Rosa 3890, teléfono 53940).— Canción inolvidable. El árbol de la horca. El hombre que me gusta.

SAO PAULO (Merced 772, teléfono 397946).— Maridos sólos en la ciudad.

SEPTIEMBRE (San Dionisio 2565, teléfono 94321).— Angeles con cara sucia. El circo del terror.

SAN DIEGO (San Diego 612, teléfono 81093).— El incomparable Godfrey. Hombre sin rumbo.

TIVOLI (Huérfanos 757, teléfono 30611).— La lotería de amor.

TOESCA (Huérfanos 1313, teléfono 63289). — Imitación de la vida.

VALENCIA (Plaza Chacabuco esquina Santa Laura, teléfono 370288).— Papá soy yo. Adónde van nuestros hijos. Donde las dan las toman.

VERDI.— La casa del recuerdo La historia del tango.

VENECIA (Castro 130, teléfono 80336).— Bandido. Orgullo y pasión. Las aventuras de Pulgarcito.

VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30021).— De 13.15 a 17.30, Las lavanderas de Portugal. — V. y N.: Las lavanderas de Portugal, con presentaciones personales de Paquita Rico.

YORK (Ahumada 166, teléfono 66687).— El diario de Ana Frank.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio). — El halcón y la flecha. El viejo y el mar.

CINE SANTIAGO (San Bernardo).— La máscara del dolor.

MAIPU (Maipú).— Juana de Arco. Jesse James contra los Dalton.

MUNICIPAL (San Bernardo). — La pistola de oro. El que pierde de gana. De aquí a la eternidad.

NACIONAL (Puente Alto). — El diario de mi madre. Su único deseo. El signo del zorro.

PLAZA (Puente Alto).— Los desnudos y los muertos. Mohawk o sangre india.

TALAGANTE (Talagante).— M.: Ruta a Santa Fe. Los ojos del siglo. — V. y N.: El rey fugitivo. Pecadora.

AVENIDA (Buin).— M.: Escuela para suegras. Exploradores de la selva. Serial, 4.o episodio. — Rotativo: Pecadora. Escuela para suegras.

PEÑAFLOR (Peñaflor).— La doncella de oro. Guitarras de medianoche.

PROXIMOS estrenos

"AL SUR DE PAGO PAGO".— El cine Maru anuncia como próximo estreno la película de acción, titulada "Al Sur de Pago Pago'," rodada en plena selva, y protagonizada por Victor Mac Laglen y John Hall.

PASAPORTE AL INFIERNO.— El Cine Rex anuncia como su más próximo estreno la película del sello Paramount "Pasaporte al Infierno"; historia de gansters, en tecnicolor, protagonizada por Richard Widmark, secundado por Tina Louise, Earl Holliman y Lee Cobb.

"LONDRES LLAMA AL POLO NORTE.— El cine Lido anuncia como su próximo estreno la película "Londres llama al Polo Norte", cinta cuya acción se desarrolla durante la segunda guerra mundial y tiene como protagonista a Curd Jurgens y Dawn Addams.

"LA GRAN AVENTURA DE TARZAN".— En el cine Victoria será exhibida próximamente la película "La gran aventura de Tarzán", film de aventuras que se desarrolla en la selva, como ya es tradicional con las cintas en que interviene Tarzán.

EL CIRCO MAS GRANDE DEL MUNDO.— Con la participación del famoso tony Oleg Popov y un seleccionado de los mejores artistas de circo ruso cuenta el próximo estreno del cine Astor, llamado "El Circo más grande del Mundo". Distribuye la firma "Grandes Películas".

Festival de la Canción

Bases del Festival de la Canción que se realizará en la Quinta Vergara, entre el 21 y el 28 de febrero de 1960, durante la Feria de Viña del Mar.

1).—Entre los días 21 y 28 de febrero de 1960 se efectuará en la Quinta Vergara un Festival de la Canción, organizado por la I. Municipalidad de Viña del Mar.

2).—Este "Festival de la Canción", tiene por objeto seleccionar un tema musical libre que al ser divulgado en Chile y en el extranjero dé a conocer la ciudad de Viña del Mar.

3).—Se establece un premio de Eº 500.— ($ 500.000.—), el cual será otorgado al compositor de la canción que resulte seleccionada.

4).—Para estos efectos la I. Municipalidad procederá a designar un Jurado que se reserva el derecho a declarar desierto el concurso.

5).—Las composiciones deberán ser inscritas antes del 15 de febrero de 1960 en la Dirección de Turismo de Viña del Mar, ubicada a un costado del Hotel O'Higgins.

6).—Al efectuarse la inscripción, deben acompañarse cinco copias de la letra y música de la canción, a la vez que señalar el nombre o pseudónimo del compositor.

7).—Los temas deben ser inéditos y ser ambientados o tener relación con la ciudad de Viña del Mar, y serán interpretados por la orquesta de Isidor Handler, el día y hora que el Jurado señale en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara.

8).—El "Festival de la Canción" será clausurado con un acto que se efectuará el día 28 de febrero, durante el cual el señor Alcalde hará entrega del premio al autor de la canción designada por el Jurado.

9).—La composición premiada será orquestada y divulgada por cuenta de la I. Municipalidad de Viña del Mar.

10).—En este "Festival de la Canción", pueden participar todos los músicos que tengan interés, sean nacionales o extranjeros y presentar una o más composiciones.

Comentario de CINE

"COMENZO CON UN BESO"

EE.UU. (Metro).— Dirigida por George Marshall; en colores. Con Debbie Reynolds, Glenn Ford, Eva Gabor y Fred Clark. Cine Metro.

Entre un sargento de la Fuerza Aérea de EE. UU. Ford), su novia (Debbie), su general (Clark) y un supersónico automóvil rojo. "Comenzó con un Beso", logra crear situaciones hilarantes que mantienen el interés en la película de comienzos a fin.

También interviene en el asunto Gustavo Rojo, quien hace de torero y da lecciones de mala actuación.

El sargento es un hombre sencillo; su esposa, en cambio, tiene ingenuas aspiraciones sociales. El es trasladado a una base en España, y ella le sigue; poco después llega el lujosísimo automóvil que el sargento ganó en una rifa.

El coche no sólo crea problemas para la pareja, sino también para la Fuerza Aérea y la Embajada norteamericana. Por algo se ha dicho tantas veces que el automóvil es en nuestros días símbolo de la clase social de sus propietarios. El joven matrimonio navega feliz en su vehículo y gracias a él, pronto se ve invitado a diversos eventos de la cida social madrileña. Paralelamente se agudizan sus problemas. El juego del amor da lugar al de los celos, junto a ese aspecto, bien interpretado por los protagonistas, el argumento enfoca ángulos satíricos en los que no se libra ni la Fuerza Aérea, ni un comité parlamentario en jira de inspección por España.

Se aprovecha discretamente el paisaje español; hay una breve secuencia de danzas típicas interpretada por el conjunto de "Coros y Danzas de España", e, inevitablemente, una corrida de toros.

El diálogo es bueno aunque no brillante; lo que convierte a la comedia en una de las mejores muestras norteamericanas, en este género, de los últimos meses, es sobre todo la abundancia de situaciones, con las que se logra un ritmo adecuado.

Debbie Reynolds y Glenn Ford se están transformando en un buen equipo de comediantes, que seguramente será aprovechado por la Metro, en futuras películas.

"TU, EL CONEJO Y YO"

EE. UU. (Paramount).— Dirigida por Frank Tashlin; en colores. Con Jerry Lewis, Marie McDonald y Sessue Hayakawa. Cine Rex.—

Lo que falta en el mundo del cine no son cómicos sino libretistas. La separación fue favorable, tanto para Dean Martin como para Jerry Lewis. Juntos eran insoportables, por lo menos para nuestro gusto; separados, Martin ha dado pruebas de tener dotes de actor que nadie le habría sospechado, mientras Lewis resulta más divertido sin su antiguo compañero.

Lo que le falta ahora, es descubrir un libretista que le permita lucir debidamente su comicidad. En el caso de "Tú, el Conejo y Yo", a los 20 minutos se agota la vena del autor del argumento; después rellena la cinta lo mejor que puede, con sólo aislados chispazos de interés.

Sin embargo, Jerry Lewis mismo logra hacer algún impacto Su personaje —igual que en películas anteriores— es de un pobre hombre, al que todo le sale mal.

No sólo es burdo, sino además, tiene mala suerte. Su buen corazón, las más de las veces, sólo lo hace víctima de nuevos enredos. Es todo menos inteligente, y no logra explicarse por qué el mundo lo trata tan mal.

En el caso de "Tú, el Conejo y Yo", Jerry Lewis hace el papel de un prestidigitador sin trabajo, que viaja al Japón, contratado por el ejército para divertir a las tropas, ahí estacionadas. En un mínimo de tiempo, logra pelearse con la estrella de la compañía y con un oficial de alta graduación. Es un personaje tan inseguro de sí mismo, que ni siquiera se da cuenta cuando las mujeres se enamoran de él. Si el libreto hubiese tenido el mismo largo que la película, el resultado habría sido muy divertido.

I. S. N.



ARITMETICA MATRIMONIAL.— **El comediante Jack Benny, hombre de eternos 39 años, debe haberse casado muy joven. Una simple operación aritmética conduce a esa conclusión, ya que él y su esposa, Mary Livingstone (véase grabado), celebraron recientemente sus 33 años de matrimonio. Se casaron en Waukeeng, Estado de Illinois, en 1927. De acuerdo con su edad confesada, Benny tendría apenas 6 años en esa fecha. En todo caso, ambos se conservan muy bien.**

SE COMENZO A FILMAR CINTA DE CANTINFLAS

HOLLYWOOD.— Se comenzó el rodaje de la película "Pepe", en los estudios de la Columbia Pictures. Protagonista es el bufo mexicano Mario Moreno (Cantinflas), participando Dan Dailey en un papel coestelar. La producción será dirigida por George Sidney y su filmación tendrá lugar en México, en Las Vegas y en varias ciudades de Sud y Centro América.

FESTIVAL MEXICANO EN EL CAUPOLICAN

Tendrá lugar hoy, en funciones de tarde y noche en el Caupolicán, un festival de folklore mexicano.

Con la participación de numerosos artistas de la canción y de la danza, el espectáculo ofrecerá un programa de huapangos, corridos, contrapuntes y otras expresiones populares aztecas.

PELICULAS DEL MOMENTO

SCAMPOLO (Europa Films).— Comedia sentimental, con Romy Schneider. (Central.)

COMENZO CON UN BESO (Metro).— Se complica la vida de un militar norteamericano, recién casado, durante una misión en España. Comedia con Debbie Reynolds y Glenn Ford. (Metro)

TU, MI CONEJO Y YO (Paramount).— Un prestidigitador en apuros, se enamora de una japonesita. Con Jerry Lewis y Marie McDonald. (Rex).

LAS LAVANDERAS DE PORTUGAL. (Star Films).— Comedia española con reparto internacional. Trabajan Paquita Rico, Jean Claude Pascal, Anne Vernon y Darry Cowl. (Victoria).

EL ARPA BIRMANA (Imperial Films).— Un militar japonés que se torna monje descubre cómo "cada cual debe aportar un poco de salvación a este mundo de dolor". Con Rentaro Mikuni. (Huelén, segunda semana.)

MIS PADRES SE DIVORCIAN (Pel Pex).— Problema que deben enfrentar hijos cuyos padres resuelven separarse. Con Libertad Lamarque y Arturo de Córdova. (Santiago).

ACCION INMEDIATA (Filmunión). — Acción, humor y contraespionaje. Con Henri Vidal y Bárbara Laage. (Lido, segunda semana).

EL ANGEL AZUL (Fox).— Amor de un profesor por una corista le lleva a la degradación. Con May Britt y Curd Jürgens (Ducal, segunda semana).

SALOMON Y LA REINA DE SABA (Artistas Unidos).— Drama, sentimientos y batallas en film con tema bíblico. Con Gina Lollobrigido, Yul Brynner y George Sanders. (Huérfanos, segunda semana).

LA VERDAD DESNUDISIMA (Rank).— Los apuros de cuatro personajes en manos de un chantajista; comedia británica. Con Peter Sellers, Terry Thomas y Peggy Mount (Bandera, tercera Semana).

ESCUELA DE COCOTTES (Leo Films). — En los cabarets de Montmartre, de comienzos del siglo. Con Dany Robin, Fernand (Pacífico, tercera semana).

EL CAPITAN DE KOPENICK (Alo Films).— Sátira al militarismo prusiano. Con Heinz Ruhmann. (Plaza, tercera semana).

LA VIOLETERA (Pel Mex).— Película musical cuya acción se desarrolla a comienzo del siglo. Sarita Montiel, canta canciones de antaño, Raff Vallone y Ana Mariscal. (King, décimocuarta semana).

ANGUSTIAS DE UN PASADO (Warner Bros).— El protagonista carece de todo escrúpulo en la búsqueda del éxito, pero finalmente se regenera. Con Paul Newman, Bárbara Rush y Alexis Smith (Astor, cuarta semana).

HISTORIA DE UNA MONJA (Fox).— Una joven belga ingresa a un convento; la lucha de un alma por encontrar su verdadera vocación religiosa. Con Audrey Hepburn y Peter Finch (Windsor, quinta semana).

UNA EVA Y DOS ADANES (Artistas Unidos).— Dos Músicos disfrazados de mujer, temibles gangsters, y Marylin, en divertida comedia. Con Marilyn Monroe, Tony Curtis y Jack Lemmon (Imperio, quinta semana).

FESTIVAL DE CINE ESPAÑOL COMIENZA EL JUEVES PROXIMO



SARITA MONTIEL

Este jueves se iniciará en el Cine Rex el Festival de Cine Español, que se prolongará durante una semana con la exhibición de seis películas. En estas funciones se hará presente la delegación de artistas hispanos que nos visita y que actualmente se encuentra en Viña del Mar.

La primera película en exhibirse será "Carmen, la de Ronda", con Sarita Montiel.

Hoy última función "Deja que los perros ladren" éxito clamoroso

Estudiantes, pedagogos, ilustres visitantes extranjeros de las Escuelas de Verano, han aplaudido sin reserva "DEJA QUE LOS PERROS LADREN", obra de Sergio Vodanovic, considerada el triunfo teatral de 1959.

Para hoy domingo el Teatro de Ensayo anuncia, definitivamente, la última representación de esta obra, a precios totalmente populares. El próximo miércoles el conjunto parte en jira a Viña. Las entradas se están agotando. Recomendamos reservarlas por teléfono, a la Sala Camilo Henríquez: 88959.

TEATRO Cine REVISTAS Boite Radio

REVISTAS: En el Opera continúan las representaciones de la revista "Sorpresas 1960", cuyo número principal son las marionetas de Bob Bromley. El espectáculo cuenta además, con el Ballet de Eber Lobato y su vedette, Nélida. Igualmente trabajan ahí el cómico Larry, la cantante Nelly Sanders y el cuerpo estable de coristas.

*****HUMORESQUE:** En su tercera semana entra la revista de Osvaldo Rojas, "Ley del Escudo, Ley del Embudo", cuyos números principales son el dúo cómico Buono-Etriano, "Los Tréboles, Manón Dancan, Blanca Casanova, Elsa Simons y Angela Martino.



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

DOMINGO 31 DE ENERO DE 1960
SANTIAGO DE CHILE

Ventana de la Juventud



USTED obtuvo excelentes calificaciones en dibujo. Sus padres estiman que el arte es su vocación, ¿es cierto? Bueno, aquí tiene para que les demuestre que en realidad es un artista en potencia. Coloree este dibujo, envíelo a CONCURSO VENTANA DE LA JUVENTUD, Casilla 81-D, o depositelo en el buzón que tenemos en el hall del diario, Agustinas 1269. Si está bien, entrará de frente a competir con los mejores. Y un escudo puede ser suyo. Los resultados los publicaremos el miércoles 10 de febrero. Hágale un valiente empeño.



ANA FRANK, original de Viviana Alviar N., domiciliada en Presidente Riesco 3421, El Golf.

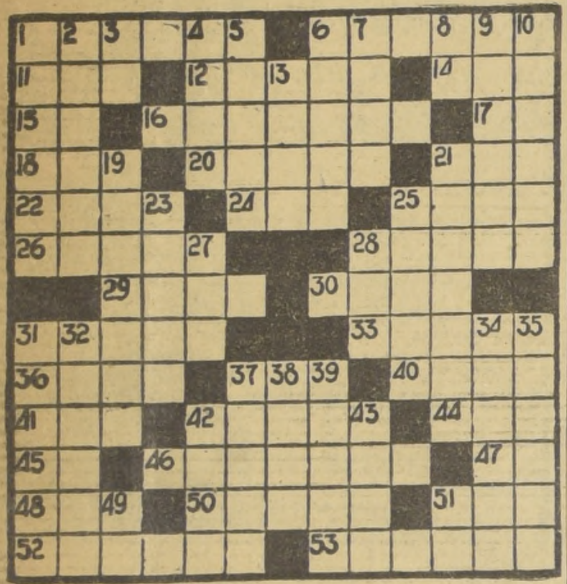


BALLET, colaboración de María T. Erices Z.; vive en Av. Portales 1128, San Bernardo.



DIBUJO de Gerardo del Campo M., estudiante del Liceo Darío Salas.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

1.—Obstruyó o tapó un conducto
6.—Dar filo
11.—Diez veces cien
12.—Mula que se agrega al carro, delante del tiro principal
14.—Archipiélago malayo
15.—Consonante
16.—Lo que sirve para cubrir el cuerpo humano
17.—Dirigíos hacia un lugar
18.—Ant. ciudad del Asia Menor (Cilicia)
20.—Carburo llamado también hidruro de etilo
21.—Quiera, aprecie
22.—Hago sonar un instrumento músico
24.—Tiempo, período
25.—Bastante, harto (Poet.)
26.—Audaz, atrevido
28.—(Islas), archipiélago de Oceanía, cap. Apia
29.—Parte lateral de la frente
30.—De la antigua Mauritania, hoy Marruecos
31.—Los más antiguos antepasados de la familia indoeuropea
33.—Dar vueltas un cuerpo alrededor de su eje
36.—Culpados, criminosos
37.—Apócope de malo
40.—Puro, limpio, sin mezcla
41.—Adv. que denota comparación
42.—Genios protectores del hogar
44.—Habla en público
45.—Artículo
46.—Enviar, mandar
47.—Prep. que indica el lugar
48.—Aparejo para pescar
50.—Moverse y mantenerse en el aire por medio de alas
51.—Terminación que se añade a los números cardinales, para significar las fracciones de unidad
52.—Cuevas del oso
53.—Trances, situaciones críticas

VERTICALES:

1.—Recinto, espacio limitado
2.—Duros, rígidos
3.—Contracción
4.—Tiene por cierto
5.—Punto cardinal
6.—Acierta
7.—Cierta canción popular portuguesa
8.—Símb. quím. del lantano
9.—Río de Cuba, en la prov. de Santa Clara
10.—Calidad de rudo
13.—Unir, enlazar
19.—Oportunidad para una cosa
21.—Nombre de un demonio figura en "El Libro de Tobías" (Biblia)
23.—Aversión, antipatía (Pl.)
25.—Hermano mayor de Moisés (Biblia)
27.—Vocal, pl.
28.—Religiosa
31.—Mañoso, astuto, listo
32.—Perteneciente al rey (Pl.)
34.—(Se), se determina a algo peligroso
35.—Caballos de pelo blanco, gris y bayo
37.—Qué no son buenos
38.—Criba para aventar el trigo
39.— Conforme a la ley
42.—Salida de un barco del puerto
43.—Esposa de Abraham, madre de Osaac (Biblia)
49.—Prep. que indica la posesión
51.—Año de Cristo (Siglas).

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

